

فەھیمە زەھیمی

چاپی دووھ م
2014

تاوانی

عه شق

دۆمان



وهرگیرانی: فواد کهولوسی



238

posts

19.2k

followers

7

following

Promote

Edit Profile

پہرہٴ فہرہٴ PDF کتابی

Public Figure

لڑہ

پاشترین و بہسودترین و پر خواندہترین کتابہکان

بہ خورایی و بہ شلوہٴ PDF داگرہ

Ganjyna

لینکی کتابہکان 📌 ہم لینکہ بگہرہوہ بو داگرہلی کتابہکان

drive.google.com/folderview?id=1gk8e3nSJGJLu36xeLUjwdbjgTSVsIbo_



Ktebi_PDF



پنڭكه شه :-

به "ساده" گهه خوم، كه بۇ ساتيكيش خه مه گاني جى نه هنيستم و
به ميهره بانييه وه تالى و سويريه گاني زياني بۇ دله فراوانه گهه خوى
بانگه نيشت ده كردوو بۇ شاكي خه ندهو پيكيه نيني له بهر ده كردن و پاشان
دميكر دنه خوانيكي هاوپهش.

وه رگتير

ئىككىنچى سال لەمەو بەر لەكتىبخانەى گشتى كەرەج لەگەل مامۇستا مېھرزاد نوسەر و
 نىگار كىشى بەناو بانگ ناشنا بووم، ئەو پىاويكى كامل و لاواز بوو، موى پىر و ماش و
 برنجى بوو. بەرپۆە بەرى كىتبخانە بەرپۆز دىكتۇر ئىقبال ھۆكارىك بوو بۆ پىكخستنى ئەو
 يەكتەر ناسىنە مان، چونكە ئەو پىشتەر نوسراوہ كانمى خويندبووہ و داواى لە مامۇستاش
 كردبوو ئەویش بىانخوينىتەوہ. مامۇستاش بە خوشحالىيەوہ پەزامەندى خۆى نىشاندا،
 مەن يەككە لە پۆمانە كانم پىدا كە لە بارەى عەشق و ناكامىيەوہ بوو. مامۇستا لەتاران
 دەژيا، بەلام ھەفتەى جارىك سەردانى كەرەجى دەكرد تاكو لە دەستەى ئەدەبىياتى
 كىتبخانەدا ھاوبەشى بىكات و برپار لەسەر كارى پىشكەوتوى نىگار كىشە لاوہكان بدات،
 لەو نىوانەدا دىدارەكانى ئىمە بەردەوام بوو، مەن بە ھاندان و پىشنىارەكانى ئەوان لای
 خۆمەوہ برپارم دا كە نوسراوہ كانم بەچاپ بگەيەنم، بەلام لەگەل ئەوہشدا ھىشتا لەو
 برپاويەدا نەبووم كەشاىستەى بلأوكردنەوہ بن. تاكو پۆژىك مامۇستا پىشنىارى كرد كە
 داستانى ژيانى خۆى و ھاوسەرەكەى بنوسم و پىكى بخەم. لەبارەى ئەو متمانەى كە
 مامۇستا پىمى ھەبوو گەلەك دلخۆش بووم، بەلام ترسم لەزەمەن ھەبوو كەنەتوانم
 بەلئىنەكەم ببەمەسەر. دووچار نامادەبووم بەھەموو تواناى خۆمەوہ بۆ بەدەستھىنانى
 سەرەنجامى ئەو داوايەى كە لىمى كردبوو پەزايەتى ئەو بەدەستھىنم و ھەر واش بوو.
 چونكە كاتىك مامۇستا دەستنوسەكەمى خويندەوہ زۆرى لى پازى بوو، كاتىك نامادەم
 كرد بۆچاپ خوشحالى بە پوخسارىوہ دەبىنرا، دەبىت ئەوہش بلئىم ئەم داستانە زۆرتەر
 پافەى ژيانى ھاوسەرى مامۇستايە ئەك خۆى. ھەرچى لەم پۆمانەدا دەخوينىتەوہ زياتر

٦ // ئاوانى عشق

لەبارەى ھاوسەرى مامۇستاو دەدوى. من بەبى دەستتێوێردان گواستومەتەو. تەنھا لە
هەندێك شوێندا نەبیت كە كەسایەتى و جینگاكانم گۆپیون.

فەهیمەرە حیمى

سەرەنجام پۇزى ديارى كراو ھاتە پېشەۋە و بۇ ميوانى لەكەرەجەۋە بەرە و تاران بۇمالى مامۇستامېھرزاد بەرپىكەۋىتم، تاكو لەگەن ھاوسەرەكەيدا ئاشناپم و گوى بۇ داستانى ژيانى رادىرم. مالى مامۇستا لە يەككە لە گەرەكەكانى "شەميران" دا بوو، من زۇر زوۋ ئەو مالەم لە نىوان ئەو ھەموو مالە مۇدىرىن و دەۋلەمەندانە دا دۇزىيەۋە، چونكە مامۇستا گوتبوى كە مالەكەى لە نىوان مالە جوان و پازاۋەكاندا گەلەك ناچۇرە. بەلام بەبۇچونى من، تەنھا مالىك بوو كە گيانى خۇشەۋىستى و مېھرەبانى تىدابوو. لەكاتى گەشتىندا ھاوسەرەكەى مامۇستا ھىندە بەگەرمى و پوو خۇشەۋە ميواندارى لى كردم كە زۇر زوۋ ھۆگرى بووم و ھەستىم كرد دۇستىكى دىرىنم لەپاش چەندىن سال بىنيۋەتەۋە، كاتەك پىالە چايەكى لەپېش دانام و روۋبەپووم دانىشت، لەۋىدا توانىم بەباشى بېيىنم، پوخسارى گەنم رەنگ بوو، چاۋانىكى گەرەۋرەش كە سەرنجى ھەموو كەسكى بۇلاى خۇى پادەكېشا، پەرچىكى دىرژ و پەشى بىرەكەدارى ھەبوو لەگەن گەردىنكى بەرزوۋ دەم و لوتىكى بچكۆلانەۋى كەۋتوو.

نەمزانى چۆن بوو وام ھەستىكرد پوخسارىم لا نامۇ نىيە، لەۋكاتە دا فشارم بۇ مېشكىم ھىنا تابىھىنمەۋە يادم لە چ شۆيىنىكدا بىنيومە. ئايا نمونەى نىگارەكانى مامۇستا نەبوو؟ بەبىستنى "چا" كەتان سارد نەبىتەۋە لەۋ بىر كەردنەۋەيە پچرام. "سادە" زەردەخەنەيەكى كەردوۋ گوتى:

مامۇستا پىشتىر لەبارەى ئىۋەۋە قسەى بۇ كىردووم و گوتى كە بەرپىزىت نوسەرىت و بەنپازىت ھۆكارى ناسىنى من و ئەو و ژيانى ھاسەرىمان لە كىتپە تازەكەتدا بنوسىت. گوتى:

ئەۋە ماىەى شانازىيە بۇ من، ھەرچەند لەكارى نوسەرىدا بەتەۋاۋىش شارەزانىم، بەلام ھەموو تواناى خۇم دەخەمەكار تاكو بىتوانم مافى خۇى پى بىدەم. مامۇستا گوتى: من كىتپەكانى تۆم خويىندۇتەۋە و بىروام واىە لەم كارەشدا سەركەۋتوۋ دەبىت. بەھەرچال تاكو زۆر نەنوسىت ناتوانىت نوسەرىكى سەركەۋتوۋبىت، من لای خۇمەۋە لەكەم و كوپى نوسىنەكانت دەبورم و ھىوادارم "سادە" ش ھەمان ھەلۋىستى منى ھەبىت، "سادە" بە لەقاندنى سەرى جەختى لەسەر قسەكەى مامۇستاكرەۋە. مامۇستا لە جىگاگەى ھەستاۋ گوتى:

بەيارمەتتەن، من دەپۇم تاكو بەكارەكانم پابگەم، پاش پۇشتى ئەۋ، سادە بە ئارامىيەكەۋە دەستى بەقسان كىردوۋ گوتى:

بۇ دەسپىكى داستانەكە ۋاباشترە سەرەتا لە سەردەمى مىندالى خۇمەۋە بدویم. ناۋى سەردەمى كچىنىم "كاترىنا گرىگورىان" ە ، باۋكم ئىرانى و دايكىشم مەكسىكى بوۋ، باۋكم پىسپۇرى بىرى نەۋت بوۋ بۇ كۆمپانىيەكى بىانى كارى دەكرد. دايكم ژنىكى جوان و دلگىر بوۋ. ئەۋان بەخۇشەۋىستى زەماۋەندىان كىردبوۋ. من تەنھا بەرى ئەۋ خۇشەۋىستىەى ئەۋانم. تاحەۋت سالى ژيانىكى خۇش وئارامم ھەبوۋ، بەلام قەدەر نەبەشت ئەۋ كامەرانىەم تاسەربى. بۇسەردانى يەككە لە ئاشنايانى باۋكم پۇشتىن كە مالىان لەشىراز بوۋ، چەند پۇژىك پاش ئەۋەى كە گەشتىنە ئەۋى كارەساتىك پویدا، ئەۋىش ئەۋەبوۋ لەناكاۋ زەمىن لەرزەيەكى بەھىز دىناى لەرزاند، كاتى زەمىن لەرزەكە من لەخەۋشەكەدابووم. دايك و باۋكم لەژۇرەۋە پىشۋويان دەدا، بەلام پىش ئەۋەى كە بىتوانن بىتەدەرەۋە سەقفەكە پوخا بەسەرىانداۋ لەژىريا ھاۋارىيان دەكرد. ھاۋەلەكەى باۋكم و ھاۋسەرەكەى لەدەرەۋەبوون وگىانىيان پارىزرا. ھىشتا يەك خولەك بەسەر ئەم زەمىن لەرزەيەدا تىنەپەرى بوۋ كە بىتەۋە سەرخۇمان. جارىكى تر زەۋى جولايەۋە ئەۋان

كەبەزىندىيى مابونەۋە بەتەۋاۋى لەناۋ چوون، من تېكچوۋوبوم و پىرپەگەروم ھاۋارم دەكرد. كاتىك ھاۋەلەكەي باۋكم لەباۋەشى گرتم. بەچىنگ بەربوۋمە پوخسارى و خۆم لە باۋەشىدا پاپسكان و چووم بۆلای ژورە وىزان بوۋەكە و بەچىنگ دەستم كرد بەھەلەكەندى. دەمويست دايكم و باۋكم پىزگارىكەم. كاتىك كۆمەلىك ھاتن بۇ يارمەتيمان ئىتر شەو بوو ھىچيان پىي نەكرا. دەمەو بەيانى لاشەي دايك و باۋكميان لە ژىر داروۋ پەردوۋەكەدا دەرھىنا كە لەباۋەشى يەكتىدا گيانيان بەخشى بوو. قىزە درىزەكەي دايكم لەگەل خوين و خاكدا تىكەلاۋ بوو. پوخسارى باۋكم نەدەناسرايەۋە. بەلەيەكى گەرە بەسەر خەلكىدا ھات ولەۋكاتەدا ھەركەسەو بەدۋاۋى ونبوۋى خۇيدا وىل بوو. من تاكو نەۋكاتە زەمىن لەرزەم نەبىنى بوو، زەۋى شەقى بردبوو، خانوۋەكان جگە لەداروۋ پەردوۋ ھىچى تىرى نەمايو. لەۋكاتەدا لەخۆم ولەپەگەزى خۆم بىزاربووم، چونكە وام بىردەكردەۋە نەگەر كوپ بومايە دەمتوانى بەزۆرى بازوۋ باۋك و دايكم لەژىر نەۋمالە پوخاۋەدا دەرھىنم و پىزگارىان بكەم. نەۋبىر كىرەنەۋەيە پۇژ بەپۇژ زياتر لاي من بەھىزەدەبوو، دەبۈە ھۆى نەۋەي تەرىز لەكچان بكەم و خۆم بەكوپ بزانم.

ھاۋەلەكەي باۋكم تەرمەكانى گواستەۋە بۆتاران ولەگۆپستانى "ئارامنە"دا بەخاكي سپاردن و بەختوكردىنى منىشى گرتە نەستۆ. نەۋ تاكو ماۋەيەكى زۆر خۆى بەتاۋانبار دەزانى و واى بىردەكردەۋە نەگەر باۋك و دايكمى بانگھىشت نەكردايە ئىمە لە شىراز دەرەدەچوین و نەۋان لە ناۋ نەدەچون وسەرەنجام منىش ھەتتو نەدەكەۋتم. بەلام ئىستا دان بەۋراستىيەدا دەنم كە لەگەل ويستى خودادا ھىچ ناكىت. لەپاش نەۋكارەساتە، ئىتر من "كاترىنا"كەي پىشونەبووم، كچىك بووم دل گوشراۋو بىزار، كەھىچ كەسك نەي دەتوانى كامەرانىم بۆ بگىتتەۋە. چەند ناۋىكى كوپانەم بۆخۆم ھەلېزاردبوو، داوام لەدايك و باۋكە تازەكەم دەكرد كە بەۋناۋانەۋە بانگم بكەن و نەۋانىش بۆخۆشھالى من وايان دەكرد. تاكو پۇژىك ناۋى "سادە"م ھەلېزاردو نەۋناۋەم لەخۆم نا، تاكو نەمپۇش ھەموو كەسك بە "سادە"بانگم دەكەن. ھەرچەند لەپاش زەماۋەندكردىم لەگەل مامۇستادا ناوم لەناسنامەدا لەكاترىناۋە گۇپا بە "مىرەم" بەلام مامۇستا ھەربە سادە بانگم لى دەكات.

من لەوبارەيەو خۇشخالم، چونكە ناوى "سادە" ئارامى بەدلىم دەبەخشىت، واھەست دەكەم لەوبۇزگارەدا كە لەنىوان كوپوكچاندا بووم "سادە" بووم، كاتىك دەمويست كوپىم "سادە" بووم، كاتىك سىروشت جەختى دەكرەو كەكچىم. بەھەر حال سادە بووم وئىستاش ھەرسادەم. لەكاتىكدا تىپەپ بوونى پۇزگار لەلاشەمدا گۇپانكارى پىكدەھىنا. بەلام لەھەست وخەيالدا گۇپانكارى پوينەدابوو، سەردەمى مندالى جىھانىكە! شەوان كاتىك دەچوومە سەر جىگەى خەو كەم دۇعام دەكرەو لەخودا دەپارامەو بەيانى كاتىك لەخەو ھەلدەستم بويىتم بەكوپ! چ نارەزوويەكى شىتەنەبوو! من پەگەزى مېم بەلاوازو داماو دەزانى كە تەنھا شايانى بەزەين وبەس. وام بىردەكرەو كەكچان ناسكن و ھەموو چركەيەك ئامادەى شكەن. ھەستم دەكرەو ھەك مېرو وان وبەناسانى دەبن بەژىر پىوھو بەھىچ شىوھەك تواناى بەرگى كردنىان نىيە. من بزىوى و نازايەتى كوپانم ستايش دەكرەو دەمويست ھەكو ئەوان بىم، قارەمانە شكست نەخواردو ھەكەى سەردەمى مندالى من (سوپرمان) بوو، كاتىك ئەوم لەتەلەفزيۇندا دەبىنى. بەشىوھەك كاريگەرى لام جىدەھىشت كەپاش تەواو بوونى فليمەكە. ھەباكەى دايك دەخستە سەرشانم و دەمويست ھەك (سوپرمان) بال بگرم. مېزو كورسيەكانم بەسەر يەكدا دەخست وفەرشەكەم لول دەكرەو. ھەھام پيشاندەدا كەسەرقالى پزگار كەردنى دايك وباكەم. بەئەنقەست وئەنى دايك وباكەم دەخستە ژىر فەرشەكەو ھەپاشان دەبوو ئەوان بەشەپو كوشتارىكى خويىناوى پزگار بىكەم و دەريان بەيتم. ئەگەر لەو پۇژەدا كەسيك ئاگاي لەكردارو ھەلس و كەوتم بوايە. ھەھەى دەزانى شىتم. بەلام دايك وباكەم منيان زۆر خۇش دەويست وئەم كارەيان بەھەند ھەرنەدەگرت، چونكە ئەوان ھەجەخ كۆيىر بوون. ھەموو كەردارەكانى منيان پى خۇش بوو بەئاساييان دەزانى. خۇشەويستى لەپادەبەدەرى ئەوان ھۆكار بوو كەتاكو پانزەسالى ھەك كوپان پەروەردە بىم. ئەوان ھىچ كاتىك جلى كچانەيان بۆ نەدەكپىم و ھەموو شتى يارىەكانم كوپانە بوون. ئەو پەفيقەنى ھەم بوون ھەموو ئەو كوپانە بوون كەلە مندالييەو ھەگەلىاندا گەورەبوووم. ھەكو كوپان تۇپىنم دەكرەو. لەگەل زۆرانباى و شەپە بۆكسدا پەيوەندىم ھەبوو. واھەست دەكەم پانزە سالى كاتى عادەى ئافرەتەنە. زوو عاشق

دەبن. زوو بەرژيان ناشنا دەبن و زوش خەمەكانيان بە دەستى فراموشى دەسپيژن. بەلام
من وەها نەبووم. بە پلەيەك گەيشنبووم كەئيتەر يارى مندا لانە پازى نە دەكردم. خەزم
دەكرد ببمە فرۆكەوان. دەمويست بفرم ولەوانە يە پۆخى سەرکەش وياخى من لەئاسماندا
بجەوئیتەو. ئەوخەيالانە ببوو بەخوليام و شەوان بە بېرى هەلفرينەو دەنوستم.
لەكۆتايدا بۆ بە واقعکردنى ئەو خەونەم چومە تاران، بۆگەيشتن بەو ئارەزوو دەردەوام
بووم. كاتىك ناوى خۆم تۆماركرد بۆفيريوىنى فرۆكەوانى جگە لەمن چوار ئافرەتى تر وەك
من ناوى خۆيان تۆمار دەكرد. سى سال ماوەى هەبوو تاكو سەرکەوتوو بووم ويەكەمىن
تاقىكردنەوەى فرينم بەسەرکەوتووى ئەنجامدا. كاتىك فرۆكەى تاقىكردنەوەكەم
بەپێكوپىكى هينايەو فرگەكە، لەكاتى دابەزىنم لەفرۆكەكەدا هاو لەكانم بەسەتل ئاويان
بەپومدا پېژاندو پيشوازيان لى كردم.

ئەو نەريتيكى كۆنى فرۆكەوانى، ناتوانم دەرى بېرم چەندەكەيف خۆش بووم وەستم
بەكامەرانى دەكرد. لەژياندا ئەو پۆژەم لەبىرناچيت چونكە لەپۆژنامەكانى ئەو دەمەدا
لەگەل وئىنەو پافەيەكى تەواودا ئەو هەوالەيان چاپ كردبوو. بەلام واهەست دەكەيت بەو
كۆتابى هات؟ نەخىر! لەگەل ئەو دەدا ئارەزوويەك كەبۆئافرەتانى كۆمەلگای ئىمە
مەحاله. جلى فرۆكەوانىم لەبەركردبوو، بەلام دەمبىنى كەلينيك لەبوونمدايەو نەمدەزانى
بەچى پېرى بکەمەو. هيشتا كارى فرينم بەپەرسى دەست پى نەكردبوو كەيەكەم پوداوى
خۆشەويستى لەژياندا پويدا "ساموئيل" كۆپى يەكێك لەهاو لەانى باوكم كەلە "ئەزوپا"
دەژيا هات بۆئيتيران. كاتىك ئەوم بۆيەكەمىنچار بىنى. لەچاو باشخالىي ئەو خۆشم
نەدەهات، كاتىك باوەشى پيداكردم بەجۆريك گوشيى كەبېزاربووم وپقم لىي هەستا.
ساموئيل بۆدواين سەردان گەرابووەو ئيتيران. بەلام بونى من هۆكارىك بوو كەلامان
بەبىنيئەو. ئەو سەرود و سامانىكى بى شومارى هەبوو چونكە باوكى يەكێك بوو لەو
سەرمايەدارە گەورەى كەلەئيسرائيلدا دەژياو لەپێگەى سياسەتەو سامانىكى گەورەى
كۆكردبووەو. دايك و باوكم لەخۆشياندا خەريك بوون لەپيتستى خۆيان دەردەچوون.
بۆئەوان ساموئيل شانازيەكى گەورە بوو كەلەمالى ئەواندا مابوووەو. دەستبلاوى لەپادە

بەدەرى ساموئىل ئاۋانلىق زىياتر شەرمە زاردە كىردى ھۆكەرى كامەرانىيان چىڭ كەتتۇرە.
ساموئىل بۇپازىكىردى دىلى من ھەموو كارىڭكى دەكرد، لەۋانەيە باۋەپنەكەي ئەگەرلەنم
دەيويست فېۋكەم بۇبىكېرى. بەلام كاتىك لەبەرامبەر ئەۋكردارانەي ئەۋدا ساردووسىرى منى
دەدى. بىي پەردە بەباۋكىمى گوت:

سادە كىچىكى نەخۇشەۋاى بەباش دەزانم ھەرچى زوتەرە چارەسەربىكرىت.
ئاۋگوتەيەي ھەرچەند بەگالتەۋە دەۋت. بەلام زەنگى خەتەرنەكەي لەگىيانى مندا لىنىداۋ
بوۋە ھۆي ئەۋەي بىكەۋمە بىر كىردەۋە، چەندجارىك لەخۇم پىرسى چ شىتەك لەندىادا
پازىم دەكات؟ ئايا ئەم ھەموو سەۋەتەي ساموئىل بۇخۇشى ۋ كامەرانى بەس نى يە؟
ئەۋ دەيەۋىت فېۋكەت بۇبىكېرىت ۋ تۇش دەتۈانىت بۇ ھەركارىك ئارەزوۋ بىكەيت لەپىشتى
سوكانەكەيەۋە دانىشى ۋ بىقېرى. بېۋى بەدۋاى سەركەۋىتندا. كىلىلى خۇشەختى تۇلاي
ساموئىلە، بەلام ئەۋبىر كىردەۋەيە ئەنجامەكەي بەدلتەنگى كۇتايى ھات. دادەنىشىم
ۋدەگىرام ۋدەمگوت! نەخىر... من ھىچ شىتەك نەۋىت. نەساموئىل ۋنەفېۋكەكەي.
فېۋكەي خۇم بىي باشترە.

تەمەنم بىست ۋىك سال بوۋ. بەلام فېۋكە مندا لەنەكەي خۇم كە بەكۇنتۇل پىنمۇنى
دەكرا نۇرلە فېۋكە پاستىيەكەي ساموئىل خۇشتر دەۋىست كەبەلنى دابوۋ بۇم بىكېرى.
سى مانگ بەسەرمانەۋەي ئەۋدا تىپەپى ۋمن لەۋماۋەيەدا كەمتىن خۇشەۋىستىم بۇي
نەبوۋ. پۇۋىك ۋەك نەرىتى باۋ، چوۋ ئۇتۇمبىلەككى بۇكېرىم، سالتەك پاش ئەۋە لەگەل كچى
يەكەك لە سىياسەتمەدارانى ئىسرائىلدا زەماۋەندى كىرد. ئەۋزەماۋەندەي ۋەك گورزىكى
قورس تەۋاۋى خەۋنەكانى دايك ۋباۋكىم تىكشكاند. ئەۋان ۋايان بىردەكردەۋە كە
ساموئىل دەگەپتەۋەۋە ۋمن ۋەك ھاۋسەرىك ھەلدەبۇتتەيت، بەلام ھىۋاكانىيان ۋەك نەخشى
سەرنەۋى لىھات. چەند مانگەك پاش ئەۋە باۋكم نامەيەككى لە ساموئىلەۋە بەدەست
گەيشت كەئەۋ جارىكى تر ۋەھاي نىشانداۋو كە سادە كىچىكى نەخۇشەۋە دەبىت
چارەسەربىكرىت. ئەۋ نامەيە ئەگەرچى بوۋە ھۆي تۈپەيى من ۋدايك ۋباۋكم. بەلام ئاۋانلىق
خستە گومانەۋە نەك بەپاستى نەخۇش بىم. سەبىر كىردە گومانەۋەكانى ئەۋان ۋ ورتە ورت

کردنيان نازاريان دەدام. بە جۆرىك كەلە ژيان بېزار بووم. زۆرتر لەجاران پوخام. بۆ
 ھاودەمى تەنھايەم پەنام بۆ كۆتیب برد. ئارەزوى خويندەنەووم بەتەواوى پەيدا كرد. بە
 شىۋەيەك كە شەو پۆز كۆتیبم لەدەست نەدەبرا. تاكو ئەوكاتەى كەكتىيىكم دەستكەوت
 ئەو كۆتیبە بەتەواوى ژيان و بېرو پاشەپۆزى خستە ژىركارىگەرى خۆيەوە يان باشتەر بلۆم
 سەرو بنى كرد. بەلى بەو شىۋەيەى كەلەوانەيە گوئىيىستى بوبىت. ئەو كۆتیبە ناوى
 مامۆستا مېھرزادى لەسەر بوو. يەكەمجار كە خويندەووم زۆر سەرنجى پانەكۆشام، بەلام
 كە بۆ جارى دووم خويندەووم. ھەستم كرد كەتومەتە ژىر كارىگەرى ئەوەووم. گۆپان و
 ئاۋەژووبونىك كە پىشتەر ئاماژەم پىدا. پاش خويندەووم ئەو پۆمانە مامۆستا ھاتە
 بوونى مەنەوومەن عاشقى بووم و كۆتیبەكەى ئەو ھۆكارىك بوو بۆئەووم خۆم بناسم
 وتىيىگەم. بە بىستىنى ناوى مامۆستا دۆم گەرم دەبوو ھەر پۆزىك لە خزمەت نوسىنەكانىدا
 بومايە نىشانەيەكى نويم تىدا دەبىنيەووم. ھەر پۆمانىكىم چەندىن جاردەخويندەووم. تەنھا
 ئارەزووم ئەو بوو كە مامۆستا لە نىزىكەووم بىيىم و پىتى بلۆم كە چەندم خۆش دەوئى و
 لەدنيادا تەنھا دۆم بەوداۋە. ئەو پاستىيەكى گەورەى ژيانم بوو. ھىچ كاتىك نەمدەزانى
 عاشق دەبم. مەن عاشق وپەيوەندى ساموئىل پەتەردەووم بەنىگەى بېزارىيەووم لەوم
 دەپوانى. بەلام .. عاشق، بى ئاگا بەدوامدا ھات و عاشقى كەسىك بووم كەھىچ كاتىك
 نەمدىبوو و نەمدەزانى چ جۆرە مەۋقەيەكە. ئەوم بەدەلخواز لەھەزەردا وينا كەردبوو. تاۋىك بالا
 بەرزو لاواز جارىك قەلەۋو كورتە بالا، جارىك بىرم دەكردەووم ئەگەر ھەزارو كەم دەرامەت
 بىت ھەرخۆشم دەوئى؟ كاتىك ئەو پەرسىيارەم لەدۆم دەكرد دەمبىنى وەلامى ھەرنەوومبوو
 خۆشم دەوئى!! مەن خۆشم دەويست و دەمپەرسەت بەلامەووم گەنگ نەبوو فەقىرە يان
 دەولەمەند. گەنگ نەبوو جوانە يان ناشرىن. مەن عاشقى فەيگرو ئەندىشەى بووم و ھەستم
 دەكرد تەنھا ئەودەتوانىت ھەستم پى بىكات و ھەرنەندىشەكانى ئەو وەلامى نىيازەكانى
 مەشكى مەن دەداتەووم... سادە لەم كاتەدا بىدەنگ بوو بەگولەى قالەيەكەووم خۆى خەرىك
 كەرد بوو. پاش چەند چەركەيەك سەرى بەرز كەردەووم يەكسەرە سەيرى پوخسارى مەنى
 كەردوگوتى: پى لەسەر ھەوادانان و خۆھەلواسىن بەژياندا گەلىك سەختە. لەمەبەستم تى

ده کهیت؟ ده مه ویت بلیم پیش نه وهی ناشنای کتیبه کانی نه و بم کورنه بووم، به لام
 ناره زوی کورانه مه بوو، کچ بووم، به لام ههستی کچانه نه بوو، له کاتی گفتوگو له گن
 هاوه له کانددا دوشداده مام و نه مده زانی چیم. له گالته و گه پی پیاوانه ی نه وان بیتار بووم
 وله ناو کچه کانیشدا بیرو خه یالاتی نه وانم وهک هی مندال ده بینی. که سیک بووم له ناو
 کورانددا ده مویست ههستی کچبوونم پابگرن وله گالته ی پیاوانه ده ست هه لگرن.
 له ناو کچه کانددا ناره زووم ده کرد که زیاتر له من ناگادارین. من ده مویست له قالب بیانیه
 دهره وه وایان تیگه یه نم که هیچ شتیکیان له پیاوان که مترنیه و نه وانیش ده توان
 کرده وهی پیاوانه نه نجام بدهن. به لام کاتیک عشق به دوامدا ده گه پراو عاشق بووم و پهیم
 به و راستیه برد که ته نها ژنیکم و ههستیکی ژنانه مه یه. ئیتر ناره زووم نه ده کرد له بوونی
 خوم هه لبیم، به لکو ده مویست له گه ل که سیکدا که خوشم ده ویت ژیان بیه مه سر
 هه موو ساته کانی خوم بو خوشبه ختی نه و تهرخان بکه م و کوره ی به خته وهری بو نیل
 بدهم.

ناره زووم ده کرد هه مان عشق و په یوهندی که له نیوان دایک و باوکی راسته قینه مدا
 بینی بووم له ماله که ی خویشمدا پهره ی پی بدهم. نازانم ده توانم له مه به ستم حالیت بکه م
 یان نه؟ من ئیتر نه و ساده یه نه بووم، یان پونتر بلیم نه و بیره ته سکه ی جارنم نه مابوو.
 جلی پیاوانه م فریداو جلی ژنانه م پۆشی. چاک له یادمه پیلایکی پارنه به رزو سپیی پشت
 کراوه و کراسیکی یه خه کراوه م له بهر کرد که دامینه که ی چنرابوو. کاتیک خوم له
 ناوینه که دا ده بینی پیکه نینم ده هات. باوه ریم نه ده کرد نه وه وینه ی خوم بیت، هه ر به
 جوره ی که خویشم گومانم هه بوو دایکم خوی کرد به ژووردا و به بینینی من له خوشیدا
 پر به دهم هاواری کردو گوتی:

وای... خوابه گیان چه نده جوان بوویت، به م هه موو جوانیه وه به ته واوی هاو شیوه ی
 دایکی خوتی، بو نه وهی زیاتر خوشحالی بکه م هه ردوولای کراسه که م گرت و له کاتیکدا
 گورانییه کی ئیسپانیم ده وت ده ستم به سه ما کرد.
 فرمیسک له چاوه کانی بهر بوونه وه و گوتی:

ئای... سادە گیان کچی خۆم ، بریا دایکت زیندوو بواوە و تۆی بەم جلانەووە دەبینی،
باوەرم وایە کە پۆچی لە ئاسمانەکاندا چاودێری تۆ دەکات و لێت دەپوانیت.

بە یاد خستەووەی دایکم گیانم کەوتە لەرزە و دەنگی هاواری نێو ماله پوخواوە کە
کەوتەووە یادم و لە شەرمەزاریدا بە خێرای جەلەکانم گۆپی. دایکم بە سەر سورمانەووە
پرسی: پۆچی جەلەکانت داکەند، منیش پاستییە کەم پێنەگوت، گوتم:

نامەوێت.... ئەم جلانەم ناوێت، من نامەوێت ئن بەم!! تیگەشتی دایکە گیان؟ پێ
بە دل نەفرەت لە ئافرەت بوونم دەکەم. لەبەر ئەوەی کە لاواز و بێتوانام بێزارم ، دایکی
بیچارە سەری داخست و گوتی:

وامدەزانی بێرت چۆتەووە. چەند سالتیک بە سەر مەرگی ئەواندا تێپەربوووە و بەلام تۆ
تاكو ئیستاش لەخۆت نەبوراویت. ئەم پەژارانە تۆ بونەتە هۆی ئەوەی من و باوکت
خەمبار بین و خۆمان بە بەرپرسیاری مەرگی ئەودوانە بزانی. تۆ وادەزانیت ئێمە
بەختیارین؟ نەخێر...! هەرگیز، کاتیک سەیری تۆ دەکەین، کاتیک دەتبینین کە بەم
شیوەیە ئازاری خۆت دەدەیت، حەز دەکەین ئێمەش لەو پوداوەدا بمردینایە. تەکی
فرمیسک بە سەر گۆنایدا بەر بوونەووە و ئازاری دلی دام، پاشان لە ئامیزم گرت و گوتم:
تاوانی تۆو باوکم نییە، زەمین لەرزە ئەوانی لی سەندم، ئەگەر ئێوەش لەناو بچونایە
ئاشکرایە کە پۆزی من بە چ پۆژیک دەگەیشیت، پاستە خوداوەند ئەوانی لی سەندمەووە،
بەلام ئێوە جیگای ئەوانتان بۆ پێ کردومەتەووە. داوات لی دەکەم نەگریت، من لە خۆم
نابورم لەبەر ئەوەی کە نەمتوانی بۆ پزگاری ئەوان کاریک بکەم، بەلام ئەگەر کوپ
بومایە و توانای پیاوانم دەبوو، لەوکاتەدا کە زەمین لەرزە کە پویدا دەمتوانی هاوکارییان
بکەم و ئەوان تاكو بەیانی لە ژێر داروو پەردوودا نەدەمانەووە. دایکم فرمیسکەکانی سپی
و گوتی:

ئەگەر تۆ کوپیش بویتایە هیچ کاریکت لە دەست نەدەهات. لە بێرت نەچیت کە تۆ لەو
کاتەدا حەوت سالان بویت، کوپیکی حەوت سالەش نەیدەتوانی ئەوە نەجام بدات کە
تۆدەتەوێت، تۆ نابیت سەرزەنشستی خۆت بکەیت و دەبیت پازی بیت بەکاری خودا و باش

برانیت که زیان و مردنی مرقه‌گان نه‌ها له‌ده‌ستی نه‌ودایه. ویستی خودا چون نابین
 نېمه پینی نارازی بین. ساده... کچی خۆم: مهرگ کوتایی زیان نییه، نیمه باوه‌رمان به‌ره
 هه‌یه که‌زیانی بی برانه‌وه له‌و دونیایه، پاشان بیر له‌وه بکه‌ره‌وه که باوک و دایکت له‌و
 دنیا له‌ته‌نیشست یه‌گتیدا زیان به‌سەر ده‌به‌ن و نارام و به‌ختیارن، پازی مه‌به‌نر
 به‌خته‌وه‌رییه‌یان بشیوینیت، نه‌وان کرداروو هه‌لس و که‌وتی تو ده‌بینن، کاریک مه‌ی
 پوچیان نانارام بیت، پیزی زیانت بگه‌وه بۆ نارامی پوچی نه‌وان به‌پایره‌وه. رفیک ی
 چه‌ندین سال بوو له‌دلمدابوو په‌ویه‌وه و به‌ده‌نگی به‌رز ده‌ستم کرد به‌گریان. هه‌موو خه‌م
 و نازاره‌کانم به‌باداو پینگه‌م دان تا‌کودلسۆزین بۆم، نه‌مه‌نده گریام تا‌کو نیت
 فرمیسکه‌کانم وشک بوون و له‌سەر چاوه‌وه وشکاییان هات. له‌گه‌ل په‌وینه‌وه‌ی خه‌م و
 نازاره‌کانمدا هه‌ستمکرد باریکی گرانم له‌سەر شان لاچوو. کاتیک به‌پابوردوی خۆمدا
 چومه‌وه هه‌ستم کرد که هه‌میشه له‌حاله‌تی پاکردندابووم، پاکردن له‌پاستی بوون، پاکردن
 له‌پاستی زیان. له‌پیشمدا جیهانیکم ده‌بینی گه‌وره‌وو به‌رین له‌گه‌ل نه‌هینی نه‌زانراوو
 نادیار. نیتسا که‌خۆم له‌ده‌ست وه‌م قوتارکردوو. ده‌بوو چی بکه‌م وچ پینگایه‌ک
 بگه‌مه‌به‌ر؟ دایکم هاوکاری کردم که جله‌کانم دووباره له‌به‌ریکه‌مه‌وه و گوتی:

حه‌زده‌که‌م پینگه‌م بده‌یت تا‌کو چارۆکه‌که‌ی دایکت بۆ به‌ینم و بیخه‌مه سه‌رشانته.
 چه‌ندین ساله چاوه‌پوانی نه‌م پۆژه ده‌که‌م! نه‌و پۆشت و پاش چه‌ند خوله‌کیک گه‌پایه‌وه
 چارۆکه ته‌نکه جوانه‌که‌ی هینا و خستیه سه‌ر شانه‌کانم و به‌رده‌وام بوو:

نانیتسا توو دایکت وه‌ک یه‌کن. نه‌و چارۆکه بۆنی نه‌وی لیدی. کاتیک بۆنی ده‌که‌یت
 واهه‌ست ده‌که‌یت نه‌و له‌گه‌ل تۆدایه‌ولیت جیانیه. چارۆکه‌که‌م به‌خۆمه‌وه چه‌سپاندو
 تیربۆنم کرد. له‌وکاته‌به‌دواوه‌کچینی به‌لامه‌وه شه‌رمه‌زاری نه‌بوو هه‌لته‌ده‌هاتم. ماله‌ئاوایم
 له‌کوپینیم کرد. عه‌شقی مامۆستا زیاتر پالی پیوه‌ده‌نام تا‌کو له‌سروشتی راسته‌قینه‌ی
 خۆم نزیک بیه‌مه‌وه. به‌لام ده‌بیت دان به‌وه‌شدابنیم که نه‌وپه‌فتارانیه‌ی که‌بیست و یه‌ک سال
 بووخووم پیوه‌گرتبوون له‌ماوه‌یه‌کی که‌مدا نه‌مه‌ده‌توانی ده‌ستبه‌رداریان بیه‌م. پوخسارم

جوان و فریوده ربوو، به لام نارایشتی ژنانه م نه ده کردو شیوازی دلداریم نه ده زانی. عشق به جوریک پیشه ی داکوتا بوو که کردبومیه کچیکی دلناسک و بیانووگر. پوژیک دایکم گوتی:
ساده بۆ وه هات به سهر هاتووه؟ بۆچی گوشه گیرو بیده نگی؟ سه یریکم کرد. ویستم له و پوانینه مدا تیبگات که عاشق بووم، به لام چونکه تینه گه یشت خۆم هاتمه قسه و گوتم:
عاشق بووم! به وساناییه که بۆتوی باس ده که م! وه کو کچان شاره زایم نه بوو، که به نه یینی و شهرمه وه وردورد پازی عشقم بدرکیتم. دایکم به بیستنی نه و دانپیانانه م سه رسام بوو، وه ک نه وه ی باوه یم پی نه کات سه یریکمی کردم و گوتی:

عاشق بووی؟ مه به ست چي یه؟ گوتم:

منیش وه کو هه موو کچیک عاشق بووم وته واو! ئایا سه رسورمانی ده وی؟ دایکم تفی ناوده می قوتدایه وه و پرسى:

باشه. عاشقی کی بوویت؟ ئایا ئیمه ده یناسین؟ پیکه نینم پژاو به ده نگى به رز له قاقامدا، دایکم به شهرمه وه گوتی:

شتیکم گوت شایانی پیکه نین بیت؟ ده ستیم گرت و گوتم:

نه خیر، دایکه گیان قسه که ی توشایانی پیکه نین نه بوو. به وه پیده که نم که نه ک به ته نها ئیوه نایناسن، به لکو خۆیشم تانیستا نه مبینیوه. دایکی بیچاره نیشانه ی خاچی کیشاو گوتی:

یا..... موقه ده س یارمه تیم بده! کچه که م شیت بووه. وه لامم نه دایه وه.

هه ستامه وه و پۆمانیکی مامۆستام له به رده م داناو گوتم:

من عاشقی نوسهری نه م کتیبه م! هه ناسه یه کی نارامی هه لکیشاو گوتی:

ئا...ه! ئیستا زانیم. تۆ عاشقی کتیب بوویت! گوتم:

نه خیر دایکه، عاشقی نوسهره که ی. پرسى:

تۆ که نه وت نه مبینیوه چۆن توانیت عاشقی بیت؟ کتیبه که م به سینگمه وه گوشى

وگوتم:

من نه وه له هه موو دیپری کتیبه که یدا ده بینم! پرسى:

باشە دەتوانىت پىم بلىت شىۋەى چۆنە؟ گوتم:

تاۋىك بالاي بەرزوۋ لاۋازەۋ كاتىكىش كورت و قەلەۋ. ھەستايە سەرپى و بەتۈرەيىۋە

گوتى:

من لە قسەكانى تۆ سەردەرناكەم. گوتم:

تۆرەمەبە. من ئەۋ لە چوارچىۋەى ئەۋ پالەۋانانەدا دەبىنم كە دروستيان دەكان. سەردەمىك سايەقى لۆرىيەۋ كاتىكىش پزىشك و برىنپىچ. ۋاھەست دەكەم ئەۋدەيەۋىت كەسايەتى خۆى لە پوخسارى پالەۋانەكانىدا بشارىتەۋە. چ نەنگىەكى تىدايە كە عاشقى سايەق لۆرىيەك بىم كەۋرگىكى قەلەۋوسمىللىكى فشى ھەبىت؟ يان عاشقى برىنپىچىك بىم كە پوى بە پوپۇشىكى شىن داپۇشرايىۋ ماسكىك بە دەمىەۋە بىت. دايكە پىمبلى چ شتىكى تىدايە؟ چونكە بەتەۋاۋى دەزانم كە دروستكەرى ھەموۋنەمانە تەنھا يەككەسەر منىش لە راستىدا بەتەنھا عاشقى ئەۋكەسەم. پرسى:

ئەگەر دلدارەكەت ژن و مندالى ھەبوۋ چى دەلتى؟ ئايا ھىشتا ھەرخۇشت دەۋىت؟ ئەۋ قسەيەى رايچلەكاندم، چونكە تانەۋكاتە بىرم لەۋحالتە نەكردبۋەۋە. گوتم:

نەخىر، ئەۋ بىگومان ژن و مندالى نىە. گوتى:

لە كۆى دەزانى؟ لە كاتىكدا تۆ ئەۋناناسىت؟ گوتم:

تاكو ئىستا شتىكى لەۋجۆرەى لەكتىبەكانىدا باس نەكردۋە. بە پىكەنىنىكەۋە گوتى: تۆ ۋاھەست دەكەيت نوسەرەكان لە سەرەتاي ككتىبەكانىندا دەنوسن خوينەرانى خۆشەۋىست من نوسەرىكم بى ژن يان ژندار؟ نەخىر كچى خۆم دروستكردنى پالەۋان و پالەۋانىتى تايبەتمەندى ككتىبە. نوسەر ژيانى تايبەتى خۆى لە ككتىبەكەيدا بە جياۋاز دەپارىزىت. گوتم:

بەھەرھال ئەگەر پۇژىك بىنىم و بۆم دەرەكەۋت كە ژنى ھەيە لەۋىدا دەۋەستم و دەست لە ژيانىان ۋەرنادەم.

— باشە پاشان چى دەكەيت؟ ئايا دەتەۋىت تا كۆتايى تەمەنت لەپىناۋى عەشقى بى سەمەردا بسوتىت؟ گوتم:

نازانم. له وانه يه له و پۆژه دا بىرو باوه پىم بگوڤى و عه شقى مامۆستام له بىر بچىته وه. به گالته پىكر دهنه وه زهرده خه نه يه كى كردو به رده وام بوو: به و شىوه يه تو له عه شقدا زۆر قول ده بىته وه، بىگومانم كه ناتوانى به و ساده بيه له بىرى بكهت. وه ره لام دانىشه و خه رىكى فرۆكه وانه كهت به و دهست له و مامۆستا نه ناسراوه هه لگره. گوتم:

نه گه ره له كار هكه م به رده وامبم. هه رنه و ساده يه ده بىم كه بووم. ئايا تو نه وهت ده وى؟

دۆشداماو گوته:

تو منت سه رسام ده كهت. فرۆكه وانى چ په يوه ندىه كى به كور بونته وه هه يه. گوتم:

له بهر نه وهى نه و ئاره زوه هينى سه رده مانىك بوو كه ده مويست كورپم. به لام ئىستا پى به دل حه زده كه م وه كو كه بىيانوويه كه له ماله وه دانىشم وچاوه پوانى كه پانه وهى هاوسه ره كه م بكه م. حه زده كه م وهك تو دايكم، مه كۆيه كى گه رم بۆ هاوسه ره كه م دروست بكه م. ئايا نه م بىر كردنه وه يه م هه له يه؟ به زهرده خه نه يه كى گالته نامىزه وه گوته:

نه خىر، زۆر زۆر باشه به مه رجىك له سه ره تادا هاوسه ره كهت په يدابكهت وپاشان ماله كهت گه رم بكهت. ماوه يه كه تىپه پى و باوكم به دوا داچونى كردو زانىارى ته واوى له سه ر مامۆستا كۆكرده وه. نه و پياوڤى كى كراوه بوو خه لكانىكى زۆرى ده ناسى. شه وىك له گه ل كورپى كى لاودا هاته وه بۆ ماله وه و گوته نه وه كورپى يه كىك له هاوه له موسولمانه كانمه و ناوى عه تا. يه پاشان به فىل بازييه وه سه يرىكى كردم و گوته:

گوته له وقسه يه بووه كه ده لىن: ئاو له گۆزه دا به و ئىمه ش له تىنواندا لىومان ده گىرپىن. يار له ماله وه يه و ئىمه ده ره وهى بۆ ده گه رپىن. گوتم:

به لى بىستومه. گوته:

مامۆستا مهرباز ده كهى تو يه كىكه له ئاشنا هه ره نزىكه كانى كاك عه تا. له بىستنى نه م قسه يه به شىوه يه كه راپه رپىم كه بىئاگا له زه وى به رزبومه وه! به جورىك نه و كورپه بىچاره يه په شوكاو به سه رسوپمانه وه ته ماشاى ده كردم. له م كردارهى خۆم شه رمه زاربووم وداوى لىبوردم كرد. باوكم ناچار بوو بۆ نه وهى "ئاغاي مه له كى" به شىتم

تینه گات، راستی مه سه له که ی به نه وای بۆ گێرایه وه. عه تا له بیستنی ئەم پوداوه هیچ سه رسام نه بوو له کۆتایدا به وتنی ئەم قسه یه "ئا...وا" بۆ دهنگ بوو. پاش ماوه یان بیده نگی، مه له کی پوی کرده من وگوتی:

له وانه یه بتوانم هاوکاریتان بکه م. مامۆستا مهرزادی هونه رمه ئد. شایسته ی نه وه ی ته نها به هونه ره که ی عاشقی ببیت. ئەو نوسه ره و نه قاشیش هونه ری دووه میه تی، هه ربۆیه حه زده کات کتێبه کانی وینه داربن. به م شیوه یه مامۆستا له نوسه ره کانی ترجیا ده کرێته وه. ئەو پیاویکی به پێژه و... له نیوان قسه کانی دا پرسیم:

ئایا ژنی هه یه ؟ بزه یه کی کردو گوتی:

نه خێر. سه یرێکی دایکم کرد. به مانای نه وه ی زانیت من به هه له دا نه چو بووم؟ به لام مه له کی هێنایه وه سه رخۆو گوتی:

ئەو ژنی نییه، چونکه نه یتوانیوه هاوسه ره له بێژێریت. دایکم پرسى:

بۆچی چ که م وکورتیه کی هه یه ؟ مه له کی بۆ جارى دووه م بزه یه کی کردو گوتی:

له پوکه شدا هیچ. ئەو پیاویکی گۆشه گیرو شه رمنه و له ناو کۆمه ل و ئاهه نگه کاندایه به که می ده ببینریت. مامۆستا زه ماوه ند ناکات، چونکه زۆرچاک ده زانیت که هیچ کچیک ناتوانیت له گه ل ئەو په وشته تونده ی ئەودا هه لێکات. ئەو زۆر زور توپه ده بیت و هاواری لێ به رز ده بیته وه. ئەمهم بۆیه گوت تاكو بزانی خۆشه و یسته که تان پیاویکی پوو خۆشو میهره بان نییه. مامۆستا به ته نها ده ژى. له پاش مردنی دایک و باوکی هیچ کاره که رێک نه یتوانیوه تاسه ر توپه ییه که ی ئەو ته حه مول بکات. مامۆستا ئەمهنده کاره که ری گۆرپیوه، ناوه کانیانم لێ تێک ده چی! ئیستاش به یی کاره که ر ده ژى. بۆ نه وه ی په ی به راستی قسه کانم به بیت وله نزیکه وه ببینیت و بزانی دلت به چ که سیك داوه، ده توانم تۆ به ناوی کاره که ره وه به و بناسینم. هه م زیاره ته و هه م توجاره ت! به لام له ئیستاهه پیت ده لێم که ناتوانیت شوینیک له دلای مامۆستادا په یدا بکه یت! پاشان پوی کرده باوکم. ئەگه رچی ده زانم ئیوه به م کاره پا زی نین، به لام داوا ده که م پا زین تاكو کچه که تان له نزیکه وه له گه ل ئەو پیاوه دا ئاشنا بیت و خۆی په ی به و راستیه ببات که مامۆستا پیاویک

نیه بتوانیت هاوسه ره که ی خوش بهخت بکات. من به لئینی نه وه تان پی ده ده م که کچه که تان له ماوه به کی که مدا ده ست له و عیشقه خه یالی و مندا لانه به هه لده گری و داهاتویه کی پوناک بۆ خوی ده دۆزیته وه. دایکم به رقیکی ناشکراوه گوتی:

ئاغای مه له کی نه مه چ پیشنیاریکه ده یکه یت؟ ئیمه زیندوین و کچه که مان کاره که ری خه لک بیت؟ هه رگیزاو هه رگیز به م کاره پازی نابم. ساده داواکاریکی هه بوو هه تابریاری دابوو فرۆکه ی بۆ بکپیت، نه و په تی کرده وه و ناماده نه بوو میردی پی بکات، ئیستا تائه و پاده به بیچاره بووه که له بهر عه شقه که ی له خاکی زه لیلیدا دابنیشیت؟ له پشته وه چه ند سه ره سیخورمه به کم تیکوتا بۆ نه وه ی نه کو باو کم پیشنیاره که ی مه له کی په ت بکاته وه. دایکیشم له پاشان بۆ نیشان دانی ناره زایی له و ژوره چوو ده ره وه و منیش له گه لیدا چوم وله ژوره که ی تر پوه پوی دانیشتم و گوتم:

دایکه ده زانم بۆ ئیوه قاییلی قبول نییه که من کاره که ری بۆهیچ که سیک بکه م. ئیوه منتان به ناز په روه رده کردوه و منیش نه و ئاره زوو ده که م که هه موو کچیکی ترده یکات. هه ر شتیکم داوا کردبیت بۆتان فه راهه م کردوم، به لام دایکه گیان من ده مه ویت نه م کاره نه نجام بده م، گهرچی کاریکی بی نرخه و هوکاری بیزاری ئیوه یشه، به لام ده مه ویت داوای لی بوردنتان لی بکه م که له و کاره م ده ست وه رنه دن، چونکه ده مه ویت ماموستا تاقی بکه مه وه. من عاشقی ماموستام و کارکردن بۆ نه و کوتا ئاره زوی منه ئاغای مه له کی بپوای وایه که من ناتوانم خۆم پابگر بم و به شکست خواردویی ده گه ریمه وه. نه وه بۆچونی نه وه، له وانه به راست بکات و به هه لده نه چوبیت، به لام تاکو تاقی نه که مه وه دلنیا نابم، من به هه موو خواسته کانم گه یشتووم، لی نه گه پریت واهه ست بکه م له م باره به وه شکستم خواردوو. ئیوه هه میشه هاوکاری منتان کردوه نه مجاره شیان دریغی مه که ن! سوپاستان ده که م! له به رامبه ریدا به چۆکدا هاتم. دایکم دهستی به سه روو قژمدا هیئاو گوتی:

به لام ده ترسم بۆتو نه سته م بیت و له نه نجامدا ناو مید ببیت. گوتم:

گرگ نىيە، ئەگەر شىكست بخۆم دەزانم كە جەنگم كىردۈۋە، بەلام ئەگەر بەبى جەنگ شىكست بەخۆم بىدەم ھەرگىز لە خۆم نابوورم. دايىم بۆماۋە يەك چۈۋە خەيالەۋە و پاشان گوتى:

نامەۋىت بۆچۈنى سەردەمى مىندالى جارىكى تر لەتۇدا زىندوۋ بىيىتەۋە. بېۋ خەرىك بى، بەلام پەيمانم پى بىدە ئەگەرماندوۋ بويت زوۋ بگە پىيىتەۋە. پوخسارىم ماچ كىردوۋ گوتى: بەلەن دەدەم. كاتىك چۈمە دەرەۋە مەلەكى لەھالى مائاۋا يىدا بوۋ، پىم گوت دايىم پازى بوۋە. ئىستا من بەتەۋاۋى نامادەم. زەردەخەنە يەكى كىردوۋ گوتى:

دەبوۋ بىزانىيا كە ھىچ شىتەك نىيە بىتوانىت لەۋ بىپارە پاشگەرت بىكەتەۋە. كارتىكى دەرھىناۋ دايە دەستم وگوتى: ئەمە ناۋىشانى كۆمپانىيا كە مەن. بەيانى زوۋ بىرە ئەۋى تاكو شىۋە پەيۋەندى كىردىتەن لەگەل مامۇستادا بۆ روۋن بىكەمەۋە. لە بارىكدا كە گالتەي بە من دەھات و زەردەخەنەي دەكرد. گوايە لە شىكستى من دىنباۋو. پاشان مائاۋا يى كىرد. مىنىش ۋەلامى زەردەخەنە گالتە ئامىزەكەي ئەۋم بە پىكە نىنىك دايەۋە كە نىشانەي بېۋا بەخۇبوۋن بوۋ پىكە نىنەكەم دەيگوت: ئايندە دەيسەلمىنىت. بەيانى چۈمە شوۋىنى كارەكەي. لە بىنىنم خۇشحال بوۋ دەستورىدا قاۋەمان بۆ بېيىن. لەكاتى شىرىن كىردى قاۋەكەيدا گوتى:

ناترسىت لەۋەي كە لەگەل پىۋاۋىكى تەنھادا بىزىت ؟ فەنجانە قاۋەكەم لەسەر مېزەكە داناۋ گوتى:

من لە ھىچ پىۋاۋىك ناتىسم، چۈنكە خۆم لەۋان بە كەمتر نازانم ! بەردەۋام بوۋم: ئەگەر پۇژىك پىۋاۋىك بىيەۋىت بىزارم بىكات بە يەك مىشت تەختى زەۋى دەكەم. لە قاقاي پىكە نىنى داۋ گوتى:

باۋەر بە قىسەكانتەن دەكەم. تىكايە مىشت بىكەرەۋە. تازە لەۋە ئاگادار بوۋم كە لە ھالەتى ھىرش بىردىنا بوۋم. پىكە نىم و داۋاۋى لىبوردنم لى كىرد. ئەۋ لە كاتىكدا لەسەر كاغەزىك شىتى دەنوسى. گوتى:

بە ھەرحال ئاگاتان لە خۇتان بېت. تۆ كچىكى جوانى و جوانىش ھەمىشە كارەساتى بە دواۋەيە. بەلەين بەدەيت نەگەر... قەسكەيم پى بېرى و گوتى:

دەزانم دەتەۋى چى بلىنى. بە دۇنيايىيەۋە بەلەين دەدەم و سوپاسى نەركى بە پىزىشت دەكەم. نامەكەي نايەناۋزەرفىك و دايە دەستم وگوتى:

بەيانى زوۋ بېرۇ. دەزانم كە مامۇستا ئىستا لەمال نىە. بەيانى زوۋ پىش نەۋەي لەمال بچىتە دەرەۋە بگەرە نەۋى. ھەستام ھاتمە دەرەۋە نەۋىش بۇ خواخافىزىم لەگەلم ھات و بە گوتنى سەرگەتوبىت مالئاۋايى لىكردم. بە خىرايى خۇم گەياندە مالەۋەۋە خەرىكى كۆكردنەۋەي كەل و پەلەكانم بووم، دايكم بە وردى سەرنجى دەدام و بە نىگاكانيا نەۋەم دەخويندەۋە كە بەتەۋاۋى بېرۋاۋى و ابوۋ بەزۋىي دەگەپىمەۋەۋە لەۋى ھەلناكەم. بە زەحمەت دەتوانم پونى بگەمەۋە نەۋە شەۋەم چۆن بەسەربىر. لە خۇشياندا خەۋە لە چاۋەكانم تۇرابوون. نەندىشەۋە خەياللاتى جوان جوان بە مىشكەدا دەھاتنودەچوون. نەخشەم دادەپىزا كە لە يەكەم چاۋپىكەۋتندا چۆن چۆنى خۇم بنوئىم تاكو جىگەيەك لە دلىدابخۇم بگرم. ھەر لەۋ شەۋەدا بوۋكە ئامى نەۋەم ھەلدەكىشا چۆن منىش ۋەك ھاپرەگەزەكانم شىۋازى پوبەپوۋبونەۋە لەگەل پىاۋاندا فىرنەبووم! شەۋە بە نىۋە گەشتىۋو، بەلام من ھىشتا لە بەرامبەر ئاۋىنەكەدا نەجولاً بووم. خۇم ئارايشت دەكردو پرچم بە شىۋازى جىاجىا دادەھىنا، بەلام ھىچ جۆرىكىيانم بەلاۋە جوان نەبوو. لە پاستىدا نەمدەزانى چ جۆرىكىيان مۇدىلى سەردەمە، چونكە ھىچ كاتىك بىرم لەۋ شتانە نەكردبەۋە. كاتىك خۇم ناسى. قۇم ھىندە كورت بوۋ بە نەستەم دەگەشتە سەرشانم. يان لە پىشتى سەرمەۋە كۆم دەكردەۋەۋە تەۋقەيەكم لىدەدا. دواجار كە ھىچ مۇدىلىكم بەلاۋە پەسەند نەبوو. قۇم ھۇنىەۋەۋە لەگەل گوتنى ھەرچى دەبىت بابىت، چومە سەرجىگەكەم.

بەيانى زوۋ زوۋ بە دەنگى دايكم كە دەيگوت، ۋا باشترە خۇت ئامادەبەكى بۇرۇشتن. لە خەۋە بىدار بووم. لە پەنگ و پوى شىۋاۋو چاۋە سوربوۋەكانى تىكەيشتەم كە دۋىنى

شەو لە مەراقدا خەوى ئى نەكەوتەو ھەول دەدات بەسەر خۆى نەھىنى. پوخسارىم ماچ
کردو گوتم:

خەيال نەكەيت ئەگەر داىكى پاستەقینەى خۆم زیندوو بوایە لە تۆم خوشتر دەویست.
بە بیستنى ئەم قسەىە فرمیسك لە چاوەکانیەو دەبارین و لە باوەشى گرتم و گوتى:
تۆ خوشەویستى منى، هیچ کاتىك وەھام بیر نەکردۆتەو ە کە تۆ کچى پاستەقینەى
ئیمە نیت. ئومیدەوارم لەو پىگایەى گرتۆتە سەرکەوتوو بیت. ەز دەکەم لە ھەموو
کارەکاندا خودای گەرەت بە باشى لە یادبیت، پاشان دۆپە فرمیسكەکانى لەسەر
پوخسارى سڤى و لەکاتىکدا کە ھەولى دەدا پىبکەنیت و ەمەکانى بشاریتەو ە گوتى:
من بوخچەى جەلەکانتم ئامادە کردو ە. دەستى بە گالتەو گەپکرد:

خىراکە زووبە! نانى بەیانیت بخۆ بەپىکەو ە لەوانەىە مامۆستا لە مال دەرچى. هیچ
خاوەن مالىك کارەکەرى تەمەلى ناویت! بەقسەمکرد، جلى سادەیم لەبەر کردوو قژم
بەسەر ھەردو شانمدا بەردایەو ە. لەگەل دۆعای خىرى باوک و داىکمدا لە مال چومە
دەرەو ە. تەکسیەکم گرت و بەو ناو نیشانەى کە مەلەکی پى دابووم کەوتە پى.

لهیه کهم شه قامدا له ته کسپیه که دابه زیم. هیشتا کاتر میتر حوت نه بوو. بیرم
کرده وه ئیستا زور زووه ده رگای پیبگرم. هیواش هیواش ههنگاوم هه لئیناو بیرم
له سه ره نجامی پوداوه که ده کرده وه راستی و ناراستیه کهیم له ته رازووی میشکی خۆمدا
هه لده سه نگاند. به پییان که وتمه پئی، له سه رکه وتنم دلتیا نه بووم. به و تایبه تمه ندیا نه ی
که ناغای مه له کی له باره ی مامۆستا وه گوتبووی سه رکه وتنی خۆم له نزیکي سفره وه
ده بیینی، به لام به و حاله شه وه هیشتا ئومیدم هه بوو به وه ی که تاقی کردنه وه که ی مامۆستا
زیانئیکی نیه. بای ساردی پایز پوخسارمی ده گه زی. له سه ر کۆلانه که دا که میك وه ستام.
هیچ یه کیك له خانوه کانی نه و کۆلانه له شیوه ی یه کتر نه بوون. به تامه زړوپییه وه چاوم
له کۆلانه چه و پیزه که و ته نیا دره ختیکی به رامبه ر ماله که بری. به رامبه ر مالتیک وه ستابووم
که نه مده زانی قه ده رمه ته واوی ته مه نم له ویدا به سه ر ببه م و بۆ گه شتن به و پۆژه ده بوو چ
ناپه حه تیه ک ته حه مول بکه م! بۆ لیدانی زهنگی ده رگا که به ره و پیشه وه چووم،
له خۆمه وه به ره و دوا گه پامه وه. چاوه کانم به یه کداناو هه ناسه یه کی قولم هه لکیشا، هیزم
دایه به رخۆم. ئافره تیکی زه میله به ده ست له ته نیستمه وه تی په ری. چونکه چوون و
گه پانه وه که می بیینی بوو هه سستی به دوودلیه که م کردو گه پایه وه بۆ لام و گوتی:
ده توانم یارمه تیتان بده م؟ نه ناسراو دیته به رچاو. پئیواریت؟ تفی ناو ده مم قوت داو
گوتم:

به شوین مالی ماموستا مهرزاددا دهگه پیم. نازانم دروست هاتووم یان نه...؟
 ثافره ته که زه مبیله که ی دابه دهسته که ی تربیه وه و له کاتیکندا زه رده خه نه یه ک که یرون
 سه رلیوه کانی کوتی:

به لی دروست هاتویت. نیستا به ته وای پویه پوی مالی ماموستا وه ستاویت. له پاش
 سوپاسکردنی ثافره ته که چارم نه بوو زه نگم لی دا. چند ده قیقیه یه ک چاوه پوانم کرد تاکر
 ده رگا که کرایه وه و پیاویک که وادیار بوو تازه له خه و به ناگا هاتووه له بهر ده رگا که دا
 پویه پوم بویه وه. به بینینی ناگام له خوم نه مابوو. زمانم له ناو ده ممدا نه ده گه پرا.
 به سه رسه لامم لی کرد. نه و که ناگاداری بی توانایی من بوو کوتی:

بفرموو خانم فرمانیکتان هه بوو؟ به پیچه وانه ی نه وه وه که پیش بینیم کردبوو.
 دهنگی پر سوزو میهره بان بوو. چونکه به و تاییه تمه ندیانه ی که "هتا" باسی کردبوو. وام
 به خه یالدا ده هات پیاویکی نا حه زو پوو گرژ ببینم. پاشان به بیستنی دهنگه له سه رخو
 میهره بانه که ی که میک هاتمه وه سه رخو به سه رخو دا زال بووم و کوتی:

به یانیت باش، داوای لیبوردن ده که م له وه ی که له خه و به ناگام هیتان. به خیرایی
 نامه که م دایه دهستی. سه ره تا سه یریکی منی کردوو پاشان سه یریکی نامه که ی کردو به
 هیواشی نامه که ی کرده وه و پاش خویندنه وه ی کوتی:

فرموو! له و کاته دا ده رگا که ی به ته وای کرده وه و توانیم بچه نیوما له که وه. له و
 سالونه خپو گه وره یه دا شتیکی وه های تیدا نه بوو که سه رنجم پابکیشتیت. هر زور ساده و
 ساکار بوو. بونی ته پی و وشکی، له ده رگا و دیواره کانیدا نه وه ی پوون ده کرده وه که
 چند مانگیکه پهنگ و پوی پاک و خاوینی به خووه نه بینیه وه. ته و او به و شیوه یه ی که
 مه له کی گوتبووی. باوه پم نه ده کرد نه مه مالی هونه رمه ندیک بیت. ده تگوت نه و مال
 ژیانی تیدا نییه.

چند قه نه فیه کی سورمه یی، پهنگیان سپی هه لگه پابوو پارچه قوماشیک به سه ر
 میزه که وه بوو که مروژ له ده ست لی دانی ده ترسا نه کو به ده ستیه وه پیزه پیزه بیت!
 له و کاته دا نه متوانی شتیکی تر ببینم. نه و فرمووی دانیشتنی لی کردم و یامه تی خواست

که بۆ گۆرپینی جله کانی بپواته قاتی سهره وه. له و کاته دا فرسه تم دهستکهوت که وردتر به دهوری خۆمدا بپوانم. پووکهشی دهره وهی ماله که زۆر له ناوه وه باشتی بوو. دوو تابلۆ که له وانه بوو دهستکردی مامۆستا خۆی بیت. به دیواری سالۆنه که وه خۆی ده نواند. بێگومان تابلۆکان په یوه ندی به سه دهی رابردووه وه هه بوو. چونکه چوار چپوه کانیان له پیش خۆیاندا دروست کرابوون. له لای راستمه وه ژووریک بوو به رامبه ریشم ژوریکی تر. به لام مامۆستا نه چوه هیچ ژوریک له مانه، به لکو له قادرمه ی سالۆنه که وه چوه قاتی سهره وه. کاتیک هاته خواره وه پیکه نینم ده هات. چونکه له گه ل پیشان جیاوازیه کی وای نه کردبوو! وه کو پیشو موه په شه کانی شیواوو ئالۆزاو بوون. به لام له و کاته دا هیچ نیشانه یه کی له میهره بانێ و دۆستی پتوه نه ده بینرا. به یه کجاری گۆراو ئه و پیاوه میهره بانێ چه ند ده قیقه یه ک پیش ئیستا گۆرا به پیاویکی وشک و ناحه ز. به رامبه رم دانیششت و پاش که میک ئاخ هه لکیشان گوتی:

سهرم سوپ ده مینێ مه له کی چۆن چۆنی ئتوه ی بۆ کاریکی وا دهست نیشان کردوه. ئایا له باره ی هه لسوکه وتی تایبه تی منه وه شتیکی پی گوتوون؟. به خیرایی گوتم: به لێ، به ته وای ئه و هه موو شتیکی له باره ی ئتوه وه به من گوتوه و من ... قسه که ی پی بریم و گوتی:

تۆ به و زانیاریانه شته وه ده ته ویت لیڤه دا کاربکه یت؟! - به لێ چونکه پیویستم به م کاره هه یه. سه یریکی سه رتا پامی کرد که هه موو گیانم که وته له رزین. ئه و جاریکی تر ناوچه وانی گرژ کردوو گوتی: به هه رحال به لای منه وه جیاوازی نیه. چ تۆ بیت و چ که سانی تر! به لام ده بیت به ئتوه بلیم که من له م ماله دا به ته نهام. ئه مه به لای تۆوه کیشه دروست ناکات؟ به هه مان بی تواناییه وه گوتم:

نه خیر. هه رگیز! من وا هه سته ده که م به بی ئه وه ی گرفتیک بۆ به پیزتان دروست بکه م لیڤه دا به پیکوپیک کاربکه م. به ناباوه پی سه ری له قاندوو گوتی:

با بزانی. زورباشه نیستا وهره له گهلم تاكو ماله كه تان نیشان بدهم. نارام و له سه رخۆ
ههنگای دهنا ههروهك نهوهی فهرشیکی له پهپهه گول چنراوی له ژیر قاجدا بیت و
بترسیت له ژیر قاجه کانیدا بپروچقیت. ده رگای ژوری لای پاستی کرده وه و گوتی:
نیره ژوری میواندارییه. ههستم به وه کرد که له شیوه و قه نه فه کاندای له هۆله
باشتره. له ژوری لای چه په وه به شیوه یه ک کهل و په لی ناو مائی زیاده ی تیدا بوو مرۆ
کاتیك نهوهی ده بیینی وای ههست ده کرد چووه ته مه زاتخانه وه! به گالته وه گوتی:
به ره می ته مه نیکی ژیا نه! نیگه ران نه بیت! کاریکی و امان به م ژوره نیه! ده رگای له
دوای منه وه پتیه داو به قادر مه کاندای پیکه وه چوینه سه ره وه. له پار په وه بچوکه که ی قاتی
سه ره وه دا دوو ژور به ره و پومان بوون. یه کیک له و ژورانه نویسنکه ی کاره که ی بوو. نهوهی
دیکه یان ژوری نوستن بوو! دهستی نایه سه ر ده سکی ده رگا که و چاوه پوانی من بوو
وهك نهوهی ناره زوو بکات چند زوتره نهوهی جیبهیت. کاتیك له قادر مه کان
هاتینه خواره وه پرسیم:

چیشته خانه له کویدا یه؟ گوتی:

هه ر نیستا نیشانتان ده ده م. دوا جار له هۆله که تیپه پین و چوینه هه وشه یه کی
گه وره وه که هه وزیکی شیوه کۆن له ناوه ندی هه وشه که دا خۆی قیت کرد بوه وه و به
چار ده وریشدا گولدهانه کانی پیز کرد بوو.

له کۆتایی هه وشه که دا چیشته خانه یه ک و له ته نیشته یه وه هه مامیک دروست کرابوو.
چومه چیشته خانه که وه، به لام له بهر بۆنی ناخۆش نه متوانی به جوانی لیتی ورد بیه وه.
پاشماوه ی خۆراک. قاپه پیسه کان له سه ر یه ک که له که ببو بوون. بۆنی نهوت. پیازی
گه نیوو... له کاتی که دا که لوتم گرتیوو گوتم:

نیره کاری ژوری دهوهی! به سه ری قسه که می په سه ند کردوو پیکه وه به ره و هۆله که
گه راپینه وه. نه و دانیشته و جگه ره یه کی له گیرفانی کراسه که یدا ده ره یناو به شقارته یه ک
دایگرساند. له و کاته دا چاوی به خاچه که ی سه ر سنگم کهوت. دوکه لی جگه ره که ی
دایه وه و پرسى:

موسولمان نیت؟

– نه خیر موسولمان نیم.

– له نامه که دا نه نوسراوه که پیشت له کویدا کاره کړدوه.

– پیشت له هیچ جیگایه کارم نه کړدوه. قاچه کانی نایه سهریه و گوتی:

بؤچی ده ته ویت کاره کړی بکهیت؟ له کاتیکدا ده توانیت ببیته نمایشگری
جلوبه رگ، یان بؤنمونه هونه رمند و یان ببیته نه قاشو له وړیگایانه وه پاره یه کی باشت
به ده ست بهینیت. گوتم:

ده زانم، به لām زیاتر نارهنوی نه م کاره ده که م. حز ده که م خزمه تی هونه رمنديک
بکه م. نه زمونی مالداریش فیږبیم. تیگه یستم که وه لām که م پازی نه کړدوه، به لām هیچی
نه گوت و چیت پرسیاریکی نه کړد. به لām نیتر توبه ی من بوو، پرسیم:

گرفتیک نیه نه و ژوره ی پوو به پومان تایبته که م به خوم؟ سهری سورماو پرسى:

بؤچی ده ته ویت لیږه بمینیته وه؟ گوتم:

نه گهر نه بیه هوی بیزاریتان. به لى، چونکه هه ست ده که م بؤ نه زمون کؤکړدنه وه
ده بیت له گال کارکړدنیشدا، ژیانیش بکه م. وه لām نه دامه وه. ماوه یه ک چوه بیریکى
قوله وه وپاشان گوتى:

نه م نهؤمه یان له ده ستی تودایه، به لām تکات لى ده که م پى نه نییته ناوچه ی منه وه! به
په نجه نیشاره تی بؤ نهؤمی سهره وه کړد. گوتم:

هر جوریک که تو مه ی بکهیت، نیستا به یارمه تی خوت پیم بللى تو نارهنوی چ
جوره خواردنیک ده کهیت؟ هه ستاو له کاتیکدا که له قادرمه کان ده چوه سهره وه گوتى:
له و لایه نه وه زه حمه تی خوت مه ده، من زوربه ی کات له مال وه نیم که بته ویت خواردنم
بؤ ناماده بکهیت، به لām نه گهر پوژیک مامه وه له و شتانه ی که له مالدا هه یه خوت سهر
پشک ده که م، کاتیک له بهر چاوه کاندا ون بوو، هه ناسه یه کی قولم هه لکیشاو دوشدامام
که ده بیت چ کاریک بکه م و سهره تا له چ لایه کی مال وه که وه ده ست پى بکه م. ده رگای نه و
ژوره م کړد مه وه که ده بوو بؤ خومی ناماده بکه م هه رله وکاته دا چومه خه یال وه:

نايا ژيان له گڼ نه م پياوړه دا سخت و دژواره؟ له وانه يه مه له كې راست بكات ي ده يگوت، ناكړيت لى نزيك بيبته وه. له ناكاوډا نازايه تيه كم له خومدا هه ست پيكر له خومه وه په لامارمدا كه مملاني تازه ده ستى پيكر دوه. هه ولى سهر كه وتن بده! نه گهر نه شتوانى له دلى نه ودا جينگايه ك بۇ خوت بكه يته وه. هيچ نه بيت ماوه يه ك له گڼ نه و كه سدا كه خوت ويستوه ده ژيت و له نزيكه وه له گڼ شتوانى ژياندا ناشنايه تى پيدا ده كه يت. نه و بير كړنه وه يه هيزيكى تازه ي پى به خشم. بوخچه كه م برده ژوره كى خوم، به بانگى ماموستا كه ده يگوت:

خانم گريگوريان! له ژوره كه هاتمه دهره وه بينيم كه قزى شانه ده كرد جانتايه كى به ده سته وه بوو ناماده ي پوشتن بوو. گوت:

به لى؟ گوتى:

تا دهره تيكم ده بيت و نه م شته زيادانه ده به مه دهره وه. تو بۇ خوت ده توانيت كه لك له يه كيك له م ژورانه وهرگريت. من ميوانى زږم نين و پتويستم به تيره نييه، پاشان له مال چوه دهره وه. دووباره هه ناسه يه كى قولم هه لكيشاو ده ستم به كار كرد، تا كاتيك كه له برساندا زك هاته ژان. سهرىكى كاترميره كه م كرد، كاترمير پينجى نيواره بوو من تاكو نه و كاته زادم به زار نه كه وتبوو! سهرىكى ژوره كانم كرد، هه تا خوشم گيژ ببووم. هه موو جينگايه ك پاك و خاوين بوو جكه له ژوره كانى نه ومى سهره وه، چومه بيرى خوراكه وه. برسپه تى نارامى لى تيك دابووم! له گڼ نه وه شدا كه برسپم بوو له وهش ناگادار نه بووم ماموستا بۇ نانخواردنى نيواره ده گه پتته وه مال يان نه؟ له به فرگره كه دا تنها چهند هيلكه يه ك و چهند ته ماته يه كى سيسه وه بووم دوزيه وه! له كاتى پاك كړنه وه ي چيستخانه كه دا كيسه يه ك نانم بينى بوو، به نه ستم توانيم چهند پارويه كى لى بجووم. كه ميك برسپه تيه كه م باش بوو. ده ست و دم و چاوم شور دو به خوم گوت:

ماليكم بۇ پازاندوته وه كه شايسته ي هونه رهنديكى وهك نه و بيت. به رامبه ر چيستخانه كه راوه ستام و چاوم بريه حوشه كه. ده بوو بيريك له گولډانه كان بكه مه وه كه تيشكى هه تاو پهنگى بر دبوون. چهند دانه يكيانم له قه راخى قادرمه كاندا پيز كړوو

باقیه که ی تریانم له پشتی په نجره ی ژوره که ی خومه وه دانان. وام به خه یالدا نه ده هات
ژوره که م به و شیوه یه جوان و دلگیر بیت. نیستا ته نها ته خته خه ویکم هیه له گه ل میژیک
و دو کورسیدا. بۆچی دوو کورسی؟ نازانم! له وانه یه ناره زوم کرد بیت پۆژیک پی بنیته
ژوره که مه وه و منیش یه کیک له و کورسیانه ی بۆ دابنیم و بلیم، فهرموو دانیسه! له ژیر
ته خته که وه تابلویه کم دۆزیبوه که دیمه نی جهنگه له کانی باکووری تیابوو نه میستا که
له سر دیواری ژوره که م خوی ده نواند. وینه ی کوخیکی دارین له خواری دارستانه که وه
ده بینرا. دانیستم و چاوم تیپری. چهند باش بوو نه گهر من و نه و پیکه وه له و کوخه دا
ژیانمان بکردایه و من وه ک ژنانی گوندنشین نانم بۆ دروست بکردایه. ناوی نان و بیرى نان
دوباره برسیه تیان وه بیر هینامه وه! گه پامه وه چیشتخانه که. کتیه کاره باییه که م له
کاره بادا. هینده ماندوبووم و خه یالی جؤراو جؤر به میشکمد ده هات و ده چوو که له ناو
چیشتخانه که دا خه و بردمیه وه. له دهنگی گیزه گیزی کتیه که به ناگا هاتم. چاکه م لیتا و
به دوو نانه وه خواردم. ده مویست بچه ده ره وه که دهنگی کۆکه یه ک له جیگای خۆم
وشکی کردم. سهرم له ده رگای چیشتخانه که وه برده ده ره وه و نهوم بینى که به که یف
خۆشیه وه سهیری حه وشه که ی ده کرد. نیستا نیتر گه لا زه رده کان له ناو حه وشه که دا
نه مابوون. ماله که وینه یه کی تری به خۆوه گرتبوو. هاته نزیك چیشتخانه که وه گوئی:

هه مووت خاوین کردۆته وه؟ به راستی گه لیک سوپاست ده که م. گوتم:

سوپاسی پی ناوی. کاری خۆم نه نجامدا وه. چا ناماده یه. ناره زوی ده که ی؟ له باتی
وه لام گوئی:

به فرگره که به تاله نیستا که لیږه ده مینیته وه ده بیت شتی بۆ بکړم. نه وه ی گوت و
چوو ده ره وه. له بهر نه وه ی که بوبومه هۆی دلخۆشی و تروسکایی بۆ ژيانى نه و گه لیک
دلخۆش بووم و ماندو شه که تیم له بیر چوه وه. کاتیک گه رایه وه پیاویکی تری له گه لدا بوو
که له هه لگرتنی شته کاندایارمه تی ده دا. هاته لامه وه و گوئی:

تۆلیرە بىنەرەوۋە نەچىتە دەرەوۋە! نەمزانى بە چ ھۆيەك حەزى نەدەكرد نەو من
بىيىت. كاتىك پىاۋەكە پۆشتە دەرەوۋە بۆ بردنى پاكتەكان بەرەو چىشتخانە ھاۋكارىم
كردو گوتى:

بەلىنى چات پى دابووم؟ گوتم:

ئامادەيە. پىالەيەك چام بۆ ھىنا. لىي ۋەرگىرم و بەرەو ھۆلەكە گەپايەوۋە. ھىندەي
شتومەك كېرى بوو كە بەشى ماۋەيەكى زۆرى دەكرىن. كاتىك لە كارەكەم تەۋاۋ بووم
گەپامەوۋە ھۆلەكە و پىالەكەي لەسەر مېزەكە دانابوو، خۆيشى گەپابوۋە ژورەكەي خۆي.
نەمدەزانى نانى ئىۋارەي خواردوۋە ياخود چاۋەپوانە بۆي ئامادە بىكەم؟ تەلەفۇنەكەم
ھەلگىرت و چەند جارىك زەنگم لى دا، كاتىك گوتىم لە دەنگى بوو گوتم:
نانت خواردوۋە ياخود بۆتان ئامادە بىكەم؟ تەنھا گوتى:

خواردوۋە. زۆرسوپاس. تەلەفۇنەكەي داخستەوۋە. چومە ژورەكەمەوۋە لىي پاكشام.
گوتىم لە چىرەي پىي بوو كە لە قادىرەكان دەھاتە خوارەوۋە، بەلام من لە ژورەكە نەھاتە
دەرەوۋە. بە خۆم گوت، ئەگەر كارىكى پىم ھەيىت بانگم دەكات. چاۋەكانم لە ماندوۋيەتيدا
نەدەكرانەوۋە چونكە شەۋى پىشتەر ھەر ھىچ نەنوستووم. بىرى نەۋەي كە بۆچى نەۋە
منى نەپرسى ئايا نانم خواردوۋە يان نە لەگەل ماندوۋىۋونەكەمدا تىكەل بىۋون. ئەۋكە
دەيزانى لەناۋ مالدا شتىكى تيا نەبوۋە بۆ خواردن بىيىت. ئايا ۋا باشتر نەبوۋە پرسىياري
لى بىكرىمايەۋە پاشان لە چىشتخانەي دەرەوۋە خواردنى بۆ بانگ بىكرىمايە؟ قىسەكەي دايىم
ھاتەوۋە يادىم كە گوتىۋى "ھەزناكەم كىزەكەم بىيىتە پاشماۋە خۆر". بىريا ئىستىلايىرە
بۋايە تاكوبەچاۋى خۆي دەيىيىنى ھەتا پاش ماۋەۋش بونىكى نىيە تا كچەكەي پارويەكى
لى بخوات! لەسەر نوۋىنەكەم تەپاۋ تلم دەدا، دەنگى جىرە جىرە بەرز بوۋەوۋە. ھەۋلەدا بىر
لەشتەباشەكان بىكەمەوۋە، بەلام ماندوۋيەتى مۆلەتى نەدام و زۆر زوۋ خەۋ بىردىمىيەوۋە. بەياني
ھىشتا خۆر بەتەۋاۋى لە كەل دەرەكەۋتېۋوۋە كە لەخەۋ بىدار بووم. ئىسقاۋەكانم ژانىان
دەكرد، بەلام گوتىم پى نەداۋ بە تامەزىۋىيەوۋە نانى بەيانيم ئامادەكرد. كاتىك بۆ نانكېرىن
لەمال چومە دەرەوۋە نەمدەزانى نانەۋا لە چ لايەكەۋەيە. كەمىك سەيىرى نەملام كرد

خۆشبهختانه گەيشتم به و ئافرهتهی که پۆژی پيشو له بهرامبه ر مالى مامۆستادا بينيبووم. پاش سلاو به يانى باش ناوونيشانى نانه واکەم لى وه رگرت. خۆيشى بۆ نانه و ده چوو، شان به شانى يە کتر به ره و نانه واکە به پرى که وتين. پرسىارى کرد:

تۆ له خزمه کانى مامۆستاي؟ له وه لامى پرسىاره کهى دۆش دامام. نه مده زانى چ وه لامىکى بده مه وه. بى دهنگ بووم و دووباره پرسىارى کرده وه:

من پيشتر تۆم نه بينيوه. ئيمه سالانىکه له و گه ره که دا ده ژين. ماناي له کاتيکدا که دايک و باوکى مامۆستا هيشتا له ژياندا بوون. به په حمهت بن دوو مړوڤى گه ليک باش بوون. مامۆستاش که سيکى هونه رمه ند و شايسته يه. نه و جيگاي شانازى ئيمه يه. له گه ل نه وه شدا که که سيکى که م نوتقه و له گه ل که سدا گه رم و گوڤ نيه. به لام هه موو خه لکى گه ره ک خۆشيان ده وى و پىزى لى ده گرن. دويى کاتيک تۆ ناوونيشانى مالى مامۆستات لى پرسيم. به هاوسه ره که مم گوت، مامۆستا له شاره وه ميوانى هاتووه، له گه ل نه وه شدا که له پوکه شدا به پىزتان له خه لکى شار ناچن. گوتم:

من له تاراندا هاتومه ته دنيا وه، به لام چه ند ساليک له شيراز ژياوم و دايک و باوکيشم له تاراندا ده ژين، ئيمه له هاوه لانى دىرينى مامۆستايين و منيش بۆ يارمه تى مامۆستا هاتووم، کاتيک هه ستم کرد که سيک نيه که له کاره کانى ناو مالدا هاوکارى مامۆستا بکات. خۆم هه ستم به و کاره، چاوه واق وپماوه کانى تى بريم و گوتى:

به لام تۆ زۆر گه نجيت و بۆ نه و کاره قسه که م پى بپى و گوتم:

ده زانم مه به ستان چيه، ئەم کاره به رده وام نابيت. من تا کو نه و کاته ی که مامۆستا که سيک پهيدا ده کات لى ره ده مينمه وه نه گينا کارى من فرۆکه وانيه. به خيراى وه نه وه ی شتيکى هاتبيته وه ياد گوتى:

به لى ئيستا ده تناسمه وه وي نه ی تۆم له پۆژنامه دا بينيوه زۆرم له خۆم کرد که بېرم بيته وه پيشتر تۆم له کويدا بينيوه. گوتم:

به لى چه ند مانگيک پيش ئيستا وي نه ی من و چه ند هاوه ليکى ترم چاپکرا بوو، هه ناسه يه کى قولى هه لکيشاو گوتى:

تۆ كچىكى ئازايت و جىڭاي شانازى ئىمەى ئافرەتانى. من لەلای خۆمەو كاتىك
وینەى تۆم بىنى گەلىك خوشحال بووم و ھەستم بە غرورى دەکرد. دەيوست بە
باشماوہى قسەكانى بەردەوامى بدات كە گەشتىنە نانەواخانەكە. لەكاتى گەپانەوہشماندا
ھەرنەو بوو كە ھاتە قسەو گوتى:

مالى ئىمە كەمىك لەسەرو مالى مامۇستاوہىە. ئەگەر پىيوستىت بە ھاوكارى ھەبوو
خۆم و مندالەكانم بە ھەموو توانايەكمانەوہ لە خزمەتتەداين. گوتم:

سوپاسى ھەست و سۆزتان دەكەم. ھەروەكو گوتم، من زۆر لە مالى مامۇستادا
نامىنمەوہ، بەلام بە چاوان، ئەگەر پويەپويى گرفتىك بومەوہ ئەزىەتتەن دەدەم. گوتى:

ئەو قسانە چىيە؟ ئىمە ئەگەر بتوانىن كاريكتان بۆ بكەين خوشحال دەبين ھەم تۆش و
ھەم مامۇستاش مايەى شانازى ئەم ئاوو خاكەن. بە ناسىنى و بە وتە پاستەكانىشى زۆر
خوشحال بووم و بەلنىم پىدا ئەگەر دەرەتتىكم بۆ ھەلكەوت سەردانىان بكەم. كاتىك
گەيشتمە مالەوہ مامۇستا ھىشتا لە خەودا بوو. تەلەفۆنەكەم ھەلگرت و چەند جارىك
زەنگم لى دا، بەلام وەلامم نەبىست. بە ناچارى چومە سەرەوہو بە پەنجە چەند جارىك
بە ئارامى لە دەرگامدا، دووبارە وەلامى نەبوو. بە خەيالمداهات نەكاكاتىك من بۆ نانكرين
چوبىتمە دەرەوہ مامۇستاش لەو ماوہىدا پۆشتبىت؟ بە ھىواشى دەرگاكام كرددەوہ،
بەلام ئەو بە ئارامى نوستبوو ژورەكەشى ھەروەك خۆى شپىزە بوو. لە دلى خۆمدا گوتم،
ئەمقۆ تۆبەى خاوين كرددەوہى ئەم ژورانەىە. ويستم دەرگاكام پىئوہبدەم كە گوتى:
كاريكت ھەبوو؟ گوتم:

نانى بەيانى ئامادەىە. كەمىك بالى لەژىر سەرى دەرھىناو لە كاتىكدا كە ورد ورد
دەيجولاند گوتى:

فەيرىيان نەكردوويت كە سلاو بەيانى باش بكەيت، يان لەلای ئىئوہ باوى نىە؟ گوتم:
لە پاستىدا بە پىچەوانەى قسەى جەنابتانەوہ فەيرىيان كردوم و پسومى ئىمەش ھەروايە،
بەلام لەناو ئىمەدا پسوم نىە كە ھەردەبىت ژن سلاو لە پىياو بكات و بەيانى باش بلى.
ئەوہم گوت و لە قادرمەكان ھاتمە خوارەوہ. يەكەمىن ململانىتى نىوان من و مامۇستا

دەستى پىيى كىرد، پىيىدا ھەلشاخاننىڭ كە مامۇستا ھۆكارەكەي بوو. كاتىك ھاتە خوارەو ھە
سەرەتا قىنى كىردو ويستى خۆى چا بۆ خۆى ئامادە بىكات. گوتى:
دەبىت مۇلەتم بەدەيت من نان و چات بۆ ئامادە بىكەم. گوتى:
لەناوئىمەدا باونىيە كەسىك خۆى لەكارى كەسىكى تر ھەلبۇرتىنى. تىكايە خەرىكى
كارى خۆت بە! گوتى:

ئەو ھەلشۇرتاننىيە سەرەتا ئەو كارى مەو دوو مەن "چا" كەيە يان بە مانايەكى
تر ھاو كارييە. "چا" كەي خستە سەر سىنيەكەو گوتى:
كى داواى ھاو كاريى لى كىردويت؟ تىكات لى دەكەم بېرۇ دواو! لە چىشتخانەكە
چومەدەرەو ھەو ئەو خۆى سىنيە چاكەي بىردە ھۆلەكەو. نەچوم بەلایەو ھەو خۆم بە
كارەو سەرقال كىرد. جارىكى تر ھاتەو ھەو گوتى:
بۆ نىو ھەلشۇرتاننىيە؟ گوتى:

من بەرنامەي پۇژانەي خۆم لە دەفتەرى لای تەلەفۇنەكەدا دەنوسم ھەركاتىك ويست
بەيەندىم پىو بەكەيت لەپوى نوسراو كەو دەتوانىت بىمۇزىتەو. ھەردو كمان لە
چىشتخانە ھاتىنە دەرەو. ويستم بچمە ژورەكەمەو كە ئەمەي لى زياد كىرد:
من بەيانىان خۆم لەخەو ھەلدەستم و تۆ زەحمەت نەكىشىت. لەلایەكى كەشەو
نامەوئىت بۆ نان كىرپىن يان شتانىكى تر بچىتە دەرەو، ھەزناكەم بىيىتە ھۆى بەدواداچونى
ھاوسىكانمان، تۆش ئەگەر پىويستىت بە شتىك ھەبوو يان بەخۆم بلى يان ئەو ھەل
ھەمان دەفتەردا بىنوسە. گوتى:

زۆرباشەو ئەو چوو ھەمى سەرەو. چومە ژورەو ھەو دەرگا كەم داخست. قىنم ھەستا
بوو، بەخۆم گوت:

سەرەتا ئەو دەرگاي قسەي پەقى ئاوەلا كىرد، بەلام ئەگەر وابىر دەكاتەو كە
دەتوانىت لەگەل منىشدا ھەمان ھەلسوكەوت بىكات كە لەگەل ئەوانى پىش مندا
كىردويەتى، يىگومان تەواو بە ھەلەدا چوو! ئەو بىئاگايە لەو ھەي كە من لەگەل كەسانى
تردا جىاوازىم ھەيە، ھەرچونىك بىت من لەگەل كوپاندا گەرە بووم و دەزانم كە دەبىت

چۆن له گه لیاندا پویه پوو بیهوه، له کاتینکا که دهنگیم له حهوشه که دا بیست، لهره
ئاگادار بووم له مال چۆته دهرهوه. له دهفته ره که دا نویسیبوی:

نیوه پۆ سهردانم هیه، نه گهر که سیک ته له فۆنی کردو کاریکی په له ی هه بوو تا کاتژمیر
یازده بهم ژماره ته له فۆنه و دوا نیوه پۆ بهم ژماره یه په یوه ندیم پیوه بکات و نه گهر
په یامیک هه بوو بینوسم و سوپاسی کردبوو. خه یالم ئاسوده بوو که بۆ نیوه پۆ نایه ته وه،
قیروسیام ئی کردو چومه قاتی سهره وه و سهرقالی خاوتنکردنه وه ی ژوره که ی بووم.
جله کانیم پیک و پیک کردو به حالیکه ناله باره وه ژوره که م پیک خست. به ته نها نام
خوارد، له ناکاو هاته وه یادم که له باره ی نانی ئیواره وه شتیکی نه نویسی بوو. بئی تاقت
بووم و بۆ نه وه ی ههست به ته نهایی نه که م، به دهنگی بهرز له گه ل خۆمدا ده دوام.
نه مده زانی چی بکه م، بیرم له و خواردنانه ده کرده وه که دایکم دروستی ده کردن، به لام
به داخه وه له شیوه ی دروستکردنه که یان شاره زا نه بووم، یان که رهسته ی پیویستیان له و
ماله دا گیر نه ده که وت، مامۆستاش پیکای شت کرینی ئی قه دهغه کرد بووم. باشه ده بوو
چیم بکردبایه؟ بریارمدا داوا ی هاوکاری له دایکم بکه م، به لام هیشتا ته له فۆنه م
هه لته گرتبوو که زهنگی ته له فۆنه که لییدا. ئاغای مه له کی په یوه نده ی کردبوو ده یویست
بزانیته له ماوه ی نه و دوو پۆژه دا چی پویداوه؟ هه موو شتیکم بۆ پون کرده وه و له
دوا جاردا نه وه شم بۆ زیاد کرد که نه و گه لیک دل په قه. پیکه نینیکی کردو گوتی:

شازاده خان تازه دوو پۆژه تو له گه لییدا ئاشنا بوویت و به و خیراییه تیگه یشتیته که
مامۆستا دل په قه؟ ده ته ویت دهست له کاره کهت هه لبریت؟ گوتم:

نه خیر، به نیازنیم دهست بهرداری کاره که م بم. نه و ده بیت بزانیته که من وه ک
کهسانی تر نیم. پیکه نینیکی تری کردو گوتی:

به لام شازاده خان به رامبه ره که ی تو له پوی جهسته وه پیاویکی به هیز نیه، نه و له گه ل
به رامبه ره کانی تر دا به هه له وهرنه گریته! گوتم:

دلنیا به، بئی نه وه ی بچه مهیدانی بۆکسیته وه شکستی پی ده ده م! هینده پیکه نی که
منیشی خسته پیکه نین و پاشان گوتی:

دەزانم سەرکە وتوودەبىت، بەلام لە يادت نەچىت نەگەر لەگەڵ گىرەتەيدا پوبەپو
بويەو ناگادارم بکەيت. دەيوست مائاوايى بکات کە لەناکاو بىرک وەك بروسکە بە
مىشکەدا ھات و گوتى:

ئاغاي مەلەکی لە پاستیدا پرسىارىکم ھەيە، من نازانم ھاوپى خوشەويستەکەى ئىو
ئارەزوى چ جورە خواردنىک دەکات، نەگەر دەکرىت پىمى بلتيت. بە گالتەو گوتى:
دەتەويت کەلک لە چەکی سک وەربگریت؟ گوتى:

لە ھەر پىگايەکەو پىويستبکات بۆ ئەو ھەي ئەم پياو ھەزەلوت بەرزە بەيتمە سەر
پىگای پاست، ئىستا ھاوکارىم دەکەيت؟ گوتى:

من بەردەوام بۆ ھاوکارى تۆ ئامادەم، تەنھا کەمىک ئارام بگرە تاکو بىتەو ھەيە يادىم کە
ئەو زياتر ئارەزوى لە چ جورە خواردنىکە. ماوھەيەک بىدەنگ بوو، پاشان ناوى چەند
خواردنىکى لە تەلەفۆنەکەو پى گوتى. لەناویدا يەکیکیانم ھەلبژارد، چونکە ھەم
شێوھى دروست کردنەکەيم دەزانى و ھەم دەيشمزانى ئەو کەرەستانەمان ھەيە. کاتىک
چىشت دروستکردنەکەم دوايى ھات چوومە ژورەکەى خۆم و دەستم کرد بە خویندنەو.
شەو کاتىک ھاتەو نەچووم بەپىرپىو و مێزى نانخواردنم بۆ يەك نەفەر ئامادە دەکرد،
ھىشتا کارەکەم تەواو نەکردبوو کە لە دەنگى ھاواری لە دلەو لەرزىم. وام بە خەيالدا
ھات کارەساتىکى بەسەر ھاتوو. بە خىرايى بەرەو ژورەکەى ھەنگاوم نا. کاتىک منى
بينى دەستى نايە کەمەرى وگوتى:

کى بە تۆى گوتبوو ئەم ژورانە بەم شێوھە لى بکەيت؟ پوخسارى لە توپەيیدا سور
ھەلگەپابوو ھەناسەى ھەلدەکىشا، لە سەرسوپماندا زارم ھەلچى بوو ھىچ بىرم لەو
نەکردبوو کە خاوين کردنەو ھەي ژورەکان بىتە ھەي توپە بونى. گوتى:

چىيە چى پويداو؟ ژورەکەم بۆ خاوين کردونەتەو! بە ھەمان نىگای پى لە قىنەو
گوتى:

مەگەر پۆزى يەکەم بە گویتەدا نەدا کە تەنھا ژورەکانى خوارەو پەيوەندى بە تۆو
ھەيەو لە سنورى خۆت تىنەپەيت؟ گوتى:

تیپه‌رین له ئارادا نه‌بووه نه‌گەر پێك خستن و پاک‌کردنه‌وه تیپه‌رینه من نه‌و تاوان ده‌که‌م. هه‌ستم کرد ده‌یه‌وێت توانای خۆی بیه‌پێنیت هه‌ر بۆیه منیش نه‌مێرێه‌وه‌ر به‌رده‌وامیم به‌ قسه‌دا. تۆ به‌دوای بیانودا ده‌گه‌ڕێیت و ده‌ته‌وێت به‌ هه‌ر جورێك بیه‌ر بیه‌پێنیت که میری په‌ها تۆیت. من ده‌زانم ده‌سه‌لاتداری مال تۆیت. پێویست به‌ ده‌ربهرینی ناره‌حه‌تی ناکات. تکه‌ ده‌که‌م بۆله‌و قه‌یره‌ قه‌ره‌ بپه‌ره‌وه‌! نه‌مه‌م گوت و له‌ ژوره‌ی هاته‌مه‌ ده‌ره‌وه‌. گویم له‌ ده‌نگی بوو که ده‌ی گوت، خودایه‌ نه‌مه‌ چ بونه‌وه‌ریکه‌! خواردنه‌که‌م بۆ نایه‌ سه‌ر میزه‌که‌و نه‌و پۆژنامه‌یه‌ی که له‌گه‌ڵ خۆی هه‌ینابوی هه‌لمگرت و چومه‌ژوره‌که‌مه‌وه‌ و سه‌رقالی خۆینده‌وه‌ی بووم. هه‌مووم خۆینده‌وه‌ هه‌تا ئاگاداریه‌کانیشی، به‌لام وا پێ ده‌چوو ناره‌زوی هاته‌مه‌ خواره‌وه‌ی نه‌بیت. دوی شه‌ر مامۆستا ته‌له‌فزیۆنه‌که‌ی هه‌ینابوو خواره‌وه‌ هه‌لمگرت برده‌مه‌ ژوره‌که‌ی خۆم و سه‌رقالی ته‌ماشاکردنی بووم. خواردنه‌که‌ی به‌ ته‌واوی سارد بوبویه‌وه‌، به‌لام ئی گه‌پام هه‌ر به‌ر جوړه‌ به‌می‌نیته‌وه‌. به‌یانیش مامۆستا بێ نه‌وه‌ی نانی به‌یانی له‌ زار بنیت له‌ مال چووه‌ ده‌ره‌وه‌. مه‌له‌کی گوتبووی که پیاویکی توندته‌بیعه‌ته‌، به‌لام نه‌مه‌ده‌زانی تا نه‌و پاده‌یه‌ توپه‌یه‌. له‌ بیري چوو بوو له‌ ده‌فته‌ره‌که‌دا شتیك بنوسی‌ت. بۆ یه‌که‌مینجار له‌وه‌ی که کاتی نیوه‌پۆ بۆ مال بگه‌ڕێته‌وه‌ بێزار بووم و بۆنه‌وه‌ی پوه‌پووبونه‌وه‌ی تر له‌ نێوانماندا پونه‌دات، ماله‌که‌م کلیل داو چومه‌وه‌ بۆ مالی خۆمان. دایکم گه‌لیك خۆشحال بوو منیش تاكو ئێواره‌ لای مامه‌وه‌، له‌ کاتی نانخواردنا دایکم پرسى:

ئایا نانت بۆ مامۆستا ئاماده‌ کردووه‌؟ کتوپر ویستم پوداوی شه‌وی پابردوو بدرکێنم، به‌لام په‌شیمان بومه‌وه‌ و ته‌نها گوتم:

نانه‌که‌ی ئاماده‌یه‌. به‌لام ده‌بیت گه‌رمی بکاته‌وه‌. پرسیاره‌کانی دایکم یه‌ك به‌یه‌ك وه‌لام ده‌دایه‌وه‌، نه‌و ده‌یویست بزانی‌ت مامۆستا هه‌لسوکه‌وتی چۆنه‌ له‌گه‌لمدا. نه‌مه‌ده‌ویست درۆبکه‌م و له‌ هه‌مان کاتیشدا ئاماده‌ نه‌بووم تاكو پاستیه‌کان له‌ باره‌ی په‌وه‌شتی مامۆستاوه‌ بدرکێنم. هه‌ولمدا شته‌ باشه‌کانی باس بکه‌م و گوتم:

مامۆستا تفاقى چەند مانگىكى بۇ ھىناوم تاكو پىويستىم بە شت كپىن نەبىت.
 ھەروھە تەلەفزیۆنەكەى خۆى بۇ ھىناومەتە خوارەوھ تاكو لەكاتى بىكارىدا سەیرى
 بکەم. پىمگوت كە مامۆستا لەبىنىنى پاك و خاوينى مالەكە چەند خوشحال بوو و
 سوپاسىشى كردووم. دایكە دەیبىست، بەلام لە پوخسارىدا ناباوە پىم ھەست پى دەکرد.
 خۆر لە ئاوابوندابوو كە لەوئ ھاتمە دەرەوھ ، دایكە ھەندىك بابەتى خۆراكى بۇ ئامادە
 كەردبووم تاكو لە و لایەنەوھ ھاوکارىم بکات. ئىستا ئىتر بۇ خواردن دروستکردن لە ھىچ
 شتىكەم كەم نەبوو، دەمتوانى ھەموو ئەو خواردنەنە بە ئاسانى ئامادە بکەم كە مامۆستا
 ئارەزووى دەکردن. كاتىك گەشتە مالەوھ مامۆستا ھىشتا نەگەرپابوئەوھ. لە كاتىكدا
 دەموىست شتەكان بخەمە ناو فرىزەرى سەلاچەكەوھ دەنگى دەرگاگەم بەرگوى كەوت،
 ھەناسەم لەخۆم بپى. نەمدەزانى بۆچى لەپردا لىتى ترسام! ئارەزووم نەدەکرد لە گەلیدا
 پوبەپووبىمەوھ. چومە ھەمام و پەنام بىرە ئەوئ! بى دەنگى و ھىمنى مالەكە
 لەناخەوھ دەى ترساندم، لەبەرئەوھى كە پەنام بۇ ھەمامەكە بىرەبوو رەقەم لەخۆم دەبووھ.
 مامۆستاش يەكەم جىگا كە لە ھاتنە ژوورەوھدا سەرى پىدادەكەرد، ھەمامەكەبوو. ئارام
 گرت و ھىنامە پىش چاوى خۆم كەنايا سەرقالى چىيە، پاشان ورد ورد ئاگام لىتى بوو
 تاكو گەشتە ھەوشەكە! دەھات بەرەو چىشتخانەكە! سەرىكى دەكىشا تاكو بزانیىتى چى
 ھەيە، ئىستا دەگاتە ھەمامەكە، دەسكى دەرگاگە دەگرىت و دەیسوورپىنىت،
 ئاى..خوايە..! ھىندەى نەمابوو لەو خەيالانەى خۆمدا بىھۆش بىم و بکەومە سەرزەوى،
 بەلام كاتىك دەرگاگەى نەكردەوھ ھەناسەيەكى ئارام ھەلكىشا و بەخۆم گوت:
 ئىستا ئەگەر كوپان بەھاتنايە و تۆيان بەم حالەوھ بدیايە، ھەرگىز لەناو خۆياندا جىگایان
 نەدەكردىتەوھ چ جاي ئەوھى بە ناوى سەر دەستەى خۆيان ھەلتىبژىرن! كاتىك سادە
 بەسەر ھاتەكەى گەياندە ئىرە ھەستايەوھ و لەگەل گوتنى چەندجارىك..
 ببورە...ببورە...بەتەنھا بەجىتى ھىشتەم.

قەسەكانى ھىندە سەرنجيان پاكىشاۋوم كە تىپەپ بوونى كاتم ھەست پى نەدەكرد،
كاتىك گەپايەۋە زەردەخەنە بەسەر لىۋەكانىيەۋە نەخشى بەستبوو، گوتى:
بۆم باس نەكردىت چۆنچۆنى بومە سەردەستەى كوپان؟ بىستنى ئەم باسەش ناخۆش
نىيە. گوتم:

تامەزۆم بزانم، ھەروەك مشتاقى پاشماۋەى چىرۆكەكەم. بەلام بەداخەۋە دەبىت بېۆم
ئەگەر مۆلەت بەدەيت كاتىكى كە ديارى دەكەين. گوتى:
ئەم نىۋەپۆيە ميوانى منى بۆگەرەنەۋەشت مامۇستا لەگەلت دىت. گوتم:
بەلام... نەبەشت قسەكەم تەۋاۋ بكەم و گوتى:
من فىرى شەرمكەن نەبووم، تۆش شەرم مەكەۋ لامان بىمىنەرەۋە، ئەگەر بېۆيت ۋا
ھەست دەكەم بەقسەكانم بىزارم كردويت. گوتم:
ھەرگىز! نەك تەنھا بىزار نەبووم، بەلكو زۆرىش تامەزۆى بىستنى پاشماۋەى
چىرۆكەكەم. گوتى:

باشە، كەۋاتە دانىشەۋ گوى لە بەسەر ھاتەكەم بگرە!
ويستم پىتى بلىم كە چۆنچۆنى بومە سەردەستەى كوپان، لەۋكاتەدا لەناۋ كوپاندا
باۋبوو كە يەككى چاۋ قايم و نەترس سەردەستەى لە ئەستۋ دەگرت. بىگومان ئازايەتى
ۋ چاۋ نەترسى نىشانەيەك بوو كە ھەر سەردەستەيەك دەبوو ھەبىت. ئەۋدەبوو لە
ھەموو شوينىكدا لە كەسەكانى ترخۆى لە پىشتەر نىشان بدات. بە تۆم گوتبوو كە نۆد

چاك بە قىبۇل يارىم دەكردو لە شوت لىداندا يەكەم بووم. لە بۆكسىن و زۆرانبازىشدا لەوانى تر لەپىش تىرىبوم. مابوۋە نازايەتى. كە دەبوو ئەويىش دەربخستايە. مىندالەكان زۆريان بىر كىردەۋە لە كۆتايدا بەۋ ئەنجامە گەشتىن كە مىن دەيىت شەۋان بچمە سەر گۆرپستان و ئەۋكىتتەي كە ئەۋان لەسەر گۆرپىكىيان دانابوو بىيەنمەۋە. ھەرئەۋ پۇژە يەككە لە پىۋانى گەپرەك ۋەفاتى كىردىبوو، ھەموو ھاۋسىكان بۇ ناشتنى تەرمەكەي چوبونە گۆرپستان، مىن و كۆپرەكانىش لەۋ مەراسىمەدا ھاۋبەش بوين. مىندالەكان گۆرپى ھەمان مىردويان دەستنىشان كىرد، گۆپرەكەي ئەۋ لەۋپەپى گۆرپستانەكەدا بوو، مىندالەكان ۋايان ھەست نەدەكرد مىن بىتوانم لەۋكارەدا سەركەۋتوبىم، بەگالتە پى كىردنەۋە دەيان ويىست ۋەرم بىپوخىنن، بەلام مىن سەنگىن و دامەزراۋ بووم. نىزىكى خۆر ئاۋابوون ھەموۋمان پۇشتىن و كىتتەكەمان لەسەر گۆپرەكە دانا چاۋەپۋانى تارىكى شەۋمان دەكرد، مايكل كۆپىك بوو كە لە مىندالەكانى تر زىاتر خۇشەويستى بۆم ھەبوو، چەند جارىك ويستى پەشىمانم بىكاتەۋە. ئەۋ دەيگوت:

سادە تۆ كچىت، چۈنى كچىك بۇ گۆرپستان لە تارىكى شەۋدا ترسناكە. لەۋانەيە سامى گۆپرەكان زىمانت لە گۆبخت. ۋەرەۋ دەست لەم كارە ۋەرمەدە. بەلام مىن پەسەندىم نەكردوۋ گوتىم:

پاستە مىن لە پوكەشدا كچم، بەلام دل و بويىم لە ھىچ يەككە لە ئىۋە كەمترىيە. مىن دەيىت بىمە فەرماندەۋ ئەم كارەش دەكەم. كاتىك شەۋھات ھەموو چوبىنە پۇشت دەركاى گۆرپستانەكەۋە و ويىستمان بىكەينەۋە كە بىنىمان لە ناۋەۋە داخراۋە، دىۋارى دەۋرى گۆرپستانەكە مان تاقى كىردەۋەۋ مىن گوتىم كە دەتوانم لە دىۋارەكەۋە خۆم بگەيەنمە سەرەۋە ھەمان كارىشم كىرد، مىن و مايكل ھەردوۋك پىكەۋە سەركەۋتىن، بەلام ئەۋ لەسەر دىۋارەكە دانىشت، دوو سىيەك لەمناۋە ترسنۆكەكان ھەلھاتنىيان ھەلېزارد. مىن بەتەنھا ناچار بووم بەرەۋ گۆرپستانەكە بېۆم. لەناۋ گۆرپستانەكەدا چرايەك تروسكەي دەدا، دەتوانم بلىم ھىچ نەترسام، چۈنكە لەپاش مىردنى دايك و باۋكم ترس لەۋلاتى دلەدا بارگەي خۇي پىچابوۋيەۋە ھەلھاتىبوو. مىن مەرگم خۇش دەويست، چۈنكە دەمويست

له پاش مەرگم دووباره له گەل نه واندایم. له بهر نه وهی جیهانی پاش مەرگم به سه ره تایی
 زیانیکی تازه ده زانی و هر له بهر نه وه تاریکی گۆرستانه که به لای منه وه سامی نه بوو.
 دهنگی کونده بوش نهیده توانی ترسم لا دروست بکات. بێ ترس و شله ژان یه ک یه
 گۆره کانم جیده هیشت، هر وه ک بلایی به روژی نیوه پۆ له نیو باخیکی پر له گول و گیادا
 ههنگاو ده نیم. کاتیک گه یستمه گۆری مه به ست، کتیبه که م هه لگرت و بۆ گیانی
 هاوسیکه مان چه ند دوعایه کم خویند و گه پامه وه. کاتیک نزیکی دیواری گۆرستانه ی
 بوومه وه کتیبه که م لای دیواره که دابه یه کیک له کۆره کان و خویشم له دیواره که سه رکه وتم
 و چووم بۆ لای نه وان. دهنگی هاواری شادی کۆره کان نارامی و بیده نگیی گۆرستانه کی
 تیکدا و بووه هۆی نه وهی کونده بوو قیزه یه کی بلند بکیشی. کۆره کان ترسان و پایان
 کرد. له به یانییه وه من فه رمانده یان بووم و نه وانیش له و کاته به دواوه گوییان بۆ قسه کانم
 شل ده کرد، قسه م زۆر له گه لدا نه ده کردن و ئاره زووشم نه ده کرد گویم له قسه ی زۆر بیت،
 هه موو شه پو کیشه کانم بۆ وه رگرتنه وهی مافی کورانی ک بوو که زولمیان لیده کرا، کاتیک
 له نیوان مندا لانی دوو گه په کدا کیشه یه ک به رپا ده بوو تا ئاگادار ده بووو ده مویست قسه ی
 تیدا بکه م کیشه که یان کوتایی پیده هینا و مافیان بۆ مافخوراو ده گه پانده وه. بۆیه نه مه م
 باسکرد تا کوو بزانیته له و شه وه وه چه نده گۆرانم به سه ردا هاتبوو. من له گۆرستانه ی
 سامناک نه ترسابووم، به لام نه و شه وه له مامۆستا ترسام، ترسیکی بیهووده که ئیستا
 پیکه نیم پیی دی. عه شق گۆرانی زۆر به سه ر مروفدا دینی. عه شقی من ترسی تیدا
 دروست کردم. له وانه یه ترسه که ی من له مباره وه بووبی که نه مده ویست مامۆستا
 له ده ست بده م. پی ده چی له وه ترسابم نه گه ر مامۆستا نیگای له نیگام بدات من
 له ماله کهیدا وه ده رنیت. به راستی نازانم! به لام ده رگای حه مامه که نه کرایه وه و مامۆستا
 نه هات، ئاسووده بووم و که میک ده رگا که م کرده وه و سه یریکی حه وشه که م کرد، هیچ
 نه بوو، گلۆپی چیشته خانه که ش کورابوویه وه. ورد ورد چوومه هۆله که وه، به لام له ویش
 نه بوو، که وتمه گومانه وه و به خۆم گوت ناشیت به هه له دا چووبم و مامۆستا نه گه رابیتته وه؟
 به ناچاری چوومه نهۆمی سه ره وه، به بیینی پیلاوه کانی له گه پانه وهی دلتیا بووم. کاتیک

هاتمه خواره وه به بینینی رۆژنامه ی سەر میزی نانخواردنه که پێکه نینم ده هات. هەر چۆن بوو هه لمگرت و چوومه ژووره که مه وه. سێ رۆژ به مجۆره تیپه پی، ئیمه نه به کترمان بیني و نه کاریکیشمان به یه ک هه بوو. ته نها پردی به یه ک گه یشتنمان ده فته ری یاداشتی ته نیشته ته له فۆنه که بوو. تا ئه وه بوو رۆژی چواره م کاتی که له کلێسا ده گه رامه وه مه له کیم له سه ر شه قامه که مان بیني، هەر له ویدا وه ستاین و پێکه وه که وتینه گفتوگۆ. پێم گوت که زۆری لی تووپه بووم و نه ویش گوتی:

مامۆستا هه موو شتیکی بۆ باس کردووم، به و شیوه یه ی که من لیی تیگه یشتیم نه ویش خوی بۆ پووبه پووی بوونه وه ی تو ئاماده کردوه. گوتم:

به بۆچوونی تو له م ململانیه دا کی براوه ده بیته؟ پێکه نی و گوتی:

من هەر له ئیستاوه گره و ده که م که تو سه رده که وی. گوتم:

ئه گه ر به چه کی سک سه رکه وتنم به ده ست نه هیئا له وانه یه بتوانم به زۆران شکستی پی بدهم. گوتی:

به لām ئه وه دادپه روه رانه نییه و ئیوه هاوکیش نین. گوتم:

ئه گه ر له به رامبه ریشی دا ببه زیم، هیشتا هەر من براوه م، چونکه ئه و له گه ل ژنیکا زۆرانبازی کردووه و شکستی پی هیئاوه، به لām به پیچه وانه وه من به سه ر پیاویکا زال بووم. سه ریکی پاوه شان دو جاریکی تر به پێکه نینه وه گوتی:

حه ق به تۆیه، به لām تکهات لی ده که م زۆر ئازاری نه ده ی. هەر چۆنیک بیته ئه و هاوه لی منه وه ک براهه کی خۆم خۆشم ده وی. گوتم:

یانی ده ترسی شانی ده ریچی. به لاینته پی ده ده م که لاوچاكانه زۆرانبازی بکه م. که میك چووه خه یاله وه و پاشان گوتی:

ساده وا هه ست ده که م تو سه رنجت پاکیشاوه، چونکه ئه گه ر که سیکی تر بوايه جگه له تو تا ئیستا جوابی کردبوو، به لām ده ستبهرداری تو نه بووه. گوتم:

لەوانە بە ھۆى ئەو ۋە بووبىت كە تاكوو ئىستا بە رامبەرىكى بە ھىزى بۆ مەلەننى گىر
نەكە وتىبى. لەوانە بە ئەگەر ئەوانى تر ۋەك من لە بە رامبەرىدا بوەستانايەتە ۋە، ناچار
نەدە بوون ۋاز لە كارەكەيان بەينىن و بقوچىنن. عە تا گوتى:

من ۋاى بۆ دەچم بۆچوونى ئەو شتىكى تر بىت. ئەو تۆى ناسىۋە - دەزانى كە پىشتر
فرۆكەوان بوويت، ئەو ھەتا ۋىنەى تۆيشى لەرۇزنامەدا نىشاندام و لىى پرسىم:

چۆن ھاتتە ئىرەو لەمالى مندا مل بەكارە ۋە بنىت؟ گەلەك نىگەرەن بووم و پرسىم:

نە... من پىاۋىكى نەينى پارىزم!! بەس ئەو ھەم پى گوت:

كە تۆ ھەزەت لىيە ئەزموونى مالدارى بەگەيت و لەلەيكە تىشە ۋە دەتە ۋىت بە شىۋانى

زىانى ھونەر مەندىك ئاشنا بىت، تەنھا ئەو ۋە. پرسىم:

ئايا باۋەرى كىرد؟ چەند جارى سەرى پاۋە شاندى گوتى:

ۋا ھەست دەكەم، بەلام زۆرىش دۇنيا نىم. ھەناسە بەكى ئارامىم ھەل كىشاۋ گوتم:

زۆر باش بوو. چۈنكە قەسەى ھەر دوو كەمان تا پادەيەك ھاۋشىۋە بوون. مەنىش
بە مامۇستام گوت كە دەمە ۋىت ئەزموون خىر كەمە ۋە، بەلام مەنىش دۇنيا نىم باۋەرى
بە قەسەكەم كىردىت. گوتى:

بە ھەر حال بەو جۆرەى كە تۆ دەتە ۋى ئەمۇستاتى بەگەيت ۋا ھەست دەكەم ئەۋىش

دەستى بەو كارە كىردۋە! لەمە ۋىدا زىاتىر ۋىدەين و ئاگادار بە. گوتم:

سوپاست دەكەم بۆ ئەو زانىيارىيەنەى كە پىتدام. گوتى:

تۆ ناچارى كىردۈم لەو نىۋانەدا سىخۇپى بەكەم! بەلام ئەو يارىيە تا كاتىك بەردە ۋام
دەبىت كە زىان بە ھىچ بەكىك لەئىۋە نەگات، بەلام ئەگەر رۇژىك ھەست بەكەم بەكىك
لەئىۋە زىانى پى دەگات دەست لەم يارىيە ھەلدەگرم و پاستى ھەموو شتىك ئاشكرا
دەكەم. گوتم:

لەلەى مەنە ۋە خەيالت ئاسوۋدە بىت. كارتىك ناكەم كە زىان بە ھاۋە لە خۇشەۋىستەكەت

بگات. لەبىرت كىردۋە كە من ئەۋم لەگىانم زۆرتر خۇش دەۋى؟ دەستى گىرم و گوتى:

من تەنھا بۆ ئەو نىگەرەن نىم. دەتوانم بلىم زىاتىر لەو لەبىرى تۆ دام. گوتم:

نېگه ران مه به. هر به و شیوه یه ی که پیشتر به لئیم به تو و خیزانه که م داوه نه گه ر بۆ
دواجار نه گه شتمه نه نجام، وازی لی دئیم. ئیستاش به هه مان به لئینی خۆمه وه پا به ندیم،
ئیسنا بلّی بزانی مامۆستا چی ده کا؟ گوتی:

کاتیک من چومه مالتان له سهر وینه ی یه کیک له پاله وانه کانی کتیبه که ی کاری ده کرد.

گوتم:

به نیازم خواردنیک ناماده بکه م که جه نابقتان ئاره زووتان لییه تی. له گه لمدا بگه پریره وه
نانی ئیواره له گه ل ئیمه دا بخۆ. گوتی:

با بمینی بۆ کاتیکی تر و له یه ک جیا بوینه وه. خواردنیک که مامۆستا ئاره زووی
ده کرد، دروستم کردو میزه که م ریکخست و پاشان ته له فۆنم بۆ کرد. ته له فۆنه که ی
هه لگرت و گوتی:

فرموو. گوتم:

خواردن ناماده یه و به خیرایی ته له فۆنه که م داخسته وه. ترسام بلّی ئاره زووی خواردن
نییه و نا ئومئیدم بکات. به لām به پیچه وانه ی بۆچوونه که ی منه وه هاته خواره وه و سه بیریکی
میژی نان خواردنه که ی کردو به په له چوو ده سته کانی بشوات. کاتیک له پشت میزه که وه
دانیشته پرسى:

به پیکه وت ئه م خواردنه ت ناماده کردوو یان مه له کی پئی وتی من حه زم له م
خواردنه یه. گوتم:

قسه ی دووه مینتان راسته، به تامه زرویییه وه ده سستی به خواردن کردو هر له و کاته دا
گوتی:

وامنه ده زانی ده گه پییته وه. پرسیم:

بۆچی؟ خۆ هیشتا ده رت نه کردووم. گوتی:

ئه وانی تریش من ده رم نه ده کردن. به لām خویان پۆیشتن و نه گه رانه وه. گوتم:

به لām من له گه ل ئه واندا جیاوازیم هه یه. وشه ی جیاوازی دووباره کرده وه و گوتی:

بەلى، تۇ راست دەكەي. لەگەل كەسانى تۇدا جىاۋازىت و پىدە چىت تايبە تەندىشت
لەۋان زىاتىر بىت. پرسىم:

بۇچى تايبە تەندى؟ بۇچى تا ئىستا خزمەتكارى ژنت نەبىنيۋە؟ بىزە يەكى كىر
گوتى:

بۇ نا، بىنيۋە، بەلام تا ئىستا فرۇكەۋانى خزمەتكارم نەبىنيۋە! دەيۋىست كاريگەرى
قسەكەي لەپوخسارم دا بخوئىتتەۋە، دەيۋىست كاردانەۋەى من بىيىنى، بەلام نەيدەزانى
پىش تر مەلەكى ھەموو شتىكى لەبارەى ئەۋەۋە بۇ باس كىرۋوم، كاتىك بەرپەرچم
نەدايەۋە، ئاۋمىد بوو و گوتى:

دەتەۋى چى لەبارەى مەۋە بىزانىت؟ گوتى:

ھىچ... چۇن چۇنى... مەگەر؟ ۋەلامى نەدامەۋە دىسان پرسى:

چ ھۇكارىك بۇتە ھۇى ئەۋەى كە ۋازت لەفرىن ھىئاۋە ئەم كارەت ھەلبىزاردۋە، گوتى:
پىشتىر پىم گوتى تەنھا دەمەۋىت ئەزمۈن خپ كەمەۋە، ئايا كىشەيەك لەم كارەدا
دەبىيى؟

– كىشە؟ چىت ەرزكەم بە بۇچۈنى من ھەموۋى گىيانى كىشەيە، بەلام پەيۋەندى بە
مەۋە نىيە، ئەۋەى پەيۋەندى بە مەۋە ھەيە، ئەۋەيە كە بۇچى مەنت ھەلبىزاردۋە؟
شانم ھەلتەكاندو گوتى:

لەھەلبىزاردى تۇدا مەبەستىكى تايبە تىم نەبوۋە، من دەمۋىست لەمالتىكدا كار بىكەم و
مەلەكىش تۇى دەست نىشانكرد، لەۋانەيە مەلەكى بۇ بەرگرتن لەپووداۋى نالەبار ئىۋەى
لەبەر چاۋ گرتى، چۈنكە ھەستى دەكرد جەنابت مۇۋىتىكى پاك و بەرپەۋشتىت و بۇ من
نابىتە مايەى نىگەرانى و ئازار. ئايا ئەم تايبە تەندىيانە بۇ ھەلبىزاردى تۇ بەس نىيە؟
ئىستا پىمبلى ئايا لەبارەى كارەكەمەۋە لىم ناپازىت كە دەتەۋىت قسەم لى دەربەيتى و
بەھانەت چىنگ بىكەۋىت؟ گوتى:

من بەھانەگر نىم و لەكاركردنىشت پازىم. مەلەكى بەتۇى گوتىبوو كە من پىاۋىكى
تۈرەۋتۈسەم و ھەزم لى نىيە كەسىك لەكاروبارى تايبە تىم دەست ۋەربەدات. رۇۋى يەكەم

گوتى نھۆمى خوارەوۋە تايىبەتە بە تۆ و كارىكت بەنھۆمى سەرەوۋە نىيە و تۆش پەسندت
 كرد، بەلام بەداخەوۋە لەسەر قسەى خۆت پابەند نەبويت. دەزانم كە ژوورەكەم شېرزە و
 نارېكە، بەلام بەو جۆرە ئاسوودەترم، چونكە ئارەزووم لە ھەر شتېك بېت، بەخىرايى دېتە
 بەر دەستم. من خووم پىئوۋە گرتوۋە. وا ھەست دەكەيت ھەزم لە پىكوپىكى و پاك و
 خاوينى نىيە. نە... زۆرىشم ھەز لىيە، بەلام لە ژوورەكانى سەرەوۋە نە! لەكاتى پاك
 كرنەوۋەيدا ئاگادارتان دەكەم، بەلام بەلېنم پى بدە تا ئەو رۆژەى بېياري لەسەر دەدەم
 كارىكت بەنھۆمى سەرەوۋە نەبېت. گوتى:

زۆر باشە، بەلام چەند باش بوو ئەو رۆژەش بەم شىۋەيە قسەمان بىكردايە. ھەم
 ئاگادارى ھەلەكەم دەبووم و ھەم بەپىزىشت تورە نەدەبوويت. دەستى لەخواردن ھەلگرت
 و بەفېلبازىيەوۋە گوتى:

ئەو كاتە ئەزموونت ۋەرنەدەگرت. پرسىم:

ئەمشەو رۆژنامەت كېيۋە؟ بەبى ئەوۋەى ۋەلامم بداتەوۋە رۆشت و رۆژنامەكەى ھىنايە
 خوارەوۋەوۋە گوتى:

لاپەرەى پووداۋەكان بخوینەرەوۋە، پىكەوۋە مېزەكەمان پاك كرنەوۋە و ئەو خۆى
 بەتە ماشاكردى تەلەفزيۇنەكەوۋە خەرىككرد. منىش لاپەرەى پووداۋەكانم كرنەوۋەو
 سەرقالى خویندەنەوۋەى بووم، چەند ھەۋالىكىيان لەبارەى پىكدادانى
 ئۆتۆمبىلە ۋەبوولەشە قامەكانداۋ ھەۋالى دوايىش پەيوەست بوو بە خۆكوشتنى كچ و
 كوپىكى لاو كە بەھۆى نەبوونى دەسەلاتى مادى و دەركردىيان لەلايەن خىزانەكانيانەوۋە
 دەستيان بۆ ئەم كارە بىردبوو، كاتىك مەبەستەكەم خویندەوۋە سەيىرىكى مامۇستام كىردو
 بىنىم ئەۋىش بەوردى لىم پاماوۋە. پرسى:

خویندەنەوۋە؟ گوتى:

مەبەستتان خۆكوشتنى كچ و كوپە عاشقەكەيە؟ گوتى:

بەلى، ھەز دەكەم بۆچوونى تۆش لەو بارەيەوۋە بزانم، ھەست دەكەى تاوانبار لەو

نېۋەندەدا كىيە؟ ئايا كىردارى ئەو دوو لاۋە پەسند دەكەيت؟ گوتى:

بەتەنھا ھەۋالىكى كورت ئاكرى دادوھى بىكەن و تاۋانبارى راستەقىنە بىناسىنىڭ
 لەۋانەيە ھەموو كەسىك و لەۋانەشە ھىچ كەس. پرسى:
 مەبەستتان لە ھەموو كەسىك و ھىچ كەس چىيە؟ گوتم:
 ھەموو، لەبەر ئەۋەى ھەر يەكەمان بەجۇرىك لە جۇرەكان لە چارەنۋوسى يەكتىدا
 كاريگەر يىمان ھەيە، جا چ بە چاك بىت يان خراپ. پەيمانە كۆمەلەيە تىيەكانى كۆمەلگەيە
 بۇ تىكپراي خەلك لە بەرچاۋ دەگىرىت و دىسان تىكپراي خەلكىش لە ژيانى رۇزانەى خۇياندا
 پەيرەۋى ياسازانەكانى كۆمەلگان. پىشنىلكردىنى پەيمانىك لەلەين گروپىنكەۋە دەبىتەۋە
 ھۆى لىككەلۈەشاندىن و پاشاگەردانى، بەجۇرىك لەسەر ژيانى كەسانى دىكە كاريگەرى
 دادەنەت. لەو بېۋايەدام ياساكانى ئىمە بۇ بەرژەۋەندى كەمىنەيەكى تايىبەت لەخەلكى
 دارىژراۋە بەرژەۋەندى زۆرىنەى لەبەر چاۋ نەگرتوۋە ھەر ئەمەش دەبىتە ھۆى
 دروستبۈۋى ناكۇكى لەنىۋان چىنەكاندا. ئەو كەمىنەيەش كە ياسا پىشنىۋانى لىدەكات
 بەماق خۇيانى دەزانن رۇژ بەرۇژ سامانەكەيان فراۋان تر بىكەن و ھەول و تىكۇشانى
 كەسانى دىكە بەئاسانى زەۋت بىكەن و زۆرىيە خەلكى توۋشى ھەژارى بىكەن،
 ھەژارىيەكى نەخۋازاۋ! لەدەرئەنجامەكەيدا ناعەدالەتى و نايەكسانى ھاتۇتە ئاراۋە،
 بەلام بۇچى گوتمان ھىچ كەسىك، چونكە لەم سەردەم و ھەل و مەرجە ھەنوۋكەيىدە بەر
 ياسايانەى كە ئىستا لەناۋ كۆمەلگادا زالان، ھەموو كەسىك ناچار دەبىت تەنھا بىر لەخۇى
 بىكەتەۋە بى ئاگا بىت لە كەسانى دىكە. ھەر ئەمەش دەبىتە ھۆى بىتۋانى ھەموۋان.
 خىرخۋازى و مۇقۇدۇستى خەرىكە ۋەك ئەفسانەى لى دىت. ئىۋە ۋادەزانن ئەگەر ئەو دوو
 لاۋە لەلەين رىكخراۋو كەسانىكەۋە پىشنىگىريان لى بىكرايە، دىسانىش خۇكۇزىان دەكرىد؟
 بەلنىيەۋە نەخىر؟! بەلام ھەژارى لەشۋىنىكدا كە ھەندىك لە تىرىدا خەرىكە لىك
 بىنەۋە، شىتىكى زۆر ئاشىرىن و زالمانەيە. ھەندىك بۇ پاك كىردنەۋەى نەنگىي ھەژارى
 دەبنە پەيرەۋى كەمىنە و دەيانەۋى رىگەى سەدان سال لەشەو و رۇژىكدا بىر.
 لەكاتىكدا ناتۋان خۇيان و ژيانىشيان بەلاپىدا. بەرن. بەلام ئەگەر بىتەۋىت بە بىگەردى
 بىمىنەتەۋە بەبىگەردىش بىت، دەبىت بەدەستكەۋەكانت پازى بىت و لەو بېۋايەدا بىت

که له پاش هر دژواریه ک ناسایش و نارامی به دهست دینیت. نه گهر من له جیاتی نه و
دوانه بوومایه، چاوه پوانی هیچ که سینکم نه ده کردو خۆم له سه ره تاوه دهستم پیده کرده وه
و ههنگاو به ههنگاو به ره و پیش ده چووم. له کاره شمدا ته نها پشتم به خواوه ند ده بهست
و هه رگیز بی نومید نه ده بووم. به و هیوایه رۆژیک یاسایه ک له به رژه وه ندی خه لکی بی بهش
و چه وساو ده ابریزیت. ماموستا گوتی:

نینجا به م بیروپایه ی خۆتان، له سفره وه دهستان پیکرد؟ گوتم:

شتیک له و بابه ته. زه رده خه نه یه کی کردو به رده وام بوو:

به لام مه له کی بۆی باس کردووم که ئیوه تا قانه مندالی خیزانی خۆتان و وه زعی مادی
باوکیشان خراپ نییه. گوتم:

ئه وه ی که باوکم و کهسانی تر هه یانه، په یوه ندی به منه وه نییه و من ده بی هه ول بدهم
ناکوو شتیک بۆ خۆم به دهست بێنم.

– ئه م قسه یه راسته، به لام سه رم سووړ ده مینێ چونکه ده تتوانی له کاری فرۆکه وانیدا
زۆتر به هره مه ند بیت له کاتیکدا که ئه م کاره هیچ به ره میکی نییه و له لایه کی تریشه وه
ئه م کاره پیچه وانه ی فرۆکه وانییه، نه پیشکه وتنی هه یه و نه پیزلینان. گوتم:

بۆچی باوه پ به م خاله ناکه یت؟ ئیوه ئیستا نووسه رن له کاتیکدا که پیشتر بریکار
برویت، چ شتیک بووه هۆی ئه وه ی واز له و کاره ت به ینێ و قه له م به دهسته وه بگری؟ که
له بریکاریدا زۆترین پاره ت دهست ده که وت. پرسى:

مه له کی به تۆی گوت که من پیشتر بریکار بووم؟ به سه ر قسه که یم سه لماند. گوتی:

چ شتیکى تری له باره ی منه وه پێ گوتوویت؟ هه ستام میوه به ینم له و کاته دا که
له مۆله که دوور ده که وتمه وه، به پیکه نینه وه گوتم:

هه موو شتیک. ئه و شته ی که پیویست بوو بیزانم، به ره و لام هات و گوتی:

پیویستی نه ده کرد پرسیار له و بکه یت، پرسیار ت له خۆم بکردایه به دلتیاییه وه وه لامی
پاستت و هه رده گرت. گوتم:

وه لامی پرسیاره کانم له باره ی ناسینی تۆوه له پیشدا وه رگرتوه. پرسى:

ئىستا چى؟ ئايا پرسىارنىكى تر نه ماوه كه بتهوى وه لامه كهى ببىسى؟ گوتم:
نه خىر. هر بهو شيوهى كه گوتم هم مو شتىك له بارهى تووه ده زانم. گوتى:
به لام من هيچ له بارهى تووه نازانم، نه و زانباريهى كه مه له كى پى گوتووم ناتووه واره
جگه له وهش وا هست ده كه م شتىك له نارادايه و له من شاراوويه! هيوادارم خوت نوره
ته واو بكه يت. پرسيم:

ده ته ويت چى له بارهى منه وه بزانيت. گوتى:
هم مو شتىك، واى بۆ ده چم نه گهر تو بناسم و به رۆحت ناشنا بم كه متر
پوبه پوبونه وه له نيتوانماندا پوو ده دات، ئايا توش له گهل پايه كهى مندا نيت؟ گوتم:
بۆچى نا، به تاييه تى كه ده مه ويت نيره يه كه مين و دوايه مين مالىك بيت كه كارى تيدا
بكه م، باسه كهى گوپى و گوتى:
نه گهر شتىك پتويست بوو پيمبلى تا بيكرم، من نايه مه نيو نه م چه شنه باسانه وه.
گوتم:

له راستيدا هيچ شتىكمان كه م نيه، به لام نه گهر شتىك ويست ناگادارتان ده كه م.
دهرگاي هۆله كهى داخست و له كاتيكدا كه ده سته كانى ليك ده خشانده گوتى:
هه وا زۆر سارده، هست ده كه م ده بيت زۆپاكان داگيرسيئنين. گوتم:
خه لكى ده ميكه زۆپايان نيش پيكرده، به لام من مۆله تى نه م كارهم نه بوو، پوى گرژ
كردو گوتى:

مۆله تى چى؟ وا هست ده كهى من پياوينكى په زيل و چرووكم؟ گوتم:
بيرم له په زىلى تو نه كردۆته وه، به لكوو له دلى خۆمدا ده مگوت نه گهر سه رماتان بوو
خۆتان ده لىن زۆپاكان داگيرسيئنين. ئىستا كه ده ته ويت به يانى نه و كار ده كه م. پرسى:
بۆچى به يانى؟ هر ئىستا نه و كار ده كه مين. چوه ناو ژووريكه وه كه وهك نه نباريك وا
بوو و له ويدا دوو زۆپاي هينايه دهره وه و خه ريكي پاك كردنه وه يان بوو. يارمه تيمدا.
كاتيك دامانگيرساند، يه كياني برده ژووره كهى من و نهوى تريشياني له هۆله كه دا دانا،
گوتم:

ژوورده که ی تو چی؟ نه ویش سارده، بزه یه کی کرد و گوتی:
ژوورده که ی من بچوکه، کاتی نوستن نه م یه که یان ده به م و ژوورده که زوو گهرم ده بیت،
پرسیم:

ناره زووی میوه ده که ن یان چاتان بۆ بهیتم. گوتی:
هر دووکیان، به لام له پیشدا چا ده خۆمه وه. کیشه نییه نه گهر کتربیه که بهیتمه ئیره،
چاکه تا ده گاته ئیره سارد ده بیتته وه. گوتم:

مالی خۆتانه و له بیرت چووه تو گهره ی مالیت؟ سیمای گۆراو سه یریکی کردم و گوتی:
نه من ناغام و نه تۆش په عیته. تکا ده که م تیری زمان مه هاویژه. من ماله که م به ش
کردووه و نه م نهۆمه تایبته به تۆ. پرسیارم لی کردیت، چونکه نه مویست به بی مؤله ت
بیتمه هریمی تۆوه. گوتم:

ئیتستا که وای لیها ت لیگه پری خۆم کتربیه که بهیتم و تۆ وه ک میوانیک دانیشه تاکوو
میوانداریت لی بکه م. گوتی به چاوان و له سه ر قه نه فه که دانیشته و پالی دایه وه،
کتربیه که م نایه سه ر میزی نان خواردنه که و دام له کاره با، پاشان سینی و پیاله کانم
هینا، کاتیک پیاله چایه کم نایه به رده می به گوتنی سوپاس کابانی من پیاله که ی
هه لگرت، پیکه نیم و گوتم:

له که یه وه بوومه ته کابان؟ گوتی:

هه ر له و جیگایه دا که عه تا به شاراده خانم بانگی ده کردیت. گوتم:
تۆ نه مه ت له کوپوه زانی، له کاتیکدا من و نه و به ته نها بوین و تۆ له ویدا نه بویت.
پیکه نی و گوتی:

به بی ئاماده بوونتان عه تا تۆ به شاراده خانم ناو ده بات. نه و هینده ی تۆ خوش ده ویت
که کاتیک ناوی تۆی به زیاندا دیت، روخساری له خوشیاندا سوور هه لده گه پیت. گوتم:
کاک عه تا یه کیکه له دۆسته به ریزه کانی بنه ماله ی ئیمه. هینده نه ومان خوش ده ویت
کاتیک سه ردانمان ده کات له یادمان ده چیت که له یه ک تیره و ئایین نین. نه و له پاستیدا
به یه کیک له نه ندامانی خیزانی ئیمه دیته نه ژماردن! به تایبته ی عه تام به شیوه یه ک

دەناساند كە مامۇستا ۋا ھەست نەكات لەنئوانى من و مەلەكى عەشقىك بوونى ھەيە،

قسەكەي پىي بريم و گوتى:

ئەمشەو لەو شەوانەيە كە ئارەزووى كارکردنم نىيە. تەنھا ھەز دەكەم لەگەل كەسىكدا
قسە بکەم. پرونتەر بلىم زياتر ھەز دەكەم گوى بگرم. كاتىك لە چىشتخانە دابووين
بەلئىنت پىي دام كە لەبارەي خۆتانەوہ بدوين. ئىستا دەست پىي بکە، چونكە ھەموو گيانم
گوئيە. گوتم:

ئەگەر بمەوئت لەبارەي خۆمەوہ بدويم لەوانەيە چەند كاترۇمىرىك درىژە بكىشىت و
بىيتە ھوى ماندووبونتان... قسەكەي پىي بريم و گوتى:

ماندوو نابم، لەمە زياتر با چاۋەپىي نەبم و دەست پىي بکە و منىش دەستم بەقسان
کرد. لەھەموو ئەو ماۋەيەدا كە قسەم بۆ دەکرد يەكجار چيە قسەي پىي نەبريم. كاتىك
قسەكانم تەواو بوو شەوگەر نىوہ ببوو، ھەموو لايەنىكى ژيانم باسكردبوو جگە لەوہي كە
پەيوەندى بەوہوہ ھەبوو. ۋەك دەروونناسىك كە گوى بۆ قسەي نەخۆشەكانى شل بكات،
ورد دەبۆوہ. كاتىك قسەكانم كۆتاييان ھات، گوتى:

لەبارەي دايك و باۋكتەوہ زۆر نىگەرەنم، تۆ دەورانىكى سەختت بەپىي كرددوہ، بەلام
خۆشچالەم كە سەلامەتى خۆت بەدەست ھىناۋەتەوہ و توانىوتە لەگەل پاستىدا پووبەپوو
ببنەوہ و خۆتانى لەگەل بگونجىنن. لەكاتى ھەستانەوہمدا، گوتم:

بەلى، بەسەرچوۋەكان چوون و دەبىت بىر لە ژيانى داھاتوو بکەمەوہ. كاتىك چومە
سەر نوينەكەم خۆشچال بووم و ھەستم بەئاسودەيى دەکرد. بەخۆمم گوت:
ئىستا ئەو ھەموو شتىك لەبارەي منەوہ دەزانىت. خەوى ئەو شەوہم پىر بوو لە
خەۋنگەلىكى شىرىن.

"۴"

رۆزى دواتر كاتى نيوە پۇگە پايە وە مال و پرسى:

پە يامىڭم بۇ نە ھاتوۋە ؟ گوتىم:

نە خىر، ئەگەر كەسنىڭىش تەلەفۇنى كىرىپتەن مەن لە مال نە بووم تاكوو وە لامى بدە مە وە.

ھەندىك كىتەبى بەدەستە وە بوو خىستىيە سەر مېزەكە و گوتى:

بۇ كۆي چوۋبوۋىت ؟ پىكە نىنىڭم كىردو گوتىم:

چوۋبوۋىت بۇ مالى ھاسىكە مان. پىشتى لە مەنە وە بوو بە خىرايى بەرە و پووم

وەرسورايە وە بە توندى گوتى:

چىت دە كىرد ؟ ئايا باش گوتىم لى بوو ؟ گوتىم:

زە ھاسىكە مان ھات و خولقى كىردم كە پىكە وە پىالە چايەك بخۆين و منىش پەسندىم

كىرد. نەدە بوو بېزۇم ؟ بە ھە مان تورە يىيە وە گوتى:

بە دىنبايىيە وە دە بوورازى نە بوۋىتايە. تۆمافى ئە وەت نىيە نەيتىيە كانى مالى مەن بۇ

كە سانى تر ئاشكرا بىكەيت. گوتىم:

كام نەيتىيە ؟ مەگەر شىتەك پوۋى داۋە ؟ كە مەن ئاكام لىيە نىيە ؟ كورسىيە كە ي ھىنايە

پىشە وە لە سەرى دانىشت و گوتى:

ھەر ئە وە ي كە تۆ لە مالى مەن دايت خۆي بۇ خۆي باسەكە. ئايا ئە و خانمە ي

دراۋسىمان بە تە وە ي بە دواي ئە وە دا نەدە چوۋ كە بزانىت تۆ لە مالى مەن چى دەكەيت و

چە خىزمايە تىيەكت لەگەل مەن ھە يە ؟ گەفتوگۇكانى ئە و رۆزەم ھىنايە وە يادىم و گوتىم:

خانمى دراوسىمان دەزانى من كار بۇ تو دەكەم و ھەروھاش دەزانىت كە ئىمە دۆستى
دېرىنى يەكتىرىن. بەشىوازىكى گالتە ئامىزەوھە گوتى:

ئۆز باشە، چى تر بزانىت؟ بىگومان ئەوھشت پى گوتوھ كە ئەم كارەت بۇ
بەدەستەينانى ئەزموون ھەلبىزاردوھە ھەروھە لەبىنەو بەرەكانى ئىمەش ئاگادار بووھ، وا
نىيە؟ گوتم:

واى دابنى ۋەھايە چ شتىكى تىدايە؟ بەتوپرەيىوھە قىراندى:

خانمى خوشەويست گەلىكىش كىشەيە. من حەز ناكەم ھاوسىكانم لەمەر ژيانمەوھە
بەدواداچوون بكن. ئەگەر ناتوانىت لەنىو مالدا ئۆقرە بگريت پىم بلى تاكوو
سەرگەرمىيەكى نویت بۇ فەراھەم بكم، بەلام رىگەت پى نادەم پى ھاوسىكان بەرەو
ئەم مالە بگەيتەوھە، تىگەيشتیت؟ گوتم:

ئۆز باشە ئەوھە تووپرە بوونى ناویت. گوتى:

دەترسم. ترس ئەك لەبەر ئەوھە كە لەگەل ھاوسىكاندا ھاودەمى دەكەى، بەلكو
دەترسم لەوھە ... قسەكەى بەناتەواوى كرد. گوتم:

بۇچى قسەكەتان تەواو ناكەن؟ گوتى:

نەيلىم باشتەرە، بەلام بەلین بدە كە جارىكى تر دووبارەى نەكەيتەوھە. ئەگەر تەنھايى
بى تاقەتى كرديت، ويستت بچیتە دەرەوھە بچۇ بۇ مالى باوكت، بچۆرە پارك يان شت
بكرە، گوتم:

بەلام ئىوھە شت كرپىنتان لى قەدەغە كر دووم. گوتى:

شت بكرە بەلام ئەك لەگەرەكى خۇمان! شت بۇخۆت بكرە ئەگەر پىويستىت بەپارە
ھەيە پىم بلى تاكوو بىخەمە خزمەتتان. گوتم:

پىويستىم پى نىيە سوپاست دەكەم، دەستى بەسكىيەوھە گرت و توند گوشى.
پرسىم:

گەدەتان ژان دەكات؟ گوتى:

بەلى، ھەركاتىك تووپرەبم، برسيتيش ئازارەكەى زياتر دەكات. گوتم:

تا کوو جله کانت ده گۆپی خواردن ناماده ده بیئت، نیکه رانی سه لامه تی نهو بووم و نه مده زانی بو سه لامه تیه که ی ده بی چ کاریک بکه م. تا کوو نهو رۆژه نه مبینیوو که لک له داوده رمان وه ربگریت، باوه پهم به خۆم هینا که شتیکی گرنک نییه و برسیتییه که بۆته هوی نهو نازاره، به لام ده بیئت لیی بکۆلمه وه بزانه پشتر نه م نه خوشیییه ی هه بووه تا کوو بو چاکبونه وه ی چاره یه ک بدۆزمه وه ؟. کاتیک خه ریکی نان خواردن بوو پرسیم:

یه که مجاره که ده تان ژان ده کات؟

- نه خیر نزیکه ی یه ک ساله، پزیشکه کان بره یان وایه که نابیت به هیچ جۆریک توو ره بیه، به لام به ده سستی خۆم نییه. گوتم:

تو ده بیئت پاریز له خواردندا بکه ییت. له هه ر جۆره خواردنی که بۆت خراپه. گوتی:

ده زانه به لام له و حاله ته دا که تیی دام ناچارم. گوتم:

به لام چیت ناچار نیت، من هه ر رۆژی یه که م پیم گویت ناماده م خواردنتان بو ناماده بکه م، به لام خۆت پازی نه بوویت، دان به وه دا ده نیم که له مباره یه وه نه زموونم نییه، به لام هه ر چۆن بیئت له نانی ده ره وه باشتره. گوتی:

له به ر نه وه پازی نه بووم، چونکه حه زم نه ده کرد نه رکتان زیاتر بکه م. ددانیش به وه داده نیم که که لیک ده ستره نگینی و هه ر له به ر نه وه شه ده بیینی دیمه وه مال و له پنگادا له گه ل خۆمدا ده دویم که نه مپۆ چ خواردنیکی ناماده کردوه، پیکه نینیکم کرد و گوتم:

نایا هه ر له به ر ده ست په نگینییه که ی من بوو سکت هاته ژان؟

- نه فس شکینی نه که ییت نه م نه خوشیییه یه ک ساله یه خه ی پی گرتووم، به م کتوپرییه چاک نابم. له مه به سته که ی حالی بووم، به لام هیچ نه گوت. له کاتی ده مه وئیه وه دا دوو تابلوی نه قاشی نیشان دام و بۆچوونمی له باره یانه وه پرسى. بۆچوونی خۆم بو پوون کرده وه و نه ویش په سندی کرد. تابلۆکانی له لایه که وه داناو گوتی:

دوئ شه و له نیوان قسه کانتدا گوتت که یاریچی بوویت، راستت گوت یان شتیکی که ؟

گوتم:

تاقیم که ره وه.

- چۆن چۆنى؟

- چاك... به تۆپ.

- به لām تۆپمان له مالدā نیه.

- لای ورده والē فروشه که ی سەر کۆلāنه که ماندا هه یه، تا کوو من قاپه کان ده شۆم بۆ بیکره، به خیرایی په سندی کردو له مال چوو ده ره وه. له وکاته دا هیچ بیریکم نه بوو جگ له وه ی پئی به سه لمینم تا چ پاده یه ک له یاری تۆپیندا لیزان و چالاکم. تراکسوودم له بر کردو دانیشتم و چاوه پوانی بووم. تۆپیکى لاستیکى بچوک بوو. گوتم:

بۆ نه وه ی نه چیتته مالی دراوسینکانه وه که میك هه واکه ی که م که ره وه. تۆپه که ی بۆ هه لām و گوتم:

خۆت نه و زه حمه ته بکیشه. ده رزییه کم کرد به تۆپه که داو کاتیک هه واکه ی که م بووه ر ده رزییه که م له هه مان کوندا به جی هیشت و گوتم:

ئاماده یه، باشه ده ته وی چۆن چۆنى ده ست پئی بکه م. گوتم:

مه هیله بکه ویتته سەر زه وی، ده ستم به یاری کرد و نه و یه که یه که ده یژمارد. سه یرم ده کرد به تاسه وه ئاماده یه، نه و باوه پى نه ده کرد بتوانم له چه ند دانه یه ک زیاتر به رده وام بم. کاتیک ماندوو بووم تۆپه که م بۆ هه لām و گوتم:

تۆ ده ست پئی بکه، پیکه نی و به سه رسوپمانه وه گوتم:

من؟ گوتم:

به لى تۆ.

- به لām من چه ند سالیکه قاچم به ر تۆپ نه که وتوه. گوتم:

تاقى بکه ره وه زیانى نیه. قه بوولی کردو ده سستی کرد به یاریکردن، به لām نه یتوانی له سى دانه زیاتری لى بداو به شه رمیکه وه گوتم:

من گوتم توانام نیه. دلّم نه هات هه سستی بریندار بکه م. گوتم:

هیچ نیه، به ته مرین چالاکی رابردووت بۆ ده گه پیتته وه. ئیستا وه ره شووت لى بده ین یارییه که هینده گه رم ببوو که ئاگامان له تیپه پبوونی کات نه بوو، رۆژ له ئاوابووندا بوو که

هردو کمان ماندوو ببووین به هه ناسه برکێ پێکه وه له سەر قادر مه ی حه وشه که دانیشترین،
ناره قم کردبوو قژم هاتبووه دهره وه، کۆم کرده وه تا فینکم بیته وه. نیگایه کی تی بریم و
وتی:

تۆ زۆر له قهره جه کان ده چیت. گوتم:

هۆی نه وه یه من دووپه گم. پێکه نی و گوتی:

خانمی دووپه گ ناگات له خۆت بیت سهر مات نه بیت، چونکه من هیچ له زانستی پزشکی
نازانم. گوتم:

دانیابه من نه خوش ناکه وم. به لوعه که ی کرده وه و ده ست و ده موچاوی شت و گوتی:
هینده ماندوو ببوو که هه ست به برسیتی ده که م. نه گه ر گه نچ بوومایه له وانیه به م
پاده یه ماندوو نه بوایه م. گوتم:

هیشتا گه نجی، به لام ماسولکه کانی تۆ له سەر وه رزش پانه هاتوون، ئیمه ده بوو پیش
یاریه که خاومان بکردنایه ته وه. له به یانییه وه سهره تا خاوی ده که یه وه و پاشان
ده ست به وه رزش ده که یه. پێکه نی و گوتی:

وا هه ست ده که م تۆ ده ته ویت به که یته وه رزشکار. گوتم:

عه یی چیه! زۆرێک له نه خوشیه کان به وه رزش چاک ده بنه وه. به له قاندنی سهری
قسه که می په سندن کرد. ده مویست بۆ ئاماده کردنی نانی ئیواره بچه چیشته خانه که وه،
له ناکاو زهنگی دهرگا که لیدرا. مامۆستا چوو بۆ کردنه وه ی، پاش چهند خوله کێک
که پرایه وه، به لام ئیتر نه و مامۆستایه ی چهند خوله کێک له مه و پیش نه بوو، توپه ده هاته
به رچاو. پرسیم:

کی بوو؟ به توپه ییه کی ناشکراوه گوتی:

خانمی هاوسیمان بوو. کاری به تۆ هه بوو، به لام من پێم گوت له مال نیت و نه ویش
رۆشت، ئیستا هاتیه سهر قسه که م؟ تۆ بوویه هۆی نه وه ی نارامی ماله که بشیوینیت.
گوتم:

لهوانه به نه و نافرته کارینکی گرنگی بوو بیت، ده بیت مؤله بدهیت ببینم. هاواری

کرد:

به چ زمانیک مه به سمت تې بگه یه نم؟ من حه ز ناکه م که سیک ده ست بخاته ژیانمه وه.
نه گه ر تو بۆ دیداری بجیت بانگه یشتی ده که ییت بۆ ماله وه و پاشان نه م کاره چهنه باره
ده بیت وه. گوتم:

حه زت له هاوده می هاوسیکان نییه، یان هه ر ئاره زووی هاوده می ناکه ییت؟ گوتی:
من هاوه له کانم خۆم هه لیده بژیرم، به لام حه زم له هاوده می هاوسیکان نییه،
تینگه یشتیت؟ نه وه ی گوت و چوه سه ره وه. له خانمی دراوسیمان که ببوو هۆی نه وه ی
ماموستا توپه بکات و بۆله بۆل له نیتوانماندا پوو بدات، په نجام، هه رچه ند نه و بینچاره ی
نه یه زانی به و کاره ی چ کیشه یه کی ناوه ته وه. پووداوینکی ساده و ساکاری له وجۆره
شایانی نیگه رانی نییه، به لام بچووکترین کردارو دلگه رانیی ماموستا له لای من به های
تاییه تی خۆی هه بوو. من عاشقیك بووم که ده مویست له نه یینه کانی رۆحی
خۆشه ویسته که م ئاگادار بم. کاتیک شه و هات و چومه جیگا که مه وه، بیره وه رییه کانی
رۆژانه م تاوتوی ده کردو نه وانه م وه ک یاده وه رییه کی شیرین له می شکمدا ده پاراست.
له خه ونه کانمدا بوونیک ی به ده ستهاتوو بوو، هه ستم ده کرد له به ده سته ینانی
ئاره زووه کانمدا زیاتر له چهنه هه نگاوێک دور نیم، به لام کاتیک نه و به رامبه رم داده نیشت
ده مبینی که به ده سته ینانی نه و کارینکی هینده ش ئاسان نییه و مه ودا ی نیتوانمان دور
ده هاته پیشچاو. بیتاگا دلّه پاوکیم داده مرکایه وه و هه روه ک دوو بوونه وه ری که ساله ها
پیکه وه ژیا بن و لیک وه ره ز بوو بن، رۆژانمان تیده په راندو تا کوو شه و داده هات له بیرم
ده چوو که نه و تا که بوونه وه ری که که له پاش خودا ده مه پرست. کاتیک له مالدا بوو هه ستم
به هیچ نیگه رانیه ک نه ده کردو کاتر می ری رۆژانه ی نیمه ش وه ک هه موو خیزانیک ی ئاسایی
تا کوو شه و تیپه پ ده بوو. به لام... وای...، کاتیک له مال نه ده بوو به یه کجاری په ریشان
ده بووم و وام هه سته کرد شتی کم ونکردوه، هینده نیگه ران ده بووم و په ژاره دایده گرتم که
به بی هۆ ده گریام. ماموستا جار جار له بیر ی ده چوو له ده فته ره که دایا داشت بنوسیت که

ئايا دىتەو ە بۆمال يان نە، ئەو بىئاگاىى و چاۋەپوانىيە زىاتر ئازارى دەدام، نازانم چۆن دەرى بېرىم كە چەندە ئازارم دەكىشا. دووركەوتنەۋەى لەھەموو شتىك زىاتر ئازارى دەدام، زۆرچار بەخۆم دەگوت، بۆچى كاتىك لەلاتايە نرخی نازانى و كاتىكىش جىتدەھىلەت ناتوانىت لە دوورى ئارامبگىرىت؟ بەلام بۆخۆشم ۋەلامىكم بۆ ئەو پىرسىارە پى ئەبوو. ماۋەيەك بەسەر مشتومپى ئەو شەۋەدا تىپەپىبوو من كە سەردانى خانمى دراستىمانم تەرك كىردىبوو، خۆم بە كارى دەستىيەۋە سەرقال كىرد. دايكم ژنىكى ھونەرمەند و بەسەلىقە بوو كە لەكارى چىنن و دروومانىدا شارەزايى تەۋاۋى ھەبوو لەو رىگايەۋە بەرمەنىكى باشى بەدەست ھىنابوو. من بە شىۋەى كارەكەى ئاشنا بووم، بەلام ھەر بەو جۆرەى كە لەپىشدا گوتم ھىچ كاتىك ئارەزووم لەكارى ژنانە نەبوو، بەلام كاتىك پەيۋەندىم لەگەل ھاۋسىكەمان بەربەست كرا، ھەولمدا ھونەرى دايكم تاقى بىكەمەۋەو خۆم خەرىك بىكەم. يەكەمىن تابلۆى پۈولەكەدوورىنم لەكۆتايى زىستاندا تەۋاۋ بوو و لەلايەن دايكمەۋە پەسند كرا. باۋىكم بۆ ھەلئاننى من پىشۋازى لەم كارەم كىرد. ئەو بەپارەى خۆى لەچارچىۋەى گىرت. ۋەك مىندالان كەپىم دەكىردو چەندىن چار دەستەكانم لەبەردەم خۆم رادەگىرت و لىيان ورد دەبوومەۋە. باۋەپم نەدەكىرد ئەو تابلۆ جوانە بەپۈولەكە چىراۋە كارى من بىت. گوتم كە چىتر ھاۋدەمى كەسم ناۋى، بەلام بەھەلەدا چووم، چونكە تەنھا كەسىك كە دەيتۋانى بەئازادى ھاتۇچۆى مالى ئىمە بىكات عەتا بوو، تەنھا ئەو بوو كە لە بچووكترىن كارەساتى ژيانى من ئاگادار بوو، دەيزانى لەچ ئاگرىكدا دەسوۋىتىم و ناتوانم دەرى بېرىم. ھىندە لەتەنھايى و بىھاۋدەمىدا ۋەپەز بىووم كە بە بىنىنى ئەو فرمىسكى شادى لەچاۋەكانم بەر بوونەۋە. گوتم:

بەجۆرىك لە بىنىنىت خۆشچالەم كە پىر بەدل ھەز دەكەم بەكول بگىرىم. گوتى:

بەلام شارادەخانم، تۆكەھەر رۆژەى لەقسەى شىرىنى خۆشەۋىستەكەت بەھەرەمەند

دەبىت، چۆنە ھەست بەتەنھايى دەكەيت؟ گوتم:

ئەقسەيەى كە بەتۆى دەلەيم ھەرگىز جورئەت ناكەم لەلاى مامۇستا بىدىركىنم. عەتا

بۆ خۆى كەسايەتىەكى تاييەتى ھەبوو. ئەو لەپوۋى ھەستكىردنەۋە بىپيارى نەدەدا نەك وا

ههست بکهیت پیاوینکی بی دهرک بوو بیت. نه خیر! ههتا دهتوانم بلنیم گه لیک دلسن و
میهره بان بوو، چونکه به باشی ههستی به وشه کانم ده کرد به لام به شتیوازیکی لۆژیکیان
رووبه پرووی به دهستهانی نه نجام ده بووه و نه نجامگیری له پرووی نه قله وه بووی
به تاییه تمه ندییه کانی نه و نه ژمار ده کرا. من له لایه نی خۆم و ئیجساسمه وه قسم ده کرد و
نه و گویی ده گرت. کاتیک کیشه کهم بۆ پوون کرده وه بی نه وهی کاریگری ئیجساسی
منی به سه ره وهی بی رینمونی ده کردم. خۆشم ده ویست و وا ههست ده کهم نه ویش منی
خۆش ویست بیت. له و خۆرئاوا بوونه شدا ده رده دلم لاکردو نه ویش به وردی گویی گرتبوو،
کاتیک قسه کانم کوتایی هات به پیچه وانهی پابردو وه نازانم چی له قسه کاندا خوینده وه
که گوتی:

نیت ته واو. تۆ ده بیت دهست له وکاره هه لبرگیت. به سه رسوپمانه وه گوتم:

بۆچی؟ من له کاره کهم پازیم. گوتی:

سه ییریکی خۆت بکه، تۆ له ماوهی نه م چهند مانگه دا بی نه ندازه لاواز بوویت و نیت نه و
ساده شادو پوو گه شاهه نیت. تۆ ده بوو زووتر ده ستت له م کاره هه لگرتبا. هه ره لۆژی
یه که مه وه که دهرکت به ره وشت و هه لسوکه وتی مامۆستا کرد. له و لایه نه وه من زۆر
نیگه رانم، چونکه حه زم کرد خۆت باشت و زۆرتر مامۆستا بناسیت. من به لنینم
به خیزانه کهت داوه که تۆ زۆر زوو ده ست له و عه شقه ت ده شووی و نه وانیش هیشنا
به نومیدن بۆ لایان بگه رپیته وه، نابینی ته نهایی چۆن رۆژگاری ره ش کردوویت؟ واده زانی
نازانم بۆچی درهنگ درهنگ سه ردانی مالی باوکت ده کهیت؟ تۆ ناته ویت نه وان بزانی
لیره دا چ نازاریک ده کیشیت، به لام ناتوانی له منی به شاریته وه. تۆ ویستت به ختی خۆت
تاقی بکه یته وه و کردت، به لام زۆر به داخه وه له م ریگایه دا شکستت هینا. من به تۆم
گوتبوو که هیوای سه رکه وتنت نیه، به لام تۆ وړکت گرتبوو و پیداکریت له سه ره نه م کاره
کرد، ئیستا نه نجامه کهیت به چاوی خۆت بینی، ده بیت تا له مه زیاتر له ناو نه چوویت
ده ست هه لبرگی. ههسته خۆت ناماده بکه تا کوو بته گه یه نه م مالی باوکت. له و ساته دا
پابه ندی قسه کانی بووم و دلتیا بووم شکستم هیناوه وه هه ستام، به لام کاتیک چوومه

ژورده که مه وه چاوم به ده فته ری یاداشته که کهوت و بینیم نویسیویه تی "شه و زو دیمه وه" سه بریکی کاتر می ره که م کردو به خیرایی به ره و چیستخانه که چووم. عتا وای زانی کاره ساتیک پووی داوه، به ره و لام هات و پرسى:

چی بوو؟ گوتم:

هر ئیستا ماموستا دیته وه و من هیشتا خواردن ناماده نه کردوه، به سه رسوپمانه وه سه بریکی کردم و گوتم:

مانای ده ته ویت له گه لمدانیه یته وه؟

- نه خیر، نایه مه وه! ماموستا پیویستی به من هیه، چون ده توانم ده سته رداری بم. ماموستا منی دامه زلنسه وه، نه و نازانیت من چه ندم خوش دهوی و نه م عه شقه یه ک لایه نیه و هر به و شیوه ی که گوتم به ختی سه رکه وتن بۆ بردنه وه ی من خالی سفره و من له گه ل نه و زانیارییه شمدا ناماده م کاری بۆ بکه م. ئیستا ناتوانم ده سستی لی هه لبرگم چونکه نه و هیشتا ده رکی به من نه کردوه. توپه بوو و گوتم:

مه گه ده ته ویت ته مهنی لاویت بنییه ژیر پئی که سیکه وه که خوشی ناویت؟ گوتم: ناشکرا نییه خوشی دهویم یان نه. مه گه ر خۆت نه تگوت که هیچ کاره که ریک له چه ند هه فته یه ک زیاتر لای نه ماوه ته وه؟ به لام خۆت ده بیینی که ماموستا تا ئیستا منی ده ر نه کردوه و منیش له کاری خۆم به رده وام ده بم. باشه نه مه نیشانه ی چیه. تگات لیده که م نه م خه ونه شیرینه م مه شیوینه و مۆله تم بده به و ئومیده وه به رده وامی به کاره که م بده م.

- تاخر له ناو ده چی.

- نه. له ناوچوون له ته نیشت نه ودا ژیا نه و ژیا نیش به بی نه و له ناوچوونه! چه ند جارێک

سه ری پاوه شان دو گوتم:

نیگه رانم. من جارێکی تریش دووربارهی ده که مه وه که هیوای سه رکه وتن له م کاره دا بوونیکى نییه و ده ترسیم رۆژیک له م کاره په شیمان ببیته وه، رۆژیک که په شیمان بوونه وه سوودیکى نییه. گوتم:

دۇستى باش ئاۋمىدىم مەكە. ئارەزووم واىە كاتىك كە تەمى ئاۋمىدى بالى بەسەردا
دەكىشى، تۆنە تەمە بېرەيتىنەو وەك پىشەى ھەموو كاتىكت قسەھىوابەخشەكانت
بەردەوام ھىزى سەقامگىرىم زىاد بكات، ئىستاش لەنىۋانى رىگادا بەتەنھا جىم مەھىلە و
مۆلەتم بدە بىر بىكەمەو، ئەمجارەش پشيتوان و دالەدى منبە لەكاتى كىشە و
گرفتەكانمدا. دەستى گرتە و چاۋى لەچاۋەكانم بېرى و گوتى:

بەلام من ئاتوانم دەستخەپۆت بىكەم. بۆچى دەتەۋىت تەفرەت بدەم، من ئايندەت
بەپۆشنى ئاينىم ھەر وەك ئىستاش ئاينىم. سادە تۆ ئاينىت بەخۆپاينى داھاتووت لەناو
بەيت. تۆ جوانى، گەنجى، دەستت لەكارىك وەرداۋە كە كەم ژن ھەيە جورنەتى ئەم
كارە بكات. تۆ بۆ ئەم كارە دروست نەبوۋىت. من وىنەى تۆم بەجلى فېۋكەوانىيەو
بىنيۋە. تۆ دەيتت بفرىت، تۆ دەبى بگەيتە لوتكەى سەركەوتن. تۆ رىگايەكى رۆشت
لەپىشەو لەخۆتى تارىك مەكە. بىر بىكەمەو، ئەم كارەشت يەككىكە لەسەرگەرمىيەكانى
سەردەمى مندالىت كە ئىستا كاتى ئەو ھاتوۋە بىنيىتەلاۋە. دويشەو چووم بۆ مالتان،
باوكت گوتى كە ئافرەتەكانى ھاۋەلت فرىنى ئاۋخۇيان دەست پىكردوۋە. ھەز ناكەيت
وەك ئەوان بفرىت؟ ئايندەى تۆ لىرە نىيە. چۆن مەبەستەكەمت تىگەيەنم؟ گوتە:

لەقسەكانت تىدەگەم و سوپاسى دىسۆزىيەكەشت دەكەم، بەلام مۆلەتم بدە راستىيەك
ھەيە پىتى بلىم. من تاكوو ئىستا ھىچ كارىكم بەبى سەركەوتن واز لى نەھىناۋە!
لەمندالىيەو خووم بەمەو گرتوۋە. ويستم بىم بەسەردەستەى مندالان، بووم. ويستم
پالەۋانى بۆكس و تۆپىن و تەۋاۋى ئەو شتانەبىم كە ئارەزووم دەكرد، بووم. بەگۆيرەى
ئارەزووم خواستەكانم بەدەست ھىناۋە و ئىستاش نامەۋىت ئەم كارەم بەنيۋە ناچلى جى
بەيلىم، لەمەبەستم تىگەيشتى؟ تۆ و خىزانەكەم وا ھەست دەكەن كە ئەم كارانەم ھەر
وەك ئارەزوۋەكانى دەۋرانى مندالى واىە. لەۋانەيە تا ئاستىك ھەق بەئىۋە بىت، بەلام
دەبىت تەۋاۋى بىكەم. چ لەم رىگەيەدا سەربىكوم و بەقسەى تۆش شىكست بىنم، ھەرگىز
بەلامەو گرىگ نىيە. گرىگ ئەۋەيە تا كۆتايى لەخەباتدايم. باوك و دايكم

بەتايىبە تەندىيەكانى رەۋىشى من ئاشنان، بەلام ھەز دەكەم تۆش بزانىت كە ھەرگىز ھېچ كارتىك بەناتەۋاۋى جى ناهىلەم. گوتى:

بەلام من ۋا ھەست دەكەم ھەندىك لەۋ كارانە نابى دەستىشى بۆ بېرىت، چۈنكە دەست بۆ بىردىيان جگە لەزىيان شتىكى تىرىيە.

– تۆۋا ھەست دەكەي كارەكەي من بېھوودەيە؟

– لەلەيەنى مەۋقۇستىيەۋە نەخىر. ئەگەر بمانەۋىت لەم پوانگەيەۋە لىكى بدەينەۋە كارەكەي تۆ شايانى رىزە، چۈنكە من دەزانم لەم كارەتدا چ مەبەستىكت ھەيە. دەبىت بلىم بەلى بېھوودەيە، كەسىك ئەم كارە دەكا كە چارەيەك ۋ ھونەرىك ۋ پىشتىۋانىكى نەبىت، بەلام تۆ ھەموو ئەمانەت ھەن، بۆ پارىكىردنى ئارەزوو ۋ ويىستى خۆت دەتەۋى بەخۆتى بىسەلمىنى كە دەتۋانى لەزىيانى مامۇستادا كاريگەرىت ھەبىت، ھەر بۆيە ئەم كارەت پەسەند كىردۈۋە، من دەترىسم پاش ئەۋەي سەركەۋىتت بەدەستەينا، دەستبەردارى مامۇستاش بىت ۋەك ھەموو شتەكانى ترو بەدۋى كاريكى دىكەدا بېرىت، تاۋانباركىردنى نادروستى دلىمى بىرىندار كىرد، لەكاتىكدا كە ھەۋلەم دەدا بەر بەفرمىسكەكانم بىگرم گوتى:

بەلام مامۇستا بۆكلەي مىندالان نىيە كە بمەۋىت پاش ماۋەيەك ۋازى لى بېتىم. لەبىرت كىرۈۋە من عاشقى ئەۋم، زەردەخەنەيەكى گالتەنامىزى كىرد ۋ گوتى:

بەلام تۆ پىشتىرىش عاشقى شتانىكى تىرىش بوۋىت، مەۋقۇ تاكوۋ بەنىيازى شتىك نەبىت دەست بۆ ئەنجامدانى نابات. گوتى:

لەۋانەيە ھەق بەتۆ بى. من گەلىك كارم كىرۈۋە كە ئارەزووم كىرۈۋەن، بەلام ھەرگىز عاشقىيان نەبووم. تىدەگەيت؟ من بوۋمە فېۋكەۋان، چۈنكە دەمويست بۆشايى بوۋم بەفرىن پىر بىكەمەۋە دەمويست كاتىك بەئاسماندا دەفرىم خۆم بەئازادى بىيىم. دەمويست لەخۆم ۋ لەكەسانى تر دوۋرەپەرىزىم، بەلام بۆشايىەكانى بوۋنى من ھەرگىز پىر نەبوۋىەۋە. تەنھا كاتىك لەتەنىشت مامۇستادام بەتەۋاۋى ھەست بە بوۋنى خۆم دەكەم. ئەم بىر كىردنەۋەيە لەۋانەيە لاي تۆ ۋ كەسانى تر ھەلە بىت، بەلام بەبۆچۈۋنى خۆم

بەتەواوی دروستە. من دەمەوێت وا هەست بکەم کە زیندووم و دەژیم. من دەمەوێت بوونێکی کەمڵ بێ و تەنھا لەتەنیشت مامۆستادا هەست بەوانە دەکەم. کاتیەک ئەو لەمالەوێ نییە هەست بەدلتەنگی و پووچی دەکەم، من وابەستەیی بووم و بەشێک لەبوونی من و لەگەڵ ئەو بەختەوێرم. چی تێدا یە ئەگەر ئەوینی من تا کە لایەنە بێت؟ ئەو سەرەستە کە خۆشی بویم یان نا. من دەبێت خۆشم بویت کە خۆشیشم دەوێت. پێکەنی و گوتی:

وا هەست دەکەم تا کۆرەکی بێتوانی بەردەوام بێ. ئایا بێت لەوێ کردۆتەوێ ئەگەر مامۆستا کچێکی تری خۆش بویت و بیهوێ زەماوەندی لەگەڵ بکات تۆ چ سەرئەنجامیەک دەبێ؟ ئایا هەر بەپاستی ئەم بابەتەت لای خۆت لێکداوەتەوێ؟ ئایا هێندە ژیری کە ئەم زەبەرانە بەناسانی وەرێگری و ژیرانەش خۆت دوور بخەیتەوێ؟ گوتم: وا هەست دەکەم بێتوانم. هەرچەندە کێشەییە، بەلام رۆژانە خۆم پادێنم کە بێتوانم لەژیواری ژیاڵی مامۆستادایم و تەنھا تەماشاکەریم، من دەمەوێ ئەو کامەران بێ چ لەگەڵ مندا و چ لەگەڵ کەسیکی کەدا. زەردەخەنەییکی کرد، دەمزانی کە باوەر بەقسەکانم ناکات و لەو هەلومەرجەشدا هەق بەو بوو. کاتیەک کارەکەم دوایی هات، هەردووک بەرەو هۆلەکە گەڕاینەوێ.

"۵"

قەسەكانى من ئەويان بۇ بىر كىرىدەنە ۋە كىش كىرىدەن ۋەك ئەۋەى بۇ رىنگايەكى تر
بەگەرىت تاكوو بىتوانىت بۇ گەپانە ۋە پازىم بىكات. دەستىم نايە سەر شانى و گوتىم:
هاوپى گيان رۇد بىر مەكەرە ۋە. من سەر كەرتو ۋە دەم و كامەرانىش بەدەستىنم، ھەر
چەند كە ئىستاش خۇم بە كامەران دەزانم. پرسى:
ئەگەر بەپاستى ھەست بە كامەرانى دەكەيت ئەى بۇچى رۇد بەرۇد لاوازتر دەبىت؟
بۇچى چىتر شەۋقى شادى بەروخسار تەۋە نابىندىر تى؟ گوتىم:
لەۋانە مەندوۋىم، چۈنكە لەسەر كار كىردى ناۋمال پانە ھاتووم، بەلام باۋەپ بەكە ھەست
بە بەختەۋەرى دەكەم، ئىستا بانەم باسە كۆتايى پى بەئىن و بىدەينە دەست رۇزگار. با
قەدەر چارەنوس كارى خۇيان ئەنجام بەدەن. مەبەستى گەپانەۋەى ھەبوو،
لەپمەمۇستا ھاتەۋە. بەبىنىنى ئىمە زەردەخەنەيەكى پى ماناى كىردو پرسى:
عەتا تازە ھاتوۋىت يان دەتەۋى بىرۋىت؟ گوتى:
دەمەۋىت بىرۇم. ماۋەيەكە لىرەم. مامۇستا گوتى:
بۇ سەردانى من نە ھاتىۋىت؟ گوتى:
ھاتم ھالى سادە بىرسم و بزانم ئايا خەيالى گەپانەۋەى نىيە؟ چۈنكە ھاۋكارەكانى
فېزى ناۋخۇيىيان دەست پىكردوۋە. مامۇستا گوتى:
رۇد باشە، ۋەلامى چى بوو؟ عەتا سەيىرىكى كىردم و گوتى:

سادە بېۋاي وايە لە مالداری دا ئەزموونی تەواوی بە دەست نەهیناوە. ئەو كچىك نىيە
كە كاریك بە نىوە ناچلى جى بهیلت. پىكە نىنكى كرد كە بوە هۆی ئەوەی منیش پى
بکەنم. مامۇستا شتومە كە كانى نایە سەر مێزە كە و دەستی عەتای گرت و لە تەنیش
خۆیە وە داینیشاندو گوتى:

ئىستا كە من هاتومە تە وە ناتە ویت لە حالى منیش بپرسیت؟ عەتا گوتى:
دەبینم كە لەش ساغ و دلخۆشى... مامۇستا قسە كە ی پى بپى و گوتى:
لەرۆژىكە وە كە لە چىشتخانەى دەرە وە نان ناخۆم و لە رىجىمى خۆراكى گرىگورىان
خانم كە لك وە دەرە گرم حالم زۆر باشە و ژانە سكه نە فرە تىيە كە م كە مەر بە لامادیت. عەتا
سەیرىكى كردم و پاشان پووی بەرە و مامۇستا وەرگرتا و گوتى:
كە وایە ریزی سادە بگرە و لە دەست خۆتى مەدە، هەردووکیان پىكە نین و منیش بۆ
ئەوەی مێزە كە پىك بەخم بە جىم هیشتن. هیندەى پى نە چوو كە عەتا هات بۆ لام و
گوتى:

یارمە تیت ناوی؟ گوتم:

لەم لایە نە وە نە خیر، بە لام خۆت دەزانی كە هەمیشە پتویستیم بە یارمەتى تۆ هەب،
قاپە كانى لە دەست وەرگرتم و بە پىكە نینە وە گوتى:
شازادە خان هەمیشە بۆ خزمەتگوزاریت ئامادەم. لە بەرچاوی مندا مامۇستا قەلەر
بوو. دەبى هەر ئاوا بىت! كاتىك كە كە بیانوویە كى جوان و میهرەبان پەرستارى مرۆڤ
بىت ئەوا ناتوانى جگە لە باشى چاوە پوانییە كى تری لى بکەیت، من وا دەزانم مامۇستا بە
بوونی تۆ چىتر خەمىكى نىيە، لە قسە كانى دا هەستم بە حەسوودی دەکرد. گوتم:
بۆچى ئالتىت كاتىك مامۇستا هاوێلىكى وەك منى هەبىت ئىتر خەمىكى نىيە!
لە قسە كە م خۆشحال بوو و گوتى:

من خۆشم دەوی، بە لام دانى پىدا دەنیم كە لە ئىستا دا حەسوودی پى دەبەم.

— حەسوودی لە بەر چى؟ تۆ شتىكت لە و كە مەر نىيە.

من كه بيانوويه كى وهك تۆم كه متره، به لآم كاتيك بزانم ئىوه ههردووكتان بهختيارن،
منيش ههست به بهخته وهرى ده كه م. گوتم:

هيوادارم مامۆستاش هه مان بۆچوونى تۆى هه بىت و خۆى به بهختيار بزانىت.
به گالته پىكر دهنه وه گوتى:

ده بىت پياوئىكى ساويلكه بى نه گهره ههست به مه نه كات. مامۆستا سه رى كىشا به ژوورى
چىشتخانه وه وه گوتى:

نه گهر گفتوگوى داده و كاكه كۆتايى هاتوه، تكايه نان ئاماده بكه. گوتم:

مه گهر زه حمهت بكىشيت هاوه له ههستياره كه تان له گه له خۆتاندا ببهن، نه گينا
خواردن ئاماده نابى! قسه كه م له گه له پىكه نين و تانوودا تىكه له بوو. مامۆستا قۆلى
عه تاي گرت وه گوتى:

هاوپى نه زيز، تكا ده كه م له گه له مندا وه ره تاكوو خانم به كاره كه ي رابگات. له سه ر
مىزى نانخواردن قسه گانيان به ئاقارىكى تر دا برد و چوونه سه ر باسى كۆمه لايه تى و
سياسى. كاتيك نانخواردن كۆتايى هات، عه تا گوتى:

دهستىكى خاوئى و پهنگىنت هه به، به لآم هىشتا به دهستى پهنگىنى داىكت ناگا.
نه مزانى چ مه بهستىكى له و قسه به دا هه بوو. ئايا ده بوىست مامۆستا تىگه به نى كه تا چ
ئاستىك له خىزانه كه ي ئىمه وه نزىكه؟ يان شتىكى تر. به هه ر حال شه وىكى رۆر خوش
بوو. كاتيك عه تا مائاوايى لىكردين بىدهنگى بالى به سه ر ماله كه داكىشا، به جۆرىك كه
مامۆستا ئاگادار بوو گوتى:

چ ئارامى و بىدهنگى به كه! ده لىتى عه تا به رۆيشتنى خۆى ژيانىشى له گه له خۆيدا
بردوه. گوتم:

منيش هه مان ههستم هه به، نه و پياوئىكى پوو خوش و قسه خوشه و هه لىسوكه وتى
ده بىته هۆى نه وه ي تا كاتيك له لاي ئىمه به ههست بكه ين زىندووين و ژيان به كامى ئىمه
ده گهرىت. كه مىك بىرى كرده وه و پاشان گوتى:

ئايا نه و كاتانه ي به ته نها ده مىنىته وه ههست به په شىوى ده كه يت؟ گوتم:

مروۇ پىۋىستى بە ھاۋپى و ھاۋدەم ھەيە تاكوو كەتر ھەست بە ماندوو بوون بكان.
كانتېك عەتا دىت بۇ سەردانمان من ھەست بە تىپە پىنى كات ناكەم. ويستى شتىك بلى ي
زەنگى تەلەفۇنە كە لىنى دا. پاش وتوۋىژىكى كورت پوۋى تىكرەم و گوتى:

كاريان بەتۇ ھەيە. سەرم سووپما لەو شەۋە درەنگە دا دەبىت كى بىت. كانتېك
تەلەفۇنە كەم ھەلگرت، دەنگە پىر لەخۇشە ويستىيە كەي دايكم نىگە رانىيە كەي پەۋاندەۋە.
ئەۋ گوتى:

نەمويست لەم ناكاتە دا تەلەفۇن بكام، بەلام سامۋىل گە پاۋەتەۋە ئىران و چاۋە پوان
تۇ بىيىت. پىرسىم:

ئايا لەگەل ھاۋسەرە كەيدا گە پاۋەتەۋە؟ دايكم گوتى:

نە... بەتەنھايە و چەند رۇژىك زياتر لە ئىران نامىنىتەۋە. ھەزى دەكرە پىش
گە پانەۋەي تۇ بىيىت.

– لەبارەي مەۋە چىت پى گوت؟

– دلگران مەبە ئەۋ ھىچ شتىك نازانىت جگە لەۋەي كە تۇ چەند رۇژىكە ميوانى
ھاۋەلىكتى، تەنھا ئەۋە. گوتم:

تۇ ئاگادارى ھەستى منى بە رامبەر بەۋ. نامەۋىت بىيىنم، پىنى بلى نەتتوانىۋە من
بەۋزىتەۋە. ھاتە نىۋ قسە كانمەۋە و گوتى:

بەلام سامۋىل تەنھا بۇ دىدارى تۇ ھاتۇتەۋە، وا ھەست دەكەم بۇ داھاتووت
بەرنامەيەكى پىيە، وا چاكتەرە ئەم ھەلە لەدەست خۇت نەدەيت، ئەگەر بۇ يەكجارىش
بوۋە بىيىنە. گوتم:

بەلامەۋە گرنگ نىيە بۇ دىدارى من ھاتۇتەۋە يان كەسىكى كە. چاۋە پوانى ئەۋەش نىم
ئەۋ نەخشە بۇزىانى من بكىشىت، من خۇم ئايندەي خۇم دروست دەكەم، بەۋ شىۋەيەي
كە ئارەزۋى دەكەم. تۈپە بوو و گوتى:

كارەكەرى بۇ خەلك چ پاشە رۇژىكى ھەيە؟ ھىشتا ماندوو نەبوۋىت؟ بۇچى دەتەۋىت
يارى بەخۇت و بەزىانىشت بكام؟ ئەۋ كارە لەتۇ ناۋە شىتەۋە، ۋازى لى بىنە! كارىك

مەكە مەن و باوكت دەستە و ئەزىتى بىن كە ئەنجامە كە يمان ناوئىت. يان خوت بگە پىرەو وە يان ئەو يە كە... گوتى:

نيازت چىيە؟ بۇچى لىناگە پىت بىم؟ مەن ئەم كارەم خوش دەوئىت دەموست بلىم مەن كە كارەكەرى دەكەم لە بەر كە سىكە كە خوشم دەوئىت، بەلام بوونى مامۇستا لەمۇلە كە دا بوو رىگر لىم و گوتى:

دايە ئەگەر دىدار لەگەل سامۇئىل دا بىكەم وازم لىدەينن؟ رازى بوو و گوتى:
دەبىت ھەر بەيانى بۇ مال بگە پىتەو، تەلە فۇنەكەى داخست، پاش داخستى
تەلە فۇنەكە كە و تەمە بىر كەرنەو. ئايا چەن خەشە يە كىيان بۇ كىشاوم؟ بۇچى سامۇئىل
دەوئىت چاوى پىم بگەوئىت؟ ئەوئىك كە رنى ھىناو و لەگەل ھاسەرە كەيدا بەختەو ەرە.
مامۇستا زنجىرەى خەيالى پچرىم و گوتى:

شىتەك پویداو؟ سەيرىكم كەردو گوتى:

نەخىر شىتەكى گىرگ نىيە، يەكەك لە دۇستە كانمان لەدەرەو ەگە پراو تەو و بەنيازە مەن بىيىت. گوتى:

بەلام تۇنارە زوى ئەو دىدارەت نىيە، وايە؟ گوتى:

بىگومان، گوتى:

تۆكچىكى پاراپىت، چەند خولەكەك لەمەو پىش گوتت مەوۇ دەبىت ھارپازو ھادەمىكى
مەبىت، ئىستا بۇ ھەلدىت؟ گوتى:

پۇزىك بەرپىرتان گوتتان ھادەمەكانتان بۇ خوتان ھەلى دەبىزىن، لەكاتىكدا لای مەن
بەجۇرە نىيە و كەسانى تر دەستىشانى دەكەن. مەن بەيانى لەمالەو ەنايم، بەلام
خواردنتان بۇ ئامادە دەكەم بۇ ئەو ەى بى خواردن نەبىت. گوتى:

سوپاست دەكەم. خوت ماندو مەكەو بەخەيالى ئاسودەو ەبىر، لەلایەنى مەو ە
ئاسودەبە. خواردنى ژەمىك نەخوشى مەن چارەناكات، ھىوادارم پەيوەندىيەكى پىچىژو
خوشى باو ەشت بۇ بگىتەو ە. ئەو ەى گوت و پۇشتە سەرەو ە، بەلام مەن دانىشتبووم و
بىرم دەكەردەو ە. نەخشەم دەكىشا كە چۇنچۇنى لەگەل سامۇئىلدا پوبەپو بىمەو ە و بەچ

شېۋە يەك ئارە زوۋەكانى بىكەم بە بلىقى ئاۋ. كاتىك ھىلاك وماندوو بەخە يالى ئالۋزەۋە
چومە سەرجىگاگەم ھېشتا نەمتوانىبوو نەخشە يەكى دروست بۇ پوبە پوبونەۋەى بىكىشم
بە يانى زۇر زوتر لە پۇزانىكە لەخەۋ بە ئاگاھاتم. ئاگاداربووم كە مامۇستا لەمال چۇن
دەرەۋە، لەدەفتەرى ياداشتەكەدا ھېچ شتىكى نەنوسى بوو. كاتىك گەشتە مالى باۋكم،
كاتىمىر لەدەۋرەۋەرى "۱۰"دا بوو. لەكاتى چۈنە ژوورەۋەمدا سەلمىمەۋە، چۈنكە مالى
ۋەك مەزاتخانە ۋابوو، لەھەر سوچ ۋ قوزىنىكدا شتىكى تۆتى سامۇئىل بەرچاۋ دەكەرت.
دارەكانى خلىسكىن زياتر سەرنجيان پاكىشام. دايكم پوخسارى ماچ كردم ۋ پەرسى:
بە يانى زوى تۇ ئىستايە؟ ورد ورد خەرىك بوو ئاۋمىد دەبووم. گوتم:
ھاتم تاكوو بزاتم تۇ ۋ باۋكم چ نەخشە يەكتان بۇ مامۇستا كىشاۋە، چۈنكە دەزلان
لەگەل مندا ناتوان ھېچ كارىك بىكەن! پىكە نىنىكى كردو گوتى:
دلىبابە ھېچ پىلاننىكمان بۇخۇشەۋىستەكەت دانە پىشتوۋە. ھەناسە يەكى ئاسوودەمىم
ھەلگىشا ۋ گوتم:

ئىرە مالە يان بازار؟ دەستى گرتم ۋ لەتەنىشت خۇيەۋە لەسەر قەنەفەكە دايىنىشاندم ۋ
گوتى:

باۋەدەكەى تەۋاۋى ئەم شتانه سامۇئىل بۇ تۆى ھىنابىت؟ بەخەپەسانەۋە گوتم:
بۇ من؟ سەرىكى لەقاندو گوتى:

بەلى بۇ تۇ. لە تەنگى پاۋەۋە بىگرە تاكوو ئەم كەۋلە پلىنگەى كە لەژىر پىتدا
كەۋتوۋە ھەموۋى لەبەر تۆيە. سامۇئىل دەيگوت چۈنكە سادە زياتر پەيوەندى بەشتى
پىاۋانەۋە ھەيە ۋەك شتى ژئانە ھەر بۆيە ئەمانەم بۇ ھىناۋە. ۋەرەۋ بىيانىنە. دەستى
گرتم ۋ بىردىمىيە ژوورەكەى خۇم ۋ گوتى:

سەيرى ئەم پالتاۋە چەرمە بىكە، پالتاۋىكى گەلىك جوان بوو. گوتم:
ھى تۆيە؟ پىكەنى ۋ گوتى:

نەخیر، ئەمانە ھەمووی ھی تۆن ھیشتا دەرھەت نەبوو جانناکانی بکاتەو. ئەم پالتاوە چەرمە ئێرانییە دوتینی شو ھینا، حەزی پێدەکەیت؟ کردمە بەرم و بەرەو پەوی ناوینە کە وەستام و گوتم:

گەلێک جوانە و دەبێ زۆریش گرانە ھابێت. دایکم کە ھەستی بەخۆشییە کەم کرد، گوتی: بەلێ، ھەم جوانە و ھەم گرانە ھاش. پالتۆکەم داکەند و گوتم:

ئێستا ئەو لە کوێیە؟ من ھاتووم ئەو ببینم، بەلکو بتوانم زووتر بگەڕێمەو، ناتوانم زۆر لێرە بمینمەو. دایکم روخساری تێکدا و گوتی:

خەیاڵی رویشتنەو لە مێشکت دەرکە. تۆ دەبێت ئەمە لێرە بیت. گوتم:

بەلام ... قسە کە ی پێ بریم و گوتی:

بەلامی ناوی.. من و باوکت مافی ئەو مان ھەبە کە رۆژێک لامان بمینیتەو. گوتم:

زۆر باشە، بەلام پێت نەگوتم ساموئیل لە کوێیە. گوتی:

چەند خولەکی پێش ئەو ھی تۆ بگەیت لەمان چوو دەرەو، بەلام بۆ نیوہە پۆ دەگەڕێتەو. ئێستا وەرە شتەکانی تەرت پێشان بەم، ناتوانم بلیم خۆشحاڵ نەبووم و ئەو ھەموو دیارییە سەرنجیان پانە کێشام. من لە تێپەڕینی ئەو چەند مانگەدا گۆرپابووم و بەبینینی ئەو ھەموو شتە پەنگاوپەنگانە گەلێک دلخۆش بووم. ھەتا کاتیگ ساموئیل ملەپەرەییەکی بەھۆی دیدارە کەمانەو کردە ملە لەخۆشی دا روخسارم شەوقی دەدا، کەش و ھەوای ناو مالە کەو بینینی ئەو ھەموو شتە ئەنتیکە و جوانانە گۆرانیان لەمندا دروست کردبوو. ساموئیل قسە ی دەکرد و پێدەکەنی. دەتوانم بلیم کە شادی ئەو لەمنیشدا پەنگی دابووێو. بەجۆرێک کە ناگام لە کاتژمێر نەماوو. بەقسە و گالەکانی سەرگەرم ببووم. ئەو ھەموومان ی بۆ نانی ئێوارە بانگھێشت کرد بۆ ھوتیل ھیلتون، لەکاتی گەپانەو دا پرسى:

ئۆتۆمبیلە کەت نەگۆریو. گوتم:

پێویستی بەو کارە نەدەکرد، چونکە کاریکی وام بە ئۆتۆمبیل نییە. پێکەنی و گوتی:

ناشی ئۆتۆمبیلە کەت بگۆری بە فرۆکە. گوتم:

رۇزىك بىر يارتدا فېۋكەم بۇ بىكپى، ئايا ئىستاش لەسەر بەلئىنەكەت ماۋى. ئەو بەدەنگى
بەرز پىكەنى و گوتى:

بۇچى نە؟ ئەگەر بزانم ئارەزوو دەكەى بۇت دەكېم. گوتم:
سامۇئىل نەكا تۇ "راكفلېر" بى و ئىمە ئاگامان لى نەبىت. گوتى:
سەرۋەت و سامانى من لەو كەمتر نىيە. باۋكم خاۋەنى سى كارگەى ئەلماسە
خەزۋورېشم خاۋەنى چالى نەوتە. پىكەنېم و گوتم:
كام چالى نەوت؟ لەئىران يان ئىمارات؟ ھەمدىسان پىكەنېنېكى تىرى كىردو گوتى:
بۇ تۇ چ جىاۋازىيەكى ھەيە. ئەۋەم بۇيە گوت تاكوو بزانى دەتوانم فېۋكەت بۇ بىكپى.
گوتم:

ئا، سوپاست دەكەم. من وازم لەفېرېن ھىئاۋە. زەردەخەنەيەكى كىردو گوتى:
كەشتى گەشت و گوزارت دەۋى؟ گوتم:
زەحمەت مەكېشە نىوانم لەگەل دەريائانيدا نىيە. گوتى:

تاكوو لەيادىم نەچۋە دەبى بلىم بەيانى دەچىن بۇ خلىسكىن. ئەو دارانەى كە بۇم
ھىئاۋىت، باشتىرېن جۇرى دارى خلىسكىنە. من لەگەل چەند كەسىكى تىر بۇ بەيانى بەلئىنم
داۋە و تۇش لەو لىستە دايت. سەرپىچىم نەكردو چاۋم بېرە شەقامەكە. بەتۇم گوت
بەخاك و ھەۋايەكى تىردا دەمپروانى و ھەموو شتەكان ۋەك خەۋىك ۋابوون. ۋەك ئەۋەى
لەتەۋاۋى ئەو رۇزانەدا لەخەۋنمدا پوويان دابو و راستى نەبوون. بەيانى زوۋ كاتىك
چوۋىن بۇ خلىسكىن سى تۇتۇمبىلى تىر لەگەلماندا بوون، لەسامۇئىلم پىرسى:

بۇچى ھاۋسەرەكەت لەگەلت نەھات؟ تىلەى چاۋىكى تىگىرتم و گوتى:
ئەو بۇ گەپان وشت كىرېن چوۋ بۇ پارىس، منىش ھاتم بۇ ئىرە. گوتم:
بەلام ئىرە ھىندە سەرنج پاكىش نىيە. گوتى:

تۇ لە كۆى دەزانى؟ من ھاتووم تاكوو سەرەكەۋتوۋىم. پىرسىم:
لەچ كارىكدا؟ دووبارە نىگەى تى بېرىمەۋە، بەلام لەمەبەستى ھالى نەبووم. كاتىك
پىرسىارەكەم دووبارە كىردەۋە، گوتى:

لەسەر ئەو پراھاتووم كە ئارەزووى ھەر شتىك بىكم، بەدەستى بھىنم! بەگالتەو

گوتم:

بەتەواوى وەكوو من. ئەو بەردەوام بوو:

ئىستاش شتىكم دەوى كە سالى رابردوو تىيدا سەرگەوتوو نەبووم و دەستگىرم نەبوو.

گوتم:

جا دەتەوى زۆرانبازى بىكەيت؟ گوتى:

زۆرانبازى لەئارادا نىيە. لەبىرت نەچىت كە پارە ھەموو كىشەكان چارەسەر دەكات.

گوتم:

من لەگەل ئەو پايەدا نىم، چونكە زۆربەى شتەكان ناكرى بەپارە بەدەست بىت.

پرسى:

وەكوو چى؟ گوتم:

وەكوو عشق. ئەو ھىندە بەدەنگى بەرز پىنگەنى كە من ھەپەسام. گوتى:

گيانەكەم ئەو بچووكترىن كالايە كە بەپارە دەكردىت. گوتم:

بەلام ئەو پىنى ئالتىن عشق. ئەو ئارەزوو. گوتى:

رۆمانتىكىيانە بىر مەكەرەو. كاتىك پارەت ھەبى رەقتىن دل نەرم دەبىت. گوتم:

بۆچوونەكانمان جىياوازە، بەلام عشقىك بەپارە بىكردىت من بەعشقى نازانم. گوتى:

ئابىندە پىتى دەسەلمىنىت كە تواناى پارە تا چ ئاستىكە و چۆن چۆنى دلە سەختەكان

نەرم دەكات. ئەو رۆژە لەقسەكانى تىنەگەيشتم. ھەر زۆر زوو لەبىر خۆم بەردەو.

رۆژىكى تر لەمالى باوكىدا مامەو. بەرنامەكانى سەيرانە جۆرەجۆرەكان منيان بەتەواوى

لەمامۇستا بى ئاگادار كەردبوو. بەرنامەكانى سامۆئىل بۆ رابواردن و گەپان ھىندە زۆر

بوون كە بوارى بىركردنەو ھەيان نەدەدا. كاتىك نىوہشەو دەچوومە سەر جىگاگەم، ھىندە

ماندوو بووم كە بەخىراىى خەو بالى بەسەرمدا دەكىشاو بوارىك بۆ ئەندىشەكانم

نەدەمايەو. شەوى سىيەم بوو كە مامۇستام لەخەونەدا بىنى، نەخۆش، پەنگ زەرد

لەسەر جىگاگەى كەوتبوو، بانگى منى دەكرد. بەھەراسانى لەخەو راپەرىم و كەوتە

بىر كىرگەنە. بىزىم لەخۇم دەھاتە. مەن بۇ ئاقىڭ مۇلەتم لى ۋە رىگرت، ئىستاش سى رۇزە جىم ھىشتە؟ گۇپە كەم داگىرساندۇ بەدەورۇبەرمدا پوانىم. بەخۇم گوت:

سادە رۇزە بەچى گەيشت؟ تۇ عەشق و خۇشەويستى مامۇستات بە و شتە مىندالانەي گۇپە ۋە؟ ۋاي بۇ تۇ! بىننىت عەتا ھەقى بوو كە دەيگوت رۇزىڭ عەشقى مامۇستاش ھەر ۋەكۈشتى يارى ۋەلا دەننىت و تۇ باۋەپت نەدەكرد. ئىستا سەير كە و دىنبايە. تۇ مامۇستات بەراستگۇيانە خۇش دەۋىت. تۇ زىيانى مامۇستات كىردە گالتە جاپى خۇت. تۇ كىچىكى باش نىت. نازارى وىزدان كۆلى لى نەدام تاكوو بەيانى خەو لەچاۋەكانم تۇرا. كاتىڭ دىنيا رۇشنى كىرد خۇم نامادە كىرد بۇ گەپانە ۋە. دايىم بەسەرسوپمانە ۋە پىرسى:

بۇ كۆى دەچىت؟ گوتم:

بۇ مالى مامۇستا. تۇ داۋات لە مەن نەكردبوو تەنھا دىدارى كۆتايى لەگەل سامۇئىلدا بىكەم، بەلام نەمۇ سى رۇزە مەن لىرە ماۋمەتە ۋە، ئىتر بەسە. دەبىت ھەرچى زووترە بگەپىمە ۋە، دايىم دەستى گىرم و گوتى:

بەلام سامۇئىل! ئەى سامۇئىل چى؟ گوتم:

دايىكە چاۋەپوانى چى دەكەيت؟ ئايا دەتەۋىت تاكوو كاتىڭ ئەو لىرە دەمىنى مىنىش بىمىنمە ۋە سەرگەرمى بىكەم؟ مەن كارگەلىكى زۇر گىرگىترم ھەيەلەسەرگەرمىكىنى سامۇئىل. زەردەخەنەيەكى گالتە نامىزى كىردو گوتى:

بەلى كارەكەتم لەبىر چوۋبوو. لەبىرم چوۋبوو كە كارەكەرى مالانى. گوتم:

ئە ۋە چەندىن جارى تانۇتم لىدەدەيت، چۈنكە دايىكىم قىسەكانت بەدلە ۋە ناگىرم، بەلام تۇش كارىڭ نەكەيت كە بىرۇم و چىتر پى نەنیمە ئەم مالە ۋە. مەن بەو بوكلانەى كە بۇت دەستەبەر كىردبووم سەرحال بووم و چىژم ۋە رىگرت، بەلام ئىتر بەسە. لەزمانى مەن ۋە بەسامۇئىل بلى سوپاسى ھەموو ئەو شتانەى دەكەم و لەمال چوۋمە دەرە ۋە. چوۋمە نار ئۆتۈمبىلەكەمە ۋە بەخىرايى ۋەپىكە ۋەتم. ھەر ۋەك لەشتىڭ ھەلىبىم و دەمويست پەناگايەك بدۆزمە ۋە. مالى مامۇستا ھەرەك جاران ۋابوو. ھەموو شتىڭ خاۋىن دەھات بەرچاۋ. ئەو ھەتا چايشى بۇخۇى لىنەنابوو لەدەفتەرى يادداشتەكەشىدا شتىكى

نەنوسیبوو. بەخێرایى دەستم بەکار کرد، خواردنى تاییه تیم بۆ مامۆستا ئاماده کردو دانیشتم وچاوه پوانى بووم. کاتێک هاته وه، ههستم کرد هیچ شتێک له م جیهانه دا به وینه ی نه به های لای من نییه، نیگه ران و خه مبار ده هاته به رچاو. کاتێک سلاوم لیکرد به ساردی وه لامی دامه وه به گالته جارپییه وه پرسى:

خۆشت گوزه راند؟ گوتم:

خراب نه بوو. گوتم:

جینگى سوپاسه که خۆشت له و دیداره نه هات وته نها سى رۆژ درێژه ی کیشا. نه گهر دیداره که ت پى خوش بوايه چەند رۆژت پێده چوو؟ گوتم:

داواى لیبوردن ده که م، به جۆریک به رنامه یان داپشتبوو که ماوه ی که پانه وه م نه بوو. نه و چەند رۆژ دوورکه وته وه یه م له رۆژانه که م بېره. له کاتى رۆیشتنیدا بۆنهمۆمى سه ره وه له سه ر قادرمه کان وه ستاو گوتم:

واده زانیت نه وکاره ناکه م؟ گوتم:

بۆچى، چونکه له تو زیاترله مه چاوه پوان ناکریت. به توو په یییه وه به ره و لام که پاپیه وه گوتم:

تو ده تتوانى به ته له فۆن له نه هاتنه وه ت ئاگادارم بکه یته وه، نه تده زانى نیگه ران ده بم؟ هینده دلخۆش ببووم که نه متوانى وشه یه ک بلیم. له دلى خۆمدا گوتم ئۆخه ی خوايه گیان! من به لای نه وه وه بى به هانیم. به شه رمه زارییه وه سه رم داخست و گوتم: به داخه وه نه مزانى نیگه ران ده بیت. گوتم:

نکا ده که م دووباره ی مه که ره وه و چوو سه ره وه، پر به دل حه زم ده کرد له وکاته دا عه تاش ئاماده بوايه تاكو خۆیشی نه م قسانه ی له ده می مامۆستا وه ده بیست.

لەم کاتەدا سادە ئاھیکى درىژى ھەلکىشاو گوتى:

ھەموو شتىك بە باشى بەرپۆھ دەچوو بەلام ... ماوھەك بىدەنگ بوو پاشان بەردەوام بوو:

من دلتىام ھەمىشە ھەق بەدايك و باوك نىيە. جارى وا ھەيە خۆشەويستەكەيان و نەخشەو بەرنامەكانيان بەسوودى نەوھەكانيان تەواو نابىت و نەخواززاوانە ھۆكارى بەدبەختيان بۆ فەراھەم دەكەن. بۆ نموونە وەك ئەوھى دايك و باوكى من بەرامبەرم كرديان. ئەوان وايان بىر دەكردەوھە من بەھۆى سەرۆت و سامانە زۆرەكەى سامۆئىلەوھە خۆشەختى بەدەست دەھىتم، دەيانزانى ئەو منى خۆش دەوئى و بەلاشيانەوھە گرنگ نەبوو كە ھاوسەرى سامۆئىل دووچارى چ چارەنووسىك دەبىت. ئەوان تەنھا بىريان لەبەختيارىيەكى درۆينەى من دەكردەوھەو باقى شتەكانى كەيان بەلاوھە بىبەھابوو. بەبۆچوونى ئەوان سامۆئىل بالندەى بەختەوھەرى بوو، ئارەزوويان دەكرد لەسەر بانى من بنىشى و بۆ پاستى و دروستى ئەوھەش دەستيان بۆ كارى وادەبرد كە بۆخۆشم باوھەرم نەدەكرد. ئەوان ھەموو شتىكيان بۆ سامۆئىل پوون كردبووھەو داوايان لىكردبوو پزگارىم بكات، ئەوئىش بەلئىنى ھاوكارى پىدابوون، منىش بىئاگا لەھەموو شتىك بىرم لەئائىندەو مامۆستا دەكردەوھە. ئەو ئىزانى بەجىھىشت، بەلام بۆ كرىسمس گەپايەوھە، ئەمجارەيان لىبراوانەتر لەپىشوو، بەھاتنى جەژنى كرىسمس من و مامۆستا لەلايەن مالى باوكمەوھە بانگھىشت كرابوو، بەلام ئەو ھەوسەلەى بەشدارىكردنى جەژنى نەبوو، بەلام كاتىك

نامەزۇدىنى مەنى بېنى، پارى بوو و ھەردووکمان پىنگەو رۇشتىن. لەبەر ئەوۋى كە مامۇستا لەگەل خىزانە كەماندا ئاشنادەبوو، ھىندە كە يىغۇش بووم كە لەھەموو شتە كانىتر بېئىگا بووم. لەو شەوۋەدا كاجى كرىسمسى ئىمە وەك ئەلماس دەدرەوشاپەو، چونكە بەراستى بەو چەند پارچە ئەلماسەى كە سامۇئىل بەدىارى ھىنابووى، رەونەقى پەيدا كەردبوو، مەن بەجلى ئاسايىيەو لەو ئاھەنگەدا بەشدارىم كەردبوو، بەلام لەسەر داۋاى دايىم جەكەنم گۇپى و يەكەك لەجەلە دىيارىيەكانى سامۇئىل لەبەر كەرد. لەو كاتەدا دەمويست لەبەر چاۋى مامۇستادا بەجوانى خۇم بىنۆىنم، ھەر بەو ھۆيەو ملوانكە يەكى ئەلماسى سامۇئىل كەردە مەم، كاتەك لەگەل كۇپى مېوانەكاندا كە ئەو شەوۋە مالەكە لەمېواندا جەمەى دەرھات و ھەموۋىان جەگە لە مامۇستا ھاۋدىن و ھاۋمەزەبى ئىمە بوون. ئەو خۇى لەنار ئىمەدا بەنامۇ دەرزانى و تەۋاۋى ئاراستە كەردنى خۇشەويستى مەنىش تەنھا دەرەو ھۆى ئەوۋى لەو ئاۋەندەدا زىاتەر ھەست بەبېگانەبى خۇى بىكات. لەكاتى بەخشىنەوۋى دىيارىيەكاندا سامۇئىل ئەنگوستىلە يەكى نىگىندارى ئەلماسى پىشكەش كەردم و ئەۋانېتىش دىارى گرانبەھاكانى خۇيان پىشكەش كەردم، بەلام دىيارىيەكەى سامۇئىل زىاتەر دەرەوشاپەو، بەلام بەلەى مەنەو ھىچكامىان نەرخىان نەبوو، خۇشحالى مەن لەو لاپەنەو بوو كە مامۇستا لەمالى باۋكەدا لەتەنىشتەم دابوو، بەلام بېئىگا لەوۋى كە دايىم ھىچ شىتەكى لەبارەى مەنەو لەگەلدا نەگوتبوو! ھىندە لەبارەى سامۇئىل و ئەو كارانەى كەبەنىاز بوو لەداھاتوۋدا بۇم ئەنجام بەدات قەسەى كەردبوو، مامۇستا گومانى نەمابوو كەبە زۇۋى دەبىنە ھاۋسەرى يەكەرى. ئەو شەوۋە ھىچى نەگوت و مەنىش بېئىگا لەھەموو شىتەك سەرقالى خەزمەت كەردنى مېوانەكان بووم. كاتەك ئاھەنگەكە كۇتايى ھات، گوتە:

ئەگەر نەختەك ئارام بىگىت، لەگەلتا دېمەو. نىگاكانى غەمگىن بوون. گوتى:

ئانەۋىت لای مېوانەكان بىمىنىتەو؟ ئەمەشەو شەۋى جىژنى ئۆۋەيە. گوتە:

ئىتر بەسەو دەمەۋى بىگەپىمەو. گوتە بەنارەزايى ئەۋانى تر نەداۋ لەگەل مامۇستادا چوۋىنە دەرەو، ھەۋلىدەدا خۇى بېئىگاۋ نەگۇپ نىشان بەدات. كاتەك گەشىتىن ماۋەيەك

دەرەنگ كەوت و سەرنجى دەور بەرىدا. وەك بلىنى يەكەمىن جاره دەچىتە نىو ئەو مال وە.
لېم پرسى:

چى بوو؟ شتىك پوى داو؟ زەردەخەنە يەكى كردو گوتى:
نەخىر! دەمە وىت بزانم نىرە چ جازبە يەكى ھەيە، كە بۆتە ھوى ئەو ھى تو ئەو مال
جوانەت واز لى بھىتەت و ئەم وىرانە يە ھەلبۇزىت؟ گوتم:

يەكەم ئەم مالە وىرانە نىيە و دوو ھەمىن بەلای مەنەو مالىك كە ھونەرمەندىكى تىدا
دەزى لەھەموو كۆشكىك بەشكۆترە! قسەكەم بوو ھوى پىكەنىنى و چەند جارىك
وشەى كۆشكى دووبارە كەردەو، پاشان كۆتايى پىھىناو نىتر ھىچى نەگوت. چاوەپوانى
پرسىارى ترم لىدەكرد، بەلام ئەو لەگەل گوتنى شەوئىكى خوش بوو و سوپاست دەكەم،
شەو شادى گوت و چوو ڤوورەكەى خۆى. پەشيمان بووم لەو ھى كە ئەوم لەگەل خۇمدا
بردبوو. وام ھەست دەكرد بابەتى خوشحالى مامۇستام فەراھەم كەردو، بەلام ھەرگىز
وام بەخەيالىشدا نەدەھات كە بەخەمگىنى بگەپتەو. بەيانى زوو مامۇستا لەمال چوو
دەرەو ھەو لەو كاتەدا ھەستم بەبىزارىيەكەى كەردبوو. لەچىشتخانەكەدا بووم كە دەنگى
دەرگاگە لىيدا. دەرگاگەم كەردەو، بەبىنىنى ئۆتۆمبىلىكى پرشت و مەك سەرم سوپما ر
پرسىم:

ئەمانە بۆ كىن؟ سايەقەكە سەبرى ئەو ناو نىشانەى كرد كە بەدەستىو ھە بوو پرسى:
مەگەر ئىمە مالى مامۇستا مېھرزاد نىيە؟ گوتم:

خۆيەتى. گوتى:

ئەم كەلوپەلانە بۆ ئەم مالە نىردراو ھەو بۆ خانمىك بەناوى سادە. مەگەر ئەو لىرەدا
نازى؟ گوتم:

بۆچى نە، من سادەم، بەلام چاوەپوانى گەشىتنى شتىكى وام نەدەكرد. گوتى:
من نازانم چ كەستىك ئەمانەى ناردو، تەكا دەكەم شتەكان وەرىگرە. پىسولەى
وەرگرتنىشم بەدەرى. دوو ھەمال شتەكانيان ھىنايە ڤوورەو ھەو لەپاش وەرگرتنى
پىسولەكە رۆىشتن. يەكەم بەستەم كەردەو، ھەموو شتىكم بۆ پوون بوو ھەو. دايكم

ھەموو دياربىيەكانى سامۆئىلى بۇ ئاردىبووم. بە پقەوۋە تەلەفۇنم بۇ كىرد، تەلەفۇنەكەى
ھەلگىرت و پىرسىم:

دايكە ئەمە چ كاريك بوو كىردتان؟ زۇر بى بايەخانە گوتى:

شەكەكانى خۇتەمان بۇ ئاردوويت. ھەزەمان نەكرد سوود لە شتانىك وەربىگىرت كە تاييەت
بەخۇت نىن. گوتى:

بەلام دايكە گيان تۆدەزانى كە ئىرە مالى من نىيە، ئەگەر دەتويست شتىكم بۇ بىئىرىت
وا باشتر بوو پەيوەندى بەخۇمەوۋە ھەبىت. پىكەنى و گوتى:

بەلام كچى خۇم. سامۆئىل ئەمانەى بۇ ئىمە نەكرىبوو. گوتى:

بەلام من نازام چىان لى بىكەم. ئىمە ھىندەمان جىگا نىيە كە بتوانىن چودىرىيان
بىكەن، پىويستىشمان پىتى نىيە. گوتى:

زۇر باشە كەلوپەلە كۆنەكان دوور خەرەوۋە! من وا ھەست ناكەم كە مامۇستا
خۇشەويستەكەت خۇشى لەو شتە تازەو جوانانە نەيەت. راستە تۇكار بۇ ئەو دەكەيت،
بەلام ئەوۋە بەو مانايە نىيە كە كەلك لەشتى خۇت وەرنەگرى. قسەو گفتوگۇم لەگەلىدا
بەبىھوودە دەزانى، ھەر بۇيە تەلەفۇنەكەم داخستەوۋە لەشتەكان پامام. مالەكە بىبو بە
مەزائخانە. بەخۇم گوت:

ئىستا دەبى چى بىكەم؟ ھىشتا مامۇستا شتە زىادەكانى لەمال نەبىردۆتە دەرەوۋەو
ئەمانەشى ھاتە سەر. وپ و گىژ دانىشتەم و بەلايانەوۋە دۇش دامام. ئەوئى مالى خۇم نەبوو
كە بەئارەزووى خۇم گۇرپانكارى تىدابىكەم. لەكارى دايكم تۇپە بووم و مىشكم بەتەواوى
كارى نەدەكرد. نىوہرۇ كاتىك مامۇستا دەرگاگەى كىردەوۋە ئەو ھەموو كارتۇن و شتە
پىچپاوانەى لەناو ھۆلەكەدا بىنى، خولەكەك مات و سەرگەردان لىيان پاما و پاشان وەك
ئەوہى كە لەخەونىكى ترسناكدا بەئاگا ھاتىت، ھاوارى كىرد:

سادەخان! من لەسەر قەنەفەكە دانىشتىبووم و دەمتوانى بەباشى ئەو بىينىم، بەلام
بوونى ئەوۋەموو شتومەكە پىگىرييان لەمامۇستا دەكرد من بىينىت. بەھىواشى گوتى:

بەلێ، شوینی دەنگەکی هەلگرت و لەنیوان کێویک لەبارگەو بنەدا دۆزیمبەرەو

پرسی:

لێرە چ باسە؟ ئەمانە چین؟ لەگەڵ سەر پراوەشاندا نێکدا گۆتم:

ئەمانە دایکەم بۆی ناردووم. گۆتی:

دایکت ناردوویەتی؟ زۆر باشە، بەلام پێم بێی چین؟ گۆتم:

پێویستیەکانی خۆم. پاشان دووبارە ی کردەو:

پێویستیەکانی تۆ؟ زۆر باشە، بەلام لێرەدا چی دەکەن؟ گۆتم:

دایکەم بۆی ناردووم تا کوو کەلک لەشتە تایبەتیەکانی خۆم وەرگیرم. ئەو بێناگا بوو
لەوێ کە مالهەکی بەرێژتان شوینی بەتالی نییە و دەنا کاری وای نەدەکرد، من خۆشم
سەرم سوپماوە. بەتورپەییەو چەند هەنگاویکی نا و جاریکی تر تەماشای کەل و
پەلەکانی کردەو و گۆتی:

تۆ نەدەبوو رێگا بەدی ئەم شتانە بەهێنە ئێرە. دەبوو هەموویانت بۆ شوینی خۆیان
بگێڕایەتەو. گۆتم:

لەوکاتەدا مێشکم بەباشی کاری نەدەکردو ... قسەکی پی بریم و گۆتی:

من هەرگیز لەعەتا خۆش نابم. ئەو هۆکاری ئەم هەموو کێشەکانە بوو. ئەو بەناساندنی تۆ
ناسایش و ئارامی مالهەکی تێکدا. ئەو لەنامەکیدەا نوسی بووی کە تۆ بەمەبەستی
کارکردن هاتووی پاشان تێگەیشتم کە ژوورت دەوێ و ئێستاش ئەم کەل و پەلانی،
دەترسم رۆژێکی تر شوینی خۆم لەم مالهەدا نەبێتەو! تۆ دەبێت رێکوپاست بلیت
مەبەستی هاتنتان بۆ ئەم مالهە و نەخشە و بەرنامەتان چی بوو. من بۆ ئاھەنگێک
بانگهێشت دەکەیت کە کوپی "ئوناسیس" ی لێیە و مستیلە ی ئەلماس وەک دیاری
دەبەخشیت. دایکی بەرێژیشان وای نیشان دەدا کە لەمەودوا پێکەو زەماوەند دەکەن.
لەو لایەنەو ئەو کەل و پەلانی ناردووە تا کوو کچە تاقانەکی کەلک لەپێویستیە
تایبەتیەکانی خۆی وەرگیریت. تۆ دەبێ بلیت چ پەيوەندییەک لەنیوان کارکردنی تۆ
لەم مالهەداو ئەم کەلوپەلانی هەیه؟ لەوانە یە وا بخوازیت مالهەکی من بکەیتە جینگە

مىللىتى؟ ئەمە بەھىچ جۆرىك لەگەل غەقلىكى سەلىمدا نايەتەو! كەسنىك كە دەستگىرانىكى وەك سامۇئىلى ھەبى كە ئامادەيە فېۋكەى بۇ بىكرىت، زۆر بەچاكى دەتوانىت لەجىگەى ئەم مالا كۆشكىك بىكرىت. تەكا دەكەم تاكوو مىنتان بەم كارانەتان شىت نەكردو، پىمى بلىت مەبەستتان چىيەو چ خەيالىكتان لەسەر دايە؟ گوتى:

باوەر بىكە شىتىك لەئارادا نەبوو و من مەبەستم نىيە دەست لەنىو مالى بەپىرتان وەرىدەم، ھەر وەك گوتىم دايكەم لەنەزانىنەو ئەم كارە كىردو كە بۇتە ھۆى دەردىسەرى، تەنھا ئەو. ئەگەر بزانم بەپاستى ناتوانم سوود لەم كەل و پەلانە بىيىنم، ھەموويان دەنېرمەو. گوتى:

وا باشترە واز لەم كارە بەيىنن. ئەو پەنجە جوانانەى كە موستىلەى ئەلماسى تىكراو و تىپىدا دەدرەوشىتەو نەبى بەكاركردن زىرو ناپىك بىن! تۆ دەتويست ئەزموون خىر كەيتەو، كىردت، بەلام منىش شىتانىك لەتۆو فىر بووم، فىرى ئەو بووم كە تەواوى ئەو كەسانەى ھاوسۆزى بۇ كەسە لاوازەكان دەردەپىن و ھاوارى يەكسانى دەكەن، كەسانىكىن كە لەناز و نىعمەتدا نوقم بوون و بۇ سەرنچاكىشان و فرىودانى خەلكى بىيەش سىنگ دەكوتن. قەسەكانى ئەو شەو ەت پاست بوون، دوى شەو خۆيشم ھەموو شىتىكم بەچاوى خۆم بىنى، ھەرچەندە كە راستىيەكى تال بوو، بەلام... قەسەكەم پىيىرى و گوتى:

بەلام من... ئەمجارەيان ئەو قەسەكەى پىيىرىم و گوتى:

بەلامى ناوئىت! داوات لىدەكەم ئەم مالا جى بەتەلە، چونكە ئىتر ناتوانم تۆ بەچاوى كارەكەرەو سەيرت بىكەم. ھەرچەندە كە لەرۆزى يەكەمىشەو نەمدەتوانى، بەلام ئىستا ئىتر بەپاستى ناتوانم. بوونى تۆ لەم مالا داناك تەنھا كىشەى من چارەسەر ناكات بەلكوو زىاترىشى دەكات، لەگەل پىرمەى گىرەنىكدا كە لەگەرەوودا بوو، گوتى:

ئەگەر بلىم ھەموويان لىرە بىنە دەرەو، پازى دەبىت! گوتى:

گرفتەكە خۆتى. كەئىتر ناتوانم شانى بدەمە ژىر. گوتى:

بۆچى؟ تۆ پىشتر لەكارى من پازى بووئىت. خۆت لای عەتا ددانت پىدانا. چى پوویدا

كە چىتر ناتەوئى كارت بۇ بىكەم؟ بۇ لام گەپايەو بەتوپەيەو گوتى:

بۆچى تېناگەي؟! ئەو موۋچە يەيەي كە لە بەرامبەر كار كوردىندا ۋەرىدەگىرى تەنەت
پارەي جوتىك پىلاۋى تۆش نىيە! من ئەگەر تەۋاۋى سەرۋەت و سامانم ۋەك موۋچە
بەتۈ بىدەم، ھېشتا ھەست بە شەرە زارى دەكەم. لەمە بەستىم تىگە يىشتى؟ گوتىم:
بەلام من لەرۋى يەكەم ۋە گوتىم كە بۆپارە كار ناكەم. ئەگەر ۋا ھەست دەكەيت
موۋچەكەم زىادە ۋە تەۋىت كەمى كەيتە ۋە، ناپەرەت ناپىم. بەتۈرە يىيە ۋە پىتى بەزە ۋىدا
دەكوتى، گوتى:

بۆچى ۋەك كچە ناھالىيەكان قسە دەكەي! مەسەلەي من موۋچەي كەم و زىادى تۆ
نىيە. مەسەلەكە ئىحساسە كە بەرامبەر بەكار كوردى تۆ ھەمە لەم مالدە. من ئىتر ناتوانم
ۋەك رابردو ۋاۋات لىيەكەم كارىكم بۆ بىكەيت. من ئىتر پىنگە بەخۆم نادەم كە داخۋازى
كارىكم لىت ھەبىت. تۆ ئىتر ... دەستى بۆ رىشى بردو گوتى:

قسە كوردن بەسە ۋە من ۋا ھەست ناكەم تۆ بتوانى لەمە بەستىم ھالى بىت. ۋىستى جىم
بەيلىت كە گوتىم:

مۆلە تىكم بەدەرى. گەرايە ۋە پرسى:

بۆ چ كارىك؟ گوتىم:

تاكوو بتوانم ئەزموۋنەكانم تەۋاۋ بىكەم. دەزانم بەلای جەنابتانە ۋە دژۋارە، بەلام تكان
لىدەكەم پازى بىيە ۋە لەبىر بىكە كە من كىم. دەمەۋىت ۋەك رابردو سەيرىم بىكەيت. من
ئەگەر لىرەدا بىڧۆم، بە ۋە مەرجانە ۋە ناتوانم لەجىگايەكى كەدا كار بىكەم و بەدلىيە ۋە
شكىست دەخۆم. من لەگەل خىزانە كەمدا پەيمانم بەستوۋە كە دەتوانم لەسەر قاچى خۆم
پاۋەستىم و ژيانى خۆم بەپىۋە بىيەم. ئەگەر دەرمبىكەيت ناچار دەبىم دووبارە پىشت بەۋان
بىيەستە ۋە، ئەۋەش خواستى من نىيە. بەسەر سورمانە ۋە پرسى:

بۆچى دەتەۋىت ئەم كارە پەرە پىي بەدەيت؟ تۆ كە لەنايندە يەكى نىزىكا دەبىت
دەۋلە مەندىرىن ئافرىتى ئىران، چ پىۋىستىيەك لە ئەنجامى ئەم كارەدا دەبىنى؟ گوتىم:
زەماۋەندىك لەئارادا نىيە، من نازانم دايكم چى بەتۈ گوتە، بەلام بەدلىيە ۋە بزائە
من نەھاۋسەرى سامۋىل دەبىم و نەمە عشوقەي ئەۋىش، چونكە نەخۆشم دەۋى و نەپىنگە

بەخۆیشم دەدەم یاری بەژیانی ھاوسەرەکی بکەم. زاری لەسەر سوپماندا کراپەو، لۆچ
کەوتە نێوچاوانی و پرسى:

بۆچی سامۆئیل ھاوسەری هەیه؟ گۆتم:

بەلێ ھاوسەرەکی کچی یەکیك لەدەولەمەندە گەرەکانی نیسرائیلەو خاوەنى چالى
نەوتە. پرسى:

ئەى بۆچی دایکت بپوای وابوو کە ئێو بەزویی پێکەو زەماوەند دەکەن؟ گۆتم:

نازانم مەبەستى دایکم لەگۆتنى ئەم قسەىدا چى بوو. لەوانەى سامۆئیل گۆتبێتى کە
بەنیازە ھاوسەرەکی تەلاق بدات پاشان لەگەلمندا زەماوەند بکات، بەلام دلتیا بە
کەهەرگیز کارى واکەم! هەرگیز! مامۆستا، ئەگەر دەرم بکەیت بێگومان خواستەکانى
نەوانت جێبەجێ کردو! باوکم و دایکم کەسانىکی خراپ نین، بەلام بەقسەى سامۆئیل
هەلخەتاون کە ئەودەولەمەندەو هەموو شتیکی کپیو و من وای بۆ دەچم بریسکەى
نەلماسەکانى سامۆئیل هەستى دایک و فرزندى کوێر کرێت. من نامەوئى تۆ دووچارى
گرفتەکانى من ببیت، تەنها داواى ئەوەت لێدەکەم مۆلت بدەیت لێرەدا بمینمەو وەك
پیشان لەکارى خۆم بەردەوام بم. ماوەیهك بێدەنگ بوو و پاشان گۆتى:

من دەبیت لەمەپ ئەم مەسەلەیهو بیر بکەمەو و پاشان وەلامت بدەمەو. ئەمەى
گۆت و چو سەرەو، چونکە سەرمیژى نانخواردنەکە پر بوو لە قوتوو و کارتۆن و
جینگەى نانخواردنمان نەبوو، نانمان لەچێشتخانەکەدا خواردو لەسەرماندا هەلدەلەرزین.
هەردووکان بێدەنگ بووین، هیچمان نەدەگۆت. ویستم قاپەکان لا ببەم کە ئەویش
دەستى برد بیانشوات، بەرم پێ گۆت و گۆتم:

داوات لێدەکەم ئەم کارە نەکەیت! قسەکەم پارانەوێ پێو دیار بوو. سەیریکی کردم
و دەویست شتیك بلی، بەلام پەشیمان بۆو و قاپەکانى نایە ناو قاپشۆرەکەو
چێشتخانەکەى بەجێهێشت. مامۆستا تا کاتى خۆرئاواوون لەژوورەکەى خۆیدا مایەو و
قوتووکان بەهەمان شێو لەناو هۆلەکەدا مایوونەو. کاتى نانى ئێوارەش وشەیهك
لەنیوانماندا ئالوگۆر نەکرا، بەلام کاتیك ویستم بپۆم بنووم، گۆتى:

تکایه چەند خوله کێک دانیشه . دانیشتم و چاوم لە زاری بپی . جگەرە یەکی داگیرساندر
لە کاتی کدا کە سەیری بازنی دوو کەلە کە ی دە کرد، پرسى:

نایا لە بارە ی ساموئیلە وه راست گوت؟ نایا ئە و بە راستی ژنی هە یه؟ گوتم:
بە لێ، ئە گەر باوه پ ناکە ییت دە توانم سویندت بۆ بخۆم . گوتی:

سویندی پێ ناوی. باوه پم بە قسە کانتان هە یه و لە گە ل ئە وه شدا دانی پێ داهە نیم ی
مە بە ستمە بزانی چۆن دە ته ویت لە گە لیدا بە ربەرە کانی بکە ییت . منیش تارپادە یە ک لە گە ل
ساموئیلدا هاو پام کە بە پارە گە لێک کار دە کریت . ئیستا ئە گەر تۆ دە ته ویت پێ چە وانی
ئە مە بسە لمینیت زۆر باشە و فەرموو ئە مە ئە رزو ئە مە ش گە ز! لە خوشیاندا وهخت بڕ
بفرم و گوتم:

سوپاس . زۆر سوپا ستدە کە م کە ئە و سە نگەرە ت پێ دام، زەرە خە نە یە ک هاتە سر
لێ وه کانی و گوتی:

بە لام وه ک تە لە یە ک کە لکم لێ وه رنە گریت، لە ناخە وه لە رزیم، بە لام هیچم نە گوت و نە
بە رده وام بوو:

من خۆم لە ململانێ ی تۆ دا هە لئاقوریتیم، بە لام وه ک رینماییه ک پێ تده لیم دە بیته یە کە م
هە نگاو پێ ت قایم دا بنییت و رینگا نە دە ییت لە و بۆ چۆ نە ی خۆ ت پە شیمانته بکە نە وه . گوتم:
لە مە بە سستان تێ دە گە م . بە یانی زوو هە موویان دە نێرمە وه . بە وردی سە یڕیکی کردم و
پرسی:

بە راستی ئە مانە ت ناوین، گوتم:

نە خێر... نامە وین . لێ ره دا هە موو شتیکی پێ و یستم هە یه . پێ کە نی و گوتی:
لە ئیستاهە تا بە یانی ماوه ی بێر کردنە وه ت هە یه، ئە گەر راکە تان گۆپی، دە توانی
بیان هێ لێ ته وه . من پە زایە ت دە دە م کە ئە م ژووره خالی بکە ییت . وا هە ست دە کە م سێ
ژوور وهۆ لە کە بۆ شتە کانی تۆ بە س بیته . گوتم:

وانازانم بۆ چوونم بگۆرم، بە لام سوپاسی پێ شنیارە کە تان دە کە م . کاتی ک تە نه ا بووم
بۆ چوونە کە ی مامۆ ستام پە سە ند کرد کە پێ ی وابوو نابیت بهێ لیم ئیراده یان بە سەر ما

بسه پینن و به یانی کاتیک ماموستا له مال چوو ده ره وه، ته له فونم کردو شته کانم بۆ مالی باوکم گه پانده وه. نه وکات ته له فونم له گه ل دایکدا کردو گوتم:

چونکه شوینمان نه بوو و شته کانم نارده وه. به تور په ییه وه گوتی:

یانی که رهسته کانی ژیا نی ماموستا له مانه به نرخترن؟ گوتم:

نه خیر دایکه. باسی نرخ له نارادا نییه، به لام بیرت له وه کردۆته وه که نیره مالی ماموستایه نه ک مالی من. ژیا ن و که رهسته کانیش په یوهسته به خویه وه. من کابان و خاوه نی مال نیم که هر جوریک دلم بیخوازیت هه ل سوکه وت بکه م و نه وانه تیپه پرین، ماموستا هه موو جو ره که لوپه لیک ی ئاسووده یی هه یه و پیویستی به گۆرپنیان نییه. ئاهیک ی هه لکیشاو گوتی:

به لام هیچ تیده گه ی که به م کاره ت چه نده ساموئیل بیزار ده که ی؟ تو له راستیدا نه تکت کردو وه. گوتم:

نیه له نار دنی نه م شتانه دا به هه له دا چوو بوون، ده بوو سه ره تا له گه ل خۆمدا قسه تان بکردایه و پاشان ده ستان بۆ نه م کاره ببردایه، خۆتان کاره که تان تیکداوه و ده بی هه رخۆشان باجه که ی بده ن. گوتی:

بۆچی؟ هیچ جینگایه ک له مالی ماموستادا نه بوو تا نه وانه ت به مجۆره نه ناردا یه ته وه؟ گوتم:

باوه پ بکه لی ره دا جینگه یه کی به تال نییه. ئیستا هینده که ل وپه لی زیاده هه ن که ماموستا ده یه ویت زۆر به یان ببه خشیت. دایکه گیان تکایه جار یکی تر کار یکی وانه که ی ت که بیته هۆی شه رمه زاری من لای ماموستا. ئاهیک ی تری هه لکیشاو گوتی:

تۆ ده بوو هه موویانت پیشانی ماموستا بدا یه. له وانه بوو هه لو یستی بگۆریت و... گوتم: دایکه ماموستا هه موویانی بی نی. له بیرتچوو که شه وی کریسمس هات بۆ مالمان؟ به لام ئا دایه گیان! باوه پ بکه ماموستا هه رگیز له گه ل که ل وپه لی نو ی و مۆدیرندا نیوانی نییه و به بوونی خۆی قانعه. به پرووکه ش پازیم کرد بوو. پاش داخستنی ته له فونه که رویشتم تا کوو به کاره کانم پابگه م. کاتیک ویستم نه وت بکه مه زۆپا که یه وه، پیم نایه ژووره که یه وه و سه رم

سورما. ھەموو شوئىنىڭ پاكوخاوين بوو. تەختە خەۋەكەى رىكوپىڭ و چەرچەفەكەى
بەپىكى بەسەردا كىشابوو، شېرزەبى بەتەۋاى لەبەين چووبوو، سەرم لەشەنى
كارەكەيدا، ئەۋىش لەخاۋىنىدا دەبرىسكايەۋە. بەخۆم گوت:

دەيەۋى و نىشان بدات كە پياۋىكى رىڭ و پىڭكە. بەگەپانەۋەى سامۋىل بۇ دەرهۋە،
كىشمەكىشى ئىمە كۆتايى ھات و من لەجەنگى دوو بەردە لەيەكيان پزگارېووم، ئىتر
بەئاسوودەبى دەمتوانى بەمامۇستا پابگەم، بەلام بىناگا لەۋەى كە دايك و باۋكم، بۇ
زەماۋەندى من لەگەل سامۋىلدا رىككەۋتبوون و ئەو رۆىشتېوو تاكوو پىشەكى كارەكەى
رىكېخات.

"۷"

شەرقى ساردى زستان مامۇستا بەكتىبە تازەكەيەۋە خۇي بەژووردا كىرىپ كەتتى.
لەسەر مىزى تەنىشت تەلەفزيۇنەكە داناۋ رۇيشت بۇ ئەۋەى خۇي بگۇرپىت. كىتەبەكەم
مەلگرت وسەيرىكى بەرگەكەيم كىرىپ پاشان لاپەرەى يەكەمەم خۇيىندەۋە. كاتىك ھاتە
خوارەۋە ھەروا خەرىكى خۇيىندەۋەى بووم، بەھۇى بىلەكردنەۋەى رۇمانە تازەكەيەۋە
پىرۇزبايىم لىكىرد. بەبى فىزىيەۋە سوپاسى كىردىم. لەكاتىكدا كە پەرەكانىم ھەلدەدايەۋە
گوتىم:

ھىوادارم ئەم رۇمانەش ۋەك رۇمانەكانى پىششوت ناياب بىت. پرسى:

بۇچى تۇ رۇمانەكانى دىكەمت خۇيىندەۋەى؟ گوتىم:

ھەر يەكەيانم چەندىنچار خۇيىندەۋەى. كاردانەۋەىكى ئەۋتۇى نىشان نەدا. گوتىم:

ئەتوانم ئەمەش بخۇيىنمەۋەى؟ گوتى:

بىگومان. پاشان پرسى:

زىاتىر ئارەزۋى چ جۆرە كىتەبىك دەكەيت؟ گوتىم:

عاشقى رۇمانم ۋ ھىچ شىتەك ھىندەى خۇيىندەۋەى بەلامەۋە چىژى نىيە.

- زىاتىر ئارەزۋى نووسراۋى نووسەرە ئىرانىيەكان دەكەيت يان بىيانىيەكان؟

- جىاۋازى نىيە، بەلام نووسەرە ئىرانىيەكان بەلامەۋە باشترن.

- كامەيان؟ دەيوست قسەم لى دەربەيتىت. گوتىم:

- سادقى ھىدايەت. گوتى:

نووسه ریکی چاک بوو. خوی لیخوش بیت، چ نووسینیکیانت زیاتر پی خوشه؟ وتم:
 هه موویانم خویندوته وه و هر یه که یان به جیواز سهرنجی پراکیشاوم. کاتیک ده لیت: نایا
 قسه له هاوته مهنی کردن که وه ک سیبه ریکی ناپه سند له هیچ شوینیک ده ستمان
 لینه لئاگریت و برده وام به خنده، خنده ی ژه هراوی و تانوت له گلمان هنگار
 هه لده گریت "سهر گوزه شته یه ک نییه بوناسینی ژیانی راسته قینه؟ نایا نه مه گوجی نییه
 که خومان فریو بده یین؟ نه قسه یه ی هیدایه ت هه میشه له گویمدا ده زرینگیته وه:
 خوفریدان. نایا نییه هه به راستی خومان فریو ده ده یین. وه لای نه دامه وه و کتیبه که ی
 هیناو دایه ده ستم و گووتی:

وه لاهه که ت له م کتیبه دا ده سته گیر ده بیت. نه مه به وردی بخوینه ره وه، به لام نه وشوه
 خویندنه وه ی خودی ماموستا به لاهه وه له خویندنه وه ی کتیبه که گرنگتر بوو. له بهر نه وه
 دانیشتم و هه رله ویدا له سهر قه نه فه که خوم لیکه وت. کاتیک به ناگا هاتم، له وه ناگادار
 بووم که ماموستا به به تانییه ک دایپوشیووم. سهر ریکی کاتر میتره که م کرد، چند
 خوله کیکی زیاتر نه مابوو بۆ کاتر میتر ۱۲. ویستم هه ستم، به لام هیشتا خوم ده هات.
 کزه بایه کی سارد که له ژیر ده رگای هۆله که وه ده هاته ژووره وه، ببووه هۆی نه وه ی ک
 ریژی جینگه گهرمه که ی خوم لابی و هه مدیسان بخومه وه! زهنگی کاتر میتر ۲ لیدیا. ی
 چاوم هه لیتا به بیستنی بۆنی دوکه لی جگهره که ی له وه به ناگابووم که ماموستا
 هاتوته وه. نه وه ات و له ته نیستمه وه دانیشتم و پرسى:

ماندوویت؟

- نه.. ته نها که میک خوم دی، چونکه دوی شو تا به یانی به ناگا بووم و سهرقالی
 خویندنه وه ی کتیبه که ت بووم. به سهرسامیه وه پرسى:
 بۆچی کتیبه که له ده ستمان هه لده هات؟

- نه خیر، به لام چون چۆنی بلیم. هینده سهرنجی پراکیشابووم که نه مده توانی
 ده سته برداری بيم و به نیوه ناچلی به جیی بهیلم. هه ستایه وه و گووتی:

کاریکی باشت نه کرد، نه و جوړه خویندنه وه هم زیان به چاو ده گه یه نی و هم ...
فسه کم پی بپی و گوتم:

وه هم کاره کانی نیومالیش به سهر یه کدا ده کون و هم ماموستا پی شیو ده بیت!
نه و فسانه م به شیوازی گالته وه ده ربپی، به لام ماموستا ناگاداری شیوازی قسه کردنه کم
نه بو، چونکه گوتی:

مه به ستم شتیکی تر بو. گوتم:

ده زانم، ویستم ... به لام باسه که ی گوپی و گوتی:

هرچند هیشتا خه و به ری نه داوی، به لام وا باشته تا خواردنیان نه هیناوه، خوت له و
حاله ته پژگار که ی. وه ک مندالان به شوق که وتم و گوتم:

نه ی گیان! نه مپو له چیشت لینان پژگارم بو! وه ک ه لئو له سهر قه نه فکه هاتمه
خواره وه و به خیرایی ده ستم کرد به کوکړدنه وه ی به تانیبه که. پیکه نینی ده هات، به لام
دانی به خویدا گرت و گوتی:

هه موو روژیک من میوانی توم، نه مروش تو میوانی منبه. گوتم:

له میژبوو چاوه پوانی روژیکي وام ده کرد. بپوم سفره که ناماده بکه م؟ کاتیك چومه
حه وشه که وه به فریکي زور باریبوو که ریگی چیشتخانه که ی لی بپیوم. به ده نگیکی
بلند گوتم:

نه خشه ی نه م ماله هی سهرده می ده قیانوسه! له گه ل نه و هه موو جیگایه دا نه ده بوو
چیشتخانه که له نیو ماله که دا بینا بکرایه؟ ده نگی بیستم، به لام هیچی نه گوت. کاتیك کارم
نه او بوو، په له م کرد بو یارمه تیدانی و گوتم:

تو ماوه یه ک به سیړه وه، پاشماوه که ی من نه نجامی ده ده م. گوتی:

نه م کاره بو تو زه حمه ته. له کاتیكدا که بیله کم له ده سستی ده سهند، گوتم:

به لام من چالاکم، له بیرت کرد وهرزشکارم؟ به پیکه نینیك دانی پیدانا:

به لی، ته واوه. له لاهه وه وده ستاو سهرقالی ته ماشاگردن بوو. به رزکردنه وه ی بیله که
به لاهه وه نه ستم بوو، چونکه هه تاو به فره که ی تواند بووه و قورسی کرد بوو. به فره کانم

فری دایه ناو باخچه که وه و کینو یکمان له به فر دروست کردبوو. بیله که م نایه سهر زهوی و پرچه شیواوه که م هلدایه پشتمه وه و گوتم:

تهواو بوو، به لام دانی پیداده نیم که کاریکی سخت بوو. دهنگی زهنگی ده رگای بهرگویم که وت. بۆ کردنه وهی چووم و هلم بۆ هه لکه وت تا پرچم کۆ بکه مه وه. کانتیک سهری به داپوشراوی بینم، زهرده خه نه یه کی کردو گوتم:

سهری داپوشراو له گه ل روخساری تۆدا نایه ته وه. وه ره تا خواردنه که سارد نه بۆته وه بیخۆین. له ته شهر و هیمای جارجارهی، له بق و قینی، چیژم له هه موویان وه رده گرت و ورد ورد زانیارییم له بارهی سه لیه ی نه وه وه زیاتر و زیاتر ده بوو. سهر له به یانی نه و نۆزه چهند که سیک له هاوړیکانی بانگه یشت کرد بۆ ماله وه. نه وان میوانی مامۆستا بوون، به لام له گه لمدا راویژی کرد که نایا توانای میواندارییانم هه یه. به سه رسوپمانه وه گوتم:

نهم ماله تاییه ته به خۆت. بۆچی پرسیار له من ده که ی؟ نه گه ر وا هه ست ده که ی بوونی من ده بیته هوی نیگه رانیستان، تاکاتیک میوانه کان لیږهن، من ده توانم بپۆم بۆ بۆلای دایکم. به لام نه و له وه لامدا گوتم:

به پیچه وانه وه، زۆر مه به ستمه که له گه ل نه واندا ناشنابیت. یه کیك له وان کچیکی گه نجه و چهند زووتر ئیوه پیکه وه دیدار بکه ن باشتره! له ترسان ده له رزیم و زهنگیکی ترسناک وه که دهنگی زهنگی کلنسه له گویمدا دهنگی ده دایه وه. نه و به رده وام بوو. وای بۆده چم ئیوه دۆستیکی باش بن بۆ یه کتری، چونکه نه و کچیکی باش و به هه ست. له وه لامیدا ته نها زهرده خه نه یه کم کردو ده مویست زانیارییه کی باشتر له بارهی نه و کچه وه به ده ست بینم، به لام شپرزهی ریگر بوو، تاکوو رۆژ بۆوه هه زاران بیرو نه ندیشه ی جوراوجۆر هه ستیان نازار ده دام. له بهر نه وه ی که ده مبینی مامۆستا به پاراییه کی تهواوه له هۆلی ناماده کردنی تفاق میواندارییدایه، زیاتر دلگه ران ده بووم. میوانه کانیش دوو نافرته و دوو پیاو بوون. نه و کیژهی که مامۆستا ناماژهی پیکردبوو، کچیکی جوان بوو. دهستی بهر مه کینه ی قیمه کردن که وتبوو. دوو په نجه ی دهستی عه ییدار کردبوو. نه و کچیکی هونه رمه ند بوو که به هه مان دهستی نیگاری ده کیشا و هه ر یه کیك له کاره کانی

بەقسەى مامۆستا، شاكارىك بوون. لەو دیدارەدا بۆم پوون بوویەووە کە ئەویش وەك من پاشماوەى زەمین لەرزەییەو لەگەڵ ئەو جیاوازییەدا کە من ساغ مابوومەووە، بەلام ئەو لەگەڵ ئەوەشدا کە دایک و باوکی لەدەست چووبوو، خۆیشی کەم ئەندام ببوو. لەوکاتەدا بوو کە مەبەستى مامۆستام لا ئاشکرا بوو. ئەو هاوێ و هاوێمى گونجاوى بۆ مەلێاردبووم تاكوو ئیتر خەمى لەدەستدانى دایک و باوكم ئازارم نەداو خۆم بەهۆکاری لەناوچوونىان نەزانم. هەر بەو شێوەیەى کە مامۆستا پێشبینی کردبوو نێوانمان بەدۆستایەتیهكى پتەو گەشت. ئەو شەووە من گەلیك شتى لیوێ فێر بووم. ئەو دەیگوت:

ژيان بێهوودە نییە و نابێت هیچ ساتێك بەبەتالى بەسەر بېریت و پێى نیشان دەدام کە مۆف چۆن چۆنى دەبێت بۆ کەسانى ترو خۆیشى بەرھەم ھێن بێت و گەلیك شتى تر. ئەو شەو لەبەرامبەر ئەو قسەکانیدا چەندە خۆم بە بوودەلە دەزانى! من نرخ و ریزی تەندروستیم نەدەزانى و ھەستم بە بەھای مۆفگەلیك نەکردبوو کە منیان لەدامێنى پڕ مېھرەبانى خۆیاندا پەرورەدە کردبوو. ئەو شەو خەيالى فریشتە یەك چرکە لێم دوور نەدەکەوتەو. بریا دەھات و لەگەڵ ئێمەدا دەژیا! نیوێشەو بوو، لەپشتى پەنجەرەکە وەستام و لەبەفرەکەم دەپوانى کە ورد ورد بەرەو زەوى شۆر دەبوویەووە لەدلى خۆمدا گۆتم، ئەگەر فریشتە بێتە لای ئێمە دەتوانم ژوورى عەمبارەکەى بۆ رێك بخەم و بۆى ئامادە بکەم! بەلام نەمدەزانى چۆن چۆنى ئەم بۆچوونەم بەمامۆستا پابگەيەنم، ئایا پازى دەبێت؟ بۆ دۆزینەوێ رێگایەکی گونجاو بەسەر بەفرەکەدا ھاتوچۆم دەکرد. کزەى بەفرەکە کارى لەمۆخ و ئیسقانم دەکرد. ئاگام لەوێ نەبوو کە مامۆستا لەپشتى پەنجەرەکەو سەیرم دەکات. داگیرساندنێ گۆپى ھەوشەکە سەرنجى مامۆستای پاکیشابوو. کاتێک بینیمى لەو ھەوا ساردەدا لەنیو ھەوشەکەدا پیاسە دەکەم، نینگەرەن بوو و پەنجەرەکەى کردەووە بانگی لێکردم. بۆ یەكەمینجار بوو کە ناوم بەزیاندا بەیئیت. بەبێ ئەوێ کە بەدواى دا شتىکی تر بلێت. تەنھا گوتی:

سادە؟ بارىنى بەفرەكە بەجۆرىك توند بوو كە نەمدەتوانى بەباشى بېيىنم. مامۇستا
پەنجەرەكەى پىئودا و ھاتە خوارەو و جارىكى تر بانكى كردم و گوتى:

سادە بەم نيوشەو و كړيۈە يە لەوحەوشەدا چى دەكەيت ؟! بۆچى پۇشاكىكى
گونجاوت لەبەر نەكردو و ؟ لەو كاتەدا ھەستم كرد بەبى بالاپۇش لەحەوشەكەدا پىاسە
دەكەم. بردمپەو و بۆ ھۆلەكە. پەتويەكى ھىناو دای بەسەر شانمدا و گوتى:

ئارەزووت ھەيە ھۆكارى ئەم كارەتم بۆ پوون كەيتەو. سەيرىكم كرد، بەلام ھېچ
نەگوت. جارىكى تر پرسیارەكەى دووبارە كردهو و گوتى:

بۆچى لەم نيوشەو ودا لەدەرەو ھەيت ؟ ئەگەر شتىك پووى داو، بىلى بەلكو و بتوانم
يارمەتیت بدەم. گوتم:

رقم ھۆخۆم دەبیتەو. من سالانىكە بەگرىيەكەو و ژيانى خۆم لەناو بردو و لەبوونى
خۆم ھەلاتووم. ھەر لەبەر ئەو گرىيە تا ئەم تەمەنە ھاوپىيەكى كچم نەبوو، من بەردەوام
وام ھەست دەكرد كە دنيا لەگەلمدا لەجەنگ دایە و دەيەو یت لەناوم ببات. دەمويست بچم
جەنگى ھەموو خەلكىيەو. من حەزم دەكرد بەتەنھا لەگەلئاندا قىلملانئى بكەم. دەمويست
گەلىك كار بكەم، بەلام ئەمشەو بەبىنىنى فرىشتە تىگەيشتم كە تەنھا خۆم فرىوداو،
چونكە ھېچكەس لەگەلمدا لەجەنگدا نىيە. مامۇستا، فرىشتە منى ھۆشيار كردهو ! من
كچىكى بىركورت بووم. خۆشچالەم كە بەپىزىت منت لەگەلئيدا ئاشنا كردو چەند باش دەبوو
ئەگەر بىمتوانىيا بۆ ھەميشە لەھاودەميەكەى سوود وەربگرم. ئەو دەبیت مالىكى گەرم و
گورپى ھەبیت، ئىمە دەتوانىن ئەو جىگايەى بۆ فەراھەم بكەين... نەيھىشت قسەكەم تەواو
بكەم لەبەردەمما دانىشت و گوتى:

ئایا دوچارى ئازارى ویزدان بوويت ؟ بەلام مەبەستى من لەناساندنى بەتۆ ئەو نەبوو.
من وىستم بىنى كە مرقۇ لە ھەموو ھەلومەرجىكدا دەتوانىت بەردەوامى بەژيان بدات و
بى ھىوا نەبیت. ئەگەر دەمزانى ئەو پەيوەندىيە تۆ بەم حال و رۆژە دەگەيەنیت ھەرگىز
كارى وام نەدەكرد. گوتم:

بهلام من خوشحالم. باوه پر بکه هتا نهو شهوه له گان مروفیکی وادا پووبه پوو نه بوومته وه. نهو کچینکی چاک و میهره بانه. نه گار ده بینیت غه مگینم له بهر ناشنایه تی نهو نییه، به لکو له بهر نهو هیه که ناتوانم کارینکی بو بکه م. نه گار نیوه رازی بن نهو بیته نیره، گه لیک چاکه. من ده توانم ناگاداریی هردووکتان بکه م. شانازی پیوه ده که م که پرستاری دوو هونه رهنه ندیم. چاوه کانی ماموستا مات ونه بله ق ته ماشایان ده کردم. دهستی گرتم و گوتی:

ساده تو ده زانی چی ده لیتیت؟ تو داوای نهوهم لیده که یت که فریشته بینمه نیره و له گان نیمه دا بزی؟ گوتم:

به لای ناره زوو ده که م. من و نهو هاوته مه نین و هردووکی شمان به دهست یه که ده رده وه ده نالینین، جگه له وهی که من له زور پوه وه لهو به اختیارترم. له وانه یه ویستی خودا بیت که نیمه یه کترمان ناسیوه و من بېمه پرستاری. کی ده زانی؟ پهنگه نه مه چاره نویسی من بیت. نهو له پرده قیراندی و هاواری کرد:

بیپره روه! تو هیچ ناگات له خوت نییه که چ داواکاری به کم لی ده که یت، تو بیر له خوت و فریشته ده که یت وه، نایا له ونیوانه دا بیرت له منیش کردوته وه که چیتان لی بکه م؟ زیان له گان دوو کچ قا... قا... پیکه نینی ده وی! له گان تودا که م گیروده ی ده رده سهری بووم، نیستا ده ته ویت که سیکی تریشم بو زیاد بکه یت؟ نه گیانه که م. زور سوپاست ده که م. با تا نیره بی و بهس، هرگیز بیرت له وه نه کردوته وه که هرکات من ویستم زه ماوه ند بکه م، چاره نویسی فریشته به کوئی ده گات؟ نهو ده بی چی بکات؟ گوتم:

نهو کاتهش دایک و باوکم پازی ده که م که به کچی خویان قه بوولی بکه ن. که میک که و ته بیرکرنه وه و به دهسته ره قه له کانی ریشی خوراندو پاشان گوتی:

چی به دراوسیکان بلیم؟ نه. هر نهو هیه که گوتم. من به قهت تووکی سهرم کیشم هیه. گوتم:

هر جوریک ناره زوو ده که ن، به لام مؤلتم بده سبه ینی سهریک له مالی باوکم بدهم و له باره ی فریشته وه قسه یان له گه لدا بکه م. من ده توانم نهوان رازی بکه م. پرسى:

ئەۋكەت مەن بەجى دەھىلىت؟ گوتى:
خۇتان ئەمەتەن دەۋى. ئەمەتەن تو پازى بىكەم، بەلام لەۋان دىنىام. جگەرەبەكى
داگىرساندو گوتى:

بۇچى دەتەۋىت سەركىشەنە بىرپار بەدەيت؟ مەن دەزانم شايستەبى فرىشتە نۇزىاترە
لەۋەى كەلە ناۋ كچانى بى سەپەشتەدەيت، بەلام پەرسىيەت لەخۇت كەدە؟ ئايا نامادەبە
ۋاز لەۋى بەيىت ۋ لەگەل تۇدا بى؟ تو ناتوانى لەجىگەى ئەۋ بىرپار بەدەيت. گوتى:
تو پازى بە. پازى كەرنى ئەۋ لەسەرخۇم. مامۇستا چەند جارىك لەپوۋى ئەسەفەرە
سەرى لەقاندو گوتى:

كەتەك دەلەم ئەجولانەۋ بى بىر كەرنەۋە قەسە دەكەى بەھەلەدا ئەچووم. ۋاى دابىنى مەن
پازى بووم، ئايا ۋاھەست دەكەيت ياسا ئەم رىگەيەم پى دەدات كە دوو كچى گەنج بەبى
پەيۋەندىيەكى خەزمايەتى لەمالى خۇمدا جى بىكەمەۋە؟ ئەگەر پەرسىيەت كەرد ئەۋ دوو
كچەگەنجە لەمالى تۇدا چى دەكەن، چىيان ۋەلام بەدەمەۋە؟ بە بى بىر كەرنەۋە گوتى:
باشە، بلى خوشكەن! پىكەنى، پىكەنىيەكى ۋەھا كە بوۋە ھۆى خەپەسانم. گوتى:
ھەر بەۋ سادەيە، بەلى؟ تەنھا بلىم ھەردوۋەكتەن خوشكى مەن؟ زۇر باشە، ئەگەر
بەلگەيان داۋا كەرد چىيان نىشان بەدەم؟ بە دىنىايەۋە دەتەۋىت بلىت، ناسنامەى
ساخەتەن بۇ دروست بىكەم، ۋا نىيە؟ گوتى:

نەخىر، تو ھىچ كەرىك مەكە نىمە خۇمان پىيان دەلەين كە تو سەپەرشى نىمەت
ۋە ئەستۇ گەتەۋە ھىچ نىيازىكى خەپەت نىيە. جارىكى تەپىكەنى ۋ گوتى:
تو زۇر مەدالى ۋ قەسە مەدالانەكەن دەمەيىتە پىكەنەن. ئەۋان ھىچكەت مۇلەتەكى ئاۋا
نەك بەمەن، بەلگەۋە نىۋەش نادەن، پاشان لەكۆى ھىندە دىنىايەت كە مەن دەستەرىۋىتان
ناكەمە سەر؟ چ كەسەك ئەۋ دىنىايەتى بەتۇ داۋە؟ گوتى:

خۇم! خۇم باش دەزانم كە تو زىيانەك بەننىمە ناگەيەنەت. ئەمجارە پاشكاۋانە گوتى:
ھىندەش دىنىايە مەبە. ئەگەر تا ئەمۇ تاۋانىكەم نەكەردوۋە ھۆى ئەۋە نىيە كە بەردەۋام
بارودۇخ بەم شىۋەيە بەردەۋام دەبەت. لەبەرت نەچىت كە مەن مەۋەتەك ۋەك باقى

مژده کانی تر که خاوه نی غریزه ن، له بیرته ساتیک پیش نیستا له رۆژنامه دا چ بابەتیکت
خوینده وه؟ له وانه یه نه مجاره یان دروستکهری پووداوه که خۆمان بین. گوتم:

به لام مه سه له ی نه وان له گه ل نیمه دا جیاوازه، تو نه عاشقیت و نه بی پاره ش،
نیگا کانی غه مگین بوون، له ژیر لیوه وه گوتم:

تو له کوئی نه زانیت؟ دلم داخو رپا. ویستم لیو هه لبینمه وه که ماموستا به خیرایی
هۆله که ی به جیهیشت. له خۆشیاندا وهخت بوو بفرم! نایا نه و دانی به عه شقی خۆیدا
نابوو؟ له خۆشیاندا شه قیکم له پالپشتی سه رقه نه فه که هه لدا. پالپشته که دای له گولدا نه
شووشه که و شکاندی. له دهنگی شکانی گولدا نه که ماموستا جاریکی تر هاته خواره وه و
له نیوانی قادرمه کاند و هستا و پرسى:

چی بوو؟ به دهنگی به رز قاقایه کم کردو گوتم:

هیچ! عاشق مه عشوقه که ی خۆی له م شه وه تاریک و سارده دا کوشت! له قسه کانم
سه ری دهر نه ده کرد، به ته واوی هاته خواره وه و دووباره ی کرده وه، چیت کوت؟ گوتم:
عاشق مه عشوقه که ی خۆی کوشت! سه یریکی پالپشت و گولدا نه که ی کردو ساتیک
چوه خه یاله وه و پاشان گوتم:

به لام من له نیوان شکاندنی گولدان و پالپشتی سه رقه نه فه که دا په یوه ندییه کی عاشقان
نابینم. گوتم:

تو له کوئی ده زانی؟ له وانه یه نه و دوانه یه کتریان خۆش ویستبیت، به لام نه یانتوانیبیت
ناشکرای بکه ن. گوتم:

تو نه مپۆ گۆراویت و ساده که ی رۆژیک له مه و بهر نیت، نه گه ر ده ته ویت له مه به سست
حالیم بکه و پوون تر بدوی. گوتم:

عه یی گه و ره ی تو نه وه یه که چاوی دلت نییه. جگه ره یه کی داگیرساندو له سه ر
قه نه فه که دانیشیت و گوتم:

نه مشه و بووی به فه یله سووف؟ گوتم:

ماموستا پرسیاریکت لی ده که م، وه لامم بده ره وه:

زمانی عشق چیه؟ نایا جگه له نیگا زمانیکی تری هیه؟ نهی نهوه نییه که عاشق به زمانی نیگا له گول مه عشوقه کهیدا ده دوی؟ من به باشی هست بهوه ده کم که تر عاشق نیت، نه گینا تیده گیشتی. پرسى:

له چی تیده گیشتم؟ نهوه نییه خه لکان منیان خوش ناوی و له بهر ره فتارم لیم دور ده که ونهوه؟ نهوه نییه ... گوتم:

بوچی ته نها رووه خراپه کهی ده بینیت و ناگاداری پووه باشه کهی نیت؟ بوچی وا بیرده که یته وه که سیک توی خوش ناویت؟ هه موو نه و که سانهی که له ده وری تون خوشیان ده ویت، له خه لکی گه پره که وه بگره تادۆستان و ناشنایان. هه موو تویان خوش ده ویت و شانازیت پیوه ده که ن. زه رده خه نه یه کی کردو گوتم:

له وانه یه قسه که ت راست بیت. گوتم:

له وانه یه ی پی ناویت، به لکو به دلنیا ییه وه حق لای منه. ته نها نهوه به سه ی به چاوینی کراوه وه سهیری ده ورو بهری خۆت بکهیت. نه و کاته ی که دلنیا بوو، گوتم: تو به منت گوت، چونکه عاشق نیم هست به پره مزی نیگا ناکه م. تو خۆت چی؟ نایا تو عاشقیت؟ سه رم داخست و گوتم:

نازانم. به لام وا هست ده کم عشق جوانه وه ک گول، له روشتندایه وه ک پووبار، به تینه وه ک تیشکی خۆرو شیرینه وه ک هه نگوین. نه گه ر روژیک عاشق بم، هه رگیز عاشق بوونم ناشارمه وه، به لکوو هاوار ده کم تا کوو هه موو خه لکی تیگه ن که عاشقم. وای نه گه ر عاشق بووم!

- باشه چی ده کهیت؟ سه یریکم کردو گوتم:

گیانم ده که مه قوربانی! دانه ویمه وه تا کوو پارچه شکاوه کانی گول دانه که کۆکه مه وه، نه ویش یارمه تی دام. هینده له یه ک نزیک بووینه وه که دهنگی هه ناسه ی یه کتریمان ده بیست. به ده نگیکی هیواش و له سه ر خۆ گوتم:

ناگات له خۆت بیت، شووشه نه چیت به ده ستتا. دهسته کانمان ده له رزین و نیگا کانمان هه موو شتیکی ناشکرا ده کرد. من به نیگای نه ودا گه وره یی عه شقیکی شکۆدارم

دەخويندەو، وای بۆدە چووم که ئیستا ھاتۆتە قسە تا کوو دان بە عشقی خۆیدا بنیت،
بەلام وەك ناگادار بووبیت و بوو، چونکہ کارەکی بە نیوہ ناچلی بە جیہیشت و چوہ
سەرەوہ. ئەو لە ناشکراکردنی عشق خۆی لادەدا. لەدلی خۆمدا گوتم:
شکستی پی دای. ئیستا مامۆستا دەزانی که خوشت دەوی و بە ھەر جۆریك بیهویت
مەنسوکەوتت لەگەڵدا دەکات.

"۸"

ساده بیریککی کاتزمیره که م کرد. ساده ناگادار بوو گوئی:

هیشتا تا کوو شه و کاتمان به دهسته وهیه. نیت شتیکی وای نه ماوه بۆ که پانه وهی
ماموستا، هر به و جوره ی که گوئی، ماموستا پاش ساتیکی که م خوی به مالدا کربو
به بینینی نییه زه رده خه نه یه ک که وته سهر لیوه کانی و گوئی:

نه ریزان هیشتا هر خه ریکی گفتوگۆن؟ ساده به ره و پیری چوو و گوئی:
من ههستم به تیپه ربوونی کات نه کردوه و هۆکاره که شی نه م دوسته خوشه ویستی
نیوهیه که به باشی تهحه مولی دریزدادریه کانی من ده کات! گوتم:
هرگیز به و شتیه نییه و من به ته وای کیشکراوی قسه خوشه کانی نیوه بووم. ساده
بۆ به ده مه وه چوونی هاوسه ره که ی منی به ته نها به جیهیشت. ماموستا پووی له من کردو
گوئی:

هاوسه ره که م چۆن چۆنی ده بینی. نایا به پاستی خوشه ویست نییه؟ گوتم:
بۆچی نا، نه و نمونه ی نافرته تیکی ته واو و خوشه ویسته و هه م تۆش پیاویکی
به ختیاریت. گوئی:

به لای به ختیارم، به لام نه م به ختیاریه م به ئاسانی به ده ست نه هیئاوه. گوتم:
به لام نه و له گه ل تۆدا ده ژیا، نه مه بۆتۆ به س بوو، نه و کاته ی که په یوه ندی ساده ت
به رامبه ر به خۆت هه ست پیکرد. پیکه نینیکی کردو گوئی:

وا ده زانی ههستم نه کردبوو که ساده منی خوش دهویت؟ من هه ره له رۆزانی نه وه له وه ههستم به مه کردبوو، به لام گومانی نه وهم نه ده کرد که عه شقه که ی قوول و پاسته قینه بیت. من به لیکۆلینه وه له مه پ هه لومه رچی ژیا نی خیزانی ساده و به و قسانه ی که له زمانی عه تام ده رکیشابوو، هه ره به و په رۆشی و دلسۆزییه ی که بۆ کاره کانی ناومان نیشانی ده دا، له چاودیرییه بی سنوره کانی که بۆ ته ندروستی من نه نجامی ده دا، به و پاستیه گه یشتبووم، به لام هه ره به و جۆره ی که گوتم وام هه ست ده کرد کیزیکه وه ک ساده ناتوانیت له گه ل په وشتی مندا بگونجیت و سه ره نجام ماندوو ده بی و ده سته برداری نه و عشق و کارانه ی ده بیت و هه لدی، به لام روودای دله زین و نه زمونه تاله کان پینچه وانه ی نه مانه یان سه لماند. نه و بۆ وه فای عه شقی خۆی کیشه یه کی سه ختی وه نه ستو گرت. که وای بۆ ده چم که م که س نه م توانایه ی هه بیت. من نازانم ساده تا کوئی ژیا نی خۆی بۆ باس کردوویت، به لام چه ز ده که م تا کوو کوتایی به سه رهاته که ی به باشی گوئی لی بگریت و پاشان بینووسی. ساده له مندالییه وه سته مدیده بووه، تووشی لیدانیکه رۆحی وه هابوو که هه تا پاش باله بوونیشی ده سستی له یه خه ی به رنه دا، سه رده می مندالی سه رده میکه، مانه وه ی شوینه واری کاره ساتیکه دله زین، پیم وانیه هه رگیز له ویزدانی مندالیکدا بسپرتیه وه و له و بپوایه شدام که وه که نه خشیکه هه میشه یی له ویزدانیدا هه لده که نری. نه گه رچی کیشه و گرفتگی لاوان له وانه یه کاریگه ریا نی له سه ردابیت، به لام نه و دیمه نه یان لاده می نیتیه وه و جاریکه تر سه ره لده داته وه. ساده زۆر هه ول ده دا که روودای زه مین له رزه که و مه رگی دایک و باوکی فه رامۆش بکات، به لام له هه شوینیکه دنیا زه مین له رزه پوو بدات و نه م ناگادار بیت، لاشه ی تیکشکاوی دایک و باوکی وه بیر دیتیه وه و چه ند کاتر می ریک نه ژنۆی له باوه ش ده گری و به په ریشانییه وه چاو له گۆشه یه ک ده بریت و چه ند رۆژیک دریزه ده کیشیت تا کوو دیتیه وه سه ر خۆی. نه و ژنیکه که هه میشه له ژیانیدا له گه ل کاره ساتدا پوویه پووبۆته وه و به ویستی خودا له وکاره ساتانه دا پاریزاو بووه، به لام به داخه وه من نه متوانیوه له هیچ یه کیک له وانه دا ده وری کارا ببینم.

مەبەستم پووداۋگە لىنكە كە لەدۋاى ئاشناسى ئىمە پوويان داۋە. لىرەدا مامۇستا چۈرە
خەيالىۋە و چەند ساتىك كىشومات چاۋى لە خالىك بېرىۋو. گوتى:

ھېشتا سادە ئىشارەى بەو بەشەى بەسەر ھاتەكەنە كىرۋە، بەلام من سەرم سۈرۈ
دەمىنىت كە تۆ چۆن چۆنى دەلىت نەتتوانىۋە لەو پووداۋانەدا ھاۋكارى بىكەيت؟ لەگەن
نەۋەشدا كە گوتت دەرەكت بە پەيۋەندى سادە كىرۋو. گوتى:

زۆرىك لە پووداۋەكان ھى پېشىبىنى كىردن نىن، دەنا ناويان نەدەنا پووداۋ. ئەگەر من
لە ھەلۈمەرجىكدا ناساىى بۈيەم ھەستى خۆم بۇ سادە دەدركاند. مېنىش سىتەمدىدە
بووم، بەلام بەجۆرىكى تر. باۋكم ھونەرەندىكى وىنەكىش بوو، بەرۋىچىكى ھەستىار
پاكەۋە كە ناۋبانگى گەيشتىۋە دەرەۋەى ولات. ئەو بە ھونەرەكەى خۆشەۋىستى دەكرد.
شەۋىك لە كۆپىكى مېۋاندارى يەككە لە پىۋاۋە بە ناۋبانگەكانى ئەو سەردەمە كە بە شانازى
نەۋەۋە رىكخراۋو، ھەموو ھونەرەندە پلە يەكەكانى تر لە رىشتە جىۋازەكاندا لەۋى
ئامادە بوون، لەگەل دايكەدا ئاشنا بوو. دايكم ئاۋازخانىكى دەنگخۆش بوو كە دەنگ
زۈللەكەى لە ھەموو مالىكدا دەبىسترا. دەنگى بەتىن و خرۆشى ئەو بەقەدەر دەستەكانى
باۋكم بە ناۋبانگ و خۆشەۋىست بوون. ئەو شەۋە گۆرانىيە تازەكەى بۇ شانازى باۋكم
گوت، لە ھەمان كۆردا پىكەۋە ئاشنا بوون تاكوو گەيشتە زەماۋەند كىردىن، بەلام زۆر
بەداخەۋە. تىنى ئەو عەشقەيان زۆر زوۋ سارد بۈيەۋە، دايكم سىرۋىتىكى تال و ئانارامى
ھەبوو، بە پىچەۋانەى باۋكمەۋە، كە پىۋاۋىكى لە سەرخۆ و ھىمەن بوو. كە بۇ داھىنەرى
لە كارەكەيدا ئارەزۋى لە ژيانىكى بىدەنگ و ئارام دەكرد، بەلام لە ھەر گۆشەيەكى
مالەكەماندا دەنگىك بەرز دەبۈيەۋە، چۈنكە ھەردۈۋىكىان بەكارو ھونەرەكەى خۇيانەۋە
پابەند بوون. بەو ھۆيەۋە چىتر ئامادەى لىبوردىن ئاشنا نەبوو. ھەر بەو ھۆيەۋە زۆرەى
كات گالە لە نىۋانىندا پوۋى دەدا، چۈنكە لەو كاتەدا من لە دايكېبووم، ئىتر خەيالى
جىۋونەۋەيان لە مېشكىاندا ۋەدەرنابو، بۇ دەربازىۋون لەو بارە نالەبارە سەرنەجام
باۋكم خۆى لە شۈينى كارە نەقاشىيەكەيدا بەند كىردو بەدەگمەن دەھاتە دەرەۋە و
بەزۆرى پەشىۋو. ھەموو تابلۇكانى ئەو سەردەمەى باۋكم نىشانەرى ئازارى دەروۋى

ۋە دۇشكەنە. بەپېچەۋانەي باۋكەۋە، دايىم عاشقى سەفەرگەردىن بۇق ئەنجامدانى
 كۆنسېرت لەشارىكەۋە بۇ شارىكى تىرە لەۋلاتىكەۋە بۇ ۋلاتىكى تىرە سەفەرى دەكرد.
 مېنىش نۆزبەي كات تەنھا بۇم ۋە ۋە شە يارىيەنەي كە ئەۋ لەسەفەرەكانىدا بۇي
 دەمىنامەۋە خۇم سەرگەرم دەكرد. ئەۋان ھەردوۋكىيان مېنىان خۇش دەۋىست ۋە بۇ
 بەختىتارى مەۋلىيەندەدا، بەلام بەھۇي ھەموو ئەۋ كېشە ۋە ژيان ۋە شىۋازى
 پەيۋەندىيەيان، لەناخى دىلدا ھەستەم بەتەنھايى دەكرد. لەسەرەتادا باۋكە لەسەفەرە
 دورودرىژەكانى دايىم ماندوۋ دەبوۋ، گلەيى ۋە گازندەي دەكرد، بەلام پاش ماۋەيەك
 لەسەر ئەۋھالە راھات ۋە ھەريەكەيان ھەۋلىيان دەدا لەكارى يەكتىدا خۇيان
 ھەلەنەقورتىن، مەن لەگەل ئەۋەشدا كەبچوك بۇم، بەلام تىگەيشتەم كە باۋكە لەناخەۋە
 لەۋ سەفەرەنەي دايىم نارازى نىيە، بەلام لەبەر ئەۋەي كە دايىم ئاگادارى ئەم بابەتە
 نەبىت، ۋەي نىشانەدا كە لەسەفەرەكانى ئەۋ بەتەنگ ھاتوۋە، چەند سالىك دۋاي ئەۋە
 كە گەرەتەر بۇم دەركەم بەۋ پاستىيە كەرد كە شەرم دەكەم لەگوتنى. ئەۋدوانە
 بەپۈكەش بەختىارە، ھەر يەكەيان بەدىيە يەكتىيەۋە مەشوقەي خۇيانيان پەيدا
 كەردبوۋ ۋە لەگەل ئەۋاندا دەژيان. باۋكە مەشوقەكەي لەنىۋ قوتابىيەكانى خۇيدا
 ھەلۋاردىبوۋ، دايكىشم لەگەل ئاھەنگسازەكەي خۇيدا پەيۋەندى بەستىبوۋ. مامۇستا
 جگەرەيەكى داگىرساندو گوتى:

ئەلەت دەبى ئەۋەش بلىم كە لەنىۋان ھونەرەندەنە ئەۋ سەردەمەدا ئەمبۇرە
 پۈرداۋانە شىكى ئاسايى بوۋ، بەلام بۇ مەن بەھىچ كلۇجىك قابىلى قىبۇل نەبوۋە ۋە نىيە،
 ھەمان گەرت بە قەرەبوۋ نەكراۋى چۈۋە رۇھمەۋە. بەلى، لەتەنھايىدا گەرە بۇم ۋە
 نۆزىك لەۋ پەرسىيارەنەي كە لەمىشكى ھەر مەندالىكدا دروست دەبىت، لاي مەن بى ۋە لام
 مانەۋە. مەن ۋەمەزەنى پەيۋەندى مەۋشەكان تەنھا تايىبەتەن بەپازىكەردى جەستەي
 يەكتەرەۋە ھەموو ئەۋ پەيۋەندى ۋە خۇشەۋىستىيەي كە لەۋ نىۋەدا دىتە گەپى،
 سەرنەجام لەۋ خالەدا كۆتايى دىت. لەپاشان مېنىش ۋەك سادە نەفرەتەم دەكرد. بەلام
 نەك لەھەرپەگەزى خۇم. بەلكو بەپېچەۋانەۋە نەفرەتەم لەھەموو ژنىك دەكردو ئەۋانم ۋەك

بوۋنەۋەرىكى فرىودەرو دوپوۋ دەناسى. ئەگەر قارەمانەكەي سەردەمى مىندالى سادە سۆپەرمان بوبىت و خەزى دەکرد ۋەك ئەو ۋابىت، قارەمانەكانى من مورتازەكانى،^{*} ھىندى بوون. پىرەدل خەزم دەکرد ۋەك ئەوان خۆم پابىتىم و غەرىزەي ئازەلى لە بوۋندا ۋەدەرنىم. خەزم دەکرد دلم ۋەك تاشەبەرد پەق بىت و بەجۆرىك بۆ ھىچ ژنىك لىنەدا و ئارەزوۋى نەكات. دە سال تەمەنم بۆ ئەم كارە تەرخان كىردو خۆم پاهىتا. بۆ ھەمو شۆيىنىك سەفەرم كىردو لاي مامۇستايانى ئاۋدارى ئەم پاهىتانا زانىاريم ۋەرگرت، چۈنكى سەركەۋتوۋ بووم، شانازىم بەخۆمەۋە دەکرد تا ئەۋە بوو سادە ھاتە ناۋ ژيانمەۋەۋەمنى لەۋقەلا بەرزەي شانازىيەدا ھىتايە خوارەۋەۋە بەئەرزى دادام. لەۋكاتەدا ھەستم كىردى تەۋاۋ نىم. فېلبازى و حازرجوابىەكانى ئەۋ، غەرىزە سەركۈتكراۋەكانى ھىتايە جۆش و تامەزۋى كىردم كە لەسفرەۋە دەست پى بىكەمەۋە. فېربوۋنەكانى من لەبەرامبەر چاۋە بىياكەكانى سادەدا ھەر ۋەك بلىقى سەرنائو لەناۋ چوون. ئەگەر سادە ۋەك باقى كچانى تر بوايە لەۋانە بوو بىمتوانىيا تا ئىستاش ھەر گۆشەگىرىم، بەلام ئەۋ لەگەل ھەموياندا جىاۋاز بوو. من دامەزراۋىم لەبەرامبەر كچىكدا لەدەست دا كە ھىچ خەسلەتتىكى ژنانەي تىدانەبوو، دلە پەقەكەم لە ئاۋانەي عاشقى كچىكدا بوو بەمىۋ كە باشتەر لەكوپان سەرىپىيى لىدەداۋ بەفرى تۆپەل دەکرد. سادە كىتېبىكى سەير بوو كە ھەر رۆژەي شىتتىكى نويم تىدا دەۋزىيەۋە، ھەر ئەۋ جۈلەۋ پەفتارانەي ئەۋ بوو كە فېربوۋنى دەسالەمى دا بەدەم باۋە! نازانم پوۋداۋى پالېشت و گولدانەكەي بۆ باس كىردوۋى يان نە؟ بەلەقاندنى سەرم بەلېم نىشاندا و ئەۋ بەردەۋام بوو:

من ئەگەر لەۋ ساتەداۋ لەۋ ھالەدا چەند خولەكىك زياتر بىمامايەتەۋە، دانم بەعشق و خۆشەۋىستىيەكەي خۆمدا دەنا. من عاشقى بووم، بەلام عاشقى لاشەۋ جوانىيەكەي نەبووم. نازانم لەمەبەستم ھالى دەبى؟ ئەۋ شەۋە تاكوۋ بەياني چاۋم بەيەكدا نەناۋ بىرم لەسەرەنجامى كارەكە دەكرەۋە. من سادەم دەۋىست، بەلام بەبى ۋىستىكى ئازەلى!

* ئەۋ مەۋقە سۆي ئاسپانەي لەھىندىستان دەزىن و كارى نانا سايى و پاراساپكۆلۈزى دەكەن. ۋەرگىر

دەمويست ئەو بەسەرمدا ھاوار بىكات، بېقىزىنى، پەخىنە بىگىرىت و چى بلىم فۇتبولىن بىكات
و ھەتا بۇ زۇرانبازى و بۆكسىنىش بانگەيشتىم بىكات، بەلام دەترسام كە ئەو مەنى بەو
شىنە نەوئىت و وازم لى بىنى. كاتىك رۇز بوويەو چاۋەپوانى ئەو بووم كە بەتەلفون بۇ
ئانى بەيانى ئاگادارم بىكات، بەلام وای نەكرد. كەمىكى تر ئارامم گرت، پاشان بەيەكجارى
دلم داخۇرپاۋ بەخۇم گوت:

ئاشى وازى لىھىنابىت و رۇيشتىت؟ لەو بىر كىرەنەو بە گىانم ھاتە لەرزىن، ويستم
ھەستەو ھە سەير بىكەم ئايا كاريكى وای كىرەو؟ بەلام دانم بەخۇمدا گرت تاكوو ئاگادار
نەبىت! نەگەر ئەو كارەى كىرەبى ئابى بەلامەو گىرگ بىت، رۇيشتەو با بېوا! ئىتر
مىلانى كۆتايى پىھات. مەگەر تۆ نەتەويست كاريك بىكەت كە مالاكەتدا بېوات؟
ئىستا ئەو لەپىش بەنەنجام گەياندنى كارەكەى تۇدا رۇيشتەو لەكۆلت بۆتەو. چەند
خولەكەك درىز بووم و چاۋم لەسەقفەكە بېرى، بەلام لەناكاۋ لەجىگەكەم دەپەپىم و
بەپىرتاۋ بەرەو لای قادىرمەكان چووم كە وەخت بوو لەقادىرمەكاندا ھەلاۋىم و سەرم
و ھەرز بىكەوئىت. ھەموو شوئىنىك كىش و مات بوو، نەمۇزىرا دەركاى ژوورەكەى بىكەمەو.
بەرەو لای چىشتخانەكە ھەنگاۋم ناۋ لەسەر بەفرەكە خلىسكام و دام بەزەويدا، تەنھا
كاتىك مىزى ناخواردنەكەم بەئامادەكراۋى بىنى، ھەناسەيەكى ئاسوودەيىم ھەلكىشاۋ
دلىابووم كە جىتى نەھىشتووم. بەبى حالى لەسەر كورسىيەكە دانىشتىم و بەو پاستىيە
گەيشتىم كە ناتوانم ئەو لەخۇم دوور بخەمەو. بەبى ئەو تواناى ژيانم نەبوو، شوئىن پى
بىكۆلەكەيم لەسەر بەفرەكەدا بىنى. دانىشتىم و ئەندازەيىم گرت! بىئاگا دلۇپ دلۇپ
فرمىسك بەسەر پوومەتدا بەربوونەو، ئەو بەشەم لەبەفرەكە ھەلگرت و لەنىۋان
دەستەكاندا گوشىم و نامە سەر دلم و بەدەنگى بەرز بەخۇم گوت:

چۆن دەگونجىت ھەم خۇشت بوئىت و ھەم لەدەستىشى ھەلبىت؟ سەيرىكى چىنگە
بەفرەكەم كىرەو گوايە لەگەل سادەدا دەدوئىم بەردەوام بووم:
ئايا ئامادەيت تا كۆتايى تەمەنت لەگەل پىاۋىكدا بژىت كە ھەرگىز دەستت لىنەدات؟
ئايا ئامادەيت ھەك مەريەمى پىرۇز بەكچى بىمىنەتەو؟ پاشان بەرپەرجى خۇم دايەو

که به دلنایایه وه نهو شتیکی به مجوره ی ناویت، نهو نه گهر نامیهره بانیت لی ببینیت
به جیت ده هیللی و ده بیتنه هاوسه ری پیاویک که خوشی بویت و مندالی لیلی بیت.
به فره که ی ناو ده ستم توایه وه و تک تک له بهینی په نجه کانه وه بهر بوونه وه. بۆ نه وه ی
خوم له چنگی بیرى په رتبووم ده رباز بکه م چوومه حه وشه که وه و مرؤفیکم له به فر دروست
کرد، مرؤفه به فرینه که ی من له شیوه ی ساده دا بوو یان له وانه یه من وام زانیبیت. به هر
حال که کاره که م ته واو بوو هه ندیک بۆیه م هینا و په نگم کرد، پرچی، چاوو لیه و کانی،
مرؤفه به فرینه که ی من پووت بوو، پووتیه که یم به لاوه باش نه بوو، شهرمه زار ده بووم،
چوومه چیشتخانه که وه و چند پارچه په بۆیه کم هینا و پیچام به ده وریدا. ساده درهنگی
کردبوو، دلم ده یویست هه رچی زووتره بگه رپته وه و سه ییری مرؤفه به فرینه که بکات.
کاتیک به نانی گهرمه وه له ده رگاوه هاته ژور، خیرا هاته حه وشه که و له ببینینی من و
مرؤفه به فرینه که هه لوه سته یه کی کردو پرسیم:

لات چونه؟ په سه ندی ده که یت؟ لیلی نزیک بوویه وه و به جوانی له روخساری پاما. پرسى:
نه وه شیوه ی کتیه، گوتم:

گومانته بۆ کی ده چی؟ شانیکى هه لته کاندو به بى ده ره سستی گوتم:

نازانم، به لام شیوه ی هه ر که سیک بیت، زور ناحه زو ناشیرینه. پیکه نیم و گوتم:
به لام نه وه شیوه ی تویه. چووبوه نیو چیشتخانه که وه، نانه کانی له سه ر میزه که داناو
به گۆپاوی به ره م لام گه رایه وه و گوتم:

جیت گوت؟ نه وه شیوه ی منه؟ مانای ده ته ویت بلتیت من تائه و پاده یه ناشیرینم؟
به توپه ییه وه په پۆکانی له په یکه ره به فرینه که کرده وه و سه رنجیکى وردی نه ندای مرؤفه
به فرینه که ی داو گوتم:

خۆشحالم که تو په یکه رساز نیت، وه گه رنا ناشکرا نه بوو په یکه ری منت چۆن چۆن
دروست ده کرد! گوتم:

ھەر بىر شىئە يەنى ھەيت، بەگالتە پىكىردىنە ۋە بەردەۋام بوو، لەدروستىكىدىن ئەمەدا ئاشىكرائە، توپەم كىرىدۇ. لەسەر كورسىيەگە ھەستامە ۋە دانىشتىم بۇ سەپىرىدىن، بەسەرئىچە ۋە لىم رامماۋ پىرسى:

خۇش خۇش نىت؟ ھەناسە يەكى قولىم ھەلگىنىش ۋە گوتىم:

ئەندروستىم گەلنىك باشە، تەنھا كەمىك بىرسىمە. گوتى:

ئى! ئىستى تىگە يىشتىم كە بۇچى مۇۋە بەفرىنە كەتەن لەھەموو شىتەك دەچىت جەگ لەمەن! تۇ بىرسىتە ۋە بىرسىتەش... قىسەكەم پى بىرى ۋە گوتىم:

مەن ئىستاش باۋەپم ۋەيە كە مۇۋە بەفرىنە كە شىئە يە تۇيە ۋە ئەۋە پەيۋەندى بەبىرسىتە ۋە نىيە. لەقىسەكەم پەنجا ۋە خۇي خەرىك كىر بەلەت كىرىنە نەنەكانە ۋە. لەجۈلەيدا پەلەي دەكردۇ ھەر ئەۋە بوۋە ھۇي ئەۋەي كە لەكاتى ئاۋى گەرمدا كە دەپىكرە ئاۋ پىيالە ۋە، پەنچەي بىسۋوتىت. ھاۋارى لى ھەستە ۋە لەبەر خۇيە ۋە گوتى:

مەن چەندە دەست ۋە پى سىپىم. ۋەيە خۋايە گىيان! دەستىم سۋوتا. بەگالتە ۋە گوتىم: سەرەتا بلى ۋەيە خۋايە گىيان دەستىم سۋوتاۋ پاشان پىيە زىياد كە چەندە دەست ۋە پى سىپىم. ھاۋارى كىر:

لەجىنى ئەۋە قىسانە خۇيدانە كەم پىيىدە. گوتىم:

بۈيۈك سە با دەرمانى سۋتاۋىت بۇ بىيىم. دوۋبارە ھاۋارى گەيشتە ئاسمان. ھەستايە ۋە توۋپەتر لەپىشۋو خۇيدانە كەي ھەلگىرت ۋە خۇي كىر بەسەر پەنچە سۋورە ۋە بۈەكەيدا. گوتىم:

ئەمە چ جۆرە دەرمانىكە؟ لەجىنى ھىۋىر كىردە ۋەيە سۋتاۋىيە كە خۇي تىدەكەيت؟ فۇرى لەپەنچەكانى كىرە خۇي زىيادەكانى پاك كىردە ۋە گوتى:

ئەمە ناكەن بەزامارىيە ۋە، بەلام بۇ سۋتاۋى ئاسايى باشتىرىن دەۋايە. گوتىم:

ھىۋادارم ھىچ كەسەك بەفەرمانى پىزىشكى تۇ كار نەكات، چۈنكە ئاشىكرائە نىيە چ پىشەتەتەكە دەپىت! بەتۋپەيە ۋە خۇيدانە كەي بەتۋندى تىگىرتەم ۋە مەنىش خۇم لادەۋ لەچىشەخانە كە ۋە رام كىردە دەۋە ۋە. دەمزانى تەكۋو خەشى خۇي نەپىزى دەست

ھەلئانگىرىت. بەدوامداھات و لەمرۆڧە بەفرىنەكە چىڭگى بەفېرى چېرى و بەتوندى بەرەو پېروم
ھاۋىشتى. ھاۋارم لىكرد بەفرەكە رەنگ كراۋە! بەلام ئەو بى گوى پىدان لەسەر
كارەكەى خۇى بەردەوام بوو. كاتىك توۋرە بوۋنەكەى ھىۋر بوۋىيەۋە، دەستى ئەو
جلەكانى من سەيرىك بوۋن بۇ خۇيان. ھەردوۋىكمان لەپوالەتى يەكترى دەستمان
بەپىكەنن كىردو وازمان لەو شەرە بەفرە ھىنا. گوتى:

سەيركە چىت لەجلەكانم كىردو؟ گوتى:

شاىستەى ئەوە بوۋىت تاكوۋ بەخۇتدا بىتتەۋەو چىتر نەمكەيتە گالتەجارى خۇت. من
پىاۋىك بووم، بەلام لەبەرامبەر ئىرادەو خواستى ئەودا خۇم بەدەستەۋەدابوو. بىناگا ئەو
كارانەى كە ئەو دلى دەيەۋىست نەنجامم دەدا، ھەموو خۇبەدەستەۋەدان و
خۇبەلاۋاننىشاندىكىم لەبەرامبەر ئەودا ئەۋەى دەردەخست كە ئەو مەملاننىيەكەى
بىرۋتەۋەو من بىھودە خۇم ماندوۋ دەكەم. دەمەۋىت بلىم ئەو كارانەى كە من دەمكىردن
تەنھا لەعاشقىكى دۇراۋ و بەزىو چاۋەپوان دەكرا بىتتە بوۋن. عاشقىك كە ھەرچەند
خۇشەۋىستەكەى خۇى خۇش بوۋىت، ھىشتا پازى نابىت مەعشوقەكەى بىكاتە بوۋكەى
منداآن، من تا ئەو پادەيە عاشق بوۋبووم كە ئەو بەئاسانى دەيتوانى ۋىستى خۇى
بەسەرمدا بسەپىنى، تەنھا كاتىك پەيم بەو پاستىيە بىرد كە ئىتر درەنگ بىۋو، بۇ ئەۋەى
ھەستم بىرىندار نەبىت و ئەو تىنەگا تا چ پادەيەك كارى تىكردووم، بەجۇرىك خۇم
دەردەخست! ئەۋىش لەشىۋەى پىاۋىكدا كە پىش ئاشنايەتىم لەگەل ئەودا ھەمبىۋو.
پىاۋىكى توندو سارد. كاتىك ئەو شەۋە سادە گوتى:

تو عاشق نىت ئەگىنا نىگاكانت پازى دەروونىيان ئاشكرا دەكرد خۇشحال بووم.
بەخۇم گوت:

تا ئىستا ئەو ھەستى نەكردوۋە كە تا چ پادەيەك وردو خاشى كىردووم. پاش ماۋەيەك
ئەو ئومىدەم گۇرا بەناتومىدى. رۇڭگارىك ھاتە پىشەۋە كە لەكارىك قەدەغەم دەكرد،
بەلام ئەو بەپىچەۋانەى قسەكەى مەۋە دەجوۋلايەۋە، ئەو كاتە بوو كەلە نىۋانماندا
پىرتەو بۇلە پوۋىداۋ پىكەۋە چەند رۇڭىكمان بە پقەۋە بەسەربىرد. ئەو بەردەوام رۇڭانى

يەكشەممە بۇ مەراسىمى پاراڭدە دەپۇيشتە كلىسە و منىش تاكوو دەگەراپەو خۆم بە
نوسىنەو سەرقال دەكرد، بەلام ھەر كە دەگەراپەو، نىتر تواناي نوسىنم نەدەبوو،
پېنوس و پەراوەكەم دەنايە لاو و بۇ ئەوئە لەتەنىشتى دابم شتىكم دەكرد بەبەھانە. بۇ
ئەوئە بچمە خوارەو خۆم خەرىك دەكرد. ئەو بېئانگا لەفشارى دەروونىم سەرقالى كارى
خۇى بوو، ھىوام بەخۆم دەدا كە بەزووى بەلامەو ئاسايى دەبىت، بەلام چ ھىوايەكى
بېرپوچ! من ھىندە لەمالدا بەبوونى ئەو عادەتم گرتىبوو كە رۇژىكى يەكشەممە
لەكانىكدا سادە خۇى بۇ رۇيشتىنى كلىسە ئامادە دەكرد، پووم تىكردو گوتى:

دەتەوئەت بېرۇيت؟ ئايا خواردنت بۇ نىوەرۇ ئامادە كىدوو؟ ئەم قسەيەم بوو ھۇى
سەرسوپمانى ئەو گوتى:

بۇچى ئەمۇ لەمالدا دەمىنىتەو؟ گوتى:

بەلى، گەلىك كارم ھەيەو كە بەنىوەرناچلى ماونەتەو دەمەوئەت تەواويان بىكەم. گوتى:
كىشەيەك نىيە. پاش نىوەرۇ دەپۇم. من ھەموو رۇژىكى يەكشەممەمان سەرەتا دەچمە
مالى باوكم و پاش نىوەرۇ دەچم بۇ كلىسە، بەلام ئەمۇ دەتوانم راستەوخۇ بېرۇم. گوتى:
لەوانەيە دوانىوەرۇ مىوانمان بىت. واباشترە ئەمۇ لەمال دەرنەچىت. بەنابەدلى
جانناكەي نايە سەر مىزەكەو گوتى:

ھەر جۇرىك ئارەزوو دەكەيت. منىش بۇ ئەوئە كۆتايى بەو قسەو باسانە بەيىنم چوومە
رۇورەكەي خۆم. ھىشتا كاترۇمىرىك تىنەپەرىبوو دەنگى دەرگاكة ھات، بەپىرتا و ھاتمە
خوارەو و بىنىم خواردنى ئامادە كىدوو لەدەفتەرەكەدا نوسىويەتى "خواردنەكەتان
ئامادەيەو من ھەول دەدەم تاگەيشتىنى مىوانەكان بگەپىمەو" و رۇيشتىبوو، ئەو كارە
سەرەخۇيانەئە ئەو بوو ھۇى تورپەيم و بەخۆم گوت: سەيرم كە من لەبەر خاترى ئەو
لەمالدا ماومەتەو، بەلام ئەو منى جىھىشت و پۇيى. وام ھەست دەكرد شوئىنمان لەگەل
يەكتىدا گۇراو، ئەو پىاوى مالەو منىش جىگەي ئەوم گرتوتەو. ئەو بوو كە لەمال
دەرچووم دەرەنگانىك گەپامەو. ئەو رۇژەش ئەو كارەم كىد، شەو دەرەنگانىك كاتىك

گەپامەۋە بېنىم لەسەر قەنەفەكە خەۋى لېكە وتوۋە ھەموو شتېكىشى بۇ مېۋاندارى
ئامادە كىردۈۋە، ورد ورد دەچۈۋە سەرۋە كە پرسى:
نەى مېۋانەكان لەكۆين؟ من كە دەستەپاچە بېۋوم، ناچار بووم دىۋ بىكەم:
چۈنكە ترسى نەۋەم ھەبوو تۇ درەنگ بىكەۋىت، لەبەر ئەۋە لەدەرەۋە مېۋاندارىم
كىردن. پرسى:

نانى ئىۋارەت خواردۋە؟ برسېم بوو، بەلام گۆتم:
بەلى، لەگەل دۆستەكاندا نانم خواردۋە. پاشان بەخىرايى شەو شادىم كىردو چۈۋە
ژوۋرەكەى خۆم. لەبىرساندا خەۋم لېنەدەكەۋت، سەرئەنجام نېۋەشەو ئارامم لا نەمايىۋ،
ھىۋاش ھىۋاش لەقادر مەكان ھاتمە خوارەۋەو خۆم بەچىشتخانەكەدا كىرد. لەسەر غازەكە
قابىلەمەيەك چىشتىم بېنى بەپىرتاۋ دەستم كىرد بەخواردن. لەناكاۋ دەنگى پىي سادەم بەر
گۆى كەۋت كە بەھىۋاشى بەرەۋ چىشتخانەكە دەھات. پاروۋىەك لەگەروۋمدا گىرا! ئەو
ھاتە ژوۋرەۋەو بەسادەيىەكەۋە گۆتى:

مۆلەت بدە بۆتى گەرم بىكەمەۋە، ۋەك ئەۋەى دلم تىك ھەلى، پاروۋەكەى ناۋ دەم
بەزۆر فېر داۋ گۆتم:

نەخىر، پىۋىست ناكات. نازانم بۆچى برسېم بوۋە؟ لەكاتىكدا كە ئەمشەۋ لەھەمور
شەۋىك زىاتىرم خواردىۋو. گۆتى:

نانى دەرەۋە بەتەۋاۋى مەۋۇ تىر ناكات، ھەر لەبەر ئەۋەشە كە برسېت بوۋە، ئەگەر
شتىكت پىۋىست نىيە، با بېۋوم بىۋوم. گۆتم:

نا، بېۋ بىسېرەۋە، لەبەرئەۋەى كە بوۋە ھۆى بىداركىردنەۋەت داۋاى لىيوردن
دەكەم. گۆتى:

پىۋىست بەلىيوردن ناكات، منىش سەرقالى خويندەۋە بوۋم. شەۋت شاد.
ۋەلام دايەۋە ئەۋ چۈۋە ژوۋرەكەى خۆى. ئىتر ئارەزۋى ناخواردنم نەبوۋ، چۈنكە
ھەزم نەدەكە لەكاتى ناخواردندا غافلگىرم بىكات. ئەۋ يارى پشيلەۋ مشكە زۆر ۋەپىش
دەھات ۋ زۆرىەى كاتەكان من رىسۋا دەبوۋم ۋ ئەۋ دەستى دەخويندەۋە.

گوتم كە ئەو لەگەل ھاوردەگە زەكەنى خۇيدا جىاوازييەكى نۆرى ھەبوو. ئەو گەلىك
مۇشيارو زىرەك بوو بە ئاسانى دەيتوانى نەيتىيەكەنى ناخى دۇستانى خۇى لەجوولەو
فسەكردنىاندا ھەست پىبكات. ھەر بەو ھۆيەو ھىشتاش سەرم لەسامۇئىل سووپمابوو
كەچۇن چۇنى توانى فريوى بدات. گوتم:

سامۇئىل؟ زەردەخەنەيەكى كردو گوتى:

لەبارەى ئەو كارەساتەو ھەبەسادە خۇى بۆت باس بكات. من تەنھا شتىك كە پەيوەندى
بەخۇمەو ھەيە، بۆت پوون دەكەمەو ھە.

په کښه مېه کی تر، ساده خوی ناماده ده کرد بۆ روښتن و منیش به دوی
به هانه په کدا ده گه پام تا کوو له پوښتنه کی په شیمانی بکه موه، به هانه ی خواردن و
میوان نیتړ کون ببوون، چونکه نه و ه موو شتیکی ناماده ده کرد، له ناکاو بیرید
به می شکمدا هات، له کاتیکدا که سه یری نه ووم ده کرد، پرسیم:

ساده نه گه ر پیاوونکی موسلمان روژیک بیت بۆ داخوازیت ناماده یت موسلمان بیت؟
به سه رسو پمانه وه گوتی:

پرسیاریکی قورسه و من هیشتا بیرم له مه نه کردو ته وه. مه گه ر نابیت که دوی
زه ماوه ند هه رکه سه و له سه ر ثابینی خوی بمینیت ته وه؟ گوتم:

نه خیر، ناگونجیت، هاوسه ری پیاوی موسلمان بیگومان ده بیت موسلمان بیت. که مینک
دوش داماو پاشان گوتی:

پیاوه که چی؟ نایا نه و ناکری بیت به مه سیحی؟ گوتم:
نه خیر، نه وه ش نه شیاوه. دانیش و که و ته بیرکردنه وه. له پاش چه ند ساتیک بیده نگی
سه ری هه لبری و گوتی:

ناشکرایه که له خودای تاقانه زیاتر هیچ خودایه کی تر بوونی نییه، جا که نیستا
خودای هه ردوو کمان یه ک خودایه و هه موومان بۆ به ندایه تی کردن پوو له یه ک لا ده که ین،
نیتړ چ جیاوازییه ک له نیوان موسلمان و مه سیحیدا هه یه؟ من وا هه ست ده که م که به هه ر
جوړیک بیت ده بی گوپرایه ل و سوپاسگوزار بین. مه گه ر جگه له مه شتیکی تر هه یه؟ نیته

دەبیئت ھەولبەدەین مەوۆگەلنکی شیاوو خۆپاریز بین. ئەگەر ئایینی ئیوەش ئەمە بلی نامادەم موسلمان بېم. گوتم:

بەلام ئەرکی ژنیکی موسلمان لە بەرامبەر ھاوسەرەکیدا گەلێک سەختە و هیچ ژنیك مافی ئەوەی نییە لە ژێر ئەوبارەدا دەرچیت. گوتم:

ئەگەرچی نازانم مەبەستت لە چ جۆرە ئەركینكە، بەلام ئەگەر موسلمان بووم زۆر ئاسانە كە ھەموو یاسا و رێساكانی جیبەجی بكەم. بەگالتەو گوتم:

دەزانیت كە لە ئایینی ئیمەدا ژن مافی ئەوەی نییە بەبێ مۆلەتی ھاوسەرەكەى لەمال بچیتە دەرەو؟ ئەگەر پیاو بیەوێت ھاوسەرەكەى لەلایدا بمانیتەو، ژن رینگەى پێنادریت لەمال بچیتە دەرەو. وەك نمونەيەك واى دابنێ كە تۆ موسلمان بوویت و منیش ھاوسەرى تۆم و ئیستا دەتەوێت لەمال دەرچی، بەلام من نامەوێ بەتەنها بمانمەو و بەتەنهاش نان بخۆم. بەتۆ دەلێم نابێت لەم مالا وەدەرەكەوى! تۆ چی دەكەى؟ سادە لەبرى وەلام پرسى:

ئەگەر كارێكى گەرم و پێویست و رۆحیشم ھەبێت، ئەو كات چی؟ ھیشتا ھەر رینگە پێنادرى؟ گوتم:

نەخیر! بەھیچ مەرجێك بەبێ مۆلەتی مێرد لەمال دەرچوون قەدەغەيە. بێگومان ئەم بابەتەش پەپوەندى بەرێككەوتنى ژن و مێردەكەو ھەيە كەلە پێشدا لەسەرى رینگەكەون. بەلام بەگشتى ژن ئەم رینگەيە پێنەدراو. نینگایەكى درێژو قوولى تێبیریم و لەكاتێكدا كە خەندەيەك چرووی زارى كردەو، گوتم:

ئیستا بلی بزەنم. مەبەستتان لەكردنەو ھى ئەم باسەدا چی بوو؟ بۆچی بەنیازیت لەگەل كچێكى مەسیحیدا زەماوەند بكەیت؟ لەكاتێكدا ھەولمەدا خۆم ئارام و نەگۆر نیشان بەم، گوتم:

نەخیر، مەبەستێكى تاییبەتیم نەبوو تەنها دەمویست ھەلوێستان لەم لایەنەو بزەنم، ھەرئەو. بەپێكەنینەو گوتم:

به لām من وای ده بینم که مه به سستیکی تر هه یه و ئیوه حز ناکن به تنها له مالدا
بمینه وه به تنهاش نان بخۆن! ده تتوانی نه مه زۆر به ئاسایی و به بی پیشه کی دروست
کردن بدرکینی. گوتم:

واته ئامادهیت له بهر من ده ست له کلێسه هه لېگریت؟ گوتم:
خوداوه ند له هه موو جیگه یه کدا هه یه. من ده توانم هه ر لیتره شدا له گه لیدا پازونیاز بکم.
وێردی خۆم بخوینم و له یادی نه ودا بم. ئیستا کاکی موسلمان به خه یالی ئاسووده وه
له کاری خۆت بهرده وام به. تا کوو کابانی "ته رسا" چات بۆ بهینیت! هه ستامه وه و گوتم:
نه خیر! تۆ دانیشه و به سهیره وه. نه م کاره به من بسپیره، کاتیک پیاله چاکه م نایه
بهرده می، گوتم:

ده زانیت بیر له چی ده که مه وه؟ گوتم:

نه. نازانم. گوتم:

به وهی که دایکم جووله که بوو، بوو به مه سیحی، من مه سیحیم و موسلمان ده بم، به لām
نازانم مندا له که م ده بیته چی. گوتم:

نه گه ر نه و موسلمان بیت، به موسلمانیش ده مینیتته وه، به لām وای بۆده چم قسه کردن
له مباره یه وه به س بیت. ئیستا حز ده که یت فریشته و عه تا بۆ ئیره بانگه یشت بکم؟
به خوشحالییه وه پیشوازی له م پیشنیاره م کرد. به خۆم گوت:

ئیستا که ساده له بهر من له مال ماوه ته وه، ده بی له گه ل که سانیکدا که خوشی ده وین،
هاوده می بکات. من ده مبینی که چۆن چۆنی ساده وه ک په روانه یه که به ده وری فریشته دا
ده سووپایه وه بۆ ئارامی و بهختیاری نه و دریغی له هیچ هه ولێک نه ده کرد. له بهر نه وه
باوه پم کرد که نه و له ناینده یه کی نزیکدا له گه ل فریشته له مالتیکدا ژیان به سه ر ده بن:
نازانم ده توانی حالی نه و رۆژه ی من هه ست پی بکه یت یان نا؟! بوونی ساده له ماله که مدا
و نه و ئولفه ت و وابه سته ییه ی که بۆ نه و هه مبوو، هه ر به و جۆره ئاشکرا کردنی مه سه له ی
زه ماوه ندو چاودێر کردنی فریشته منیان گه یانده وه بریاری کوتایی. حز م ده کرد ساده
بخوازم، به لām نه و رازی ده بیت که کاری سه رنوینی پیکه وه نه نجام نه ده ین و هه ر

بهوشنوه چاوه پوان بووم که فریشتهش بچیته مال و میردی خوی، به لام نهوانه بهومرجهی که ساده مهرجه کم پهسند بکات. ترسم له وه هه بوو که قه بوولی نهکات و به نهانها جیم بهیلتیت. دوودل و نیگه ران بووم. برپارمدا پرس وړا به عه تا بکم. نهو دۆستی من بوو. دهیتوانی هاوکاریم بکات. دووانیوه پوی نهو رۆژه کاتیک فریشته وساده سهرقالی گفتوگوکردن بوون، له گه ل عه تادا چوینه ژووره کهی خۆمه وه. من پاش پنبشه کییه کی زۆر له قسه کردن کیشهی بیه پرتیم پوون کرده وه. مات و بیده نگ سهیری ده کردم. کاتیک فسه کانم دواپی هات، له چاوه کانیدا خویندمه وه که سر له قسه کانم دهرناکات، چونکه نهانها به گوتنی وای لیتهات، کوتایی پیهینا و بیده نگ بوو. من چاوه پوانی ریگه چاره یه کم ده کرد له لایه ن نه وه وه. به لام نهو پرسى:

نیستا ده ته ویت چی بکهیت و چ کاریک له دهستی من دیت؟ گوتم:

من هیوام وابوو تو پینگه یه کم نیشان بدهیت. نه گه ر تو له جینگه ی من بواپی، چیت ده کرد؟ نایا لیده گه پایت عه شقه کهت به ناکامی نه سپرده بیت، یان پینگه یه کی ترت ده گرت بهر؟ نایا پیت ده گوت که ناتوانی له گه لیدا هاو خوی بکهیت؟ گوتی:

مۆلتم بده بیرى لیبکه مه وه. تو چهند مانگیکه دانت به خۆتدا گرتوه، چهند رۆژیکى تریش په له مه که. من ده بیت هه موو لایه نیکى کاره که هه لبسه نگینم وپاشان وه لام بده مه وه. گوتم:

زۆر باشه، به لام تکات لیده کهم زووتر نه م کاره بکه و من له م دۆزه خه پزگارم که، عه تا هه ر به و جوړه ی که به لینی دابوو چهند رۆژیک دواتر هات بۆ سهردانم و گووتی:

تو به منت گوت که نه گه ر له شوینی تۆدا بواپی، چیم ده کرد؟ وایه؟ زۆر باشه، من نۆدم بیر لی کرده وه و دواچار به و نه جامه گه یستم، که نه گه ر من له و جیگایه دا بواپی پاستیه کهم له گه لدا باس ده کرد، به لام له پیش نه وه دا که دان به عه شقی خۆمدا بنیم، بۆچوونی نهوم له مباره یه وه وهرده گرت، نه گه ر په سندی کرد، نهوکات خۆشه ویستی و عه شقی خۆم بۆ ناشکرا ده کرد، چونکه وای ده بینم برپاری کوتایی ده بیت نهو بیدات، که نایا ده توانیت به بی په یوه ندی هاو خوی له لای پیاویکدا بژی و هه موو ته مهنی خوی

بېتته پېناوويه؟ تو له سهره تادا نه ده بوو عشقی خوت ناشکرا بکړدایه، چونکه له وانه به نه و له ژیر کاریگری هه ستیدا بېار بدات و وه لامي په زایه تیت پی بدات، به لام پاش ماو هیک په شیمان و دلشکاو ده بیت، نه و گهجه و ههستی له توانای عقلی له پېشتره. گوتم:

له هر باریکدا بیت، جیاوازی نییه، من ده ترسم که له پاش زه ماوه ند زود به رده وام نه بیت و بو ناخری به ته نها جیمبھیلیت. توپه بوو گوتم:

وه لامي نه و هی ژنیکه و خوراکریشی سنوورداره! نه گهر به پاستی خوشت ده ویت بوجی لای خوته وه بوجونه که ت ناگوری وه هه موپ پیاویک له گه لیدا زه ماوه ند ناکهیت؟ من دوسی تو و ریگه به خوم ده دم پیتبلیم. میهرزاد تو نه خوشی و ده بیت له ژیر چاودیری پزیشکدا بیت! به قسه ی خوت ده ساله راهینان له سر نه وه ده کهیت که له به رامبر په گزی میدا هه لویستیک نشان نه دهیت و بینیت شکست هینا. نه و کچه هه مو فیربونه کانتی به بادا، نیستا چیر له سر گومانه کانی رابردووت پیداگری مه که، له کاتیکدا بوت پوون بوویه وه که به هه لدا چوی و کویرانه هه نگاوت ناوه! وهره و نه مجاره یان خوت به جوریکی تر ریکبخه و رابردو له یاد بکه. نیمه مروفین و غریزه کانمان سروشتین. بوجی ده ته ویت غریزه و ناره زو و چیژوه رگرتن له خوتدا سرکووت بکهیت؟ نه گهر نه م شیویه پاست بوايه نه ولیا کانمان نه و کاره یان ده کرد تاکوو نیمه ش لیانه وه فیر بین. زه ماوه ندو له دایک بوون وه هه رمانیکی سروشتی و خودایی وایه که ده بیت به نه نجام بگن، وه گهرنا مروفایه تی هه ر له سهره تاوه له بهین ده چوو. نه گهر تو سستییه که له خوتدا ده بینی، و اباشتره له پیش زه ماوه ند کردندا چاره سهری بکهیت. به توپه ییه وه نه پاندم:

من بیتوانا نیم! به لام بوجی له مه به ستم تینا گهیت؟ من نامه ویت وه که نازه لان تیکه لاوی بکه. نامه ویت هاوسه ریک هه لبریرم که ته نها بو به رزبونه وهی نیازه کانی جه ستم بیت. گوتم:

له پېش زه ماوه نندا ده گونجيت مروؤ غريزهى خوى سركوت بكات، به لام پاش نه و
 كاتيك زن و ميرد له يهك نزيك ده بنه وه، بؤ دهرېپنى خوشه ويستى، هيچ بهر به ستيك
 له نارادا نامېنيت. پر به دل ناره زوو ده كهن ده ست له يه كترى بدن و له جهسته و بوونى
 په كترى چيز وه رېگرن. هر له بهر نه وه شه كه زه ماوه نندا ده كهن. نه گهر تو له گه ل نه م
 پايه دا نيت ئيدى بؤچى زه ماوه نندا ده كيت؟ كاتيك ناتو ویت ده ستي ليېده يت و ناتو ویت
 له گه ليدا بنويت. ئيتېر چ پتويستيهك له و زه ماوه نندا ده بېينى؟ هر به و جوره
 بهرده وامى به ژيان بده. گوتم:
 من پازيم، به لام نه و چى؟ گوتى:

مارپى گيان تو مروؤنيكى خوويستى. تهنانت بوونى ساده له مالدا پازيت ده كات و
 هر نه وه شه به سه بؤت! له كاتيكدا نه گهر ساده ت به پاستى خوش ده ويست له پيش نه وه دا
 كه بير له خؤت بگه يته وه، بيرت له خوش به ختى ساده ده كرده وه و ده ست له و بيرپا
 پرېو وچت ه لده گرت. من ئيستا زياتر به حالى نه و نيگه رانم وهك له تو. نه و نازانى كه
 عشق و گونجيتى خوى له بهر خو په سندی تو له بهين ده چيت! عه تا پاستى ده گوت.
 بوونى ساده له مالدا به ته واوى بؤ من به س بوو. هر له بهر نه وه نه مويست دوو چارى
 مه سه لى تر بيم. له و رۆژه وه له سه يركردنى ساده دا خؤم ده بوارد، چونكه نه مده ويست
 له نيگامدا په ريئشانويه كه م هه ست پيېكات. بپارمدا كه متر له مالدا بميئمه وه تا به لكو
 به سه رنم هه سته مدا زال بيم و نه و قوتا بيبانه ي كه بؤ فيركردنى وانه ي نه ققاشى
 گرتبوونم، بيانوويه كى زؤر باش بوو كه تا دره نگانيك نه گه پيمه وه مال، به لام به ناشكرا
 ده مېينى كه ساده رۆژ به رۆژ زياتر خه مبارو بيتاقه ت تر ده بوو. ساده ئيتېر نه و كچه بزئوو
 پر جو له يه نه بوو. يان كتيبى ده خو ينده وه يان گوئى له و كاسيتانه ده گرت كه له پيگه ي
 نريشته وه به ده ستي گه يشتبوون. له و رۆژه وه ي كه پيم گوتبوو نامه ویت بچيت بؤ
 كلنيسه، له تاكه سه رگه رميه كه ش بېبه ش ببوو. شه ويك زؤر دلم به حالى سووتا. شه وى

جهزنى نه ورؤز بوو. نه مزانى كه ساده به شيوه‌ي نه ريتي نيمه سفره‌ي "حهوت سين" ي
ناماده كردوو، كاتيك دره‌نگانك بؤ مال گه پامه‌وه، ساده م بيني كه له ته‌نيشت
سفره‌كه‌وه خه‌وي لي كه وتوو. سفره‌كه‌ي به‌ه‌موو كارزانييه‌كي خوي پازاند بؤوه. له‌ناو
مالدا هيچ ده‌نگيك بهر گوي نه ده‌كه‌وت و كش ومات بوو. مانگي سوور له‌خه‌رمانه‌ي
بلوريندا به‌نارامي ده‌سوورپايه‌وه. له‌بينيني نه و ديمه‌نه فرميسك له‌چاوه‌كانه‌وه قه‌تاره‌ي
به‌ست و خوم له بهر نه و ه‌موو ناسوپاسييه به‌نه‌فره‌ت كرد، له‌خومه‌وه له‌باوه‌شم گرت،
تاكوو بيبه‌مه ژووره‌كه‌ي خوي. له‌ناكاو به‌ناگا هات و له‌كاتيكدا كه به‌ناستم چاوه‌كاني
ده‌كرده‌وه گوتي:

سالي تازه‌ت پيرؤز! له‌پشتني فرميسك خوپاگريم كردو نه‌وم له‌سهر ته‌خته خه‌وه‌كه‌ي
دانا، چهند چركه‌يه‌ك چاوم له‌پوخساري پاك و بيگهردي بپي و له‌وكاته‌دا ده‌ستم كرد
به‌گريان. به‌ياني پيش نه‌وه‌ي ساده له‌خه‌و به‌ناگا بيت، له‌مال چوممه ده‌ره‌وه. پريه‌دان
حه‌زم ده‌كرد له‌به‌ر نه و خوشه‌ويستيه‌ي كه بؤمي ده‌رپريبوو دياريه‌كي بؤ بكرم. هينده
له‌شه‌قامه‌كاندا نه‌مسهر و نه‌وسهرم كرد تاكوو دوكانه‌كان كرانه‌وه. به‌ته‌واوي شه‌كت و
ماندوو بيووم. به‌بؤنه‌ي يه‌كه‌مين رؤزي سالي نوپوه زؤربه‌ي دوكانداره‌كان پشويان بوو
دوكانه‌كانيان داخستبوو. سه‌ره‌نجام دوكاننيكي زه‌په‌نگه‌ريم بينيه‌وه و نه‌و گه‌ردنبه‌نده‌ي
ساده سه‌رنجي پاكيشام كه له‌پوه‌كه‌يدا هيچ شتيك هه‌لنه‌كه‌نرابوو. يه‌كسه‌ر كپم و
به‌ره‌و مال گه‌پامه‌وه. ساده سه‌رقالي كؤكردنه‌وه‌ي سفره‌ي حهوت سين بوو. گوتم:
تكا ده‌كه‌م، نه‌گه‌ر ده‌كري واز له‌سفره‌كه به‌ينه با وه‌ك خوي بيت. نيگايه‌كي خه‌ماوي
تي بريم و گوتي:

* نيرانيه‌كان جهزنى نه‌ورؤز سفره‌يه‌ك راده‌خه‌ن و حهوت شتي له‌سهر داده‌نين كه به‌پيتي "س" ده‌ست
پيده‌كات و پتي ده‌گوتري سفره‌ي حهوت سين. بؤ نمونه مامؤستا هيمني شاعير ده‌ليت:
سه‌قزو سه‌ردشت و ساپلاغ و سني كرد غه‌رقى خوئين
سني تري ويستن گوتي بؤ سفره‌ي حهوت سينم ده‌وي.

و مرگين

به لای تۆوه چ جیباوازییه کی ههیه؟ گوتم:

جیباوازی نۆده، ئەم سفره ناوهنجییه خانمیکى جوان رازاندویهتیهوهو من ئەم بهخالیکی چاک ده بینم و دهخوایم تا کوتایی سال سه ره بهری زیانم له گهڵ جوانییه کی تۆدا بێت. زه رده خه نهیه کی کردو گوتی:

سوپاسی پنهاندانه که تان ده کهم، به لام نهی بۆ دوی شوو ئەم قسه یهت نه کرد؟ پاکه کهم به رهو پووی درێژ کردو گوتم:

بۆ ده رخستنی خوشه و یستی و ریزلینان هیچ کاتیک دیر نییه. سهیریکی کردم و دواجار له پاکه که ی پوانی و پرسى:

ئمه چیه؟ گوتم:

بیگه رهوه ده زانی. هی تویه. گه رچی له نرخ و به هادا دیارییه کی شایسته نییه، که له شوی کریسمسدا به تویان دا. به لام وهك ده لێن "دیاری شوان ئاله کوکه". پاکه که ی کرده وهو به بینینی گه رده نه نه که پێکه نینیکی کردو گوتی:

نۆد سوپاس، به لام به چ بۆنه یه که وه؟ گوتم:

بۆ ریزلینان و داواى لیبوردن. گه رده نه نه که ی به رهو لام درێژ کردو گوتی:

تکایه بیگره. تۆ کاریکت نه کردوه که داواى لیبوردن بکهیت و له بهر ئه و کارانهش که من له مالدا ده یکه م ریزلینان پێویست ناکات. گوتم:

واده زانی پیدانی دیاری سووک کردنه؟ گوتی:

بۆ نازانی که به خشیانی دیاریش به م شیوه یه ئیهانه یه. به گالته وه گوتم:

وا دهخوای که له به رده متدا به چۆکدا بێم و پاشان دیارییه کهت پیشکهش بکه م. نوپه بوو و گوتی:

نه خیر، چاوه پوانی ئه وه نیم له بهر ده ممددا به چۆکدا بێت، به لکو چاوه پوانی ئه وه بوم بلنیت جهژنتان پیرۆز بێت یان هیوام وایه هیچ کاتیک له یادم نه کهیت، ته نها ئه وه! نه ک بلنیت بۆ ریزلینان. ئیوه به پێچه وانه ی قسه کانتانه وه هیچکاتیک ده رک به ههستی ئافره تان ناکه ن. ئه وه ی گوت و به خه مبارییه وه په نای بۆ ژووره که ی برد. منیش توپه

بېيۇم و لەبەيانى زوۋەۋە تا نىزىكى نىۋەپۇ سوۋاپوۋمەۋە ديارىم بۇ كېيىۋو. ئەۋىش
 ۋەك شتىكى بېنرخ پەتى كىرەۋەۋە دايەۋە دەستم. لەۋ كارەى كە كىرەبۇم و لەۋ
 گەۋجىتتەى خۇم ھىندە بىزار بۇم كە گەردنبەندەكەم لەسەر فەرىشەكە بلالو كىرەۋەۋە
 چوۋمە ژوۋرەكەى خۇم. كاتى بانگى نىۋەپۇ جەلەكانم لەبەر كىردو وىستم بەرەۋ رىستۇران
 بېۇم كە گوتى:

من چى لەم ھەموو خواردنانه بكم؟ بەتورەپىيەۋە قىراندم:

بېرېژەرە ناو زېلدانەكەۋە. لەسەرى كۆلاندە لەگەل فرىشتە پوۋبەپوۋ بۇمەۋە، پاش
 بېرۇزبايى سالى نوئى پرسى:

مامۇستا لەرۇژىكى وادا بۇ كۆى دەچىت؟ گوتم:

تۇ بېۇ مالەۋە من ئىستا دەگەپىمەۋە. لەسەر و روخسارى شىۋاۋمدا تىگەپىشتى
 دەبى شتىك پوۋى دابىت. پرسى:

لەگەل سادەدا دەم قەت بوە؟ سەپىرىكم كىرد، لەۋە ئاگادار بوو كە نامەۋى ۋەلامى
 بدەمەۋە. گوتى:

عارەبانەكەم تىكچوۋە، دەكرى پالم پىۋە بنىيت؟

نەمتوانى داخاۋىيەكەى پەت كەمەۋە. لەبەر ئەۋە تاكوۋ نىزىك مال يارمەتىم دا. گوتى:
 ئىستە كە تا ئىرە منت ھىناۋە، ئەۋ پىاۋەتىش بىكەۋ بىمبەرە ژوۋرەۋە. دەرگاگەم
 كىرەۋەۋە فرىشتەۋ عارەبانەكەىم تاكوۋ ھۆلەكە بىرد. سادە خواردنى لەسەر مېزەكە
 رىزكردبوو. لەباتى ناخواردن لەتەنھايىدا دەگىيا. كاتىك چاۋى بەفرىشتە كەۋت،
 بەخىرايى فرمىسكەكانى سپى و لەنامىزى گرت. فرىشتە بەشىۋەيەك نىگەى سوۋتىنەرى
 تىپىرىم كە تاكوۋ مۇخ و ئىسقانم گىرى تىبەر بوو. ئەۋ بەزمانىكى شاراۋە تىي گەياندەم
 كەمن شايستەى عەشقى سادە نىم. نەمتوانى بەرگەى ئەۋ شاتۇيە بىگرم، وىستم يەكسەرە
 لەمال بچمە دەرەۋە كە فرىشتە گوتى:

مامۇستا ئىمە چاۋەپوانى تۆين و تاكوۋ تۆش ئامادە نەبىت دەم بۇ خواردن نابەين.
 دەمزانى كەلەسەر بېپارى خۇيان دەبن. بۇيە لەچوۋنم بۇ رىستۇران پەشىمان بۇمەۋەۋە

ھەندى شېرىنىم كېرى و گەپامەۋە. بۇچۈنەكەم راست بوو. بېنىم چۈنم مېزەكە جېھىشتۈۋە ھەر بەجۈرە ماۋەتەۋە و دەستى بۇ نەبراۋە، شتەكانم بىردە چىشتخانەكە. سادە لەدۋامەۋە ھات و گوتى:

ئەگەر دەكرى پۈۋى تالت بېرەۋىنيتەۋە. باش نىيە فرىشتە ئاگادارى دەمەقالە كەمانىيت. ئەۋ بەگوپىرەى خۇى خەم و خەفەتى ھەيە، گوتم:

ئەۋ شارەزايى ھەيە، لەبەرئەۋە پىۋىستى بەخۇنۋاندن نىيە. من زووتر لەسادە گەپامەۋە بۇ ھۆلەكەۋ لەبەرەمبەر فرىشتەدا دانىشتىم. ھەۋلەم دا خۇم خۇشحال نىشان بىدەم، بەلام لەۋە زىرەكتەر بوو كە فرىۋ بخوات. گوتى:

مامۇستا چۈن دلت دىت سادە بېرەنجىنىت؟ بىگومان نامەۋىت لەكاروبارى نىۋەدا خۇم ھەلبۇرتىنىم. تۇ مامۇستاي منى، بەلام ۋەك بچوكىك پىت دەلەيم كەسادە كچىكى باش و مېرەبانە. ئەۋ زۇر خەساسەۋ پەنجاندىنى باش نىيە. گوتم:

من ھەرگىز مەبەستىم پەنجاندىنى ئەۋ نىيەۋ ھەر ۋەك تۇش گوتت ھەستىاربۈۋى خۇى دەبىتتە ھۇى پەنجاندىنى. من دەبوو دوى شەۋ بۇ پىرۋزايى سالى نوى زوۋ بگەپامايەتەۋە. بەلام لەكوپۋە بزانم كە سادە ئابەندە بەمەراسىمى نىمەۋە ھەمۇر شىنكى ئامادە كىردۈ؟ كاتىك گەپامەۋەمال و بىنىم كە بەدەستۈۋى نىمە سفرەى خەۋت سىنى پازاندۇتەۋە، لەدىر ھاتنەۋەم پەشىمان بووم و بەيانى زوۋ بۇ ئەۋەى كە داۋاي لىبوردنى لىبىكەم، رۆيشتىم بەھەزار حال دىارىم بۇ كېرى و پىمگوت بۇ رىزلىتان و لىبوردن، بەلام ئەۋ ۋاي ھەستىكرد كە دىارىيەكەم لەبەر رىزلىتانى كارى ناۋمال پىبەخشىۋەۋ ھەريە ھۇيەۋە پەنجا. زەردەخەنەيەكى كىردو گوتى:

باشەبۇچى دوۋاجار پاستىيەكەيت پىنەگوت و ئەۋت لەتىگەيشتىنى ھەلەى خۇى ئاگادار نەكرد؟ گوتم:

بۇچى ئەۋ بوۋارى گىفتوگۇيدا؟ دىارىيەكەى بۇھەلدەۋەۋ چۈۋە ژۈۋەكەى خۇى. من ھەر لەبەر ئەۋەى يەكەم رۇزى سالى نوى دەمەقالە نەكەم، مالم بەجىھىشت و گوتم ئەۋ

دەبىت لەۋە ناگا دار بىت كە دىارى نە گىرېتتەۋە! نەۋماق نەۋەى نىيە دىارى پەت
بىكەتەۋە. بەدەنگى بەرز قاقايەكى كىرە گوتى:

مامۇستا ئىۋە دوۋكەسن، بەتەۋاۋى ۋەك دوۋ ھاۋسەرى لاۋ ھەلسو كەۋت دەكەن
كە ھىشتا بەرۋى يەكتىرى ئاشنا نە بوون! لەتىگە يىشتەنە كەى نەۋ سەرم سوۋپماۋ گوتى:
مەبەستت چىيە؟ گوتى:

بەبەخشە، بەلام نەگەر كەسىكى دىكە لەجىنى مندا بوايەۋ نەم پوۋداۋەى بېيىستايە
چۈنى لىككەدەيەۋە. كاتىك دوۋكەس تائەۋپادەيە لەجوۋلەۋ رەفتارى يەكتىرى پەخەن
بىگەن، بەلگەى جگە لەيەكتەر نەناسىن شىتىكى تر نىيە. ئىۋە ھەردوۋكتان ھەۋلەدەن
يەكتىرى چاكتىر بىناسن ھەرنەۋەش دەبىتە ھۋى چەند ناكۆكىيەك ۋە من ۋا ھەستەكەم
شىتىكى سىروشتىيە. نەگەر ئىۋە ئارەزۋوتان نەبوايە ھەست بەيەكتىرى بىگەن، نەم
پوۋبەپوۋبونەۋانە پىش نەدەھات. مامۇستا مۆلەتم بەدە پاستىگىيانە بدوۋىم. من
ھەستەكەم ئىۋە يەكتىرىتان خۆشەۋىت، بەلام ناتانەۋىت بىدركىنن. گوتى:

تۆكچىكى ھەستىارو ھونەرمەندىت ۋە لەمەر پوۋداۋەكان بەچاۋىكى كراۋەۋە ۋەرد
دەبىتەۋە، بەلام لەمبارەۋەيەۋە بەتەۋاۋى لەھەلەدەى. سادە لەمالى مندا كاردەكاتر
مىش بەناچارى خاۋەنكارى نەۋم، ھەرنەۋەۋ بەس! دوۋبارە پىكەنىۋ گوتى:

تايىندە ھەموۋشەك ئاشكرا دەكات. بەھاتنى سادە بابەتى گىتوگۆكەمان گۆپى. نەۋ
رۆژە فرىشتە گەلىك ھەۋلىدا تاكوۋ ئاشتمان بىكەتەۋە، بەلام ھەريەكەك لەئىمە ھەقمان
بەخۇمان دەدا كەھەرگىز ئاشت نەبىنەۋە. كاتىك فرىشتە دەيويست بەجىمان بەيلىت،
سادە بەبى پىشەكى پىرسى:

فرىشتە ھەزەكەيت لەگەل مندا بىزىت؟ فرىشتە مات ۋەلۋول مايەۋە. پاش چەند
خولەكەك بىدەنگى بالى بەسەر مالەكەدا كىشا. سادە لەبەرامبەرىدا بەچۆكدا ھاتر
دەستەكانى نەۋى نايە ناۋ دەستى خۋىۋ بەدەنگىكى پىلەسۆزەۋە پىرسىيارەكەى دوۋبارە
كرەدەۋە:

ههز ده که بیت بۆ هه میسه له گه ل مندا بژیت؟ فریشته سه ری شوپ کرده وه به هتواشی
گوئی:

نازانم چی بلیم، تو منت غافلگیر کرد. ساده گوئی:
پنویست ناکات هه ر ئیستا وه لأم بده یته وه. له پیشدا بیری لیبکه ره وه پاشان
بۆچوونی خۆم پی بلی، به لأم ده مه وی بزانن نه گه ر پازی بیت گه وره ترین ئاره زوی منت
به جیهیناوه! فرمیسک له چاوه کانی فریشته دا کۆبوونه وه. رووخساری ساده ی ماچکردو
گوئی:

نۆر سوپاس بۆتۆ. به لأم من به م حاله وه ناتوانم هاوده میکی باش بم بۆت. ساده
گوئی:

نه و شتانه هیچ گرنگ نییه، من ئاماده م تادواهه ناسه خزمهتت بکه م! ته نیا داوام
نه وه پازی بیت که پیکه وه بژین. فریشته هینده فشاری بۆ هاتبوو که ته نها
ئاماده بوونی من له ویدا پێگر بوو که بدا له پرمه ی گریان، له کاتی که دا که وه ولیده دا دان
به خۆیدا بگریت، گوئی:

مۆلهم بده بیری لیبکه مه وه. ساده مالتاواپی لیکردو منیش فریشته م له مال برده
ده ره وه. هیشتا نه گه یشتبووینه سه ر کۆلانه که، که ساده به هه ناسه برکی گه یشته لاما نو
پرووی له من کردو گوئی:

خۆم به ئۆتۆمبیل فریشته ده گه یه نم. کاتی که نه ودوانه له به رچاوم ون بوون، دلتیا بووم
که ساده م له ده ستچوو.

"۱۰"

هه وه شه وه ساده نه گه راپه وه و بۆ به يانی نه و رۆژه کاتیک نیوه پۆ گه رامه وه، هه مهرو
جتيه ک نارام و بیده نگ بوو. له ناکاو دلم داخوريا! ده رگای ژووره که يم کرده وه و له وهی
که بينيم وهخت بوو شیت بيم. ساده رۆيشتبوو، هه مهرو که لوپه له کانی خۆيشی له گه
خوی بردبوو. وه ک دیوانه کان بانگم لینه ستاو له کون و قوژبني ماله که دا بۆی ده گه رام.
کاتیک توانيم دان به خۆمدا بگرم، چاوم به نووسراوه که ی نه و که وت. نوسيبووی:

مامۆستا، هيوادارم له وهی که منيش وه ک کاره که ره کانی پيشوو جيت
ده ميتم بيمه خشيت. له گه ک ته وای خۆشه ويستيبه ک که بۆ تۆم هه په و له گه ک
نه و وابسته بيهی که به ماله که تانه وه هه ميبوو، ناچار بووم جيتان بهيتم.
نومیده وارم که سيک بدۆزيت وه که نرختان بزانيت. سوپاست ده که م بۆنه وهی
که چەند مانگیک مۆلەتت دام تا له گه ک به ريزتاندا بژيم و سوود
له ميه ره بانيتان وه رېگرم.
نه و که سهی که هه رگيز له بېرت ناکات! ساده.

نامه که م نایه سه ردلم و دهستم به گريان کرد. نه و هينده ميه ره بان بوو که گلهی و
گازنده په کيشی نه کردبوو. چی بلیم، که پاش رۆيشتنی نه و چ ناسۆرێکم چهشت و چۆن
چۆنی ده ژيام. هينده به سه بلیم وه ک مردوويه ک وابووم، به لام ده جولا مه وه و پێگم

ده کرد، قسم ده کرد، نانم ده خوارد، ده خه وتم، به کورتی له و رۆژه گاره تالهی ته مه نمدا
ته نها به پروکesh زیندوو بووم. کام ژیان؟ مردن به لایمه وه باشتربوو له زیندوویی به بی
ساده. مال به نه بوونی نه و کپ وخاموش بوو وه ک گۆپستان. سهیری هر لایه کم ده کرد،
ناسه واری نهوم به دیده کرد. له هه موو لایه ک شوین پتی نهوم ده دی. له هه موو
کون و قوژبیتی ماله که دا بۆنی نهوم ده بیست و هه موو سایه و سیبه ریکم به سایه و سیبه ری
نه و ده بینی. وام به خه یالدا ده هات که رۆیشتنی ساده له ماله که مدا جگه له مۆته که یه ک
شینی تر نییه. دلخۆشی خۆم به وه ده دایه وه که نه و جاریکی تر ده گه پیتته وه و
له کاتی که ده پیتته که نیت ده یه وی بپرسیت:

مامۆستا! نه مپۆ ته ندروستیتان چۆنه؟ نه مده ویست باوه پ بکم که نهوم بۆه میشه
له ده ستچووه. هه ستامه وه و جاریکی تر ژووره کان و ناومالم هه موو پشکنی. له کاتی که
که نووسراوه که ی ساده م هر به ده ستته وه بوو، به لام باوه پکردن به وراستییه بۆمن گه لیک
دژوار بوو. به خۆم گوت:

تۆ به هه له دا چووی. نه مه ساده نه ینووسیوه وه هه موو نه مانه له خه ودا ده بینی. کاتی که
به ناگا هاتیتته وه، ده بینی ساده نه پۆیشتته وه له گه ل تۆدا ده ژی! نه وشه وه نه چوومه سه ر
ته خته خه وه که م و هر به و شیوه یه ی که دانیشتبوم چاوم له ده رگای خه وشه که بپیبوو،
له هه موو چرکه یه که دا چاوه پوان بووم نه و ده رگا که بکاته وه و بیتته ژووره وه. هر ریواریک
به کۆلانه که دا په ت ده بوو نه و هیوایه ی له دلی مندا زیندوو ده کرده وه که نه وه خۆیه تی!
به خۆشحالییه وه له شوینی خۆم ده رده په پیم تاکوو پیشوازی لیکم. له دلی خۆمدا
ده مگوت بینیت گه پایه وه! نیستا زه نگ لیده دا و دیتته ژووره وه، به لام کاتی که ده نگیکم
نه ده بیست به نا ئومیدی داده نیشتته وه و جاریکی تر چاوه پێ ده مامه وه. دلنیا بووم
که خۆشی ده ویم و ناتوانیت خه می دووریم هه لبریت، بۆخۆم دووپات ده کرده وه نه و منی
خۆش ده ویت. هر به و جۆره ی که من به بی نه و ناتوانم بژیم. هه ربۆیه دلنیا م
ده گه پیتته وه، بیکومان وه ک نه و جاره ی که بۆ یه ک رۆژ رۆیشت و سی رۆژی پێچوو.
نه مجاره ش هر نه و کاره ده کات. به لی، دلنیا م که پاش سی رۆژی دی دیتته وه. من ته نها

دەبىت سى رۇڭ لە چاۋە پوانىدېم. كىتومت وەك جارى پىشور! بەلام ئەمجارەيان دەبىت بەباۋەشى كراۋەۋە پىشۋازى لىبىكەم و دلە ناسكەكەى نەشكىنم. دەبىت مالەكە بۇكانى گەپانەۋەى ئامادە بىكەم. دەبىت كاتىك گەپايەۋە، ھەموو شتىك گۇراپىت. ھەرلەبەرئەۋە بوو كە دەستم بەمالەكەدا ھىناۋ ھەموو كەلۈپەلە زىادەكانم لەمال بىردە دەرەۋە، بەلام سى رۇڭكە بوۋە ھەفتە مانگو بەردەوام من لەخەيالى ئەۋ سى رۇڭدا بووم. وەك بلىنى ئەۋ سى رۇڭ ھىشتا نەھاتوۋە تىنەپەپىۋە! ئەۋ شتانەى كەلەناۋ مالدا بىۋە ھىى ئەبىزارى و ئازاردانى سادە، ھەموۋىم گۇپىن. ھىۋاى گەپانەۋەى ھىزى ۋەبەردەھىنامەۋە. مالەكە و كەلۈپەلەكانى ناۋىم بەگۈيرەى ئارەزوۋەكانى سادە پازاندەۋە، چونكە لەۋچەند مانگەدا بەسروشى ئەۋ ئاشنا بىۋوم. چىشتخانەكەم بەۋ شىۋەيەى كە ئەۋ خۇشى لىدەھات، رىكخست و پاشان ئەۋ شتانەم بۇ كپى كە دەمزانى سادە حەزىان پىدەكات و پەسندى دەكات. بەلام لەگەل ئەۋ ھەموو كارانەدا كە ئەنجام دابوون، ئەۋ رۇڭان تىپەپىن و سادە ھەرنەگەپايەۋە. ئەۋكات مەنىوس وئاۋمىد خۇم لەگەل بىرەۋەرىيەكاندا سەرگرم دەكرد، تەۋاۋى ئەۋساتە شىرىنەنى كە لەگەل سادەدا بەسەرم بىرەۋون، لەپىش چاۋمدا گىانىيان بە بەردا كرايەۋەۋە زىندوۋىۋونەۋە، دەمەئىنايەۋە يادىم كە چۇنچۇنى شەۋىك لەكاتى ھىنانى چادا پىنى لەقەراغى دەرگاي ھۆلەكە ھەلكەوت و ۋەخت بوو لەسەر سەربەت بەزەۋىداۋ بەھەزار زەحمەت تۋانى خۇى و سىنىيە چاكە بگىرتەۋە. دەمەئىنايە بەرچاۋم چۇنچۇنى پەخنى لەدروستكردنى مالەكەدا دەرگرت كەموكورتىيەكانى دەستنىشان دەكرد. بەخۇم دەگوت ئىستا ئەگەر بىتەۋە دەبىت كەھەموو گىرفتەكانى مالەم چارەسەر كىدوۋە، چەندە خۇشحال دەبىت! چاۋم بەھەر گۇشەيەكى مالەكە دەكەوت يادەۋەرى سادە زىندو دەۋىيەۋە، لەگەلىدا گىفتوگۇم دەكرد و ھەستم دەكرد وەلام دەداتەۋە. دەنگدانەۋەى دەنگى ئەۋ ھىشتالە نىۋ مالدا دەنگى دەداپەۋەۋە قسەى لەگەلدا دەكردم. دەموىست پەنجەرەى ژوۋرەكەى بەرەۋەھارى پزاۋە بىكەمەۋە، كاتىك پىرسىارم لەبۇ چۈنەكەى كىرد، وەلامم ۋەرگرت كە دەيگوت:

سەرەتا گۆلدانەکان بېرە حەوشەکە و پاشان پەنجەرەکە بکەرەوه، بەلام ناگاداریه
لاسی گۆلێک نەشکێنیتەوه! بە پارێزگارییهوه گۆلدانەکانم بەرەوحەوشەکە بردو و پاشان
پەنجەرەکەم کردەوه. بە یانیانییش بەدەنگەخۆشەکی ئێ و لەخەو بیدار دەبومەوه و گویم
لێ بوو کە دە یگوت:

مامۆستا نانی بە یانی نامادەیه، تاکو نانەکە سارد نەبۆتەوه هەستە و نانەکەت بخۆ،
بەلام تەکایە جێگا کەت رێکوپێک بکە! من گویم بە فرمانەکانی دەدا، کاتێک بە پەلە خۆم
دەگەیانده خوارەوه، لە گەڵ ئێ و راستییە تالەدا پووبەپوو دەبووم کە سادە بۆ هەمیشە
بە جێی هێشتووم و بە تەنھا ماومەتەوه. ئێ و پێشباتە هێندە تالبوو کە لە دەستی
پامدەکردو چاوم لە راستییەکان دەنوقاند. دنیای خەیاڵی خۆم زۆر خۆشتر دەویست
لە دنیای راستەقینە. نانی بە یانیم نامادە دەکردو باوەڕم بە خۆم دەهێنا کە سادە
نامادە ی کردووه. دەرگای ژوورە کەیم دەکردەوه تاکو بۆنە خۆشەکی ببیستم. لە گەڵ
ئێ و دە دوام، پێدە کە نیم و لە بارە ی پوداوەکانی پۆژانەوه بۆم دەپێساو دەر دە دلم
لە گەڵ دە کرد، هەستم دە کرد ئێ و لە گەڵ مندایە و بۆ هەموو شوێنێک بە دوامەوه یه. لە وانە یه
باوەڕ نە کەیت، بەلام راستییەکی ئێ مەبوو کە لە خەونەکانمدا دەستم لێدەداو دە مبینی
کە وەك مندالێک ئارام و لیوان لیو لە خۆشەویستی سەری دە نایە سەر سنگم تاکو دە ست
بە قزێدا بهێنم. من تەواوی نەینییەکانی ناخی خۆم کە نەتوانی بوو پێک و پاست بە سادە ی
بلیم بە سادە ی خەونەکانم دە گوت و دانم بە عەشقی خۆمدا دە نا. لە گەڵ ئێ و عەشقی کە
بۆ سادە م هەبوو، پەلە بە پەلە ترس و سامیش لە دلەمدا جێی خۆیان کردەوه. ترس
لەوه ی سادە ی خەونەکانیشم دەستم لێ هەلبگریت و بێتاگا بپوات، لە شیتی نزیک
دەبومەوه، ئێ وەبوو دەرگای ماله کەم داخست و لە ماله وه گۆشەگیر بووم. دوورە
پەریزی و تەنهایم بە دل وەرگرت، نەمدەویست ئارامی و بێدەنگیمان ئاوێتە ی شلەژان و
نا ئارامی ببیت. دە مویست سادە کە ی خۆم بۆ خۆم بپارێزم و بە دووری بگرم لە زیانی
دو شمنان. من لە گەڵ سادە کەمدا پرتە و بۆلەیشم دە کردو کاتی واهەبوو کە لە یە کتر
نیگەران دە بوین! بۆنموونە، کاتێک وەلامی بە تەلەفۆن دە دامەوه، بێزار دە بووم و

دەچومە ژورەكەى خۆم تا پووبەپووبونەو لەنئوانماندا پوونەدات، ئۆدبەى كاتەكان
لەویدا دەمامەو و نەدەچومە خوارەو. بەلام دووچار پەشىمان دەبومەو و دلم بۆ
دیدهنى تەنگ دەبوو، دەچوم بۆ لای و گەردنبەندەكەى سادەم وەك داواى لیبوردن
دەكرده ملی، سادە لەكاتى بە جیھیشتنى مالهەدا لەبیری كردبوو چرۆكە و بۆنیکە
بەردەوام كەلكى لیوەر دەگرت، لەگەل خۆى بیبات. من ئەو بۆنەم بەهەموو ئەو
شوینانەو دەكرده ئەو بەسەرىدا پۆشتبوو یان ئەو شتانەى كە ئەو دەستى لیدابوون!
هەرلەبەر ئەو هەنگاوم بۆ هەرلایەك دەنا بۆنى ئەوم دەبیست. هاوپتیەكم لەپووی
تابلۆیەكەو، لەسەر شیوہى سادە پەیکەرێكى دروستكردبوو كەوەك پاستى دەینواند.
لەگەل هەمان نیگادا كە بە زالبوونەو لەمنى دەپوانى! پەیکەرەكەى ئەوم لە گۆشەىەكدا
دانابوو كەبەرەو هەرلایەك دەچوم دەمتوانى پوخسارو لەشولارە جوانەكەى بەتەواوى
ببینم"، من چارۆكەكەى سادەم دابەسەر شانى پەیکەرەكەداو بۆنەكەى سادەیشم
پێوەكرد! لەشەویكى بەھاردا كە مانگەشەو بەتەوى حەوشەكەى پووناك
كردبوو وەئەستێرە نەژمێردراوەكانیش لەبەرىنى ئاسماندا دەدرەوشانەو و شەى
شەمال یارى بە شكۆفەى درەختى خورمالوہەكە دەكرده، بەسادەم گوت:

هەوا چەندە خۆشە! وەرەلامەو و دانیشە و تۆش سەیری ئاسمان بكە، هەستم كرد
ئەو وەك خەونیکە هات و لەتەنیشتمەو دانیشت، بەئارامى وشەرمەو سەرى نوساند
بەشانمەو و گوتى:

پەپەدل حەزدەكەم كات لیژەدا پابوہستى و من و تۆ بۆ هەمیشە بەمشێوہە
بمێنینهو. حەزدەكەم هەمووكەسىك بزانیت كەمن و تۆ چەندە یەكترىنمان خۆشدەوى و
ناتوانین یەك چركە بەبێیەك بزین! مامۆستا پەپەدل ئارەزوو دەكەم بۆ هەر شوینىك
چووى منیش لەگەل خۆت بەرىت! پیم گوت:

من بەردەوام لەگەل تۆدام، هەتا شەوانیش كە برژنگەكانم لەچاوەپوانیدا ماندوو دەبن
و پێكدا دەنوسین. پوى گرژكردوو گوتى:

بەلام ئەمە بەس نىيە، من دەمەوئەت لەدەمارەکانى تۆدا وەك خوئىن، لەجولەدابم!
 ئارەزوو دەكەم لەلەيدانەکانى دلت، لەبوونتدا لىبدەم، حەزەدەكەم وەك واژە لە زارتم وە
 بىمە دەرەو! ئارەزوومە خۆت بىم نەك نىوہ يەك لەبوونت، من دەبىت لەگەل تۆدا بىم
 بەيەك. من قسەکانى ئەوم پەسەندکردوو لەوساکەوہ بووين بەيەك. دەستىك كەدلم
 لەدەستى دەگرت و دەينوسى، تەنھا من نەبووم، بەلكو سادەش لەگەلدا دەينوسى.
 تەنھا بىرو ئەندىشەى من لەسەر كاغەز نەدەنوسران، بەلكو بۆچوون و ئەندىشەى
 سادەيش دەورى گرنگيان تيدا دەبينى. كاتىك ھەندىك وشەى بەلاوہ پەسەند نەدبوو
 خەتى بەژىردا دەھىنان و پىم پىدەكەنى و دەيگوت:

بەمشىوہ بىنوسە كەم پىتدەلەيم! منىش ھەربەو جۆرەى كەنەو دەيگوت دەمنوسى
 و كاتىك وىنەيەكى لەكتىبەكەدا بەلاوہ پەسەند نەبوو دەيدرانوو دەيگوت:

چاوہكانت پاكيزەيى مرقاىەتياى تىدانىيە. دەبىت بزانىت كە مرقۇ گەلى پاك
 درووست بكەيت، كەوايە چاوہكانىيان بەپاكى درووست بكە! و پالەوانانى كتیبەكەم
 بوونە خواوہنى جوانترين چاو. تەنھا من عاشقى پەيكەرەكەى سادە نەبووم، بەلكو
 ەتايش پيايدا ھەلەداو دەيگوت:

بەتەواوى وەك ئەوہ وايە كە سادە بىەوئەت سەيرمان بكات و بە دەممانەوہ پىيكەنىت،
 ەتا ھەستى كردبوو كەپەيكەرەكەى سادە دەپەرستم و بەبوونى ئەو لەدنیاى
 خەونەكانى خۆمدا، بەدواى ژيانىكى بەختەوہرانە دەكەوم. ئەو لەكاتىكدا كە ھەولى دەدا
 جىھانى خەونەكانم تىك نەدات، منى لەگەل راسىيەكاندا پووبەپوو دەكردەوہ. پىتى
 دەگوتم:

بوويت بە بتپەرست و ئەم كارەى تۆ كوفرە! من گوئىيەستى قسەكانى دەبووم، بەلام
 لەبىرو ئەندىشەى خۆمدا جىم نەدەكردەوہ. قسەكانى ئەو ھەروەك بايەك بەلاى گوئىمدا
 ڤەت دەبوو، جارجار بەپوخسارى شىواويدا دەھاتمەوہ سەرخۆم و لەوہ ئاگادار دەبووم
 كە دەيەوئەت بەسەرما بقىرپىنئەت. ئەو دەستەكانىشى بەرەو ئاسمان ھەلەدەپرى و شتانىكى
 بىماناى دەگووت كە گوئچكەم ھەوسەلەى بىستنىيانى نەبوو و لەكاتىكدا كەئەو قسە

بىمانايانى دەكرد، ھەلدەستامەۋە ۋە لەبەرامبەر پەيكەرەكەي سادەدا دەۋەستام ۋە چارم
لەچاۋەكانى دەبىرى ۋە قسەم لەگەلدا دەكرد. ھەستم دەكرد كە سادەيش ۋەك من،
لەماناي قسەكانى ۋە تا تىناگات ۋە بەپەنامەكى پىنى پىدەكەنەيت. كاتىك ۋە تا بەتەنھا جىنى
دەھىشتىن، ھەردووكمان بەدەنگى بەرز بەقسەۋەلس ۋە كەۋتە مندالانەكەي نە
پىدەكەنەن ۋە لەۋەي كە بەحالى خۇمانەۋە لىمان گەپاۋە ۋە پۇشتوۋە، خۇشحال
دەبوۋىن!

من بەمشىۋەيە رۇزم دەگەياندەشەۋ تا ئەۋەبوۋپۇژىك تەلارى خەۋنەكانم پەما ۋە لەخەي
غەفلەت راپچەنەم ۋە ئەۋە پۇژىك بوۋ كە ۋە تاگوتى سادە دوچارى چەرمەسەرى بوۋە ر
پىۋىستى بە يارمەتى ھەيە. سەيرمەكرد كە ئىتر چاۋەكانى پەيكەرەكەم پىناكەن، بەلكو
لەقۇلايەكانياندا چاۋەپوانى ۋە نىگەرانى شەپۇل دەدا، پەيكەرەكە دەيەۋىست بزانەت ئايا
ھاۋكارى دەكەم ۋە دەستى ھاۋكارى بۇ درىژ دەكەم يان نە. دەمبىنى كە ئىتر دەنگى
سادە ئەۋ دەنگدانەۋەيەي جارانى نىيە ۋە شىۋاۋى تىيدا شەپۇل دەدات، بەلەنم پىدا كە
بەتەۋاۋى توانامەۋە يارمەتى بەدەم ۋە تەنھا چاۋەپوانى ئەۋەم كە لىۋ ھەلەنەتتەۋە ر
قسەيەك بكات، بەلام ئەۋجىسابى بۇمن نەكردوۋ لەچاۋەپوانىيەكى تاقەت پىۋىكىندا
دەيەشتەۋە. مامۇستا ئاھىكى قولى ھەلگىشا ۋە جگەرەيەكى داگىرساند. بۇ چەند
ساتىك چوۋە خەيالەۋە. ئەۋەي كە مامۇستا بۇي پوۋنكردەۋە مىنى بۇ ئەۋ
بىر كەرنەۋەيەبىرد كە ئەۋ چ دەۋرانىكى سەختى بەسەر بىردوۋە. ئەۋ بەپاستى عاشقى
سادەكەي خۇي بوۋ، ۋە شەقەك كە ئەۋى تانزىكى شىتەۋون بىرد، ئايا پىۋاۋىك دەتوانەت تائە
پادەيە جەۋى خۇي لەدەست بەدات، ۋە شۇق ۋە پەيۋەندى ئەۋدوۋانە لەچاخى نويدا
پوداۋىكى چاۋەپوان نەكراۋبوۋ، چۆن دەگونجا ۋە شەقەك لەسەردەمىكى ئاۋادا شەكۋە
بكات؟ سەردەمىك كە ئاسن ھوكمى مۇۋاپىيەتى دەكات! كاتىك مامۇستا مىنى
لەبىر كەرنەۋەدا بىنى پىرسى:

بىر لەچى دەكەيتەۋە؟ ئايا باۋەپناكەيت من تائەۋ پادەيە سادەم خۇشۋىستەيت؟

گوتەم:

تۆنۈڭچاك بېرى خەلكى دەخوئىنيتەو! ويستم بىر لەوۈ بگەمەوۈ زەمانىك كە عشق
و مەوەس لەگەل يەكتردا كۆبوونەو! ناسىنى عشقى راستەقىنە چەندە ئەستەمە.
لەسەردەمى ئىمەدا خوشويستن و لەخۆبوردن دەپوات تالەگەل ئەفسانەدا تىكەل دەبىت
و وەك عشقى ئىوۈ كە دووبارە ژيانى پىبەخشىنەو. نىگاكانى راستەو راست
لەچاوەكانم بېرى و گوتى:

ئەفسانەى ئىمە، نەخىر! ئەفسانەى ئەو راستە، چونكە من هېچكارىكم بۆنەو نەكرد،
بەلام ئەو لەبەر خاترى عشق، لەخۆى بوردو تاوانىكى سەختى وەئەستۇگرت. مەرچى
كرا سادەكردى و من تەنھا تەماشاكەر بووم، تەماشاكەرىك كەگەلىك دىرەستى كرد
دەتوانىت بىيىتە ئەكتەرو پى بىيىتە سەكۆى شاتقوۈ. من نەمتونى لەكاتى پىويستىدا بۆ
پزگار كردنى عشقەكەم لەدەستى دوزمن، ھەنگاۋ بىيىم. كاتىك ئەوم بەدەست ھىناپەوۈ
كە ئىتر وئران ببوو. پۇج و جەستەى ماندوو ببوو. ئەو بەتەنھايى لەدەرياي عشق و
لەخۆبوردويىدا سەرگەردان مابۆوۈ ھىچ بەلەمىك بۆ رزگاركردى لەجولەدا نەبوو.
لەكەنارىكى ھىمن دەگەپا تا لەویدا ھەوار ھەلبەتات و بەدواى ئەو دەستە گەرمانەدا وئىل
بوو كە لەوگىزاۋە پزگارى بگەن و لەشەپۆلە مەنگەكانى دەرياۋە بەرەو كەنار رىنمايى
بگەن: بەلام من ئەو چركەساتانە لەلاى نەبووم تاكوو دەستى بگرم. من لىيى بى ئاگا بووم
و سادەى من بەتەنھايى باجى عشقى خۆى دەداپەوۈ. من كە ئەوم لەگيانم خۆشتر
دەويست لەكاتى نەھامەتىدا يارمەتىم نەدابوو. عشقى من لەبەرەمبەر شكۆى عشقى
ئەودا، ھىچ نرخیكى نەبوو! ھىچ! لەگەل ھاتنى سادەدا، مامۇستا قسەكانى بېرى. سادە،
ئىمەى بۆ خواردنى ناننى ئىۋارە بانگەيشت كرد.

"۱۱"

ئاوام لە سادە کرد تە شریف بېنیت بۆ گەرەج و ببیتە میوانم، بە پوویەکی خوشەرە
قەبولی کرد. ماموستا ئەوی هینا بۆ مالی ئیمە و خۆیشی رۆیشت بۆ کتیبخانە. کاتیک
سادە کە پرە بچووکەکی ئیمە ی بینى، بە شادومانی و شەوقەو گوتى:

چەند جوانە!! دە کریت ھەر لە ویدا دانیشین؟ گوتم:

ھەر چۆن ئارەزوو دەکەیت، لە ژێر کە پرە کە دا دانیشت و ھەناسە یەکی قوولی ھەلکێشا
و گوتى:

بە.. بە.. بۆنى چەند خوشە! چ ھەوایەکی سازگارە. چەندە بى دەنگ و ئارام.
من عاشقى ئەم دیمەنەم. گوتم:

لەمەودوا دەبیت زوو زوو سەردانم بکەیت تا کوو لەم ھەوا و دیمەنە ئارامە کە
وەر بگرى. پیکە نینىکی کردو گوتى:

دەترسم ئەوکات لیم بېزار بیت و بيمە ھۆى نا ئارامى مالە کەت. گوتم:

مانای بە پڕوای تۆ توانای میوانداریم نییە؟ دەستی گرتم و گوتى:

مەبەستىكى ئاوام نەبوو. گوتم:

دەزانم، گالتەم لە گەل کردى. تا کوو تۆ پشووێک دە دەى دە چم "چا" ت بۆ دەهینم،
کاتیک بە سینیه "چا" کەو گە پامەو، سەرقالی بۆنکردنى گولەکان بوو. گوتى:

دەزانیت کاتیک چووی بۆ هینانی چاکە بیرم لە چى دە کردەو؟ گوتم:

بیرت لە چى دە کردەو؟ گوتى:

له‌وه‌ی که تۆ له‌نیوه‌ی به‌سه‌ره‌اتی من ناشنای بوویت، له‌کاتیکدا که من هیشتا نازانم
تۆ چه‌ند مندالت هه‌یه؟ به‌پیکه‌نینه‌وه‌ گوتم:

ته‌گه‌ر ده‌ته‌وێت بزانیته‌ ده‌بیته‌ به‌لێنم پێ بده‌یت که به‌سه‌ره‌اته‌که‌تم به‌ته‌واوی بۆ باس
بکه‌یت. ده‌ستی به‌رز کرده‌وه‌و گوته‌ی:

سوینده‌ ده‌خۆم! پاشان پیکه‌نینیکی کرد. پێم گوته‌ی:

دوومندالم هه‌یه، یه‌کیان کوپه‌ و نه‌وی که‌شیان که‌ج، پرسه‌ی:

ته‌نها دوو مندال؟ گوتم:

که‌مه‌؟ سه‌یریکی ده‌ووبه‌ری کرد و گوته‌ی:

هه‌ر که‌سه‌ و له‌باره‌ی ژماره‌ی منداله‌وه‌ بۆچونیکی هه‌یه، به‌لام من چوار مندال
هه‌له‌بژێرم. دوو که‌ج و دوو کوپ، چونکه‌ خۆم تاقانه‌ بووم، هه‌ز ده‌که‌م منداله‌کانم خوشک
و برایان هه‌بیته‌. به‌گالته‌وه‌ گوتم:

هه‌ر له‌به‌ر نه‌وه‌یه که تا ئیستا مندالت نییه‌؟ له‌مه‌به‌ستم حاڵی بوو و گوته‌ی:

پاسته‌ که‌ ئێمه‌ چه‌ند سالتیکه‌ زه‌ماوه‌ندمان کردوه‌، به‌لام هیشتا گرفتی ده‌روونی کۆلی
لێ نه‌داوین تا‌کوو بتوانین مندالمان ببیته‌. ئێمه‌ به‌پوامان وایه‌ که منداله‌کانمان ده‌بیته‌ له‌
که‌شیکی ئارامدا که‌شه‌ بکه‌ن و بتوانین ئارامی رۆحی و فیکریی بۆ فه‌راهم بکه‌ین، به‌لام
له‌کاتیکدا که‌ من و مامۆستا هیشتا نه‌مانتوانیوه‌ په‌ژاره‌کانی رابردوو له‌خۆمان دوور
بخه‌ینه‌وه‌، چۆن چۆنی ده‌توانین که‌شیکی له‌بار بۆ منداله‌کانمان دروست بکه‌ین! گوتم:

به‌لام ئێوه‌ هه‌ردووکتان که‌سانیکی ته‌ندروست و ئاسایین. من گرفتیکی ده‌روونی
له‌ئێوه‌دا نابینم. گوته‌ی:

بۆچوونی تۆ تا پاده‌یه‌ک پاسته‌، چونکه‌ تازه‌ ئێمه‌ پیکه‌وه‌ ناشنا بووین و تۆ
به‌گۆیه‌ی پێویسته‌ به‌ رۆحیاتی ئێمه‌ ناشنا نه‌بوویت، له‌کاتیکدا که‌ هه‌ست ده‌که‌م تا نه‌و
شوینه‌ی ژیا‌نمانم بۆ باسکردوویت. تۆ ده‌بیته‌ تا پاده‌یه‌ک شاره‌زاییته‌ له‌ رۆحیاتی ئێمه‌
به‌ده‌ست هێنا‌بیته‌. گوتم:

به‌لێ هه‌ر به‌و جووره‌یه‌ به‌لام... قسه‌که‌ی پێ برێم و گوته‌ی:

نه گەر گوئیسی پاشماوهی به سهراته کهم بیت هه قمان پی ده دهیت که بۆچی هیشتا مندالیکمان نییه. گوتم:

هه ز ده کهیت نیستا بۆم باس بکهیت، یان پاش نانخواردنی نیوه پۆ؟ گوتم:

نیستا باشته، چونکه لیره دا و له م دیه نه دا ههستیکی وام لادروست بووه ی
ئاره زوو ده کهم له گه ل که سینکا له باره ی خۆمه وه بدویم. پهنگ که میك
به جۆش و خروشبم، به لام وا ههست ده کهم نه و راستیا نه ی که بۆت باس ده کهم
کاریگه ریت له سهر دانه نیت. چونکه نه وانه رابردون و تیپه ریون. گوتم:

هه ر چۆنیک خۆت به باشی ده زانیت. چاکه ی نهیواند و گوتم:

من مامۆستام به جیهیشت، چونکه وای بۆ ده چووم نه و به بی من ژیا نی باشته ده بیت.

نه و به لگانه ی که مامۆستا بۆ قبول نه کردنی فریشته ده یهینایه وه نه قل ده یگرت، نه و
ژیرانه له و بابته ی ده پوانی و منیش ههستی. کاتیک به و نه نجامه گه یشتم که مامۆستا
پاست ده لیت، به جیهیشت. به لام نامه ویت و گومان بکهیت که عه شقی نه وم له بیر کرد.

هه رگیز شتیکی وا نه بوو! پهنگ له و کاته دا ههستیکی ترم له به جیهیشتنی نه ودا
هه بوو بیت، په یم به وه بر دبوو که مامۆستا خوی به منه وه گرتوه و ئاره زوو ده کات هه
کاتیک به ره و مال ده بیت وه من له ویدا ببینیت، وامده زانی نه گەر ماوه یه ک به ته نها
بمینیته وه له ته نها ییدا به ته نگ دیت و به دوامدا ده نیریت، نه وکات ناچاره بۆ چاودیری من
بیریکی بنه په تی بکاته وه. له مه به ستم تیده گهیت؟ گوتم:

به لی تو چاوه پوانی ده برپینی عه شق بووی لای مامۆستا وه. زه رده خه نه یه کی کرد
گوتم:

به لی، چونکه ئیتر ناماده نه بووم وه ک رابردوو په یوه ندی خۆم له گه ل نه ودا په ره پی
بدهم. هه فته یه ک دانم به خۆمدا گرت و چاوه پوانی بووم، به لام هه یه هه والیک نه بوو
نه په یامیک، نه ته له فۆنیک، هه تا داوایشی له عه تا نه کردبوو بیت به دوامدا.

له پاده به ده ر غه مگین و په شیو بووم تا نه وه بوو فریشته ته له فۆنی کرد و گوتم:

بپاری خوی داوه و ناماده په له گال مندا بژی. نیکه رانیه کانم به دهستی فراموشی سپارد و ماله کهم بۆ پیشوازی فریشته ناماده کرد. به سرهاتی فریشته م بۆ دایک و باوکم باسکردبوو پازی بوونی نه وانم و هرگرتبوو. دایکم خوشحال بوو به وهی که من پاش بیست ویک سال سره نجام هاوه لیکي کچم هه لباردبوو که دهیتوانی هم دوستم بیت و هم خوشک. ماله کهم به جۆریک پازنده وه که فریشته به خوشی و نارامی ژيانی تیدا بکات. بهمانی نه و ئالوگۆریکی گه وره له ماله که ماندا به دی هات. نه و له گال خویدا میهر و خوشه ویستی و هینا و گۆریکی تری به ژيانمان به خوشی. کاتیک نیکارکیشی ده کرد، به نارامی له تهنیشتیدا داده نیشتم و تهاشام ده کرد. نه و به سی پنجه نیکارکیشیه کی وای ده کرد وهک بلتی به هه موو جهستی کار ده کات. نه و وه رزی به هارمان به خوشی پینکه وه به سر برد.

له سره تای هاویندا ساموئیل گه پایه وه بۆ ئیران. به کورتی و پوختی بلیم که به رنامه کانی رابردوو پیک و راست دوباره بویه وه، زیاده خه رجیه کانی و ده ست و دلکراوه یی نه و سنووریکیان نه بوو، به جۆریک که فریشته ی حه په ساندبوو. گوتم که هه لسوکه وت و تایبه تهنندی ساموئیل به جۆریک بوو که خه لکی به زوویی ده خسته ژیر کاریگری خویه وه و فریشته ش له ده ره وه ی نه و چوارچینه یه دا نه بوو. کاتیک ساموئیل بزی روون بوویه وه من تا چ ئاستیک فریشته م خوش ده ویت و ناماده نیم ساتیک لئی دوور بکه ومه وه بپاریدا له پیکای خوشه ویستیه وه له گال نه ودا، من له خوی نزیک بکاته وه. نه و دیارییه به نرخانه ی که بۆ فریشته ی ده کپین جینگه ی خوشحالی هه ر دوو کمان بوو. من له وه ی که ده مبینی فریشته له سه ر کورسییه ک دانیشته وه که پینکه وتووترین کورسی که مئه ندانمان بوو له خوشیدا هه ر نه وه بوو بالم نه ده گرت. ئووریک پپ له پتوویستیه کانی نیکارکیشی بۆ هه راهه م کردبوو. فریشته جار جار دهستی ده گرت و ده یگوت:

ساده ناتوانم باوه پ بکه م که هه موو نه مانه راستین و له خه وندا نین. ساموئیل چه نده لیوانلیوه له خوشه ویستی! من تا کوو ژيانم مابیت خۆم به قه رزداري خوشه ویستیه کانی

ئەو دەزانم. پاشان ۋەك مىندالىك كە كەرەستەى يارىكىردنى تازەى گىركە وتىبىت، دەستى بەيارىيەكانى سامۇئىلدا دەھىنا و بەدەوروبەرى خۇيدا پىزى دەكردن. من دەمزانى ك مەبەستى سامۇئىل لەم كارانەيدا جىيە، بەلام نەمدەويست جىھانە بەختىارىيەكەى فرىشتە بشىۋىنم و پەردە لەسەر مەبەستە شاراۋەكانى سامۇئىل ھەلدەمەۋە. رۇژىك من و فرىشتە لەخەۋشە دانىشتىۋىن، ئەو سەرقالى وىنەكىشان و منىش كىتىم دەخوئىندەۋە كە سامۇئىل ھاتە ژوورەۋە رىكۇراست چوۋە لاي فرىشتەۋە و لەتابلۇكەى دەپوانى. وىنەى كۆشكىكى گەرە لەنىۋ دارو درەختە چرەكان و پىر لەگول و گىا. سامۇئىل پىرسى: فرىشتە ئەم كۆشكەت لەكۆى بىنىۋە؟ فرىشتە ھەر بەو جۆرەى كە قەلەمەكەى بەدەستەۋە بوو، سەرى خۇى دەست نىشان كىرد و گوتى:

لېرەدا. سامۇئىل لەقاقاي پىكەنىنى دا و گوتى:

ماناى ئەم وىنەيەت ئەندىشەيەكە و تاكو ئىستا كۆشكىكى وات نەبىنىۋە؟ دەستم لەخوئىندەۋە ھەلگىرت و گوتم:

سامۇئىل ۋاز لەفرىشتە بېيىنە و لىگەپى كارى خۇى بكات. سامۇئىل گوتى:

بەلام من لەو پىرسىار كىردنەمدا مەبەستىكم ھەبوو، دەمويست بۆچۈنى ئىۋەش بزانم. فرىشتە پىرسى:

چ مەبەستىك؟ گوتى:

ئەگەر من كۆشكىكى لەو جۆرە بەھەموو تايىبەتمەندىيەكانىۋە بۆ ئىۋە پەيدا بىكم چى دەلېن. بۆ ئەۋەى كارەكەى بەسوۋكى سەير بىكم، گوتم:

ئەۋە گىرگ نىيە. سەرانسەرى باكوور پىيەتى لەو جۆرە كۆشكانە. گوتى:

بەلام من مەبەستم لەتارانە. ئەك باكوور! شانەكانم بەبى دەربەستى ھەلتەكاند و بەردەۋام بووم:

لەباكوورى تارانىشدا لەو جۆرە كۆشكانە كەم نىن. گوتى:

قەسەكەى تۆراستە، بەلام ئەو كۆشكەى كە فرىشتە وىنەى كىشاۋە، لەگەل ھەموو ئەو كۆشكانەدا جىاۋازى ھەيە، ۋەرە پىشەۋەو خۆت لەنزيكەۋە بىيىنە، ھەق بەو بوو.

كۆشكەكى فرىشتە خەۋىنىكى جوان بوو و لەسەر گردۆلكەيك و لەنزىك تافگەيكى
بچوڭدا بوو. ئەو تافگەيكە لەۋىنەي قەلبەزەدا تا خوارەو ھاتىبوو، دەۋرى قەلبەزەك پېر
بوو لەگۈلى پەنگاۋ پەنگ و جوان. كۆشكەك بەشىۋەيك بوو كە لەكاتى خۇرئاۋابوۋدا
خۇر ۋەك ياقوۋىتىك دەدرەوشايەو. كاتىك فرىشتە ھەستى كرد تابلۇكەي سەرنجى من و
سامۋىلى پاكىشاۋە، خۇشحال بوو. پاش چەند خولەككە كە گۈنى لەقسەكانى نىمە
گرتىبو، گوتى:

سامۋىلى بەپىز ئايا ھەر بەپاستى تابلۇكەم لاتان پەسندە؟ سامۋىل سەيرىكى
فرىشتەي كردو پاشان لەتابلۇكە ورد بوۋىەو و گوتى:

ئەمە شتىكى بەنرخە و دلىنام رۆژىك دىت ۋەك شاكارىكى نىگاركىشى مەزن دىتە
نەماردن. فرىشتە قەلەمەكەي دانا و گوتى:

كەۋايە من ئەمە ۋەك دىارىيەك دەدەم بە تۆ، سامۋىل سەيرىكى منى كرد و گوتى:
فرىشتە لوتفت ھەيە، لەكاتىكدا كە من شايانى ئەو ھەموو خۇشەويستىيە نىم. فرىشتە
نەپىشت ئەو زياتر بەردەوام بىت و گوتى:

ئەو قسانە مەكە من زياتر لەمانە قەرزدارى تۆم و خۇشەويستىيەكانى تۆ بەم دىارىيە
بچوڭكە قەرەبوو ناكىتەو! ئەگەر ئەم تابلۇيەم لى ۋەربگىت، ھەم منت دلخۇش كردو
و ھەم دلىناش دەبم كە كارەكەم شاىستەي ئەو ھەموو پىاھەلدانە بوو. سامۋىل
سوپاسى كرد و گوتى:

برىا سادەش ۋەك تۆ بوایە و نرخی خۇشەويستى بزانىيا. ويستم زار ھەلبىنمەو كە
فرىشتە گوتى:

سادە زۆر زياتر لەمن نرخی خۇشەويستىەكانى تۆ دەزانىت. بەلام ئەو كچىكى
خۇپاگرەو بەئاسانى لىو بۆ سوپاس ھەلناھىتتەو. ئىمە ھەردووكمان سوپاسى ھەستى
بەرزت دەكەين. سامۋىل نىگايەكى پرسىارنامىزى لەمن كردو پرسى:

ئايا بەو جۆرەيە؟ گوتم:

ئەگەر سۆزۈ خۇشەويستى لەپوۋى نىيازپاكيىيەۋە بىت، پىئويست ناكات بەشان و بالى
كە سدا ھەلبەدەيت، خۇ ئەگەر لەپوۋى ... قسەكەى پى بېم و گوتى:

دەتەۋىت بلىت كە من لەپوۋى خۇنۋاندەۋە خۇشەويستىتان بۇ دەردەبېم؟ گوتى:

تا ئىستا شتىكى وات نەكردە؟ سەرىكى راۋەشانىد و گوتى: "

بەداخەۋە كە بۇچوونىكى ئاۋات بەرامبەرم ھەيە. فرىشتە ھاتە ناۋ قسەكانمانەۋە و
گوتى:

تكاىە ئەم باسە بېرنەۋە! ھەر بەۋ شىۋەيەى كە گوتى من و سادە ھەر دووكان
بەھاي خۇشەويستى تۇ دەزانىن. سامۇئىل بەبىزارى و توپەيىيەۋە بەجىتى ھىشتىن.
فرىشتە ماۋەيەك بەبىدەنگى چاۋى لەتابلۇكە بېرى و دواچار پىرسى:

بۇچى بەۋ جۆرە پەفتارى لەگەل دەكەيت؟ ئايا دەتەۋىت سامۇئىلىش ۋەك مامۇستا
لەدەست بەدەيت؟ گوتى:

بۇ بەدەستەيتانى مامۇستا ئامادە بووم ھەموو كارىك بىكەم، بەلام ھىچ كاتىك
سامۇئىل نەويستەۋە و ناشمەۋىت. ۋا بىردەكاتەۋە بەۋ كارانەى دەتۋانى خۇشەويستى
ئىمە بىكرېت، بەلام نازانى كە عشق و خۇشەويستى كاللى كېرىن و فرۇشتىن نىن. گوتى:
بەلام تۇ پىزى خۇشەويستى مامۇستات نەگرت دەنا دەستبەردارى نەدەبوۋىت و
بەجىت نەدەھىشت. توپە بووم بەجۆرىك كە بىتاگا ھاۋارم كىرد:

مامۇستا چ خۇشەويستىيەكى بەرامبەرم ھەبوۋ كە نىرخم نەزانىبى. ئەۋ تەنەنەت
بچووكترىن مېھرەبانى و خۇشەويستىشى بەمن نەدا. ئەۋە من بووم كە سەر لەبەرى رۇز و
شەۋم بۇ ئەۋ تەرخان كىردبوۋ، گالتەجارانەيە كە ئەم قسەيە لەزارى تۆۋە بېيىستىت،
چونكە تۇ لەھەموو كەسىك زىاتىر دەزانىت كە من چەندە خۇشەويستىم بۇ مامۇستا
دەردەبېرى، لەبەرامبەردا ئەۋ چ كاردانەۋەيەكى ھەبوۋ؟ ھىچ! بەگالتەپىكىردەۋە
پىكەنىنىكى كىردو گوتى:

بەقسەى خۆت ئەگەر خۆشەويستىت بۆ مامۇستا لە پەوى نيازپاکییەو بوو، کەواتە
پەتووستیەکت بەو هەبوو کە مامۇستا بەشان و بالتدا هەلبەت؟ بەلام ئەگەر لە پەوى
پا هاوارم کرد:

من هیچ کاتێک خۆشەويستم لە پەوى ریاو نەبوو، خۆشم دەويست و نێستاش وەك
گیانی خۆم خۆشم دەوێت. تاکە هیوام بوو کە لەناست ئەو هەموو خۆشەويستیەمدا
کەمێک پێی بزانیایە. تەنها ئەو و بەس! دەستی گرتم و گوتی:

تۆ لەکۆی دەزانی کە پێی نەزانیو؟ پەوداواى رۆژى جەژن بەینەرەو یادت. ئەگەر
مامۇستا تۆى خۆش نەويستبا، یەكەم رۆژى جەژن ئەو هەموو شەقامانەى نەدەپشکنی
بۆ ئەو دیارییت بۆ بکڕیت، تەنها لەبەر ئەوێ کە تۆ لەیەكەم رۆژى سالى نویدا
لەمالدا بەتەنها مابوویتەو، ئەو دەويست داواى لێبوردن بکات و قەدرزانی خۆى نیشان
بدات، بەلام تۆ چیت لەگەڵ کرد؟ دیارییەکت پێدايەو و ئیھانت پێکرد. لەوێ کە
دەمبەست وەخت بوو لەپێستى خۆم دەرچم. گوتم:

بەلام دیارییەكەى مامۇستا لەبەر ئەوێ بوو کە من لەمالەكەیدا کارم دەکرد و ...
نەپێشت قسەكەم تەواو بکەم، گوتی:

هەلەكەى تۆ نا لێرە دایە. مامۇستا نەیدەزانی کە تۆ لەسەر دەستورى ئیمە سفرەى
"حوت سین" دەپازینیتهو و خواردنى خۆمالى ئیمە دروست دەکەین، هەر لەبەر
ئەوێش بوو شەو درەنگ گەپایەو مال، بەلام کاتێک سفرەى حەوسین و خواردنەكەى
بینى لەهەموو شتێک تیگەيشت و بۆ داواى لێبوردن ئەو دیارییەى ئامادە کرد، بەلام ئەو
نسانە چیت سوودیكى نییە. من پێت دەلێم ریزی خۆشەويستی بزانه هەر چەندە
کەمێش بێت و نرخى بۆ دابنێ. سەیرێکم کردو هەر لەو کاتەدا فرمێسکەکانم لەسەر
گۆنامدا بەربوویەو. پرسیم:

فریشتە بەراستیته؟ هەر بەراستى مامۇستا وەك داواى لێبوردن ئەو دیارییەى کەپوو،
سەریكى پاوەشاند و گوتی:

بهائی، نه و پۆژهی که بۆ پیروزیایی جهژن هاتم بۆ مالی مامۆستا، نهوم لهسهری کۆلانهکه دا بیهی و لهسهر و پوختاری شیواوی دا ههستم کرد که لهنیوانی ئیوه دا کیشهیهک پووی داوه ههر له بهر نهوهی تیکچوونی عاره بانه کهم کرده بیانوو تاکوو بیگه پینمه وه بۆ مال. کاتیک تۆم به چاوی پر له فرمیسه که وه له پشتی میزه که وه بیهی دلتیا بووم ده مقهره تان بووه. تۆ هه ولتدا فرمیسه که کان بشاریته وه به لام چاوه سووره کانت هه موو شتیکی ناشکرا ده کرد. کاتیک تۆ له چیشتهخانه که دا بووی من هوی نیگه رانی تۆم له مامۆستا پرسى و نه و بۆی گێرپامه وه. هه موو نه و شتانهی که نه و پۆژه له ده می مامۆستاوه بیستم، نه وه م بۆ پوون بوویه وه. گوتم:

نه ی بۆچی پیشت نه تگوت و له هه له که م ناگادارت نه کردمه وه. گوتهی:

له بهر نه وهی تۆ مامۆستات جیهیشتبوو، من له و ماوه یه دا قسه یه کم له باره ی نه وه وه لی نه بیستیت هه تا نه و کاته ی عه تاش سه ردانی ده کردین هه والی مامۆستات له ویش نه ده پرسى و ئیستا ده لئیت که ناماده بوویت بۆ به ده ستهینانی نه و هه موو کاریک بکهیت؟ تۆ نه وت هه بوو، به لام به ئاسانی له ده ستندا. گوئی بگره با پیت بلیم که کاتیک هاتم بۆ مالی ئیوه له چۆنیه تی ژیا نی تۆ ئاشنا بووم. من به خۆم گوته:

لیبوردنی له جیاوازی ئاین. جیاوازی چینه یه تی که به سه ر ئیوه دا زاله، مۆله ت نادات له که ناری یه کتریدا ژیا نیکی ئاسوده و به خته وه رتان هه بیته و ههر له بهر نه وه کاره که ی تۆم په سه ند کرد، نه گه ر ده بیینی من له گه ل تۆدا ده ژیم له بهر نه وه یه که من مالیک و شوینیکی حه وانه وه م نییه، جیاوازی نییه له مالیکى بچوک و بى بایه خدا بژیم، یان له کۆشکیکی فراوان و به شکۆدا. چونکه هیچ کامیان په یوه ست نییه به منه وه، به لام بۆ تۆ و مامۆستا جیاوازی هه یه. تۆ هى نه و چینه یه، چینی که که سیکی وه ک سامۆئیلی تیدا ده ژى که ناماده ن بۆ دلخۆشییان هه موو کاریک بکه ن، له کاتیکدا که مامۆستا و نه و چینه ی که نه وى تیدا ده ژى به و جوړه نین. تۆ ماله که یه بی نیوه و له چۆنیه تی ژیا نی تیگه یشتویت. گه رچی له سه ره تادا به لات وه گرنگ نه بوو که نه و له کوئی و چۆن چۆنی ژیا ن به سه ر ده بات، به لام هه رچه ند له و رۆژانه تیده په پری، تۆ زیاتر په یه به ناخی

مامۇستا و ژيانىشى بىردو پەشتو بوويت. ئەگەر بلىتت و نىيە باوهر ناكەم. من و عەتا
 ھەردو كەمان بە باشى دەمانبىنى كە تو پۇژ بە پۇژ پەشتوترو ژاكاوتر دەبووى. داپران لەو
 ھەموو ناز و نىعمەتە و خۇگونجاندىن لەگەل ژيانىكى ئاسايىدا ئاسان نىيە. خۇت گوتت كە
 دايك و باوكت و ايان ھەست دەكرد زياتر لەچەند پۇژىك خۇت ناگريت و بەجىي دىلتت. تو
 دەتويست بىسەلمىنى كە تواناي خۇراگريت ھەيە و ايشت كرد، ھەر وەك چەند رۇژىكت
 كرد بە مانگ، بەلام دواجار ماندوو بوويت و وازت لىھىنا، گوى بگرە با بى پەردە پىتبلنم
 كە ئەگەر تو لەویدا بىمايەتەو و زەماوەندت لەگەل مامۇستاش بگردايە، سەرئەجام
 بەرەو شكست دەچوويت، چونكە ھىچ كاتىك عاشقانىكى ئاوا و زەماوەندىكى لەو
 جۇرەش سەرکەوتوو نەبوە. ئەگەر بۇچوونى منت دەوئت دەلئىم كە باشتىن كەس بۇ تو
 سامۇئىلە. گوتم:

بەلام ئەگەر بىزانىبا سامۇئىل خىانەت بە ھاوسەرەكەى دەكاو لە ھەموو كون و
 نۇزىنىكى دىئادا مەعشوقەى ھەن، داوات لەمن نەدەكرد ھەلبىزىرم. چاوەكانى بچووك
 كردهو بە ناباوە پىيەو پەرسى:
 بۇچى سامۇئىل ژنى ھەيە؟ گوتم:

بەلى، بەقەدەر مووہكانى سەرى مەعشوقەيشى ھەن. ئەو دەيەوئت من بەلىستى
 ئوان زىاد بكات و ئەگەر ئەو دلفراوانى و دەستكراوہيىەى دەبىنى تەنھا لەبەر فرىودانى
 مە و بەس. ئەو چەند سالا دەيەوئت من بۇ خۇى رابكىشىت، بەلام سەرکەوتوو نابىت.
 سەيركە بەزوبان توى فرىو داوہ كە داوا لەمن دەكەى ئەو ھەلبىزىرم لەگەلى مېرەبانىم.
 گونى:

من بەو شتانەم نەزانىوہ، وەگەر نا گوتم:
 جىاوازىي چىيە بزانى، يان نەزانى. دايك و باوكم دەزانن، بەلام ئەو بابەتە ھىندە
 بەلابانەوہ بىبايەخە كە وا ھەست دەكەن تەنھا رىنگەى كامەرانى و خۇشەختى من
 نەوہ كە سامۇئىل لەبەر چاو بگرم، لەكاتىكدا كە سامۇئىل خۇى ھىچى نىيە. ھەموو
 سەرەتەكەى ئەو ھى باوكى و خەزورپىتى. ئەگەر رۇژىك ئەو دوو كەسە چاودىرى نەكەن

سامۇئىل لەبرساندا دەمرىت، تۇ لەبارەى جىياۋزى چىننايەتى مەن ۋە مامۇستاۋە قىسەت
 كۆرد لەكاتىكىدا كە لەپىش ھاتنەۋەى سامۇئىلدا ئىمە نىزىكەى لەئاستىكىدا بوۋىن.
 ھەرچىيەك لىرەدا دەبىنى ھى سامۇئىلە. تۇ ۋادەزانى عەشقم بەرامبەر مامۇستا
 ئارەزوۋىيەكى تىزپەۋ ۋە كاتى بوۋە؟ ئەگەر ۋە ھەى بۇ چوۋبىت ھىشتا مەنت نەئاسىۋە، مەن
 تۇ ۋە مامۇستا بەھىچ دۈپ ۋە گەۋھەرىك ناگۇرپەۋە. مەن ئىۋەم خۇش دەۋىت، چۈنكە
 بەلامەۋە ئازىزىن.

كاتىك مەن ۋە فرىشتە لەگەرمەى قىسەكردندا بوۋىن، نەماندەزانى سامۇئىل لەپىشتى
 پەنجەرەكەۋە گۈنى لىگرتوۋىن. مەن بەفرىشتەم گۈت:
 ھەر ئەۋندە بوۋارىكم بۇ ھەلېكەۋىت دەچم بۇ سەردانى مامۇستا ۋە داۋاى لىبوردنى
 لىدەكەم. ئاى فرىشتە! مەن ۋە تۇ ۋە ۋابەستەى ئەۋ مالاىن ۋە ئىرە شوۋىنى ئىمە نىيە! تۇ
 لەتەنىشت مامۇستادا ھونەرەكەت تەۋاۋ دەكەيت ۋە مەنىش ژيانم بەدەست دىنم. چەندە
 خۇشبەختم كاتىك لەتەنىشت ئەۋدا بىم. فرىشتە گۈتى:
 بەيانى زوۋ ئەۋ كارە بىكە ۋە ئەگەر ئارەزوۋ بىكەيت مەنىش لەگەلت دىم.

بۆ بەيانی، من و فریشتە خۆمان ئامادە کردبوو که بچین بۆ سەردانی مامۇستا. سامۇئیل که دلخۆش و کامەران دەهاتە بەرچا، کاتیک ئیمەي بیینی خەریکین دەچین دەرهوہ پرسی:

خاتوونەکان نیازی شت کپینتان هەیه؟ فریشتە گوتی:

دەمانەوێت شت بکپین و سەردانی دۆستیکیشمان بکەین. سامۇئیل لەپشتی میزەکه هەستایەوہ و گوتی:

من دەتانگەیهنم، من و فریشتە سەیریکی یەکترمان کرد، هەردووکمان دەمانزانی که ئەو پیاویکی ناپەسەند و ئینکارە و پاکردن لەدەستی ئەستەمە. هەر لەبەر ئەوہ گۆتم:

ئەگەر زۆر دوور نەبێت، قەبوولی دەکەین. ئەو گەلیک بەهێواشی بەجۆریک که من و فریشتە ئاگادار نەبین، چپاندی بەگوێی دایکدا و دایکیشم بەزەردەخەنەیهکەوہ سەری پارەشاند. کاتیک سواری ئۆتۆمبیلەکه بووین، گوتی:

زۆر لەکاتتان ناگرم. لەدەرهوہی شارە، بەلام شایانی ئەوہیە بیبینن. جاریکی تر سەیریکی یەکترمان کرد و فریشتە گوتی:

تو گۆت زۆر لەکاتمان ناگریت. ئیتر چۆن گوتی:

پاستە، بەلام من وا هەست دەکەم که بینینی ئەو شوینە بەلاتانەوہ لەشت کپین بەنرختر دەبێت. ئێوہ لەپاش بینینی ئەوئ کاتیکي باشتان لەپیشدا دەمیانی که سەردانی لۆستەکەتان بکەن. ئیتر پرسیاریکمان نەکردو بەبێدەنگی لەشەقامەکان ورد

دەبووینەو. کاتیک لەشار چووینە دەرەو، ساموئیل بیدەنگییەکی شکاندو پووی کردە
فریشتە و گوتی:

بریا کەرەستەکانی نیگارکێشیت لەگەڵ خۆت بهێنایە و چەند تابلۆیەکی پاستەقینە
نەک خەیاڵیت دەکێشا. فریشتە گوتی:

من هەموو ئەم دیوەنە لەزەینمدا دەپاریزم و لەمالەو وینەیان دەکێشم. ساموئیل
زەرەخەنەییەکی گالته نامیزی کردو گوتی:

ئەو نیووی پاستی و نیووی خەیاڵ دەبێت. لەکاتیکدا ئەگەر لەخودی شوینەکی
نیگارکێشی بکەیت، بەتەواوی سروشتیکی زیندوو دەبێت. فریشتە قسەکی ئەوی پەسند
کردو جاریکی تر بیدەنگی بالی بەسەردا کێشاین. ئەمجارەیان ساموئیل پووی قسە
لەمن کردو گوتی:

ئایا من دۆستەکی ئێوە دەناسم؟ چونکە ئەمویست ئەو بزانی کە ئێمە بۆ سەردانی
مامۆستا دەپۆین. گۆتم:

نەخێر، بەداخەو نایناسیت. گوتی:

بێگومان ناشتەوی پێمی بناسینیت؟ گۆتم:

دۆستەکانی من بۆ ئەو گونجاو نین بەتۆی بناسینم. گوتی:

بۆچی؟ ئایا ئەوان لەمن بەدەسلاترن، یا من لەوان بەرزترم؟ گۆتم:

هیچ کامتان. تەنها جیاوازیتان لەگەڵ ئەواندا یان ئەوان لەگەڵ ئێوەدا ئەوێکە
زمانی یەکتەری نازانن. بەگالته پێکردنەو گوتی:

مەبەستتان ئەوێکە ئەوان لەئەستێرەییەکی ترەو هاتوون کە لەزمانی ئێمە
تێناگەن؟ چونکە ئەمدەویست ئەم باسە بەردەوام بێت، لەویدا بیدەنگ بووم و ئەویش
هیچی تری نەگوت و بەخیرایی ئۆتۆمبیلەکی لیخوپی. پاشان پووم کردە فریشتە و
گۆتم:

ھەست بەرسىيەتى دەكەم، ئەگەر دەمزانى رىگەكەمان ھىندە دوودورىژە،
خواردىنىڭم لەگەل خۆم دەھىنا. مەبەستم ئەو بوو كە سامۇئىل لەنزىك يەككە لە
پىستۇرەنەكانەو بوەستىت. بەلام ئەوگوتى:

ئەو جىڭايەى ئىمەى بۆدەچىن ھەموو جۆرە خواردىنىكى لىيە و ھىندەمان نەماوە
يىگەينى. ھەر ئىستا دەگەينە ئەو، ماوۋىيەكى تر رۆيشتىن ئىنجا لەجادە قىرەكە لايدا و
چوۋە سەر جادەيەكى خۆل و بەردەوامى بەرۆيشتىن دا. بۇ ئەوۋى كە تەپ و تۆز
بىزارمان نەكات، جامەكانمان داخست. تەپ و تۆز ھىندە نۆر بوو كە رىگەى لىدەگرم
بەرامبەرم بەباشى بىيىنم، بەلام خۆشەختانە لەجادە خۆلەك نۆر بەردەوام نەبووين و
ئۆتۈمبىلەكەى پاگرت. بەلىدانى چەند ھۆرپنىكى يەك لەدوۋى يەك دەرگەى باخىك كرايەو
ئىمە جارىكى تر كەوتىنەو رى. ئۆتۈمبىلەكە بەھۆى زىخى جادەكانى ناو باخەكەو
بەستى دەپۆيشت و من و فرىشتە دەمانتوانى لەدىمەنى پاراۋەى باخەكە بېوانىن. لەھەر
دوۋى جادەكەو دەرەختە سەربىلندەكان بەشەنى با خوار دەبوۋنەو ۋەك ئەوۋى
بەخىرەتەمان بىكەن. لەكۆتايى جادەكەدا باماندايەو بۇ شوپىنىكى بى دەرەخت و پان و
بەرىن كە تەپۆلكەكان رىگەكەيان پارازندبوۋىو. پاش ئەوۋى جارىكى تر دەرەختە
بەرزەكان لەپىش چاومان دەرەكەوتنەو. چىرى دەرەختەكان بوۋى رىكردنى ئۆتۈمبىلەكەى
ندا. سامۇئىل ئۆتۈمبىلەكەى پاگرت و ئىمەش دابەزىن. كەمىك لەناو دەرەختەكاندا
بەپىيان رىگەمان كرد كە لەناكاو چاومان بەكۆشكىكى گەرە و پاراۋە كەوت، كە ۋەك
زېرەدەرەوشايەو. بىناگا ۋەستەين و تەماشامان دەكرد. شىۋەى كۆشكەكە بەتەۋى
لەۋىنەيە دەچوۋ كە فرىشتە كىشەبوۋى. لەلەى چەپى كۆشكەكەدا تافگەيەكى لىبوو كە
ئەۋەكەى پەلە پەلە دەھاتە خوارو دواچار بەجۆگەيەكدا دەپۆيشت. كاتىك خۆمان گەياندە
دەرگەى كۆشك لەۋە ئاگادار بووين كە لەسەر گردۆلكەيەك بونىاد نراۋە. پىاۋىكى
چارشانە دەرگاگەى لىكردىنەو بەپىكەنىنىكى مانادارەو بەخىرەتەنى كرىن. ناو
كۆشكەكە نۆر جوان و شاھانە رازىنرەبوۋىو. لەنىۋان ئەو پىاۋەو سامۇئىلدا كەمىك قسە
كرا كە من و فرىشتە لىي تىنەگەيشتىن. پاراۋەى كۆشكەكە و بىناسازىيە

لە پادە بەدەرەكەى ھىندە ئىمەى تامەرزۆ كرد كە ھەموو بەشەكانى بېينىن. سامۆئىل
لە كاتىكدا كە لەخۆشیدا دەستەكانى لە يەك دەخشانى گوتى:

خاتونەكان بەخىر بىن! ھەر بەوجۆرەى كە بەلنىم دابوو ئىوھەم بۆ جىگەيەك ھىناى
شاىستەى بېينىنە. وا نىيە؟ گوتم:

بەپراستى جوانە و دەبىت بلىم كە تاكوو ئىستا كۆشكىكى لەمجۆرەم نەبىنيوھە. پاشان
بەخۆشەئالىيەوھە پەنجەرەكەم كەردەوھە ھەناسەيەكى قوولم ھەلكىشا. شادى سامۆئىل
لەگەل بېينىنى دلخۆشى مندا چەند بەرانبەر بوويەوھە. ھاتە لامەوھە پرسى:

ئایا ئىرەت بەلاوھە خۆشە؟ گوتم:

گەلىك پازاوەو دلرەفینە. ھەم جوانەو ھەم ئارام. فرىشتە عارەبانەكەى بەرەو لای ئىب
جولاند و پرسى:

ئەم كۆشكە تايبەتە بەكى؟ گوتم:

بىگومان ھى سەرمايەدارىكە. سامۆئىل پىكەننىكى كردو گوتى:

فرىشتە ئەم كۆشكە جوانە، يان ئەو كۆشكەى كە تۆ وىنەت كىشابوو؟ فرىشتە
پىكەنى و گوتى:

چەند جىاوازييەكيان لەگەل يەكدا ھەيە. جوانى كۆشكەكەى تۆ لەوھەدايە كە پاستىيە،
بەلام ئەوھى من خەيالە. بەوردى سەيرى ھەموو بەشەكانى كۆشكەمان كرد. ھەر بەشكى
بەشئوھەيەكى رىك و پىك پازابوويەوھە. ژوورى نوستنەكان بەپەردەى پەمەيى و سىتەك
بەھەمان پەنگەوھە خەملىترابوو. ئەو شتەى بەلامەوھە سەرنج پاكىش بوو كە شئوھە
ھەموو ژوورەكان وەك يەك بوون، تەنانەت چوارچىوھەى تابلۇكان لەگەل پەنگە
قەنەفەكاندا دەھاتەوھە. تا كاترۇمىرەك لەنيوھەپۆش تىپەپى، ھىندە لەگەل تەماشى
كۆشكەكەدا تىكەل ببووين كە ھەم من و ھەم فرىشتەش بەرنامەكەى خۆمان بەتەلو
لەبىر كردبوو. كاتىك گەپاينەوھە بۆ ژوورى ميوانداریيەكەى سامۆئىل، لەبېينىنى مەزى
نانخواردن كە شاھانە پازابوويەوھە، سەرمان سوپما. پەردەكان دادرابوونەوھە و پووناكى
مۆمەكانى سەر مەزەكە ئەوييان رۆشن كردبووھە، بۆنى خۆشى گولەكان كەشكى

شاعیرانه یان دروست کردبوو و منی له حالی خه و بیداریدا نوqm کردبوو. ساموئیل ناگاداری گۆپانی حالم بوو به نارامی به گویمدا چپاندی:

خۆشه ویسته کهم تا ده توانیت چیژ وه ربگره! نهو قسه یه ی منی ته کاندای و لهو حاله ته ی خه و نوچه که یه دا به ناگای هیئامه وه. پووم کرده ساموئیل و پرسیم: ئایا جگه له م سئ که سه که لیږه داین، که سانیکه تر بانگهیشت کراون بۆ میوانداریی؟ گوتی:

نه خیر، ته نه میوانانی نه م کۆشکه نییمه یین. فریشته گوتی: که واته بۆچی نه م هه موو نان و چیشته دروست کراوه؟ نه م هه موو خواردنه ده توانی به ئاسانی ... ساموئیل نه بهیشت فریشته قسه که ی ته واو بکات و گوتی: نه م میزه و نه م خواردنانه به بۆنه یه کی تاییه تییه وه ریڅخراون. من و فریشته نیگا کانه مان له سه ر یه ک نه بله ق بوون. ساموئیل به شیوه ی توانچ و گالته پیکردنه وه به رده وام بوو:

نه م خواردنی زه ماوه نده! قسه کانی ساموئیل من و فریشته ی له پیشان زیاتر چه په ساند. فریشته پرسى:

خواردنی زه ماوه ندى چ که سئ؟ ساموئیل نیگایه کی فیلبازانه ی له من کردو گوتی: با نانه که بخوین پیتان ده لیم، نیستا تکایه نانه که تان بخۆن. قسه که ی ساموئیل منی خسته گومانه وه و بوه هۆی نه وه ی که چیژ له خواردنه که نه بینم و ته نه بۆ شکاندنی برسیه تی نان بخۆم. ده مویست پاش کوتایی ناخواردنه که بیده نگ بم، به لام نه متوانی و گوتم:

ئایا زه ماوه ندى نه و پیاووه یه که ده رگا که ی بۆ کردینه وه؟ به گالته پیکردنه وه گوتی: مه به ست موختاره؟ نا نه زیرم. تو به هه له تیگه یشتوویت. ساموئیل له پشت میزه که هه ستایه وه و له ته نیشت فریشته وه دانیش و گوتی: بریا پیویسته کانت له گه ل خۆت بهیئایه و نه م ساته میژووویه له بیرنه کراوه ت تۆمار بکردبا. فریشته گوتی:

من مېشكىكى باشم هه يه. به لىن ددهم كاتىك گه رامه وه رىك و پاست وهك نه وهى
بينيو مه وينه ي بكىشم. نه وىشى بۇ گالته پى زياد كرد:
نايا تو به لىن دده ديت تابلوكه م له م ژوره دا هه لبواسى؟ ساموئيل قاقايه كى كردو
گوتى:

په يمان بيت! ئىستا كه به نيازى كارىكى وا بكه ديت كه واته ده بى نه م ديمه نه ت بۇ
نه واوتر بكم و نه گه نه مشه و لىره بمىننه وه، نه وه به چاوى خوت ده بىبىنى. گوتم:
به لام به داخه وه ناكرى لىره دا بمىننه وه. پاشان پووم كرده فرىشته و گوتم:
برياره كه مانت له بىر چوو؟ فرىشته ناھىكى هه لكىشا و گوتى:
ناااااا... به لى، حق به تويه. پاشان پووى له ساموئيل كردو گوتى:

په يمان بيت بۇ رۆژىكى تر. هه روهك ده زانيت ئيمه ده بيت برۆين بۇ سەردانى
دۆستىكمان. ساموئيل به له قاندى سەرى قسەكه ي پەسند كرد. هه ر سىكمان ژورى
ناخواردنمان جىھىشت و به ره و هۆلى ميوان گه رايه وه. ساموئيل به جورىك له سەر
قەنەفەكه هه ستايه وه، هه ر وهك بلنى مه به ستى نيه له كۆشك بچىته دەر وه. نه و پياوه
به سىنبىكه چاوه خۆى به ژوردا كردو يه كى چايه كى له پيش دانايىن. كاتىك له هۆله كه
ده چوو دەر وه ساموئيل پووى تىكردو گوتى:

موختار! سەيرىكى ئۆتۆمبيله كه بكه و ئاماده ي بكه. پياوه كه ده ست به سىنگه وه
چه مايه وه و چوو دەر وه. پاش خواردنه وه ي چايه كه ي ساموئيل پووى كرده فرىشته و
گوتى:

تاكوو ئۆتۆمبيله كه ئاماده ده بيت ده توانى كه ميك پشوو به ديت. فرىشته گوتى:
ئاره زوو ده كه م دانىشم و سەيرى ديمه نى ئىره بكه م و له مېشكدا هه لىگرم. چىتر
باوه رناكه م تاكو ژيانم مابيت پىبنيمه شوينىكى واجوان و پزاوه وه. به راستى ديمه نى
ئىره جوان و دلرفينه. برىا له پايزدا به اتينا به بۆئىره و من له به رامبه ر نه و ئاگردانه دا
دانبىشتمايه و سەيرى گرپه كه يم بكدبا. ده بيت ئىره له پايزاندا گه لىك دلگىر بيت.

دەریښی گەلا زەردەکان، دەنگی شلپە شلپە تافگە، سووتانی دارەکانی نیو ناگردان،
وای! دەبیټ چەند جوان بیټ. سامۆئیل زەردەخەنەیهکی کرد و گوتی:

ئەگەر بەراستی حەز دەکەیت ئەم دیمەنە بێنیت، دەتوانم ئێرە وا بگوینم کە
لەپاییزدا بیټ بۆ ئێرە و ھەر چۆنیک ئارەزوو بکەیت لەم دیمەنە دلپەینە چێژ وەرێگریت.
فریشتە بەخۆشحالییەو دەستەکانی لەیەک سویین و پرسی:

بەراستی ئەو کارە دەکەیت؟ گوتی:

بەئێ، من جاریکی تر پرسیم:

ئێستا بەئیمە نالێیت ئەو خواردنە کە خواردمان تاییەت بوو بە چ زەماوەندیک؟

فریشتە گوتی:

چۆن بوو نەتزانێ؟ ئەو خواردنە تاییەت بوو بە زەماوەندکردنی کاک موختارەو!

سامۆئیل ناوچاوانی تیکدا و گوتی:

تۆش بەھەلەدا چوویت. ئەو خواردنە زەماوەندی من بوو کە تۆشی گیانتان کرد!
بیرم کردەو ھەر بەراستی سامۆئیل نانی زەماوەندی بەئیمە داو. ھەر بۆیە بەگالتەو
گوتم:

بەلام ئەو دروست نییە کە تۆ پاش دوو سال نانی زەماوەند بەئیمە بدەیت. بەلام
بەم کارە ناتوانی فیلمان لێبکەیت. وا باش بوو بۆ شەوی زەماوەند بانگهێشتت بکردابین.
چەند جاریک بەنیشانە ی ئەو ی کە بێدەنگ بم دەستی پاوەشاند و گوتی:

بۆچی خۆت لەگێلی دەدە ی؟ من دەمەوێ لەگەڵ تۆدا زەماوەند بکەم و فریشتەش
میانێ ئەم زەماوەندە یە! حەپەسابووم و زارم لەحەپەساندا کرابۆو، فریشتە
بەناپاوەری چاوی لەسەر سامۆئیل ئەبلەق ببوو. سامۆئیل گوتی:

من وام نیازە ئەمشەو لەگەڵ سادەدا زەماوەند بکەم، ھەر بەو ھۆیەو ئێوەم ھێناو

بۆ ئێرە. فریشتە گوتی:

دەست لەگالتەکردن ھەلبگرە و ئەم رۆژە خوشەمان بەگوتنی ئەم قسە بێھودانەت

مەشیونە. تۆرە بوو و بەگۆپاوی بەرەو پووی فریشتە وەرسووا و گوتی:

كام قسه يه م بيهوده بوو. گوتم:

ساموئيل تو نيمه ت هينا بو نيره كه نه م قسه پوچانه مان ده رخوارد بدهير؟
قافايه كى كرد و گوتى:

پوچ! بيهوده. بوچى ئتوه ناتانه وئيت دانى پيدا بنين كه قسه كام نه پوچ و نه
بيهوده. من به پاستى دهمه وئيت له گه ل تو دا زه ماوه ند بكم و پاشان تو ده توانيت له گه ل
هاورپيه كه تا به ناسووده يى ليترده ا بژيت. له لايه كى تریشه وه ده بيت بلنم كه دايك و
باوكت له مباره يه وه بيتاگا نين و هر بويه جيگاي نيگه رانى نيه. ئاهيك له ده رووندا
هه ستا، گوتم:

تو درو ده كه يت نه وان هه رگيز به م كار ه پازى نابن و بو زانياريت ده بى بلنم ك
نه گه ر نه وانيش پازى بن من هه رگيز پازى نابم. زه رده خه نه يه كى گالته ئاميزى كردو گوتى:
هينده ليترده ا دهمينته وه تا پازى ده بيت. گوتم:

هه رگيز پازى نابم! ته نانه ت نه گه ر چه ندين ساليش ليترده ا به ندم بكه يت هيشتا هر
ريگه به م زه ليليه ناده م. ويستم له ژوره كه بچه ده ره وه كه ده رگاكه داخرا و ده نكي
قوفل كردنيم به ر گوى كه وت. به ره و ده رگايه كى ديكه چووم، هر به و جوړه بوو. له پاش
كه ميك كوشك له شيوه ي به نديخانه يه كدا خو ي ده نواند و من و فريشته له و به نديخانه يه دا
ماينه وه. ترس و سام هه موو بوونمانى داگير كرد، په نكي روخسارى فريشته په ي و
سپى هه لگه را. ده سته كانى ده له رزين و بو نه وه ي كه به ر به له رزينيان بگريت، ده سكى
كورسيه كه ي به توندى گوشى و به ده نكيكى له رزو كه وه پووى كرده ساموئيل و گوتى:

تو پياويكى خاوه ن كه سايه تيت. نه م كار ه له تو ناوه شيته وه. تو پيشتر زه ماوه ندن
كرده و هه روه ك من بيستمه هاوسه ره كه يشت گه ليك ده وله مهنده و وه ك بيستويشمه
مه عشوقه گه ليكى زوريشت هه ن. بوچى ده ته وئيت يارى به چاره نووسى ساده بكه يت؟
مه عشوقه يه ك كه متر يان زياتر بو تو چ جياوازيه كى هه يه؟ داوات ليده كه م چاو له ساده
بپوشه و بمانبه ره وه بو مال. پيكنى و گوتى:

بىتانبە مەۋە بۇ ئەۋەي بە خۇم و بەگە جىتتە كەم پىيىكەنن؟ ۋادە زانىت نازانم دەچن بۇ سەردانى چ دۇستىكتان؟ ۋا ھەست دەكەيت من نازانم سادە عاشق و دلدارى مامۇستايە. بۇچى خانم گيان! من ھەموو شتىك بە باشى دەزانم. سادە يان دەبىت بۇ من بىت و يان بۇ ھىچ كەس! ئەمە دوايىن قسەي مە! ئىستا خۇي سەرىشكە. گوتم:

تۇ ئىرەيى بە مامۇستا دەبەيت. ئىرەيەك كە لەسەرپايى بوونتدا رىشەي داکوتاۋە. تۇ مەنت دەۋى، چونكە لەبەرەمبەرتدا ۋەستاۋمەتەۋە. كاتىك نەتوانى بە كالاي پەنگاۋپەنگ فرىوم بەدەيت، دەستت بۇ ئەم كارە برد، بەلام دۇنيا بە من ھەرگىز خۇم بەدەستەۋە نادەم. پەنگى ئاسايى خۇي لەدەست دابوو. روخسارى رەش داگىرسابوو، لەچاۋەكانىيەۋە بلىسەي ئاگر دەردەپەپىن. بەرەۋ لام ھات و شانى راۋەشانم و گوتى: من تۇ بەدەست دىنم و دەشبىنى. من بەھەر رىگايەك بوە پەشىمانت دەكەمەۋە. كارىك مەكە ناچارىم بەتوندى لەگەلتدا بچولتەۋە. دەست لەۋكەللە پەقىت ھەلبىرە. من دەتوانم بەھەموو ئارەزوۋىيەكى خۇتت بگەيەنم. تاكوو ھەموو تەمەنت لەخۇشىدا بەسەر بەرى. بۇچى دەتەۋىت شەرابى كامەرانىت قىلپ كەيتەۋە؟ گوتم:

من ئەۋ بەختيارىيەم ناۋى. من تۇم خۇش ناۋىت. تىگەيشتى؟ تۇ رۇژىك وىت كە عشق دەكرى بەپارە بىرپەردىت، بەلام لەبارەي مەۋە بەھەلەدا چوۋىت. من نامادە نىم دل و گيانم بەپىاۋىك بفرۇشم كە خۇشم ناۋىت، ھەر لەۋكاتەدا لەگەل گوتنى ئەۋ پستانەدا بىرم لەپاكردن دەكرەۋە. ئەگەر فرىشتەم لەگەلدا نەبۋايە، لەۋانەبوو بمتوانىبا رىگاي ھەلاتن بۇ خۇم بىيىنمەۋە، فرىشتە بەۋ حالە جەستەيەۋە ھەموو رىگايەكى ھەلاتنى لى بەستبوم.

"۱۳"

له دلی خۆمدا گوتم، نه گەر بتوانم فریشته پرگار بکهم، له وانه یه نه و بتوانیت یارم نیم
بو بنیريت. کاتیک بیده نگی بالی به سه رماندا کیشابوو، یووم کرده ساموئیل و گوتم:
مۆلەتی فریشته بده با لیڤه دا بپوات. تۆ منت ده وی که واته کارت به ووه نه بیت.
فریشته قسه که ی پی بریم و گوتی:

من تۆ له گەل ئەم دیوه زمه دا به تهنه جیناهیلّم. هەر پیشهاتیک دیته پیش، من
دهمەوی له و کاته دا له گەلت بم. ساموئیل قسه که ی فریشته ی په سند کردو به گالنه
پنکردنه وه گوتی:

حق به فریشته یه! باش نییه که مروف له شه وی بوو کینیدا چاکترین دوستی له گەلدا
نه بیت. وا ده زانی گه وجم که بهیلم فریشته بپوات؟ گوتم:
تۆ خۆت ده لیت دایک و باوکم به مه پازین. که واته بوچی ده ترسیت فریشته لامان
بپوات؟ گوتی:

من ترسم له هیچ کهس نییه، به لام حه ز ناکه م عاشقه دل برینداره که ت پی بنیته نێره،
هەر چەند که به لامه وه خراپ نییه روخساری ببینم. له شه وانی کریسمسدا هینده
که مه ندکیشی روخساری تۆ ببوو که که سه کانی تری فه راموش کردبوو وه که نه وی
له جیهانیکی تر بپوانی. کاتیک تۆ به و جل و ملوانکه نایابه وه هاتیته نێو میوانه گان،
هینده ی نه مابوو له پیستی خوی ده رچی. دلم به حالی نه و پیاوه بیچاره یه ده سووتی. نه و

مىندەى پارە نەبوو كە بەبۇنەى ئەو شەۋەۋە دىارىيەكت پىشكەش بىكات. فرىشتە گوتى:

مامۇستا غەشقى بەدىارى دا بەسادە و ئەۋەش گرانبەھاترىن دىارىيە. سامۇئىل بەنۇپەيىۋە سەيرىكى كردو گوتى:

تۆش لايەنگرى مامۇستايىت؟ بەو ھەموو خۇشەۋىستىيەۋە كە بەرامبەرت نواندم، مىشتا مامۇستا بە شايستەتر دەزانىت؟ فرىشتە گوتى:

چاكەت لەگەل مەندا كرد بۆ ئەۋەى لەدلى سادەدا رىگايەك بىكەيتەۋە، بەلام ئەگەر بەنپچەۋانەى ئەۋەۋە بىت و ئەگەر بەپاستى بەرامبەر بەمن چاكەت كردو، دىسان پىنگە نادەم تاكوو بەو ھۆيەۋە دەست بۆ سادە بەرى! سامۇئىل بەتۇپەيىۋە غارەبانەكى تۇپەلدا. مەن تواناى خۇم لەدەستدا و ھەلمەتم بۆ بىردو بەبۇكس و نىنۇك بەئارەزۋى خۇم كوتام. لەدەنگى ھاۋارى ئەو موختار ھاتە ژوورەۋە بەيەك دەست مەنى لەسامۇئىل جىا كىردەۋە خىستىمى بەسەر قەنەفەكەدا. فرىشتە بەئەستەم توانى ھەستىتەۋە و لەسەر كورسىيەكە دانىشى. سامۇئىل پۈۋى كىردە موختار و گوتى:

فرىشتە بىبە دەرەۋە! خەز ناكەم بىبىنم. موختار فرىشتەى كىردە باۋەش و لەگەل خۇيدا بىرىيە دەرەۋە. ھەول و كۆششى مەن بۆ پىزگار كىردى فرىشتە بى ئەنجام بوو. بەجاۋى پىر لەگىرانەۋە دەپارامەۋە، بەلام بى سود بوو. بەبىردنە دەرەۋەى فرىشتە، دەنگووت رۇخ و گىيانىان لە لاشەم جودا كىردۆتەۋە. لەخۇمەۋە چىنگم لەدارو دىۋار دەدا و داۋاى پىزگارم دەكرد. سامۇئىل دانىشت و سەرى نايە ناۋ ھەر دوو دەستىيەۋە. نازانم چەندە ھاۋارم كىرد كە ھەستايەۋە و بەرق و قىنەۋە ھاۋارى كىرد:

نېتر بىپىرەۋە! تواناى بىستىنى گىرانەكانتم نىيە. گوتم:

مەن فرىشتەم دەۋى. ئەو نابىت ئازار بىبىنەت. تىكا دەكەم ئەو بىگەپىننەۋە. سەير كە لەپىشتا بەچۇكدا ھاتووم داۋات لىدەكەم كارت بەفرىشتەۋە نەبىت، فرمىسك و لالانەۋەكانم بەزەبىيان خىستە دلىيەۋە و دەرگاگەى كىردەۋە ھەرمانى بەموختار دا كە

فریشته بهینیتیه وه بۆ لام. به جهسته و پوخساری شیواوی فریشته زیاتر گریام. جل و قزی شیواوی تیکه لاو ببوون. له ئامیزم گرت و گوتم:

فریشته نیگه رانم. دهستی به قژمدا هینا و گوتی:

حالی من باشه و نازارم نه بینیه، به لام داوات لیده کهم هر به لایه که به سهرم هاتووه به هیند وه رمه گره و خۆت به دهست نه و پیاووه نه دهیت، چونکه نه و له بهر به چۆکداهتنی تو دهیه ویت که لک له من وه ربگریت، سامۆئیل گوئی له قسه کانمان بوو و گوتی:

هیدی هیدی خه ریکه گریانم دی. فیداکاری بۆ پزگارکردنی هاوپییه که وه ک فیلمی هیندی! ته نیا شریتی موسیقا که ی که مه. نه ویش ریک ده خه م. ته سجیله که ی کرده وه له گه ل ناوازیکی هیندیدا گوتی:

نیستا ته واوه. ته نیا پزگار که ره که تان ماوه که له ده ره وه بیت و پزگارتان بکات! ئایا پزگار که ری ئیوه چه کداره یان به بۆکس و شهق شه پ ده کات؟ نه مه ی گوت و قاقا دهستی به پیکه نین کرد. موختار هاته ژووره وه و گوتی:

قوربان خواردن ئاماده یه. سامۆئیل ئیشاره ی بۆ فریشته کرد و گوتی:

تو نه و ببه و خۆیشم ساده دینم. بالیان گرتین و بردیانین بۆ هوئی ناخواردن و له سهر کورسی دایانیشاندین. من و فریشته توانای هیچ کاریکمان نه بوو. پووم کرده سامۆئیل و گوتم:

نیستا که ئیشاره ت بۆ فیلمی هیندی کرد، وا باشتره نه وه ش بهینیتیه پیش چاوت که هیچ کات زالم سهر که وتوو نابی و هه میشه مروفه باشه کان سهر ده که ون. هینده پیکه نی که چاوی ناوی کرد و گوتی:

به لی... به لی... حق به تویه، به لام من فیلمی "وسترن" ی نه مریکاییم به لاوه باشتره. له فیلمه کانی "وسترن" دا هه میشه تیرهاویژی وریا سهر ده که وی و لاوازه کانیش تیکده شکین. من نه و تیرهاویژانه م و ده شزانم سهر که وتن بۆ منه! نه و به هه موو خوینساردییه که وه دانیش و دهستی به خواردن کرد، به لام من و فریشته گێژو حه په سار

دانیشتبووین و بیرمان له سهره نجامی کاره که مان ده کرده وه. کاتیک نانی ته واوه تی خوارد، بانگی موختاری کرد و گوتی:

پاش نه وهی که میزه که ت خاوین کرده وه، جله کان بهینه. موختار سهری بۆ پیزگرتن شۆر کرده وه و سهرقالی کۆکردنه وهی قاپه کان بوو. پاشان چوو ده ره وه و له دواي چەند خوله کیک به جانتایه که وه گه پایه وه و خستیه سهرقه نه فه که و رویشته. ساموئیل گوتی:

هسته نه و جلانه له بهر که! به مات و مه لولی سه یزیکم کرد. نه و چوو بۆ لای فریشته و هه ره به و جۆره که پووی له منه وه بوو، گوتی:

یان نه و جلانه له بهر ده کهیت، یان نه وه یه هاوپییه که ت... به پرتاو هه ستامه وه و گوتم:

کارت به وه وه نه بیته. له بهری ده کهم، جانتاکه م کرده وه و جلیکی سپی بوو کینیم تیدا بینی. گوتی:

له بهری که! گوتم:

به لام... له مه به ستم حالی بوو. به پیکه نینه وه گوتی:

نای چەند کچیکی پاکیزه و خاوینی! شهرم ده کهیت به بهرچاوی منه وه جله کانت بگرپی! مانای هیچ کاتیک مامۆستا چاوی به جهسته ی تو نه که وتوه؟ ناتەوێت وه لام بدیه ته وه؟ چی زووتره جله کان له بهر که! نه وهی گوت و پووی لی وه رگیزام. من له و دهرفته که لکم وه رگرت و له په نجه ره که وه چوومه دهره وه و چوومه سهر نزیکترین درهخت که له بهر امبه رمه وه بوو، به لام به دهنگی پیکه نینه که ی له دله وه له رزیم. ساموئیل به دهنگی بهرز گوتی:

گهوج مه به و بگه پیره وه، نه گه را نه کهیت، هاوپییه که ت نه و کاره له نه ستق ده گری و له جینگه ی من موختار ده بیته به زاوا! گیانم که وته له رزین، له بیری نه وه دا که نه و پیاوه لاقه ی فریشته بکات، هینده ی نه مابوو بیتهوش بیم. له درهخته که هاتمه خواره وه و له هه مان په نجه ره وه چوومه ژووره وه. جگه ره یه کی داگیرساند و گوتی:

ده مزانی کچیکی گهوج نیت و کاری نه فامانه ناکهیت. ئیستا لیم بگره و له بهری که!

جله سپیه کانی بۆ هه لدام و منیش به ناچاری به بهرچاوی نه وه وه پۆشیم. گوتی:

پرچت شانە بکە! ھەرۈەك ئەۋىتىۋاتىمەن. ھاتە لامەۋەۋ قۆلى گىرتىم ۋە گوتى:
ئىستى ئىمە بەپىيان تاكوۋ پەردە دەپۇين ۋ ھاورپىيەكەشت لەگەلتدا دەپىت. فرىشتە
نىۋەگىيان ببوۋ كە بەنەستەم بەرگىرى لەسەرخۇچوۋنى خۇى دەكرد. مەن دەمزانى كە ئەۋ
تواناى ئەۋ ھەموۋ ناھەموارىيەى نىيە. تىگەيشتم كە ھەموۋ شتىك بۇ مەن كۆتايى ھاتوۋ.
پووم كىردە سامۆئىل ۋ گوتى:

ئازارى فرىشتە مەدە. ئەۋ تاۋاننىكى نىيە. لىگەپى پىشوو بدات ۋ بەلئىن بدە موختار
كارى بەسەرىيەۋە نەبى. گوتى:

لەبەرامبەردا چى؟ گوتى:

ھەرچىيەك تۆ بلىتى ئەنجامى دەدەم. پىكەنى ۋ گوتى:

ئىستى كچىكى تىگەيشتوۋىت.

لەبەيانىيەۋە دەتتوانى بەمجۆرە بى ۋ ئەۋ ھەموۋ ئەزىيەتەى مەن ۋ خۇشت نەدەپىت.
فرىشتە بەپقەۋە گوتى:

سادە شىت مەبە! تىكا دەكەم خۇت بەدەستەۋە مەدە. ئەگەر خۇت بەدەستەۋە
بدەپىت، خۇم دەكوژم. باۋەپكە رىك ئەۋ كارە دەكەم! كەۋاتە ئەگەر مەنت خۇش دەۋىت
ۋ ئەگەر زىيانى مەنت بەلاۋە بەنرخە، خۇت بەدەستەۋە مەدە. مەن ئەگەر بەدەستى ئەۋان
بكوژىم باشتەرە لەۋەى كە ئەۋ پىاۋە چەپەلە بەخۋاستە شوۋمەكەى خۇى بگات. پووم
كىردە سامۆئىل ۋ گوتى:

بىستى چى گوت؟ ئايا تۆ ئامادەپىت بۇ پازىكىردىنى ئارەزوۋى خۇت دوۋ كەس بەكوشت
بدەپىت؟ ۋەرەۋە سەر خۇت ۋ گوتى بۇ ھاۋارى ۋىژدانىت بگرە. تۆ پىاۋىكى باشى ۋ بۇ
خۇشت خاۋەنى پەلە ۋ پايەپىت. بەدەست بەسەراگرتىنى مەن چىت پى دەپى جگە لەۋەى
كە دەپىتە بكوژى دوۋ مۆۋ؟ سەپىر كە چۆنچۆنى لەبەردەمتدا بەچۆكدا ھاتووم ۋ
دەپارپىمەۋە؟ لەمە زىاتىر چىت دەۋى؟ گوتى:

هر نهوه په که گوتم. من سى ساله گشت سووکايه تی پښکړنه کانی توم به گيانم
کړېوه و دانم به خومدا گرت، به لام نيتر توبه ی منه. تو ده بڼت باجی سره سختیبه کانی
خوت بده یت. گوتم:

نایا نهوه ی که من به رامبه رت به چوکدا هاتووم و لیت ده پارېمه وه به س نییه؟ گوتمی:
نه خبر به س نییه! من ده توانم کارم به سر ته وه نه بڼت و هردوکتان راست و دروست
بیه وه مالی خوتان، به لام له به رامبه ردا ده مه ویت ببیته کاره کرم! هر به و جوړه ی که
بو ماموستا نازیزه که ت کار ده که یت، به لای منه وه گرنګ نییه هه مان نه و کارانه نه نجام
بده یت. هر ده که م هر کاتیک که دیمه وه بو نیران تو خزمه تم بکه یت و میوانداریم لی
بکه یت. عه یی چیه که مروځ خزمه تی دوو که س بکات؟ نای ببوړه، فریشته م له بیر
کرد، چ گرفتیکه که مروځیک بتوانیت به که لکی سى که س بڼت؟ نه گهر نه م کاره په سهند
بکه یت منیش کاریکم به کارته وه نییه. نیمه وه دوو ده سترګیرانی هه تا هه تایی ناو
ده رده که ین! فریشته گوتمی:

به لام نه مه داواکاریبه کی نابجیه. به لکو ساده ویستی زه ماوه ند بکات. نه و کاته
چی؟ ساموئیل پیکه نینیکى کرد و گوتمی:

له ودا ساده خوی سرپشکه که له گال مندا زه ماوه ند بکات یان به کچی بمینیته وه
و نه نھا کاره کرم بڼت. نه و له هه موو حاله ته کاند ا هر هی خوم ده بڼت. نیستا ناره زووی
خویه تی، فریشته گوتمی:

به لام ته مه نی جوانی له پینا و تودا له به ین ده چیت. پیکه نینیکى گالته نامیزی کردو
گوتمی:

بو ساده چ جیاوازیبه کی هه یه، له مالی ماموستاشدا ته مه نی جوانی له به ین ده چیت،
به لام من له به رامبه ردا زیانی دابین ده که م و هر چیه که نه و بیه ویت بوی فراهه م ده که م.
نيتر ناره زووی خویه تی. زوریک ناماده ن له به رامبه ر نه و پيشنیا رده دا ته نانه ت خوشيان
به ده سته وه بدن به لام من چومه ناو قسه کانیه وه و گوتم:

مەرجه كەت قەبول دەكەم، بەلام راستگويانە پىت دەلەيم كە ناتوانم.. قسەكەى پى
بىم و گوتى:

دەزانم دەتەوى چى بلىيت. من پىشېبىنى دەكەم كە رۇزىك وەك ئەمپۇ لە بەرامبەرمدا
بەچۆكدا بىنى و داوام لى بىكەيت زەماوەندت لەگەل بكەم، بەلام ئىتر ئەو رۇزە تۆم ناوى.
فرىشتە گوتى:

پىشېبىنىەكى بى شەرمانەيە! ئايا تۆ هيندە خۆت بەنەفس بەرز نابىنيت كە چاۋ
لەكىزىك بېۋشيت؟ بەگالتە پىكردنەو گوتى:

من چاۋم لەسادە پۆشيوە تەنھا شتىك دەمىننەتەو، ئەگەر ئەو نايەوئىت بۆ من بىت
كەواتە نابىت بۆ هېچ كەسىكى تىرش بىت. گوتم:

من قەبولم كرد ئىستا بمانبەرەو بە مال. گوتى:
ئەم كارە دەكەم و بۆ پشت راستكردنەو قسەكەشم سەرەتا هەنگاۋ بۆ دابىنكردنى
ژيانى تۆ دەنم. من ئەم كۆشكەم بۆ تۆ كرىبوو، تاپۆكەش لەسەر خىزانەكەى تۆيە. تۆ
دەتوانى لىرە كەك وەرىگىرى، بەلام هەرىگىز مافى فرۆشتىت نىيە. هەرىچىيەك لىرەدا
دەبىينى تاييەتە بەتۆ. هەتا دەتوانى ميوانداری دۆست و خۆشەويستەكانت لىرەدا بىكەيت
و ئاسودە بىت. هەموو كەسىك جگە لەمامۇستا. پاشان دەستەكانى لەلم كردو بەردەوام
بوو:

بزانە من چ دەستگىرانىكى راستگۆم! هەر بەو جۆرەى كە خۆم لەژياندا چىژ دەبىنم
ئەو مۆلەتەش بەتۆ دەدەم كە دلخۆش بىت و خۆش رابوئىت. تەنھا مۆلەتى زەماوەندت
نىيە! من قسەم لەگەل دايكت كردو و داوام لىكرد كە لەبچوكتىن هەلسوكەوتت.
ئاگادارم بكاتەو، بزانم خەرىكى چىت. ئىستا خۆت بۆ گەپانەو ئەمادە بكە. هەر بەو
شيوەيەى كە سامۆئىل گوتبووى تاپۆى كۆشكەكەى كردبوو بەناوى دايكەمەو. باوەپ
دەكەيت كە دايكەم سىخوپى دەكرد و بچوكتىن هەلسوكەوتتى لەبەر چاۋ دەگرت و
پاشان هەوالى بەسامۆئىل دەدا؟ ئەو كارەى كە ئەو دەيكرد بەخەيالى خۆى بۆ چاۋدېرى
ئابرووى كچەكەى بوو. دەيوست چاۋدېرى بكات تا كاتىك كە زاۋا دىت و بەپرووسورى

دهیداته دهستی و پتی بلی دهستگیرانه که ت بی له که و دهست لیته دراوه! روودای ناو
کوشکم به وردی بوباسکرد، به لام له باتی نه وهی بیتته وه سرخو و له وه ناگادار بیت که
ساموئیل نه و زاویه نییه که نه و بوی چووه، قسه کانی به جوریکی که لیک دایه وه
گوته:

له راستیدا ساموئیل پیاویکی به پره وشته که دهستی لی نه دای. گوتم:
به لام دایکه گیان نه گهر تکا و پارانه وه کانی من و فریشته نه بویه، نه م کاره
شه پتانیهی نه نجام ده دا. به لام نه و به خوینساردیه وه گوته:

نه، نه و هیچ کاتیک دهستی بو نه و کاره نه ده برد، چونکه به منی گوتبوو که دهیه ویت
ته نه تا تو بترسینیت و نیشانتی بدات که نه گهر ناره زوی لی بی ده توانیت به دهست
بینیت. به لام به نیازه تو به دل نه و قه بول بکهیت و ببیت به هاوسه ری. تو واده زانی نه گهر
من بمزانیا که نه و، نه و کاره ده کات ده مهیشته ئیوه له گه ل خویدا ببات؟ نه و نیازی
لاقه کردنی توی نه بوو دلنیا به! نه و قسه و باسانه م به بیته ده زانی و چیت له و باره وه
قسم نه کرد. هتا نه گهر قسه کانی دایکم راستیش بووین نه و مه بهستی لاقه کردنی
نه بووینیت، به لام سه رکه وتوو بوو له کاره کهیدا که به دریزایی ته من من نه سیری خوی
بکات. من وه ک بالنده یه کی به ندرکراو له قه فیه سیکی ئالتونیدا بالم ده گرت و ریگای
ده ریا بوونم نه ده بینیه وه. چند جاریک ویستم هه لیم په نا به ماموستا ببه م، به لام
له ترسی نه وهی که نه بادا ساموئیل زیانی پیبگه یه نیت، په شیمان ده بوومه وه و بو ریگای
پزگاری دیکه ده گه پام. ته نه من نه بووم که گیانم له مه ترسیدا بوو. فریشته ش گیانی
له مه ترسیدا بوو. نه گهر من پام بکردایه فریشته له ژیر دهستی نه ودا به ند ده بوو. به هوی
فریشته وه دهیتوانی منیش به ند بکات. روژیک عه تا هات بو سه ردانمان. من و فریشته
هینده مه لول و په نگ په پو بووین که عه تا چای پیمان که وت، پرسه:

ده لئی ناساغن؟ ده متوانی چی بلیم؟ به ئاماده بوونی دایکم، که به وریایی چاودیری
ده کردین، توانای قسه کردنمان له دهست دابوو. هه ولما روپوشی ئارامی به پرومدا بده م
وگوتم:

راستىه كى حالى هەردوكمەن باشە و هېچ نەخۆشىيەكمەن نىيە. چۆن بوو يادى
 كردين و هاتىت بۆ سەردانمان؟ هەلسوكەوت و جولەى ناھاوسەنگم ئەوى خستە
 گومانەو و دەركى كرد كە كارەساتىك پوويداوه، بەلام نەمانتوانى پوونى بكەينەو.
 بەدواى رىنگايەكدا دەگەرام تاكوو ئاگادارى بكەم و داواى لىبكەم فرىشتە لەگەل خۆى
 ببات. بەبيانوى خزمەتكردى چوومە چىشتخانەكەو و بەپەلە لەسەر پارچە كاغەزىك
 نوسىم "فرىشتە گيانى لەمەترسىدايە و لەگەل خۆتدا بىبىيە." و كاغەزەكەم چەند جارىك
 نوشتاندهو و بچووكم كردهو و خستەم بن ژىرپىالەكەو و گەرامەو بۆ ژوورەكە.
 پىالەكەم دايە دەستى و هەر لەوكاتەدا بەچاو ئىشارەيەكم كردو تىم گەيانە كە شتىك
 لەبن ژىرپىالەكە دايە. بەهەر دوو دەستى گرتى و سوپاسى كرد، بەلام پىالەكەى لەسەر
 مېزەكە دانەناو لەكاتىكدا هەولەى دەدا خۆى تىك نەدات، گوتى:

چەندە ماندوو بووم! ئەم پىالە چايە بەتەواوەتى لەجىي خۆيدا بوو. پارچە
 كاغەزەكەى لەدەستىدا گوشى و گوتى:

بەبخشن، پاشان هەستايەو و بەرەو ئاودەستەكە چوو. دايكم گوتى:

وا هەست دەكەم ئەمپۆ عەتا حالى باش نەبىت. رەنگ پەپىو دىتە بەرچاو. گوتم:
 لەراستىدا ئەویش هەمان بۆچوونى لەبارەى ئىمەو و هەيە. من واھەست دەكەم لەبەر
 پوناكى ئەم گەلۆپانەيە. كاتىك عەتا گەرايەو، پىالە چاكەى خواردەو و پووى كرده
 فرىشتە و گوتى:

ئاگادارى پىشانگايەك بۆ كارى وىنەكىشە لاوكان دەكرىتەو؟ فرىشتە
 بەسەرسوپمانەو گوتى:

نەمزانىو. چونكە بلاوكراوكان شتىكيان لەمبارەو نەنوسىو. عەتا جەختى لەسەر
 كردو گوتى:

بەلى، هىشتا بەرەسمى پانەگەيەنراو. من و مامۆستا چاوەپوانىن تۆش لەم
 پىشانگايەدا بەشدارى بكەيت. ئەگەر ئەمپۆ كاتت هەبىت، پىكەو دەچىن. فرىشتە
 گوتى:

ئەگەر سادەش بېت قىسە يەكم نىيە . بەخۇشخالىيەۋە لەچەپلەم دا وگۈتم:
يىگۈمان دېم، بەلام داىكم خۇي تىنھەلقورتاندو گۈتى:

بەلام سادە تۇ نابی برۆیت چونکہ دەزانى... لەترسى ئەۋەى ئەبادا فرىشتە
نەخشەكەم تىك بدات گۈتم:

بەلى، راست دەكەى، پاشان پووم كرده فرىشتە وگۈتم:

فرىشتە گيان تۇ برۆ، منىش ئەگەر ھەلم بۇ ھەلکەوت دېم و لەپىشانگايەكەدا
دەنبېنم. دەيوست لىۋ ھەلبىننیتەۋە كە عەتا پېش دەستى کرد وگۈتى:

كەۋاتە زووتر خۆت نامادە بکە بابروين. تا عەتا داىكمى بەقسە سەرگەرم کرد،
فرىشتەم برده ژوورەكەى خۇمان و بەپەلە مەبەستى خۇم تىگەياند و داوام لىکرد چەند
رۇژىك مىۋانى عەتا بېت تاكوو من بتوانم رىگەيەكى شياۋ بېينمەۋە. مات و پەشيو بوو،
گۈتى:

دەترسم دەست بۇ كارىك بەرى كە كىشە بۇ خۆت دروست بکەى. گۈتم:

نە، دلنیا بە. كارىكى ۋا ناکەم كە پەشىمان بېمەۋە، ئىستا برۆ و تاكوو ئاگادارت
نەكەمەۋە ھەر لەۋىدا بىتەنەرەۋە، ئەۋەش بزانە كە تەنھا ئەمشەۋ دەتۋانى پەيوەندىم
پىۋە بکەيت نەك رۇژانى ترا! من ھەول دەدەم خۇم پەيوەندىت پىۋە بکەم. تىگەيشتى؟
دەستى گۈتم وگۈتى:

بەلام سادە من زۆر دەترسم. گۈتم:

مەترسە! من ئەگەر بزانم شوینەكەت باشە، بەخەيالى ئاسوودەۋە نەخشەكەم دەست
پىدەكەم، بەلام ئەگەر تۇ لە لامدا بېت، ئازاد نىم. لەمەبەستم تىدەگەيت؟ بەپاۋەشاندىنى
سەرى قسەكەمى پەسند كىردو لەۋ كاتەدا كە ئەۋ خەرىكى گۆپىنى جەلەكانى بوو، بەپەلە
چەند دەست جەل و كەلوپەلى پىۋىستىم خستە ناۋ جانتای كەرەستەى
نىگار كىشەكەيەۋە وگۈتم:

كاتىك لىرە دەچىتە دەرەۋە، لەسەر خۇ بەۋ دان بەخۆتدا بگرە. داىكم گەلىك
بەدەر كە. نامەۋى بۆنى ئەم كىشەيە بکات. گۈتى:

هەولە دەم. گوتم:

بەچىبە ئەتا تىگەيەنە ھىچ كارىك نەكات، تىگەيشتى؟ ئەگەر ئەو بىيەويىت كارىك بىكات،
 ھەموو پەنجى من بەئاوا دەدات. تۆ لەزمانى مەنەو داواى لىيىكە ئارام بىي و دەست بۆ
 ھىچ كارىك نەبا. ئىستى بۆ دەرهو. فرىشتە عارەبانەكەى جولاند و لەئوردەكە چوۋە
 دەرهو. من چەند ساتىك ئارام گرت و چەند ھەناسەيەكى قوولم ھەلگىشا تاكوو ھالە
 ئاسايى بىتەو. كاتىك تىگەلاوى ئەوان بووم، گەپابوومەو ھالەتى سىرووشى خۆم.
 لەكاتى جىابوونەو ھەم لىيان لەگەل گوتمى بەھىواى دىدار، دەرگەى مالاكەم داخست.
 شادىيەكى تەواوم لەناخدا ھەست پىدەكرد. من فرىشتەم لەم زىندانە ئالتوونىيەدا پزگار
 كرىبوو. ئەو ئىتر دەيتوانى بەئازادى باى بالى خۆى بدات. شەو بوو كە تەلەفۆنى كرد.
 ھىندە خۆشحال بووم وەك بلىيى سالانىكە گوى بىستى دەنگى نەبووم. فرىشتە گوتمى:

ئەتا لەھەموو شتىك ئاگادارەو قەبولىشى كىدو كە ھىچ كارىك نەكات، بەلام بۆ تۆ
 نىگەرەنە و دەيەويىت بزانى كە تۆ چ نەخشەيەكت لەسەر داىە. دايكىشم دانىشتىبوو و
 گوتمى بۆ قەسەكانمان گرتىبوو. پىكەنىنىكى دەستكردم كىدو گوتم:

ھەر ئاوا! كەواتە دەتەويىت سەفەر بىكەيت، كەمىك پەلە مەكە. پووم كىدو دايكم و
 گوتم:

فرىشتە لەپىشانگادا ھەندىك لەدۆستەكانى بىنيو ھەو ئەوان داوايان لىكردو كە بىتە
 ميوانىان و وادىارە نىازى سەفەرى ھەيە. فرىشتە دەيەويىت بىرسىت كە ئايا ئىو ھەو
 رىگايەى پىدەدەن يان نا؟ دايكم بەپووخۆشىيەو پەسەندى كرد. خەيالى چى لەسەر
 دابو كە پىي وابو بەبى فرىشتە باشتر دەتوانىت چاودىريم بىكات. بەفرىشتەم گوتم:

فرىشتە دايكم پازىيە كە بىتە ميوانى دۆستەكانت و لەگەلئاندا سەفەر بىكەيت، بەلام
 دەخووزىن بەباشى چاودىرى خۆت بىكەيت و ئاگات لەخۆت بىت! تىگەيشتى؟ فرىشتە
 گوتمى:

لەمەبەست تىدەگەم. ھىوادارم تۆش ئاگات لەخۆت بىت و خۆت بىپارىزىت.

لەپاش ئەر پەيوەندىيە تەلەفۇنىيە، بىر كۈندە ئۇ لەفرىشتە پەلەكشى كىردىم و لەخۇم

پەرسى: مەنگاۋى دوايى كامەيە و دەبى چى بىكات؟ دايىم لەبىنىنى من كە نوقمى دەرياي

خەيال بېيۇم، پەرسى:

بۇ فرىشتە دلتەنگى؟ زەردە خەنە يەكم كىردىم گوتىم:

بىرەم لەو دە كىردە وە كە چۈن بىتوانم ئازارى دورى بىكىشم. گوتى:

ئا تۇ بىرى لىدە كەيتە وە، ئۇ چەند پۇژە كۆتايى دى و دەگە پىتە وە. ئارە زووت دە كىرد

لەجىنگاۋى ئۇ بوايەيت؟ گوتىم:

لەر رۇژە وەي كە ئىوە منتان كىردە دەستگىرانى سامۆئىل، خەونى ئازادىم لەناو

چوۋە وەك بەندى كراۋىك وام كە كۆت و زىنجىريان لە دەست و پىي ئالاندوۋە! گوتى:

ئەگەر تۇ دايى بوايەي تىدە گەيشتى كە ھەموو ئەم كارانە لەبەر تۇ كراۋە. سامۆئىل

پىاۋىكى ھەستىار و رەبىنە. نامە وىت و ھەست بىكات كە ئىمە بەباشى چاۋدىرى

دەستگىرانە كەي ئاكەين. ئازانىت كاتىك تەلەفۇن دەكات چۈن ھەۋالت دەپرسىت.

دەيە وىت لەبچوكتىن ھەلسو كە وىت ئاگادار بىت، كە تۇ چ كە سىكت بىنىوۋە لەگەل كىدا

گىنوگۇت كىردە. بۇ كۆي چوۋىت و ... چى بلىم. پوختەي قسە دەيە وىت ھەموو شتىك

لەبارەي تۆۋە بزانىت. گوتىم:

ئىوە منتان پىي فرۆشتوۋە! تۈپە بوو و گوتى:

هرگیز! نیمه کچی خۆمان نافروشین. له ته نیشته وه دانیشتم و گوتم:
به لام دایکه، باوه پ بکه کاریکی واتان کردوه. ئیوه نه و کچه ی که بۆ گه و ده کردن و
په و ده کردنی زه حمه تیکی زۆرتان کیشا، سه ره نجام به سامانه که ی ساموئیلان
فرۆشت، من هرگیز له م کاره تان نابوورم. زه رده خه نه یه کی گالته جارانه ی کردو گوتم:
نیمه نه گه ر پازی بوایه ی بیهته هاوسه ری نه و مامۆستا پووته له یه، که هه ناسه یه کی
تیدا نییه تاله گه ل ناله دا مامه له بکات، نه و کاته باوک و دایکیکی دلسۆز بووین و تۆمان
به خته وهر کردبوو، به لام نیستا بووینه ته خراپترین مرۆفی سه ر زه وی، وایه ؟ گوتم:
من ده زانی که تۆ و باوکم خوشبه ختی منتان ده وی هه ر له بهر نه وه ش منتان پینگه یاند
و گه و ده تان کردم. به لام سویند به خوا نه م کاره ی ئیوه بوه هۆی نابوودکردنم. ئیوه
ده تانه ویت هه موو ته مه نم به ده ستگیرانی، یان دلخوازی که سیک بمینمه وه که خوشم
ناویت؟ له کاتی که ئیوه له خۆم باشت نه مه ده زانی، که تا کاتی که هاوسه ره که ی زیندو
بیت نه و ناتوانیت هاوسه ریکی تر هه لبژیریت! که واته بۆچی ده تانه ویت من چاره په ش
بکه ن؟ گوتم:

به لام نه وان وایان نیازه لیک جودا ببه وه و ئیتر به ریه ستیک بۆ زه ماوه ندی ئیوه
له ئارادا نامینیت. گوتم:

ساموئیل نه مه ی گوتم؟ تۆ ده زانی نه گه ر ساموئیل هاوسه ره که ی ته لاق بدات، نیوه ی
زیاتری سامانه که ی له ده ست ده چی. سامانیک که هی خه زوریه تی. دایکه ئایا بیرتان له وه
نه کردۆته وه که بۆچی ساموئیل زه ماوه ندی له گه ل نه و کچه دا کرد؟ که سانی سه رمایه دار
هه میشه به دوای که سانیکه وه ن که سامانه که یان زیاتر بکات، نه ک نه وه ی که له ناوی
ببات. من چیم هه یه که ساموئیل بیه ویت له بهر نه وه چاو له و هه موو سامانه بپۆشیت؟
جگه له مه ش، نیوه ی سامانی خۆی به و هۆیه وه له ده ست بدات! دایکه، ئیوه هینده ش
بیرته سک نه بوون، ساموئیل ته نها مه عشوقه ی ده وی و به س! پاوه ستاوی و یه ک
هه لویستی من له به رامبه ر ویسته ئاژه لیه کانی نه ودا وای لیکردوه که به هه ر نرخیک بووه
به ده ستم بینێ. ئایا ده زانی نه گه ر سه رکه وتوو بیت، چیم به رامبه ر ده کات؟ دواچار وه ک

گون کاغذینکی بی که لک فریم ده دات. دلنیا به نه و کاره ده کات! من زودتر له وهی خه م بق
خوم بخوم، دلم به حالی نیوه ده سووتی، که له و دنیا چ وه لامینکی دایک و باوکم
ده ده نه وه؟ چیان پیده لاین؟ نایا ده توانی بلینیت که جگر گوشه نازیزه که ی نه وافتان
به ده سستی خوتان له بهین برد؟ چاکم له یاده که تو و باوکم چه ندین سال له بهر نه و
میوانداری بهی نه وان له خوتان خوش نه ده بوون، مه گر نیوه نه تانده گووت که نه گر دایک
و باوکمتان بانگه یشت نه کردایه نه وان زیندوو و تهن دروست ده مانه وه؟ باوک و دایکم
له کاره ساتینکی سرووشتیدا گیانیاں له ده ستدا، به لام نیوه به ده سستی خوتان
یادگاری بهی نه وان ده فیه و تینن. قسه کانم فرمیسکی له چاوانی هینا و گوتی:

نایا تو به پاسستی وای بیر ده که یته وه که نیمه مه به سستی له ناوبردنی تومان هیه؟ گوتم:
به لی، وای بق ده چم و نه گر جاریکی تر بته ویت له م کاره به رده وام بیت، ناچار ده بم
خوکوژی بکم، به لام له پیشدا پیتان بلیم نه گر روژی هه نگاوینکی وامنا نه وه تقو باوکم
به رپر سیاری مهرگی منن. نه وانه م گوت و په نام بق ژورده کم برد. گویم له ده نگی گریانی
بوو، به لام خوم تینه گه یاند. کاتیک باوکم هاته وه، نه و هه موو شتیک بق پوونکرده وه و
نه و قسه بهی که نه وان بکوژی منن، چهند جاریک دوباره ی کرده وه. کاتیک هه ردوکیان
هاتن بق ژورده کم، من نه وانه ی به دایکم گوتبوو دوباره به باوکیشم گوته وه. نه وان بق
ماوه به که له یه کتر پامان و که و تنه بیرکردنه وه. دواچار باوکم بیده نگی شکاندو گوتی:
نیمه وامان ده زانی که خوشبه ختی تومان ده سته بهر کرده وه، به لام وادیاره به هه له دا
چرویین. گوتم:

خوشبه ختی من به سهروهت و سامانی ساموئیل ده سته بهر نابیت. باوه پ به مه بکه ن.
باوکم گوتی:

نیستا ده بیت چی له ساموئیل بکهین؟ دایکم گوتی:
ناپوی کوشکه که ی بق ده نیرینه وه و ده لاین که ساده ده ستگیرانیه که ی
هه لوه شانده وته وه. گوتم:

بهو ئاسانییهش نییه. نهو بهلینی لی وه رگرتووم که نهگر پهیمان بهو بهلینه وه نه که م، نهو گیانی خۆم و فریشتهش له مه ترسیدا ده بیته. باوکم په سەندی کرد و گوتی: بهلی نهو کاره ی له ده ست دیت، چونکه نهو که سانیکی وا ده ناسیت له بهر پاره نامادهن ده ست بۆ هه موو کاریکی دزیو بهرن. گوتم:

ده بیته ریگایه ک بدۆزینه وه که ژیرانه بیته. من بۆخۆم نیگه ران نیم، به لام ده ترسیم زیان به فریشته بگه یه نیت و له ریگای نه وه وه تۆله له من بکاته وه، باوکم چه ند جارێک سه ری پاوه شان دو گوتی:

بهلی، بهلی، گیانی نهو که چه بیچاره یهش له مه ترسیدا یه. بریا هه رگیز نه وت نه هی نایه ته ئیره. ئاهیکم هه لکیشا و گوتم: بریا پتی ساموئیل هه رگیز نه هاتایه ته ئیره. دایکم جه ختی له سه ر قسه که کرده وه گوتی:

کار له کار ترازاو و ده بیته به وردی بیری لی بکه یه نه وه. گوتم: من ده بیته بۆ ماوه یه ک له ئیوه دوور بکه ومه وه. ده پۆم بۆ شوینی که ساموئیل نه توانیت بمدۆزیته وه. کاتیک له دۆزینه وه م نا ئومید بوو، بی هیوا ده بی و دهستم لی هه لده گریت. باوکم پرسی:

به لام ده ته ویت بۆ کوئ بچیت؟ له هه ر شوینی که دا بیت ده تدۆزیته وه! مه گر نازانیت نهو که سانیکی ده سترۆشتوی زۆری له بهر ده ستدا یه؟ دایکم گوتی:

وا باشتره برۆیت بۆ مالی مامۆستا، باوکم نا په زایه تی نیشاندا و گوتی: نه خیر، ساموئیل بۆ بینینه وه ی ساده، یه که م جیگا ده چیته مالی مامۆستا. نه مالی مامۆستا و نه مالی عه تا هیه کامیان شوینی دلنیا یی نین! بۆ ماوه یه ک هه موومان که وتینه بیرکردنه وه. باوکم بیده نگی شکاند و گوتی:

من هاوه لیکم هه یه که له یه کیک له گونده کانی باکووردا ده ژێ. وا باشتره ساده چه ند مانگی که لای نه وان بمینیته وه، پاشان بزانی چي پوو ده دات. پاشان پووی کرده دایکم و گوتی:

تۇش ھەر كاتىك سامۇئىل تەلەفۇنى كىردى، ھىچ شىئىك لەبارەى سەفەرى سادەۋە
بىرگىنى، ۋاي نىشان بدە ۋەك بلىنى ئەۋ ھىشتا لەم مالا دايە ۋ لەگەل ئىمەدا دەزى.

پىرسى:

ئەگەر ۋىستى لەگەل سادەدا بدوى چى پى بلىم؟ باۋىك توۋپە بوۋ ۋ گوتى:

دەزىيەكى بۇ بىتاشە. بلى خەۋتەۋە، خۇى دەشۋات، چۆتە دەرەۋە بۇ شت كىرىن. چى
بلىم. خۆت شىئىك بىيىنەرەۋە! گوتى:

باۋىكە مەن رۇزانە تەلەفۇنتان لەگەلدا دەكەم ۋ ئىۋەش لەرودانى ھەر پىشەتاتىك
ئاگادارم بىكەنەۋە. ئەۋان قەبۇلىان كىردو دايىك بۇ ھىنانى چا ئىمەى بەتەنھا جىيەشت.
لاى باۋىك دانىشتىم ۋ پىم گوتى:

باۋىكە گىيان خەز دەكەم بەتايىبەتى لەگەل تۇدا بدویم، بەجۇرىك كە دايىك ئاگادار
نەبىت. باۋىك ھەستايەۋەۋ سەيرىكى ھۆلەكەى كىردو كاتىك دىنیا بوۋ دايىكى لى نىيە
گوتى:

زۈۋ بە تا ئەگەراۋەتەۋە. گوتى:

دايىك گەلىك چاك ۋ مېھرەبانە، بەلام زۈۋ كارى تىدەكرىت. دەترسم سامۇئىل بتوانىت
لەزىر زىمانى دايىكى دەرىكىشىت كە مەن لەكويدا دەزىم. ئەگەر پات لەسەر بىت ناچم بۇ
باكۇر ۋ ھەر لەتاراندا دەمىنمەۋە، بەلام بەدايىك نەلىت. بائەۋ ھەروا بزانىت كە بەرەۋ
باكۇر چوۋم. پىرسى:

ئۆز باشە، دەتەۋىت بەرەۋ كوى بچىت؟ گوتى:

جىگايەك كە ھىچ كەسىك بەخەيالىشىدا نايەت. پىرسى:

چ شۆيىنىك؟ گوتى:

كۆشكەكەى سامۇئىل!

- بەلام ئەۋى شارە زەردەۋالەيە؟

- ئە باۋىكە گىيان، جىگايەكى تر نىيە لەۋى دىنیا تر بىت. ئەۋ ھەر بەخەيالىشىدا نايەت

مەن لەۋىدا خۇم خەشار دابىت. ئەۋ ھەموو شۆيىنىك دەگەرپىت، جگە لەكۆشك.

– زۆر باشە، دەتەۋىت چۆن بچىتە ئاۋەۋە؟ تۆكە... ئا بىرىم ھاتەۋە! ئىمە قەۋالە ر
كلىلى كۆشكەمان ھەيە. گوتىم:

تەنھا ئەۋانە بەسە. يەككە بۆم جۆر بىكات. كاتىك سامۋىل ھات. كلىل و قەۋالە كەي
بداتەۋە. دۇنيا بە ھىندە بىرى لەلەي دۆزىنەۋەي من دەبىت كە فروشتىنى كۆشكە كەي
لەبىردا نامىنىت. ئەۋ تا ئەۋ كاتەي كە ئاۋمىد دەبى و دەپۋات، من لەۋىدا دەمىنم.
پرسى:

ئەگەر تۆي لەۋىدا بىنى، چى پى دەلىت؟ پىكە نىم و گوتىم:
ئەۋ كۆشكە تايىتە بەن، چ ۋەلامىك لەۋە باشترە كە بۆ ئاسودەيى ئەۋىم
ھەلۋاردە! باۋكەم دەستى بە پىكە نىن كىردو گوتى:
چ دىمەنىك دەبىت! دەتۈنم بىھىنمە پىش چاۋم. بەلام فرىشتە چى؟ ئايا ئەۋىش
لەگەل خۆتدا دەبەيت؟ گوتىم:

ۋا ھەست دەكەم ئەگەر فرىشتە لەگەل مىندا بىت، ھىچ ئازارىك نابىنى. بەلى ئەۋىش
دەبەم. ھەرچەند ۋاي بۆدەچم ئەگەر ئەۋم لەگەلدا نەبىت ئاسان تر كارم بۆ دەكرىت،
بەلام ئەگەر بەۋ ھالەۋە لەگەل خۆمدا بىت، باشترە. باۋكەم گوتى:

كۆشك تەلەفۋنى ھەيە؟ گوتىم:
بەلى، بەلام ژمارەكەي نازانم. گوتى:
لەپاش يەكەمىن پەيۋەندى، تۆ ژمارەكەي بەن دەلىتى و منىش ھەر كاتىك بەچاۋم
زانى تەلەفۋنت بۆ دەكەم. نەپنى من و تۆ ئەۋە بىت ھەر كاتىك تەلەفۋنم بۆ كىردى،
سەرەتا سى جار زەنگ لىدەدەم و دايدەخەمەۋە. پاشان دەيكەمەۋە. بەۋەدا بىزانە منم.
گوتىم:

بەۋ شىۋەيە باشترە. پرسى:
بەئۆتۈمبىلەكەي خۆت دەچى؟ گوتىم:
نە، ۋا باشترە تۆ من و فرىشتە بگەيەنيت و خۆت بگەپىتەۋە. ئايا ئەۋى خواردىنى
لىيە؟ گوتىم:

بۇ چەند بۇڭىڭ لەگەل خۇمدا خواردن دەبىم. ئەگەر لىمان بىرا ئاگادارت دەكەمەۋە،
بەلام واپزانم ھەموو شىتېكى لىيە. تەنھا خوا بىكات ئەۋ پىاۋە سىمىل فىشە لەۋى نەبىت!
دايىم بەسىنىيە چاكەۋە ھاتە ژوورەۋە و باۋىم لەناۋ قىسەكانىدا گوتى:
سادە نازانم چ كەسىك چاۋدىرى كۆشك دەكات؟ تا سامۇئىل دەگەپتەۋە ئىمەش
كلىلەكەي بدەينەۋە. ئەۋ كۆشكە چاۋدىرىكەرى دەۋى. دايىم گوتى:
ۋا باشترە جارجار خۆت سەرى لى بدەي و ھەروەك سامۇئىل دەيگوت:
كۆشك پىپە لەشتومەك و نابى متمانە بەكەس بىكەين. پىرسىم:
سامۇئىل نەيگوت كە ئايا موختار ئىستاش لەۋىيە يان نە؟ دايىم گوتى:
نەخىر، لەۋ بارەيەۋە ھىچى نەگوت، تەنھا گوتى:

كۆشك تايىبەتە بەسادەۋە ھى ئەۋە. قەۋالە و كلىلەكانى پىدام و ھىچى تىرى نەگوت.
گوتى:

لەۋانەيە ئىستاش موختار لەۋى بىت. باۋىكە ئەگەر چوۋىت و موختار لەۋى بوۋ، لىي
گەپى ھەر لەۋى بىت. سامۇئىل زۆر متمانەي پىي ھەيە، دايىم ھاتە ناۋ قىسەكەۋە
گوتى:

لەكاتىكدا ئىمە كۆشكەكەمان ناۋىت، ھەرچى بەسەر بىت بە ئىمەچى؟ باۋىم قىسەكەي
بەسەند كىردو گوتى:

سادە ۋا باشترە خۆت ئامادە بىكەيت تاكوۋ پىكەۋە ھەندى شت بىكرىن. نامەۋىت
بەدەستى بەتال بىتنىرم بۇ باكوور. ئەگەر بىپىارە چەند مانگىك لەۋى بىمىنىتەۋە، ۋا
باشترە تۈيشۈ لەگەل خۆتدا بەرىت، دايىكىشم بەسەندى كىردوۋ من و باۋىم بۇ شت كىرىن
لەمال دەرچوۋىن. باۋىم پىرسى:

چۈن فرىشتە ئاگادار دەكەيت و چۈن لەگەل خۆت دەيىبەيت كە دايىك ئاگادار نەبىت؟
گوتى:

به پیچه وانه وه ده بییت نه و بزانییت که فریشته له گال مندايه ! چونکه نه گهر من بپوم و فریشته سهردانی نیره نه کات وه شک ده که وی، ده مه ویت به و بلیم که فریشته ش له گال خومدا ده بهم، به لام نه گهر فریشته له گالت نه هات؟

– نه، نه و دیت، من بۆ هر شوینیک بپوم، نه و له گال دیت. له تاراندای پاریزداو نییه، به لام له کوشکه که ی ساموئیلدا شوینه که ی نه مینه. من ده مه ویت ناره زوه که ی ساموئیل به جی بهیتم. نه و حه زی ده کرد من و فریشته پیکه وه له ویدا بژین و به و کاره، نیمه ناره زوی نه ومان هیناوه ته دی ! چووین بۆ سوپهر مارکیتیک و له کاتیکدا باوکم سهرقالی شت کپین بوو، ته له فونم بۆ فریشته کردو له و پووداوه ناگادارم کردو پرسیم:

نایا له گالمداییت؟ گوتی:

دیم له گالندا بۆ نه وپه پی دنیا. گوتم:

که واته ناماده به و منیش پتویستییه کانت له ماله وه بۆ کو ده که مه وه. پرسى:

کیشه نییه نه گهر بۆ مالئاوایی بيم بۆ سهردانی دایک و باوکت؟ گوتم:

نه خیر گرفتیک نییه. نه گهر بتوانیت نه مشه و بییت، چونکه به یانی زوو به پی

ده که وین. گوتی:

عه تا له مال نییه، ته نها من و دایکی و خوشکه که ی له ماله وهین. هر کات هاته وه پی ده لیم بهمینیت بۆ لات. ته له فونه کهم داخست و بۆ هه لگرتنی شت و مه که کان یارمه تی باوکم دا. کات درهنگ بوو که عه تا فریشته ی هینا بۆ مالی نیمه. پیمگوت که نیمه نیازی باکوورمان هه یه و ده چین بۆ لای یه کیک له هاوه لانی باوکم و ماوه یه ک له ویدا ده ژین. هر نه وه شم به فریشته گوتبوو. کاتیک به یانی باوکم نیمه ی سوار کرد، فریشته پرسى:

به ئۆتۆمبیله که ی باوکت ده پۆین؟ گوتم:

به لی. خۆشحال بوو و گوتی:

به و جۆره باشتره. هه ست به ئارامی ده کهم. له نیاوان ریگادا زۆر پیکه نین، به لام کاتیک

گه شتینه جیگایه ک که ده بوو به ره و جاده ی خۆل لابه دین، فریشته به سه رسوپرمانه وه

پرسى:

سادە بۆ كۆي دەچىن؟ پىكە نىنىكم كرد و گوتى:

باكوور، ئەلبەت باكوورى تاران دەلىم! گوتى:

مەگەر ئەم جادەيە ناچىت بۆ كۆشكە كەي سامۆئىل؟ گوتى:

بۆچى. مەگەر ئەوئى باكوور نىيە؟ دەستى گرتى و چەند جارىك پايوھ شاند و گوتى:

دەزانىت دەتەوئى چى بكەيت؟ باوكم گوتى:

لەسەرخۆ بە فرىشتە. من بۆت پوون دەكەمەوھە كە بۆچى لەباتى رۆشتن بۆ باكوور

بەرەو كۆشكە كەي سامۆئىل دەچىن. كاتىك باوكم ھەموو شتىكى ئاشكرا كرد، فرىشتە بەدوولەتەوھە گوتى:

من لەسەركە وتنمان دلتيا نىم. ئەگەر سامۆئىل بىھەوئىت بۆ پشودان و باشتر بىركردنەوھە بىتە ئىرە ئەو كاتە چى بكەين؟ بەبەرواى من، ئىمە بەدەستى خۆمان، خۆمان دەخەينە داوھەوھە. پاشان پووى كردە باوكم و گوتى:

جەنابى ئاندەرە! تۆ لەبارەي بۆچوونەكەي مەوھە، دەربارەي سامۆئىل چى دەلتىت؟ باوكم گوتى:

نىگەرەن مەبە. ئىمە بەو دەلتىن كە ... كەمىك بىدەنگ بوو و پاشان گوتى:

سادە لەپاستىدا ئىمە بىرمان لەوھە نەكردەوھە كە ئەگەر سامۆئىل ھاتەوھە بۆ ئىران و بىرسىارى تۆي كرد، چى پى بلىن؟ گوتى:

پى بلىن كە فرىشتە و سادە رۆژىك پىشتەر ئىمەيان بەجىھىشت و نازانين بۆ كۆي چوون. ھەر كاتىك كە ھات پى بلىن رۆژىك پىشتەر ئىوھەمان جىھىشتوھە. ئەگەر ئەوھە بلىن ناپرسىت بۆچى ئاگادارتان نەكردەوھە. بەلام لەبارەي ھۆكارى رۆشتنەكەمانەوھە دەتوانن پى بلىن كە من خەيالى زەماوھەندەم ھەبووھە و ئەوئىش لەگەل كەسىكدا كە ئىوھە نايانسان و يان دەتوانن پى بلىن بەھۆي ئاژاوەي ناو مالەوھەو يان ئەوھەي كە من دەمويست لەگەل فرىشتەدا بەتەنھا بژىم و يا ... پاستىكەي پى بلى! پى بلى كە سادە پەيمانەكەي ھەلۆھە شاندۆتەوھەو لەگەل فرىشتەدا لىرە رۆشتوون و ئىوھە نازانن ئىمە لەكوئىن، باوكم دواين بۆچوونى ھەلبارد و گوتى:

نه وه به دایکیشته ده لیم، چونکه له راستیدا نڼوه هر دوو کتان مالتان به جینه‌یشتوه.
 به و کلیله ی که پیمان بو، باو کم ده رگای کوشکه که ی کرده وه و نیمه چووینه ژوده وه.
 هموو جینگایه ک نارام و بنده نگ بو. هموو کون و قوزبینکی نه ویم به باو کم نیشان دا و
 دنیام کرده وه که شوینی شیاوم بو خوم ه لېژار دوه. نه و داوای سه رکه وتنی بو کر دین و
 رویشته.

من و فریشته دهستهوسان بووین و نه مانده زانی چی بکهین، تا نه وه بوو
له سه رلیشتیواوی پزگارم کرد و پیم گوت:

نیستنا که لیره داین. ده بیت وه که سهرده مانیک که له مالی خوماندا بووین، په فتار
بکهین. که واته باشته شتومه که کان ریک خهین. نه و رۆژ و شه وه خه ریکی
خاوینکردنه وهی کۆشک و ریکخستنی نه و شت و مه کانه بووین که له گه ل خوماندا
مینا بوومان. به لام هر که شه و داهات، ترسمان لی نیشته. هر یه که مان هه ولمان ده دا
دلی نه وی ترمان بدهینه وه، من بۆ نه وهی وای لیبکه م باوه پی پیم هه بی و پشتم پی
بیهستیت، قسم له باره ی نه و سهرده مه وه بۆ ده کرد که سهرده سته ی کوپان بووم و
دلنام ده کرده وه که نیستاش وه که رابردو له هیچ شتیک ناترسم، به پوونی له روخساریدا
ده مبینی که قسه کانم هیزو تینی پی داوه. نه و شه وه هه موو ده رگا کانمان له ژووره وه
کلبداو پیکه وه له سهر یه که نوین نوستین. هووژه هووژی بای نیو لق و پوی
بره خه کان، چند جاریک ترساندینی و گومانمان کرد که که سیك ده یه ویت بیته نیو
کۆشکه وه. نزیکی به یانی بوو که هه ردووکمان چووینه خه وه وه. خه ویکی قول که تا
نیوه پۆ به رده وام بوو. چندین شه و و رۆژ تیپه پین تا ورد ورد خومان به و دیمه نه وه گرت
و به دهنگی با و زیره ی سیسرکه کان پاهاتین. باوکم له سهر نه و به لینه ی که پتی دابووین
به بهندی پیوه ده کردین و هه والی رۆژانه ی پی پاده گه یانددین. دو مانگمان به و شیوه یه

بەپىكرىد و كاتىك باوكىم ئاگادارى كىرىنەۋە كە سامۇئىل بەنيازە بگەپىتەۋە. پەنگى
لەپۈى ھەردۈكماندا پەپى. فرىشتە گوتى:

خەرىكە فىلىمە پۇلىسىيەكە دەستېندەكەتەۋە! سى رۇژ تىپەپى، بەلام باوكىم ھىچ
تەلەفۇنىكى نەكرد و من و فرىشتە لەبىناگايى تەۋاۋدا دەژيائىن. چەند جارىك دەمانويست
خۇمان تەلەفۇنى بۇ بگەين، پاشان پەشىمان دەبوينەۋە و جارىكى تر چاۋەپوان
دەماينەۋە. رۇژى چوارەم لەكۇتايى شەۋدا زەنگى تەلەفۇنەكە لىي دا. زەنگى تەلەفۇن،
كلىلىك بوو كە دەروازەى دىيائى بەپوۋماندا دەكرەۋە! باوكىم بەپەلەپپوزى گوتى:

ئاتوانم زۇر قسە بگەم. تەنھا دەلەيم سامۇئىل زۇر تۈپەيە و لىتان دەگەپى. ئاگانان
لەخۇتان بىت! و تەلەفۇنەكەى داخستەۋە. فرىشتە پرسى:

باشە، ئىستا ئىمە دەبىت چى بگەين؟ ھەلەمدا خۇم تىكەنەدەم. گوتى:
ھىچ! ئىمە تەنھا چاۋەپى دەبىن و نزا دەكەين كە سامۇئىل بەناتومىدى بگەپىتەۋە.
ئەۋ شەۋە ھىچ كاممان نەماتوانى بخەوين و لەبىركىرنەۋەدا نوقم بوۋبوۋىن. فرىشتە
پرسى:

سادە خەۋتى؟ بەرەۋ پۈۋى سۈپامەۋەۋ گوتى:

نە، گوتى:

من دەترسم.

- لەچى دەترسى؟

- لەۋەى كە سامۇئىل بماندۇزىتەۋە. من نازانم بۇچى لەۋ ھەلەتاتوۋىن؟ ئەۋ كە خەيالى

كۆشتىنمانى نىيە؟ ھەيەتى؟ گوتى:

نەخىر، ئەۋ نايەۋىت ئىمە بكوژىت. بەلكو مەبەستى ئەۋەيە ئىمە ۋەك كەنيزەك
لەخزمەتىدا بىن و من بىمە بەندەيەكى گوى لەمستى ئەۋ. ۋا ھەست ناكەيت ئەۋ ژيانە
چەندەھا جار لەمەرگ خراپترە؟ ئەى برىا منى بكوشتايەۋ پىزگار بومايە، بەلام بەۋ جۇرە
بەندى نەكردباين. گەرۋوم پىر بوۋ بوۋ لەگريان. لەباۋەشى كىردم و گوتى:

مەگرى من تەنھا ويستم بزانم سەرئەنجامى ئىمە بەچى دەگات. گوتى:

نازانم، به لām هیوام وایه خوداوهند کۆمه کمانبی و له دهستی پزگارمان بکات. فریشته
نامیکی قوولی هه لکیشاو گوتی:

خوداوهند یارمه تیمان ده دات، من دلنیام. گوتم:

فریشته نه گەر ده ترسی له گه لمدایم بیتیته وه پیم بلی تا کوو بته مه وه بۆ مالی عه تا.
من نیگه رانم که تۆش هاتیته ناو ئه م کاره ساته وه. گوتی:

ئو قسانه مه که، من تا کۆتایی له گه لندا ده بم. نه گەر ده بیینی پرسیار ده که م ته نها
مه بهستم نه وه به بزانه به رنامه ی داهاتوومان چی ده بیت. له سه ر نوینه که م هه ستامه وه و
دانیشتم و گوتم:

به رنامه یه که له ئارادا نییه، خۆشیم نازانم ده بیت چی بکه م! خۆزگه شتی که ده بوو
له به رامبه ر ساموئیلدا پارێزگاری لی بکردباین. من و تۆ نه گەر هاوسه رمان هه بوایه،
هه رگیز ساموئیل جورته تی نه وه ی نه ده کرد لیمان نزیک بیته وه. فریشته قاقایه کی کردو
گوتی:

مانای ئه و له هاوسه ره کانی ئیمه ده ترسا؟ که سیک که بتوانیت به ئاسانی یاری به ژیا نی
دوو مرقه بکات، چۆنچۆنی ناتوانیت له به رامبه ر دوو پیاو دا بوه ستیته وه؟ گوتم:

ئو له ترسی ریسوا بوون که نار ده گری. به و جۆره پیاوان، به و هه موو هیزو توانایانه وه
له ریسوایی ده ترسن. ئه وان له به ر پارێزگاری قازانجی خوشیان ناچارن له به رامبه ر
خه لکید، رۆلی مرقه دۆستی ببینن و روپۆشی پاکیزه یی به رودا بگرن. نه گەر ساموئیل
رسوا بیت پشتیوانی باوکی و خه زووری له ده ست ده دات، بوونی مه عشوقه له گه ل
به یوه ندی نایاسایی له گه ل ژنی میردد ار دا جیاوازه. نه وه نه و په پی تیکشکانه که پیاویک
بییه ویت... قسه که ی پی بریم و گوتی:

ئو له وانه یه بۆ خۆی هیچ هه نگاوێک نه نیت، به لām له و نیوانه دا هه مان که س له گه ل
ئو کارتی کردنه دا که تۆ باسی ده که یت ده توانیت زیانمان پی بگه یه نیت. عه تا ده یویست
پارێزگاری له من و تۆ بکات، به لām من پیمگوت و په شیمانم کرده وه، گوتم:

ئەتە دەريويست ھەردوگمان لەمالى خۇيدا چاۋدىرى بىكات و بىمانپارىزىت. ئەو ۋاي بۇ دەچوۋ كە دەتوانىت بىمانپارىزىت. بەلام كاتىك گوتىم كە سامۇئىل چ جۆرە مۇۋىنكە و بەتەنیا ناتوانىت رووبەپوۋى بىتەۋە. باسى ياساى كىرد و گوتى:

كەۋاتە ياسا چ كارەيە؟ ئەگەر ياسا نەتوانىت پارىزگاريتان لىبىكات بەكەلكى چى دى؟

پىم گوت:

زۆر بەداخەۋە ياساكەى ئىمە لەھاۋشېۋەكانى سامۇئىل پارىزگارى دەكاۋ دەستى ئەۋانە بۇ ئەم جۆرە كارانە ۋالائىر دەكات. ئەتە چەند رۇژ مۇلەتى خواست تاكوۋ چارەيەك بدۇزىتەۋە، تۆتەلەفۇنت كىردو پىكەۋە ھاتىن بۇ ئىرە. بەيانى زوۋ باۋىكم پەيۋەندى كىردو گوتى:

سامۇئىل بەشېۋەيەكى بەرەرۋان دەستى بەگەپان كىردوۋە: ۋا ھەست دەكەم شۈيىنەكەتان ئەمىن نىيە و ۋا باشترە لەۋىدا بېۋىن. گوتىم:

ئىۋە چىتان پى گوت؟ گوتى:

كاتىك ھاتە مالەۋە چاۋەپوان بوۋ كە تۆ پىشۋازى لى بىكەيت، بەلام چۈنكە تۆى نەبىنى، پىرسى:

سادە لەكۆيىە؟ دايكت لەگەل گىرمانىكى دەستكرددا گوتى:

دوۋىنى سادە بەجىنى ھىشتىن. ئەو پىنى نەگوتىن بۇ كۆى دەچىت، تەنیا گوتى ئەگەر سامۇئىل بىنى، پىنى بلى بەداخەۋەم كە نەمتوانى دەۋرى مەعشوقەيەك بىبىنم. مەن ئەگەر لەپىرساندا بىرم و تاھەتايە ناچارىم شارەۋ شار ھەلپىم سەرشۆپى و لارەملى قەبول ناكەم. كاتىك سامۇئىل ئەمەى بىست تۈپە بوۋ لەپىنگاى تەلەفۇنەۋە پەيۋەندى بەچەند شۈيىنكەۋە كىرد. ۋا ھەست دەكەم كەسىكى بۇ دۇزىنەۋەى تۆ بەكرى گرت. ئەۋ ھەر ئەۋ شەۋە سەرى لەمالى مامۇستا و عەتادا، تا تۆ لەۋىدا بدۇزىتەۋە. ۋا ھەستدەكەم مالى ئەۋ دۋانە ھىشتا لەزىر چاۋدىرىدا بىت. سادە بەبۇچوۋنى مەن كۆشكىش شۈيىنى دۇنيابى نىيە ۋا باشترە بېۋىت بۇ مالى ھاۋەلەكەم. گوتىم:

له گال فریشته دا گفتوگو ده که م و پاشان ئاگادارتان ده که مه وه. پاش نه وه ته له فۆنم
بۆ مالی عه تا کرد و توانیم له گال خۆیدا بدوینم. هینده له بیستنی ده نگم خوشحال بوو
که به هاواری شادییه وه پرسى:

تۆ له کویت؟ هینده نیگه رانی حالت بووین که له باسکردن نایه ت. گوتم:
حالی من و فریشته باشه و ئیستا ته له فۆنم کرد که بزانه ئایا ساموئیل بینی و ...
نسه کی پی بیرم و گوتی:

بلی بینیم. نه وه هاتبوو که تۆ له مالی ئیمه دا بدوژیته وه خوشبه ختانه
سهرکه وتوو نه بوو، به لام بوه سته تا له بیرم نه چوه بلیم که مامۆستا گه لیک نیگه رانی تۆیه
پاش نه وه ی که ساموئیل تۆی له مالی مامۆستاشدا نه دۆزییه وه، مامۆستا ته له فۆنی
له گال مندا کرد و گوتی:

ساده توشی کیشه هاتوه و ده بیته هاوکاری بکه ین. من نه مویت مامۆستا هه ست
بکات، به لام پیده چی نه وه موو شتیک بزانیته. چونکه به منی گوت:
هه گه ر ساده ت بینی پیی بلی ناماده م هاوکاری بکه م و ئیستا من به تۆ ده لیم که نه وه
هه ندیک براده ری ده سترپۆشتووی هه یه که ده توانیت بۆ پزگارکردنی ئیوه هه نگاو بنی.
گوتم:

سوپاسی مامۆستا بکه، به لام پیم خوش نییه نه وه بیته ناو نه م رووداوه وه. نه وه
له ده نگه ده نگ و هات و هاوار به دووره. له وانه یه به هاوکاریکردنی من خوشی گیرۆده ی
ده ربسه ری پی و منیش نه وه م ناوی. به دلته نگیه وه گوتی:

نه وه چ قسه یه که. ئیمه دۆستی تۆین. نه گه ر ئیمه نه توانین هاوکاریت بکه ین، که واته
ده توانیت له چ که سیک چاوه پیتی یارمه تییه ت؟ داوات لیده که م واز له م که له په قیه ت
به یته وریگه مان بده یارمه تیت بده ین. گوتم:

کانتیک که ده زانه کاریکتان پی نا کریت، بۆچی گیرۆده تان بکه م؟ گوتی:
نه وه بابته ی که ئیمه ده توانین یان ناتوانین، په یوه ندی به وه وه هه یه که تۆ رینگای
نه وه کاره مان پی بده ییت. من ناچار بووم رو داوی نیوان تۆ و ساموئیل و نه وه به لینه ی که

پیت دابوو بۆ مامۇستا پوون بکەمەو. سامۇئیل وەك كەسینكى دەستپۇشتوو ھاتۇن
بەرچاوت. بەلام بۆ ئیمە بەو جۆرە نییە. من بەفریشتەم گوت كە دەتوانم یارمەتیتان
بدەم. ئەگەر ئەو رۆژە بەتەنھا بووم، ئیستا دوو كەسین. داوات لیدەكەم رینگامان بدە،
من و مامۇستا بۆ رزگارکردنی ئیو ھەنگاو بنیین! ئەگەر دلت بەحالی خوت ناسوتیت
ھەر هیچ نەبیت بیر لەفریشتە بکەرەو و مۆلەتمان بدە ئەگەر یۆجاریکش بوو تاقی
بکەینەو. گوتم:

سامۇئیل كەسینكى بەكری گرتو ٲاكوو ئیمە بدۆزیتەو و تۆ و مامۇستاش لەژیر
چاودیریدان. چۆنچونی ئیو دەتوانن یارمەتی من و فریشتە بدەن؟ گوتی:
تۆ پیم بلی ئیستا لەكوئی باقی كارەكان بۆ ئیمە دابنی. ناویشانی كۆشكەكەم پیداو
لەگەل ئەو ەشدا گوتم كە بەبۆچوونی باوكم وا باشترە كۆشك جی بهیلین و بەرو
دیهاتەكانی باكوور بپۆین. گوتی:

ئەو كارە نەكەیت، چونكە ئەوی لەتاران بچوكتەرە و بەو حالەو كە فریشتە ھەیتە
ئەوا زوو دەناسریتەو، وا باشترە ھەر لەویدا بمیننەو ٲاكو شوینییكى گونجاوتان بۆ
دەبینمەو. ژمارە ی تەلەفونی كۆشكى وەرگرت و پاشان تەلەفونەكە ی داخست. فریشتە
شتومەكەكانی دەخستە سەر میژەكە ٲاكو كۆیان بکەینەو. من بۆچونەكە ی عەتام بۆ
پونكردەو و لیم پرسى:

بۆچوونی تۆ جیبە؟ گوتی:
ھەم قسە ی باوكت راستە و ھەم قسەكانی عەتایش. سادە ئیمە دەبیت جینگایەكى
ئەمین بدۆزینەو و تا زووترە ئیرە جیبھیلین. گوتم:
دەزانم، بەلام بۆ كوئ بچین كە نەناسریتەو؟ كەوتە بیركردنەو. بۆ ئەو ی كە ئەو
لەنیگەرانی دەریاز بکەم، گوتم:

نیگەران مەبە! مامۇستا و عەتا بۆ رزگارکردنی ئیمە لەدۆزینەو ی رینگایەكدان. ئیمە
نابیت بی هیواو ناومید بین. پیکەو دەستمان بەكۆكردنەو ی كەلوپەلەكانمان كرد.
بەھەموو توانای خۆم دلی فریشتەم دەدایەو و خۆیشم ھیشتا نیگەران بووم. شەو ھەموو

دەرگاگانمان وهك شهوانی تر له ژووره وه قوفل دا و بۆ دلتیایی زیاتر میزه کانمان خسته
پشتیانوه و گولدانه شوشه ییه کانمان له پشستی په نجره کانه وه دانا تا نهگر خومان
لښکوت و که سیک ویستی له په نجره که وه بیته ژووره وه به شکاندنی گولدانه کان به ناگا
بین. نیوه ی شهو له دهنگی شکانی گولدانیک به شپړزه یی له خو و پاچله کاین و فریشته
فیژه په کی وای کرد که هه ردووک له باوه شی یه کتریدا خۆمان گرمۆله کرد! له قیزه کی نه و
پیاوێک که له بهر په نجره که دا بوو، پای کرد.

هینده ترس و سام دایگرتیووین که نه مانده توانی هاوار بکهین و هه ردووکمان بی
ویستی خۆمان دهگریاین، چووم بۆ لای ته له فۆنه که تا کوو داوای یارمه تی بکه، به لام
له ترسی نه وه ی که نه بادا ساموئیل ته له فۆنه که هه لگرت په شیمان بوومه وه. هه ولما
کۆنترۆلی خۆم بکه. رووم کرده فریشته و گوتم:
ئارام به نه و چیتر ناگه پیتته وه. فریشته گوتی:

به لام نه و له پیاوه کانی ساموئیل، ئیستا هه موویان دهزانن ئیمه له کویدا خۆمان
هه شار داوه. دهستیم گرت و گوتم:

من دلتیام که نه و له پیاوه کانی ساموئیل نه بوو، دهنا له قریشکه کانی تو نه ده ترسا و
هه لته ده هات. نه و دزیک بوو و به س. به لام نه و به ناباوه پی چهند جارێک سه ری پاوه شاندا
و گوتی:

نه خیر، نه و دز نه بوو، به لکو یه کیکه له پیاوه کانی ساموئیل و تا کوو کاتژمیریکی تر
هه موویان به ره و ئیره دین. وه ره تا درهنگی نه کردوه کۆشک جی بهیلین. گوتم:

زۆر باشه ده پۆین، به لام ده زانی کاتژمیر چهنده؟ ئیمه که که رهسته ی ده ریا زبونمان
نییه و به پیاده ییش ناتوانین برۆین.

- که واته ده بیت چی بکهین؟ گوتم:

ئارام ده گرین تا کوو که میك دنیا روناك ده بیت و نه و کات به پی ده کهوین. خو
له پاوه کانمان تۆرابوو. هینده مان چاو له ئاسمان بری تا کوو سپیده ی دا. نه و کات
کۆشکمان به جیهیشت و به زهحمهت خۆمان گه یانده شه قامی سه ره کی. وه ستاین تا کوو

خیرخوازیک بیت و له گەل خۆی بمانبات. خوشبەختانە ئۆتۆمبیلێک بەبیینی ئێمە
وەستاو بۆ سوارکردنی فریشتەش هاوکاری کردین و عارەبانە کەیشی خستە ناوسندووکی
ئۆتۆمبیلە کە یەوێ. ماوێ یە کە رینگەمان بپێ و پرسی:

بۆ کۆی دەچن؟ من و فریشتە سەیریکی یە کە دیمان کرد و من گۆتم کاتێک گەیشتیە
یە کە مین میوانخانە، تکایە ئاگادار بە. پرسی:

گەشتیارن؟ بە جۆلانندی سەرم بە ئێم نیشان دا. گۆتی:
بەم بەیانی زووێ لە کوێو هاتوون... نە مەشت لە پرسیارەکانی بەردەوام بیت و گۆتم:
هاوێکەم تەندروستی باش نییە، دەمەوێ ببێمە لای پزیشک و له گەل ئەوێ شدا
شوینی مانە و شەمان پێویستە، چونکە ئاشکرا نییە چەند رۆژ کارمان لەشاردا درێژە
دەکێشی. بە پوکەش باوێ پێ کرد و گۆتی:

ئەگەر دەخوازیت خۆم دەتانگە یەنە نەخۆشخانە. گۆتم:
نە، سوپاست دەکەم بەهۆی ئەو شت و مەکە ی کە پێمانە وا باشترە سەرەتا
میوانخانە یە ک پەیدا بکەین و پاشان بچین بۆ نەخۆشخانە. بە نیشانی پەسەندکردنی
قەسە کەم سەری جۆلاندو ئێتر هیچی نەگۆت. پەنگی فریشتە هێندە پەپیبوو هەر کەس
بیدیایە باوێ پێ دەکرد کە نەخۆشە و ئازاری هەیە. کاتێک گەیشتیە نێوێ نەدی شار،
لە بەردەم میوانخانە یە کدا وەستاو گۆتی:

پرسیار بکە ئەگەر جێگای بەتالیاڵ هەبوو، پاشان هاوێکەتان دابەزێن. کارم
بە رێنماییەکانی کرد و خوشبەختانە ژوورێک بەتال بوو. ئێمە دابەزین. ژوورە کەمان
لەنەوێ دووێ میوانخانە کە دا بوو. سەرخستنی فریشتە بەهۆی خراپی بالابەرە کەوێ
گەلێک سەخت بوو، بەلام بەهەر شێوێ یە ک بوو سەرئەنجام ئەو کارە بەئەنجام گەیشت و
سەقامگیر بووین. هیچکاممان ئارەزووی نانی بەیانیمان نەبوو. هەردوو کمان لەماندوێتیدا
خەومان لێکەوت. بەدەنگی لێدانی دەرگا کە لەخەو راپەرین و بەسەرسامیەوێ چاومان
لەدەرگا کە بپێ، بەهێواشی پرسیم:

بەلێ؟ یە کێک بوو لەخزمەتکارەکانی میوانخانە. پرسی:

ناره زوى خواردى مىوانخانه ده كەن؟ ھەناسەيەكى ئارامىم ھەلكىشا و گوتى:
بەلى، ئەگەر بەئەرك نەبىت بۇمان بەيىتتە ژورەكەى خۇمان. فرىشتە ھەناسەيەكى
قولى ھەلكىشا و گوتى:
بەخىرگەرا. گوتى:

نېتر نابىت نىگەرەن بىن. شوئىنەكەمان تارادەيەك ئەمىنە و لەو ماوہەيەشدا عەتا
شويىنكى گونجاومان بۇ دەبىيىتتەوہ. دەمويست عەتا لەشويىن گۆرگىكەمان ئاگادار بىكەم،
بەلام لەخۆمەوہ ژمارەى مالى مامۇستام لىدا. دلم بەتوندى لىي دەدا. ماوہەيەكى زۆر بوو
گويىستى دەنگى مامۇستا نەببوم و حەزم دەکرد لەمالەوہ بىت. تاكوو بتوانم چەند
وشەيەك لەگەلدا ئالوگۆر بىكەم. دواى چەند زەنگىك دەنگى مامۇستا لەتەلفونەكەوہ
دەنگى دايەوہ و من بەسۆزەوہ گوتى:

سلاو مامۇستا، سادەم! لەبىستنى دەنگەكەم بەشەوقەوہ گوتى:
حالت چۆنە؟ لەكوئوہ تەلفون دەكەى؟ بۆچى زووتر پەيوەندىت پئوہ نەكردم؟ تو
بەتەواوہتى نىگەرانت كردبووم. گوتى:

باشىن و لەمىوانخانەى مروارىيەوہ تەلفونت لەگەل دەكەم. ويستم داوات لى بىكەم
عەتا ئاگادار بىكەيتەوہ كە نەچووين بۇ باكوور و لەتارانين. ھەناسەيەكى قولى ھەلكىشا
و گوتى:

خۆشچال نەچوويت بۇ باكوور. كاتىك عەتا گوتى كە نيازى باكوورت ھەيە بەپراستى
نىگەرەن بووم، چونكە ئەوئى بەھىچ شىوہەيەك بۇ مانەوہى ئئوہ گونجاو نەبوو. گوتى:
ئىمەش بەو ئەنجامە گەشتين و نەچووين. پرسى:

ئەى چۆن بوو كۆشكتان بەجىھىشت؟ ئەوہى كە شەوى پيشوو پوى دابوو بۆم
باسكرد و ئەو دواى بىستنى پووداوەكە گوتى:

پر بەدل حەز دەكەم ھاوكارىتان بىكەم، بەلام نازانم بۆچى ناتەوئى من بىمە ناو ئەم
كىشەوہ؟ گوتى:

نه، تیگه پشت که دلتنگ بووم. گوتی:

ساده ده مه ویت شتیکت لی بیرسم، نایا راستگویانه وه لأم ده ده یته وه؟ گوتم:
هول ده ده م. گوتی:

نایا هیشتا هر نه و ساده یه ی که به بویرییه وه چوو نیو گوپستان و کتیه که ی
ه لگرت تا کوو به کوپه کانی به لمینیت که له نازییه تی و بویریدا له وان له به رتره؟ گوتم:
ده مه ویت هه مان ساده بم، به لأم دوو دلم. چونکه هه ست ده که م ترس به ری
به نازییه تیه که م گرتوو ه. گوتی:

به لأم من هه مان ساده ی پیشوو له می شکمدا وینا ده که م. کچیک که له هه موو
ه اوپه گزه کانی خوی نازا و چاونه ترس تره و پر به دل حز ده که م بق هه میشه نه و
وینه یه ی تو له بیرمدا بمینیتته وه، به لاین ده ده یت که به سه رخوتا زال بیت و بیهوده
رینگای ترس به خوت نه ده ی؟ گوتم:

حز ده که م به لاین بده م، به لأم باوه پم نییه. گوتی:

نه گه ره به ر فریشته ش بوه هول بده نارام بیت. کاتیک ته له فونه که م داخست هه ستم
به نارامی کرد! نازانم چون بوو که له دهنگی به سۆزی نه و وام هه ست کرد پالپشتیکی
به میزم هه یه و ده توانم په نای پی بیه م؟ من و فریشته خومان سه رقال کرد
به خویندنه وه وه و چاوه پوانی ته له فونی نه وان بووین.

تو بۇ خۆت گەلەك كېشە و گرفتت ھەيە و پىۋىست ناكات منىش كېشەكانت بۇ زيار

بەكم. گوتى:

تو بىر لەكېشەي من مەكەرەوھ. كاتىك لەعەتام بىست كە ناتەوئەت من يارمەتەت بەدم
لەت نىگەرەن بووم. دەمزانى لىم زىز بووئەت، بەلام نەك بەو پادەيەي كە ھەتا زىگ
نەدەيت ھەنگاويك بەرەو لات بىنەم.

– بەلام مامۇستا من لەتو زىز نەبووم، باوھ پەكە! تەنھا نامەوئەت تو دوچارى كېشەي
خۆم بەكم. لەبىرت چوھ كە پىشتەر لەم بارەيەوھ پىكەرە گەتوگۇمان كەرد و تو چەند
بەلگەيەكت ھەنەيەوھ كە ... قسەكەي پى بىم و گوتى:

بەلام ئەم بابەتە جىاوازە. ئەو كاتە گىيانى تو و فرىشتە لەمەترسيدا نەبوو، بەلام
ئىستا ئەگەر مۆلەت بەدەيت من دەتوانم يارمەتەت بەدم. گوتم:

چۆن چۆنى؟ مالى تو و عەتاش لەزىر چاودىرەيدايە و ھەر جۆرە ھەنگاويك لەلەين تو
و عەتاوھ، دەبىتە ھۆي ئەوھى كە سامۇئىل ئىمە بدۆزىتەوھ. پىكەننىكى كەردو گوتى:
دەنەيە بەو جۆرە نابىت. ئەگەر ئەو دەستى دەپوات وا ھەست دەكەم منىش تا
ئاستىك دەستم دەپوات كە بتوانم ھەولەكانى ئەو پوچ بەكمەوھ. من بەپىچەوانەي
خواستى تۆوھ كارگەلەكم ئەنجامداوھ كە ئىستا ناتوانم بىدركىنەم. تو و فرىشتە
لەمىوانخانە دەرەچەن تا كاتىك من، يان عەتا ئاگادارتان دەكەينەوھ. گوتم:

مامۇستا تەكات لىدەكەم لەبەر من خۆت گىرۆدە مەكە. جارىكى تر پىكەنى و گوتى:

تو زۆر كات مەنت گىرۆدە كەردوھ، بەلام بەخۆت نازانى! گوتم:

كەواتە رازى مەبە گىرۆدە بوونەكەتان زىاتر بىت. گوتى:

بەلام من ئارەزووى ئەو گىرۆدەيە دەكەم و ئامادەم بۇ پزگارى تو ھەولە زىاتر بەدم.
ئارام و غەمگىن بوو. ھەزمدە كەرد لەو ساتەدا لەتەنىشتەيەوھ بوومايە و روخسارىم بىنەيە.
پەرسى:

پىۋىستت بەھىچ نىيە؟ دەنگم لەگەل گىرەننىكدا كە لەگەرەووم گىرابوو تىكەلاو بوو،

گوتم:

"۱۶"

كاتى نانخواردنى ئىۋارە بوو كە لەدەرگاين دا. من دەرگاي ژورەكەم كرده وە
لەترساندا وەخت بوو بېھۆش بېم. سامۆئىل ھاتە ژورە وەو بەپىكە نىنئىكى فېلبازانە وە
گوتى:

شە وباش! من چوومە دواو وە خۆم گە ياندە فرىشتە و لەبە رامبەريدا وە ستام.
سامۆئىل لەسەر كورسييە كە دانىشت و گوتى:

بۆچى قسە ناكەيت؟ بۆچى لە حالەم ناپرسى؟ پرسىم:

چۆنچۆنى ئىمەت دۆزىيە وە ئىشارەى بە تە لەفۆنە كە كرد و گوتى:

زۆر بە ئاسانى! من دەمزاني تۆ لە ھەر قوزبىنىكدا خۆت ھەشاردا بىت، سەرەنجام
لەگەل مامۆستا ئازىزە كە تدا تە لەفۆن دەكەيت، ھەر لەبەر ئە وە تە لەفۆنە كە يم كۆنترۆل
كرد و دواجار تۆم دۆزىيە وە. گوتم:

ئىستا دە تە وىت چى بكەيت؟

شانە كانى بى دەربەستانە ھەلتە كاندو گوتى:

ھىچ. تەنھا ھاتم تۆ ببىنم. گوتم:

باشە ئىستا كە ببىنم بۆ. ناوچە وانى لۆچ كرد و بە ھەمان لەسەر خۆيىيە وە بەردەوام

بوو:

برۆم؟ گوتم:

بەلێ، بۆ، چونکە ئەگەر هەنگاویک بێتە پێش ھاوار دەکەم و هەمووان بەناگا دێنم.
دەستەکانی لەشیوەی خۆبەدەستە وەداند هەلبری و گوتی:

بەلام من هیچ خەیاڵیکم نییە و ناشمەوێت کاریک ئەنجام بدەم. فریشتە پرسى:
کەواتە چیت لیمان دەوێت؟ بۆچی کۆلمان لى نادهیت؟ بەتەوسەو پێکەنینى کرد
و گوتى:

ئێوە هەردوکتان پابەندى بەلێنى خۆتان نەبوون. من هاتم تاكوو پێتان بلێم لەئێستا
بەدواوە هەر کاریکتان بەسەر بێت خۆتان بەرپرسیارن، چونکە خۆتان ئەم رێگایەتان
هەلزاردووە! گوتم:

کارت بەفریشتەو نەبێت، هەر بەرنامەیهکت دارشتووە دەبێت بەرەو پووی من بێتەو.
فریشتە لەو نێوانەدا بى تاوانە، پێکەنینى وەحشیانەى کردو گوتى:

داستانی رابردو دووبارە مەکرەو. فریشتەیش بەئەندازەى تۆ تاوانبارە و دەبێت
باجى خۆى بدات! من دەزانم فریشتە تۆ دەجولێنیت تاكو لەگەڵ مندا میهرەبان نەبیت.
ئەگەر دلسۆزییە بى ماناکانى ئەو نەبوايە، ئێستا تۆ بەمنەو وەبەستە دەبوویت و یارى
مشک و پشیلە بەردەوام نەدەبوو. گوتم:

ساموئیل تۆ هەپەشەت لیکردین، کەواتە گوئیگرە با پێتى بلێم ئەگەر بەلایەك بەسەر
من و فریشتەدا بێت کەسێک هەیه کە خەزورت ناگادار بکات و پێى بلێت کە زاوا
خۆشەویستەکەت چ مۆفیكى فریودەرەو چۆنچۆنى لەسامان و دەستەلاتى ئەو کەك
وەردەگریت. من تەواوى کارەکانى تۆم لەنامەیهکدا نویسووە و بەناونیشانى ئەمانەت
سپاردوومە بەیهکێک لە دۆستەکانم کە بۆ ئەو کاتە بەکەك دەبێت. گوتى:
پاش ئەوەى کە من تۆلەى خۆم لى کردیتەو ئێتر بەلامەو گرنگ نییە چى پوو
دەدات. گوتم:

ئایا نامادەیت چاوەو هەموو سەروەت و سامانە بپۆشى؟ گوتى:
نەخێر، چاوى لى ناپۆشم، چونکە دەزانم هیچ شتێک پوو نادات. فریشتە پێکەنینى
گالەجارانەى کرد و گوتى:

ھېندەش دۇنيا مەبە. سامۇئىل سەيرىكى كاتۇمىرەكەي كىردو گوتى:
تاقى دەكەينەۋە! ئىمە ھەردوكمەن ئەم يارىمەن دەست پىكردوۋە دەبىت
تەۋاۋىشى بگەين. گوتى:

ئەم يارىيە بردنەۋەي نىيە. ئەگەر تۆ بەرۋوكەش براۋە بىت، يان مەن براۋە بىم، ئازارى
ويژدان تاهەتايە يەنەمەن بەرنادات! نىۋچاۋانى تىكدا و گوتى:
خۆت ئەمەت دەۋى. لەگەل ئەۋەشدا كە جۆكەرى سەركەۋتەن لەدەستى مىندا بوۋ، مەن
ھەموو مەرجەكانى تۆم قەبۇل كىرد، بەلام تۆ بەخىيانە تىكردن مەنت ناچار كىرد تاكوۋ دەست
بۆ تۆلەسەندەۋە درىژ بگەم. گوتى:

ئەگەر بەدەستى تۆ بكوژىم يان بەند بكىم، ھىشتا براۋە نىت. چۈنكە دەزانى كە
نەتۋانىۋە دىلەم لى بىستىنى و ئەۋەش ھىچ بەھايەكى نابى. گوتى:

دەزانم، بەلام تەنھا ئەۋەم بەسە كە نەھىلەم تۆ بەئارەزۋەكانت بگەيت و لەتەنىشت
مامۇستا خۆشەۋىستەكەتدا بىت، مەن بەتەنھا ھاتومەتە مەيدان و زۆر ھەز دەكەم بزانم
مامۇستاكەت چۈنچۈنى نەخشەكانى مەن پوچ دەكەتەۋە. ئىمە ھەردوكمەن لەپىتتاۋ
شىتىكدا تىدەكۆشىن. لەپاستىدا شەپى مەن و مامۇستايە. ئارەزۋومە بىيىم چۈن
بەسەرشۆپى و شىكستخواردۋىي مەيدانى جەنگ جى دەھىلە و پاشەكشى دەكات. ئەۋىش
بەئارەزۋى خۆى ھاتۆتە نىۋ ئەم كىشەيەۋە. كەۋاتە دەبىت ئەنجامەكەيشى قەبۇل
بكات. گوتى:

كارت بەسەر ئەۋەۋە نەبىت. ئەۋ لەم كىشەيەدا ھىچ بەرنامەيەكى نىيە. ھەستايەۋە و
پوۋبەپوۋم ۋەستا و گوتى:

يان ئەۋەيە لەگەلەمدادىت، يان ھەر كەسىك ھاتە نىۋ ئەم كىشەيەۋە ئەۋا خۆى
بەرپرسە! ئىستا ئارەزۋى خۆتە. ئەگەر ژيانى دۆستەكانت لا مەبەستە لەگەل مىندا
ۋەرە و ئەۋان لەم كىشەيە دور بخرەۋە. گوتى:

لەكوپوۋە بزانم كە تۆ كارت بەۋانەۋە نابىت؟ بەدەنگى بەرز لەقاقاي دا و گوتى:

من تا نیتسا هرچیم گوتوه کارم پیکردوه، نیتساش هر وایه. له و کاته دا هیچ
خه بالیکم جگه له پرزگارکردنی فریشته و نه وانی دیکه نه بوو. بریارمدا خوم بکم به فیدای
نه وان. گوتم:

له گه لندا دیم و باوه یم به قسه کانت هه یه. گریه و زاری فریشته یش نه یوانی له و برپاره
پاشگرم بکاته وه. جانتاکم هه لگرت و گوتم:

فریشته ته له فون بۆ باو کم بکه، نه و ده تباته وه بۆ مال.

ساموئیل منی برد بۆ فرکه و له ویدا به فرۆکه ی تاییه تی نه و فرین. من له حالیکه وادا
بووم که به لاهمه وه گرنگ نه بوو بۆ کویم ده بات. ساموئیل چوووه ناو کابینه ی فرۆکه وانه وه
و شتیکی پی گوت و دوا جار به خواردنه وه یه که وه گه پایه وه و له ته نیشتم دانیشتم و گوتی:

نه مه بخوره وه دیتته وه سه ر خو. کاتیک ره تم کرده وه به بیزاریه وه گوتی:

مندال مه به و بینۆشه. فرمیسکی سویرم له گه ل خواردنه وه یدا به ربوونه وه. گیانم
گرم داهات و چاوه کانم قورس بوون. کاتیک چاوم کرده وه. فرۆکه که له زه ویه کی نامز و
سه وزدا نیشتبویه وه. ساموئیل ده سستی خسته ژیر بالم و گوتی:

گه یشتین نه زیزم. دابه زه. وه ک به رخۆله یه کی ده سته مق دوا ی که وتم. فرۆکه وان
فرۆکه که ی برده شوینی خوی و نیت نه مبینیوه. ساموئیل سواری نۆتومبیل بوو. منی
برده کوشکیکی شکودار که تا نه و کاته هاوتاییم نه بینیبوو، نه و خزمه تکارانه ی که
خه ریکی ده رو ژوور بوون، جلی عه ره بییان له به ردابوو، وام هه ست کرد له ولاتیکی
عه ره بیداین. ساموئیل منی دایه ده ست خزمه تکاریک و رویشتم. نه و به زمانی عه ره بی
شتیکی گوت که تیی نه گه یشتیم. لیم پرسی:

فارسی ده زانی؟ لیم پاما و جاریکی تر شتیکی به عه ره بی گوت، به ده سستی نیشاره ی
بۆ لایه ک کرد. تیگه یشتیم که ده بی له گه لیدا برۆم. منی برده نهۆمی دووه می کۆشک و
ده رگای ژووریکی بۆ کردم وه. ژووری نوستن گه لیک گه وره و شکودار بوو، ته خته
خوه که ی به جوړیکی ناسک و جوان پازابووه. داستانی هه زار و یه ک شهوم هاته وه یاد.
هه سو جوانکارییه کانی ژووره که روژه لاتتی بوو. له دلی خۆمدا گوتم:

ئەگەر سامۇئىل مۇسلىمان بولايە، باۋەپم دەکردىكى ئەم كۆشكە خەرىسەراي ئىۋە و
 مەنىش يەككىم لەژنەكانى! خەزمەتكار بۇ گۆپىنى جەلەكانم ھاۋكارى كىردىم و ھەر لەۋ كاتەدا
 گەرماۋەكەي نىشاندام و چۈۋە دەرەۋە. كاتىك چۈۋەمە ژىر رەشاشەكە، داھىزداۋى و
 سىستى لەلاشەم دەرچۈۋە و تۈنەيم بىر بىكەمەۋە. دەمزانى لەۋلاتىكى عەرەبىدام، بەلام كام
 ۋلات؟ كاتىك لەگەرماۋەكە ھاتە دەرەۋە لەپشت شوشەۋە سەبىرى دەۋرۈبەرم كىردى.
 دىمەنىكى فراۋان و سەۋز بوۋ، وام بەخەيالىدا ھات كە ئەم كۆشكە تاكە بىناي ئىرەيە و
 ئىمەش تەنھا دانىشتۈۋانى ئىۋىين. تۈۋاناي ھەلھاتەن نەبوۋ. نە رىگا شارەزا بوۋم و نە
 دەشمزانى لەكۆيدام. دەبوۋ ئارام بىم و چاۋەپۈۋانى ھەللىكى گونجاۋم بىكردايە. سامۇئىل و
 ھەمان خەزمەتكار بەدۈۋايەۋە ھاتنە ژۈۋرەۋە. سامۇئىل گوتى:

ئاۋى ئىۋە ژنە جەمىلەيە. كارەكانى تۆ ئەنجام دەدات. ئىۋە لەزمانى ئىمە نازانئىت،
 بەلام بەباشى كارەكانى خۆى ئەنجام دەدات، بەتەنزەۋە گوتى:

كاتىك لەزمانى يەكتر تىنەگەين، ئىۋە چۆن دەتۈۋانئىت ھاۋدەمەم بى؟ گوتى:

مەن دەمتۈۋانى كەسىكت بۇ بەيىنم كە ھاۋزمانت بىت، بەلام ترسام بەجۈۋانئىكەت فرىۋى
 بەدى و لىرە ھەلئىت. بەھەمان ئاۋاز گوتى:

كاتىك نازانم لەكۆيىم، چۆنچۆنى دەتۈۋانم رابكەم؟ بەدەنگىكى بەرز پىكەننىكى كىردى
 گوتى:

ئەگەر كچىكى تر ئەم قىسەيەي بىكردبا لىم ۋەردەگرت، بەلام تۆ لەگەل كەسانى تردا
 جىۋازىت. گوتى:

ناتەۋى پىمى بلىت مەنت بۇ كۆى ھىناۋە؟ گوتى:

نە نازىزەكەم، چۈنكە رۇژىك خۆت ئاگادار دەبىت. گوتى:

ئىستاش تىگەيشتۈۋوم و دەزانم كە لەۋلاتىكى عەرەبىدام، بەلام كامەيان؟ دەستەكانى
 لەيەك دا و گوتى:

فسهکەت راستە. ئەگەر دەتەوێت تێبگەیت و بشزانێ لەکونیت جەمیلە دەتوانی یارمەتیت بدات. من تۆم بەو سپاردووە و ئەو بەوردی چاودیریت دەکات. پاشان لەکاتێکدا کە دەستەکانی دەخستە سەرشانم، گوتی:

هەول بدە بیری راکردن لەمیشکەتدا وەدەرئێتی، چونکە هەموو دانیشتوانی ئەم کۆشکە لەگەڵ ئەوەشدا کە کەسانێکی میهرەبان و پەسپۆڤن، هەر بەو جۆرە لەزۆر کاتیشدا گەلێک دڵپەقن و رەحمت پێناکەن. گوتم:

منت لەم کۆشکەدا بەند کردووە؟ راست و پەوان گوتی:

ئەگەر حەز دەکەیت وا بیر بکەیتەووە کێشەیهک نییه، بەلام پێت دەلێم کە بەتەواوی ئازادی و دەتوانی بەئارەزووی خۆت لێرە خۆشی ببینی، ئازیزەکەم تۆ بەپێزترین ئافەرەتی ئەم کۆشکەیت. هەموو خەزەتکاری تۆن، هەر فەرمانێک بدەیت، بەزۆویی جێبەجێ دەکەیت، بەلام ئەوەت بەراستی پێ دەلێم کە هیچ کاریک بەبێ پەرمانەندی من جێبەجێ ناکەیت، من ئەمڕۆ بۆ گریبەستێک سەفەر دەکەم و تاکوو سێ رۆژی تر ناگەڕێمەو، حەز دەکەم لەو سێ رۆژەدا کچیکی باش بیت و لەکۆشک دەرنەچیت. ئەگەر گەڕامەووەو بینیم گوێت بەقسەکانم داو، بەلێنت پێدەدەم کە بۆ گەشت و گوزار بێتەمە دەرەو. ئێستا جەمیلە یارمەتیت دەدات کە جەلەکانت لەبەر بکەیت. ئەمە ی گوت و لەزۆرە کە چوو دەرەو. جەمیلە جلی عەرەبی لەبەر کردم و لەشیوەی ژنە عەرەبەکاندا پازاندیمیەو. کاتێک پێکەووە لەقادرەکان چوینە خوارەو، ساموئیل لەپشتی میزی ناخواردنەکەو چاوەپوانی دەکردم. کاتێک منی بەو جلانەو ببینی، چاوەکانی درەوشایەو و روخساری شادی لێ دەباری. تاکوو نزیک قادرەکان بەپێرمەو هات و گوتی:

شەهزادەکەم! تۆ بەراستی جوانی! لەئێستا بەدواوێ من تۆ بەشەهزاد بانگ دەکەم و فرمان بەوانی تریش دەدەم وات بانگ بکەن. من گەورەترین ئەلماست پێدەدەم تا هەلیواسی بەنیوچاوانتەو، دروست وەک شەهزادی چیرۆک بێژ. ساموئیل چاوەپێی دەکرد خۆشحالی و لەبەر ئەو پیاوەلدانە ی سوپاسی بکەم، بەلام کاتێک لەگەڵ

گوئيپنه داني مندا پوبه پوو بويه وه له پرده تورپه يى پوخسارى داگرت، به لام به خيراىى داني

به خويدا گرت و گوتى:

ده زانم نه م شتانه خوشحالت ناكهن، به لام باوه پم وايه ورده ورده له گه له هموو نه مانده پاديتت. بالى گرتم و له بهرامبه ر خوى داينيشاندم و فه رمانى دا خواردن بهيتن و

بو چركه يه ك چاوى له سه ر روخسارم هه لئه ده گرت. له كاتى ناخواردندا گوتى:

من مه عشوقه گه ليكى زورم هه ن، به لام هيچ كاميان به جوانى تو نابن. يه كه مين جار كه

توم بينى له دلى خومدا گوتم، نه م كيژه گه وه ريكي كه م ويته يه و ده بيت به ده ستي

بهيتت. زورم هه ولدا كه دلت پام بكه م، به لام بيتاكا بووم له وهى ماموستايه كى شريپوش

دلى ليسه ندويت! . گوتم:

نيهانه ي مه كه ! چهند جاريك ده ستي به ماناي داواى ليپوردن جولاند و گوتى:

به لى، به لى داواى ليپوردن ده كه م كه نيهانه ي ماموستا كه تم كرد، نيهانه م كرد، به لام

زور حه زم ده كرد روخسارى ماموستام ببيني يه، كاتيك كه تاگادار ده بوو من

مه عشوقه كه يم پفاندووه. گوتم:

من مه عشوقه ي هيچ كه س نه بووم و نيم. ماموستايش به هيچ جورى خوشه ويستي بو

من نه بووه كه روخسارى به بيستنى نه مه بگوريت. سه رى پاوه شاندى گوتى:

ليزه شدا تو له سه ر حه قى. من پياويكى خه يال بلاوم. له بيرم كرد كه شه هرزاده

جوانه كه ي من عاشقى نه وه نه ك نه و عاشقى شه هرزاد. تكات ليده كه م له به ر نه م هه له يم

بمبه خشيت، به لام نازيزه كه م وا هه ست ناكه يت كه نه و پياويكى بى سه ليقه يه كه توى

ناويت؟ كچيك به و هه موو جوانييه وه به پيى خوى چوو بو مالى و نه و لى بيتاكا بوو؟

نه گه ر دلگران نابيت ده بى بلتم ماموستا كه ي تو پياو نيه ! هاوارم كرد:

بيپره وه ! تو مافى نه وه ت نيه له باره ي نه وه وه به مجوره بدويى. به ده سته سپرى سه ر

سفره كه گوشه ي لىوى سپرى وگوتى:

هه ر جورى تو ئاره زوو ده كه يت. نامه وي له كاتيكدا ليت دوور ده كه ومه وه ليم

په نجا بيت. هه ستا و شويى ناخواردنه كه ي به جيپيشت، من گه پامه وه بو ژووره كه ي خوم

و له سر ته خسته خه وه که م پال که وتم و دهستم به گريان کرد. دلم بؤ ماموستا و فرشته و
نهوانى تر تنگ ببوو. نه مده زانى چى ده کن و فرشته له کويدا نيشته جيئه. ناگام
له هاننى ساموئيل نه بوو، به لام کاتيک گرمى ليويم له سر ليوم هست پيکر،
به سر سوپمانه وه چاوم هه لبرى و له سر نوينه که م دانيشتم. ساموئيل پيکه نينى کى کرد و
گوئى:

نيگه ران مه به. من کاريم به تو نييه. تنها ماچى مالئاواييم کردى. هيو دارم
فسه گانمت له بير نه کردبى و تا ده گه پيمه وه کيژيکى له سرخو و نارام بيت. نه وهى گوت
و چوه دهره وه. که دهنگى فرۆکه که بهرز بوويه وه تيگه يستم که ساموئيل کوشكى
بهجى هيشته وه. له کاتى دوا نيوه پؤدا چومه دهره وه و دهستم به پياسه کرد. ده بيت
دوره به ره که م بناسم. کوشک له که نارى دهر يادا بوو، دوره به ريشى دره ختى سنه بهر
دوره يان بوو. له ته پؤلکه به که وه سرکه وتم و چاوم که وت به دهر يايه که که ناوه شينه که
چاوى تيك ده دا و که شتيگه ليکى گوره و بچوک له حالى هاتوچو دابوون. له پشتى
کوشکدا چاوم به ته ويله يه که وت و پياويک له حالى قاشاوکردنى نه سپيکدا بوو.
به نوميدى نه وهى که به لکوه نه و زمانم بزانيتم، به ره و لای چوم و پرسيم:

تو له زمانى من تيده گه يت؟ سه يريکى کردم و هيچى نه گوت، سه رى به ره و ته ويله که
وه چه رخاند و به عه ره بى بانگى که سيکى کرد. ماوه يه که دواى نه وه پياويک وه دهر که وت
که جله کانى خاوين و ريکوپيک بوون. کاتيک منى بينى به ره و لام هات و له کاتيکدا که
به ريزه وه چه مييه وه و جاريکى تر به عه ره بى شتيکى گوت. کاتيک منى وپ و کاس هاته
به رچاو، به ئيشاره ي ده سستى تىي گه ياندم که په له نه که م پاشان به ره و ته ويله که چوو
نه سپيکى جوانى هينايه دهره وه و بؤى زين کردم. نه و پياوه وای گومان بردبوو که
خه يالى نه سپ سواريم هه يه. نه سپه که ي بؤ هينام و جاريکى تر شتانيکى گوت که وای بؤ
ده چوم باسى نه سپه که م بؤ ده کات، چونکه له کاتى قسه کردنه که يدا ده سستى به سر و
ملى نه سپه که دا ده هينا. به لامه وه خراب نه بوو که به نه سپ سر له شويته کانى ترى
کوشک بدهم. به هاوکارى نه و سوار بووم و نه و پياوه وه که بزانيتم سوارى کى ناشيم،

چونكه لغاوى ئەسپەكەى بەرنەدا و من و ئەسپەكەى بەداوى خۇيدا پادەكیشا، ماوہیەك رینگەمان کرد. ئیشارەتم کرد كه لغاوى ئەسپەكە بەریدات، بەلام چەند جارێك سەرى بەشیوہى ناپەزایەتى پاوہشاندا و کەوتەوہ رى و ئیمە دەوریکى کۆشکمان لیدا. لەبیینى بالەخانە بەرز و جوانەکان و لەقەشەنگى ئەو شارە پازاوہیە و گلۆپە پەنگا و پەنگەکانى بەتەواوى سەرم سوپمابوو. لەسەر تەپۆلکەکەوہ دەمتوانى بەباشى گەپیدەکان ببینم. ھەرچېم دەبیینى ھەمووى ھەرجوانى بوو. بەدەنگى بۆقى کەشتیەکان کە دەھاتنە بەندەرەکەوہ بۆم ئاشکرا بوو کە کۆشکەکەى ساموئیل لەکەنار بەندەرێكى گەورە دایە کە خەلکانیکى زۆرى لێن و جمەى دى. ویستم بەئەسپەكە لەکۆشک بچم دەروہ و تاكو کەنارى لەنگەرگا بپۆم، بەلام ئەو پیاوہ لى قەدەغە کردم و منى تا نزیک دەروازەى کۆشک برد و لەئەسپەكە دایبەزاندەم. جەمیلە لەتەنیشت کۆشکدا چاوہپوانى دەکردم و لەبەر خۆیەوہ قسەى دەکرد و ئیشارەى بۆ جەلەکانم دەکرد، وامزانى جەلەکانم پيس بوو، بەلام کاتێک گەپاموہ ژوورەکەم ئەو جلیكى سواری نیشاندام و بەئیشارەت تى گەیاندم کە بەو جلانەوہ نەدەبوا سواری بکەم. ھەم پێکەنینم دەھات و ھەم توپەش بووم و بەدەست ئیشارەم بۆ کرد کە بیدەنگ بیت. تیگەیشت و بەبیزارى لەژوورەکەم چوہ دەروہ، ھەر خیرا لەو کردەوہى خۆم پەشیمان بوومەوہ لەشەودا کاتێک ھات جەلەکانم بگورپیت بەزمانى خۆم داواى لیبوردنم لیکردو چونکە تیگەیشتم لەمەبەستم ھالى ناییت، روخساریم ماچ کرد کە وەك کارەبا گرتوو بەرەو پاش کشایەوہ! بۆساتێک بەمات و ھەپەساوى لیم پاما، کاتێک زەردەخەنەى لەسەر لیوہکانم بینى روخسارى گەشایەوہ و ئەویش بۆم پێکەنى. لەکاتى داھینانى قژەکەمدا دەستى سۆزى بەسەرمدا ھینا و منیش بى ویستى خۆم سەرم بەسینگەوہ نا. بۆ ماوہیەك دەستى بەسەرمدا دەھینا و ئەو کات وەك بلێى لەخەو بیدار بوو بیت بەپەلە و چاپوکیەوہ دەستى بەپازاندەوہى پرچم کرد. پۆشاکیکى گەلیک جوان و درێژى نەرمى لەبەر کردم. پۆشاکێک بەنەرمى ھەریر و بەرەنگ پەمەى. ھیندە خوشم لەو جلانە دەھات کەچەند جارێک دەستم پیاوا ھینان و لەئاوینەکەدا لەخۆم پوانى. جوان ببووم. جەمیلە جۆرە پۆلەکەى لەسەرمدا و خۆیشى

وہستا بۆ تہ ماشا کردنم. پیگہ وہ ہاتینہ خوارہ وہ و من بہ تہنہا خواردنم خواردو
لہ بیناکہ دا دەستم بہ پیاسہ کرد. جہ میلہ لہ مہ بہستم حالی بوو، یەک یەک ژوورہ کانی
نیشاندام. ہەر یەکیک لہ ژوورہ کان بہ کەمیک جیاوازییہ وہ، ہاوشینوہی یە کتر
پازینترابوونہ وہ. لہ یەکیک لہ ژوورہ کاندہ چاوم بہ تابلۆیەک کەوت کە لہ وینہی بہ ندہرگاہ کدا
بوو کە لہ سەر تہ پۆلگہ کە وہ بینیبووم. چووم بۆ لای تابلۆکە و نوسینہ کە ی ژیریم
خویندہ وہ کە بہ ئینگلیزی نوسرابوو. ئەو دیمەنہ تاییەت بوو بہ بیروئہ وہ. روم کردہ
جہ میلہ و بہ پەنجہ ئیشارہم بۆ زہوی کرد و گوت:

ئیرہ بہ بیروئہ؟ چەند جارێک بہ بیروئم دووبارہ کردہ وہ. لہ مہ بہستم تێگەشت و
لە کاتیکدا کە پندہ کەنی بہ جولاندنی سەری بە لئی نیشاندا و گوتی:

بہ بیروت. بہ بیروت. ہەناسە یەکی ئارامم ہەلکیشا. جہ میلہ دەستی گرتم و بہرہ و خۆی
رایکیشام. ہەستم کرد دە یە ویت شتیکم نیشان بدات بہرہ و لای چووم، دەرگاہ ژووریکی
نری کردہ وہ کە پیشتر نہ مدیبوو. چوونہ نیو کتیبخانہ یەکی گەورہ وہ و ئەو راستہ و خۆ
بہرہ و لای قەفەسیک چوو کتیبیکی وینہ داری ہەلگرت و دایہ دەستم. نوسینی کتیبہ کە
عەرەبی و فەرہنسی بوو، بەلام دیار بوو کە جہ میلہ دە یویست ئەو زہویەم پی
بناسینیت. بہ گوشتینی دەستی سوپاسم کردو سەر قالی تہ ماشا کردنی کتیبہ کە بووم.
خۆم زانیارییہ کی کەم دەر بارہی لوبنان ہەبوو، دەمزانہ بہ بیروت نازناوی بووکی
رۆژہ لاتی ناوہ پاستی ہە یە و شاریکہ جوان و بازرگانی. تێگەشتیم دەر یایەک کە منی لہ ناو
خۆیدا تابلۆقہ داوہ " دەر یای سپیہ ". لہ گەل وردبوونہ وہم لہ پاشماوہی وینہی ئەو
کۆشکانہی کە وەک ئەو کۆشکە وابوومنی تیدا دەر یام ناوی شەقامہ کە یشم پەیدا کرد و
بہ جہ میلہم گوت:

شارع الحمرا! و لە کاتی گوتنیدا ئیشارہم بہ دەر و روبەرہم کرد. لہ مہ بہستم تێگەشت و
جاریکی تر بہ زەر دہ خەنہ وہ دانہ بہ پاستی قسە کەمدا نا. کاتیک لہ کتیبخانہ کە چوونہ
دەرہ وہ من بہ مہ بہستی خۆم گەشتبووم کە نیشانہی سەرکەوتنم بوو. شەوم بہ نارامی

بەسەر برد و بەيانى زوۋ لەخە و ھەستام. كاتىك بى وادە چوومە چىشتخانەكەو، ھەموان سەرقالى خواردنى نانى بەيانى بوون، جەمىلەش لەنيوياندا بوو، بەبىنىنى من ھەول بوو بەرەو لام ھات، چوونە ژوورەوھى لەناكاۋى من ئەوانى ھەپەساندبوو بەواق و پەمانەو ھاويان تىبىرپىووم. ھەزم دەکرد ئەوان من بەيەكك لەخۆيان بزائن و بەجۆرىك تىيان بگەيەنم كە دەبىت ھەلئىم و داۋاي يارمەتيان لىبكەم. كاتىك لەسەر كورسىيەكەى جەمىلە دانىشتىم ئىشارەم بەوانىش دا كە دانىشتىم. پاشان بەھىما و ئىشارە جەمىلەم تىگەياند كە نانى بەيانىم بۆ بەئىنن، باۋەپى نەدەکرد من بەھەيت لەویدا نەكەم بخۆم، بەلام كاتىك پارچە ناننىكى باغەوانەكەم ھەلگرت و نامە نىو دەمەم، بەخىرايى نان و پىخۇرى لەپىشم دانا. خواردنىكى تەواو بوو. من دەمخواردو ئىشارەم بۆ ئەوانىش دەکرد كە نانەكەى خۆيان تەواو بكەن. كاتىك نىگام لەگەل نىگاياندا بەر يەك دەكەوت، زەردەخەنەيەكم دەکردو تەنھا ئەو ھوۋە بوو ھۆى خۆشەويستىيەكى پتەو لەنيوانماندا. پاش خواردنى نانى بەيانى ھىمام بۆ جەمىلە كرد كە لەگەل بىت و ئەويش لەگەلدا ھات و من رىگاي تەپۆلكەى گولى سورم گرتە بەر. دەمويست ئەو پاسپۇرتى دەرچوونم بىت لەكۆشكدا. بەلام ھىشتا لەدەروازەى ھەسار نزيك نەببوينەو كە ئەسپ سوارىك ھاتە پىشمان و بەعەرەبى شتىكى بەجەمىلە گوت و ئەو دەستى پاكىشام و رىگاي بەرەو كۆشك گۆپىن. من لەسەر تەپۆلكەكە دانىشتىم و سەيرى ئەو خەلكانەم دەکرد كە خۆيان دەھاويشتە ناو ئاۋەكەو. سەرەنجام توانىم دوا مۆدىلى جل و بەرگەكان لەبەر گەشتياراندا ببىنم و سەرم سوپما كە بۆچى سامۆئىل دەيەويت من بەجلى عەرەبىيەو بەبىنىت. ئايا من لەشيوەى ئەواندا بووم؟ لەبىنىنى گەشتيارەكاندا ئارەزوۋى مەلەم كرد و جەمىلەم لەمەبەستم ھالى كرد، ئەو چاۋى بەداۋى سوارەكەدا گىپا و دواچار بەدەنگىكى بەرز بانگى لىكرد. كاتىك سوارەكە لىمان نزيك بوۋىو ھە جەمىلە نيازەكەى منى پى پاكەياند، بەلام جارىكى تر ئەو پياۋە سەرى پاۋەشاندا و لىمان دوور كەوتەو. جەمىلە بەئاھىكەو

سەبىرى كىردىم. تىگە يىشىم كە سامۆئىل ھەموو ئەو رىگايانەي لى گىرتووم كە لەو ئىدا دەرباز
بىم و فرمانى بەوان داوھ رىگاي ئەنجامدانى ئەو كارانەم لىيگىزىن. مەن تەنھا دەمتوانى
سوارى ئەسپ بىم و ئەوئىش بەو رىگايەي كە لەپىشدا گوتىم، ھەسارى ئەسپكەيان
بەدەستى خۆمەوھ نەدەدا. كاتىك چوومە ژوورەوھ لەبىنىنى ئەوگولە سوورانەي كە لە
سەر مېزى تەنىشت تەختەكەمەوھ دانرابوو خوشخال بووم و ھەستەم كىرد كە توانىمە
مەنەي ئەوان بەدەست بەيىنم. بۆ نانخواردن بانگەيشتم كىردن، جەمىلەم تىگەيانە كە
دەبىت ھەموويان لەسەر مېز ئامادە بىن. ئەو ھەستەي كىرد كە بۆ نانخواردن بانگەيشتيان
دەكەم. بەئاشكرا خوشخالىم لەپوخسارىدا دەبىنى. بەدلخوشى چووم چىشتخانە و
ئەوانىشى ئاگادار كىرد. دانىشتنى ئەوان لەپشت مېزى ميوانداریيەوھ شتىكى جوان و
سەرنج پاكىش بوو بوو. ھەموو خويان بۆ ئەم بانگەيشتم كىردنە پازاندېوھ، بەلامەوھ
نەشیاو نەبوو خزمەتيان بكەم و كاتىك بىنيان كە بۆ خزمەتكردن پەشتەمالم بەستەو
نېكرا لەپىكەنېنياندا. ميوانداریيەكى باش بوو ھىندە لەخزمەتكارەكان خوش گوزەرا كە
يەكە لەكرىكارەكان دواي خواردنى نانى نيوەپۆ سازە تاييەتەكەي خۆي ھىنا و دەستى
بەژەندى كىرد. كىژەكان بەئارامىيەكى تەواوھە گويىمان بۆ نەواي مۇسېقاكە شل كىرد و
لەبىريانكرد كە مەن لەنېوياندام. ميوانداریيەكەمان بەھاتنى ئەو پياوھى كە بەئەسپكەوھ
چاودېرى دەكردم كۆتايى ھات. ئەو بەتوندى ھەموويانى پەرتەوازە كىرد و بەشويىنياندا
بەرەو چىشتخانەكە چووم. تەنھا مامەوھ و بەرەو ژوورەكەم گەرامەوھ، تىگەيشتم ئەو
پياوھ ناھىلەيت لەو رىگايەي كە بەنېازم لىيەوھ دەرباز بىم سەركەوتوو بىم. دوانىوھپۆي ئەو
رۆژە كاتىك بۆ پىياسەكردن لەقادرەكانەوھ دەھاتمە خوار، لەپوخسارىاندا چىتر
ئەوسكەي مېھرەبانى و خوشەويستىم نەبىنى. ھەلسوكەوتيان بەتەواي سارد و دوور
لەخوشەويستى بوو. لەدەلدا رىق و قىنىم بەرامبەر بەو پياوھ پەيدا كىردو بەتەنھايى بەرەو
ھەسارى كۆشك كەوتەمە رى. رۆژ لەئاوابووندا بوو دەنگى شەپۆلى دەريا لەگەل قىژوقاوي

گه شتیاره کاندای تیکه ل ببوو. له م دیو حه ساره که وه وه ستام و سهیری مرؤفه دلخوشه کانم ده کرد که له حالی هاتووچؤدا بوون. دهنگی مؤسیقایه کم بهر گوی کت که زؤر دور نه بوو، که شتیه که له حالی بارخالی کردندا بوو، شنه بایه کی ده هات که له گه ل خؤیدا بؤنی ده ریای ده هیتا. دلم له و خؤرئاوا بونه دا تنگ بوو، له خؤمه وه فرمیسم بهر وه خوار ده خزی. بیری مالم ده کرده وه. حزم ده کرد که خؤزگه ئیستا له مالی مامؤستادا دابنیشتبایه م و چاوه پوانی هاتنه وهی ئوم بکردبا، دلم بؤ نیگاکانی، توپه بوونی و زهرده خنه کاله کانای تنگ ببوو. نه مده زانی به بی من چی ده کات، چ که سیك نانای بؤ ئاماده ده کات، نه مده زانی که ئایا ئازاری گه دهی له کؤل بؤته وه، یان هیشتا له بهر کاریگه ری خواردنی ده ره وه خراپتر بووه. به خؤم گوت:

چ که سیك ماله که ی بؤ خاوین ده کاته وه؟ چ که سیك به یانی زوو نانای بؤ دینیت؟ ئایا ئه ویش بیر له من ده کاته وه؟ ئایا دلی ئه ویش بؤ من تنگ ده بیت؟ ئای...! نه گه ر منی له بیر کرد بیت ده بیت چی بکه م؟ غه مگین و نا ئومید گه پامه وه بؤ کؤشک، خه مبار و په شیو چوومه سه ر نوینه که م و نانای ئیواره شم نه خوارد.

به یانی زوو له دهنگی فرۆکه به ئاگا هاتم و زانیم که سامؤئیل گه پاره ته وه. جه میله به پرتاو هاته ژووره وه و ویستی بؤ له بهر کردنی جله کانم هاوکاریم بکات. تیمگه یاند که به نیاز نیم له نوینه که م بیمه ده ره وه. چه ند جارێک سه ری پاره شانده و شتانیکی گوت، به لام که ببینی من به هیچ شیوه یه که به نیاز نیم نوینه که م جی بهیلم جارێکی تر سه ری پاره شانده وه و چووه ده ره وه. چه ند خوله کیك تینه په پی بوو که سامؤئیل به جلی فرینه وه هاته ژووره وه و پرسى:

شه هرزاد حالت باشه؟ به بیستنی دهنگی ئاشنا دلخوش بووم! بی ئه وهی ئاگام له خؤم بیت، گونم:

حالم باش نییه، به ته وای له و مرقانه بیزار بووم، هیچ کامیان زمانی من تیناگن. تو منت لیږه دا زیندانی کړوه. نه موله تم هیه له کوشک بچمه دهره وه و نه ریگای مه له کړنم هیه. من لیږه دا بالنده یه کی بال به ستر اوم و له هموی خراپتر نو پیاوه نه سږ سواره یه. هیڅده بیزاری کړووم، که حز ده کم به چنگ و ددان له ناوی به رم! به جوریځ له سر نه سپه که دامده نیت، په شمه که پاده کیښیت، وهک بلای دزم و یان تاوانیکی گه لیک گوردم نه نجام دابیت! نه گه ر نه و قه له په شه جاریکی تر ه ستم بریندار بکات هرچی به سر هات خوی به پر سپاره! له مه به ستم تیده گیی؟ له قه راغی نوینه که مه وه دانیشت وگوتی:

له مه به ستم تیده گم. هر وهک ده زانی ناچار بووم که سانیځ هه لېږیم که زمانی تو تیناگن. نیستا من له لای تو دام و ده توانی له گه ل مندا قسه بکیت. دوی شهو ناگاداریان کړم که تو نانت نه خوار دوه. ترسام نه خوش بیت، نه وه بوو که به په له کاره کانم نه نجامدا و گه پامه وه، گوتم:

سهرچاوه ی زانیاری وردت هیه، به ته وسه وه پیکه نینیکي کرد وگوتی:

کاره کی نیمه نه وه ده خوازیت که له کاره که ماندا پاپا بین. حز ده که یت له سره جیناکه ت نانی به یانی بخویت یان له گه ل مندا ده بیت؟ گوتم:

نه، هه لده ستم. نه و تا نزیک دهرگا که رویشیت و پاشان وه ستا و پوی تیکردم وگوتی:

شه مرزاد، خوشحالم که ساغ و تهنروستیت؟ زهرده خه نه یه کم بۆ کرد و نه و به شادومانییه وه ژووره کی به جی هیستم.

"۱۷"

کاریگری ئاوووه‌وای به‌یرووت و هه‌روه‌ها نه‌بوونی هاوزمان هه‌ستیکی وای تێدا دروستکردبووم که له‌بیرم کردبوو ساموئیل دوزمنی منه و تێکده‌ری به‌خته‌وه‌رییه‌کانه‌. له‌بیرم کردبوو که ئه‌و منی له‌ئه‌زیزانم دوور خستۆته‌وه‌. کاتێک له‌سه‌ر میزی نانخواردنی به‌یانی ئاماده‌ بووم، سه‌یریکی سه‌رتاپامی کردو گوتی:

شه‌هرزاد خانم تو رۆژ به‌رۆژ جوانتر ده‌بییت و منیش رۆژ به‌رۆژ گه‌ری عه‌شقم زیاتر زمانه‌ ده‌کێشی! گوتم:

به‌لام من به‌جۆریکی تر بیر ده‌که‌مه‌وه‌. کورسییه‌که‌می به‌ره‌و دواوه‌ پاکیشاو یارمه‌تی دام دابنیشم و گوتی:

خۆشه‌ویسته‌که‌م تو چۆن بیر ده‌که‌یته‌وه‌؟ بیر و ئه‌ندیشه‌ی تو به‌لامه‌وه‌ به‌های تایبه‌تی هه‌یه‌ و تامه‌رزۆم گوێبیستی قسه‌کانت بم. بێده‌نگ بووم و خۆم خه‌ریک کرد به‌خواردنی نانه‌که‌وه‌ که گه‌لێک شاهانه‌ بوو. پاشان هه‌ردووکه‌مان به‌پیاسه‌ که‌وتینه‌ پێ. ئه‌سپ سواره‌که‌م به‌رچاو نه‌که‌وت. له‌وه‌ی که‌ ده‌متوانی ئازادانه‌ هه‌نگاو بنێم خۆشحال بووم، شادییه‌کی منداڵانه‌ له‌ده‌ماره‌کانمدا خرۆشا. به‌ساموئیل گوت:

له‌گه‌ڵ ئه‌و هه‌موو نیگه‌رانییه‌ی که‌ له‌دلمايه‌ به‌رانبه‌رت، خۆشحالم که‌ له‌ته‌نیشتمدا و ده‌توانم له‌گه‌ڵتدا گفتوگۆ بکه‌م. شه‌وقی پازیبوونم له‌پوخساریدا هه‌ست پێکرد. گوتی:

تو گه‌لێک هه‌ست به‌دلته‌نگی ده‌که‌یت، ده‌زانم مافی خۆته‌، به‌لام هیوادارم به‌م شوێنه‌ رابییت و ده‌ست له‌م لاسارییه‌ت هه‌لبگری. گوتم:

من لاسار نيم، به لام به ده سستی خوم نيبه. ناتوانم خوشه ويستی پياوڻيكي تر له دلدا
جن بگه موه. من ماموستام خوش دهوى و له گال نه وهدا كه ده زانم نه و عاشقى من
نيبه، به لام به وده يشه وه به لامه وه گرنگ نيبه. من به راستگويانه خوشم دهوى و به يادى
نه وه هه ناسه ده دم. هه سته كه م هر هه نكاويك كه ده ينيم نوم له گالدايه و
له پوخسارم ورد ده بيته وه. ده زانى؟ هه تا له هه نديك كاتيشدا گويم له ده نكي ده بيت كه
نام ده هيتيت! عه شقى ماموستا له گال خويندا تيكال بووه. من نه گر چه ندين
ساليش له لاي تودايم و به و شيوه يه بريم، هيتاش ده زانم كه رڙيڪ بولاي نه و
ده گه پيمه وه و له تهنيشتى نه ودا به رده وامي به ژيان ده دم. تو رڙيڪ گوت كه ناهيتيت
نيمه پيگه وه بين، له وانه يه سه ركه وتوو بيت، به لام خوشحالم كه ناتوانيت له و دنيا
ليكمان جيا بگه يته وه! من ده زانم كه له و دنيا له لاي يه كتر ده بين و خوشه ختيش
ده بين. ساموئيل ده سستی گرتم و گوتى:

شه هرزاده خوشه ويسته كه م! من هينده خوشه ويستيت بول ده رده بيم كه عه شقى
ماموستا له بير بگه يت. تو شايانى نه و نيت. به رقه وه سه يريكم كرد. داواي ليبوردي كرد
و گوتى:

داواي ليبوردي ده كه م. مه به سستی سووك كردنيم نه بوو، به لام نيتاش دلنيام كه نه و
هست به جوانييه كان ناكات، نه گينا كه ليك زوو دلي پي ده داى. گوتم:
به لام نه و نووسه ره و هه ستيكى پاك و بيگه ردى هه يه، نه و هست به جواني ده كات،
به لام له وانه يه جواني له مندا نه بينيبي له بهر نه وه ناشكراي ناكات. سه ري پاره شاندى
گوتى:

ناگونجيت جواني بناسيت و تو به جوان نه زانيت. تو جواني وهك شه هرزادى نيو
چيروكه كان! نازانيت خالى سه ر پوومه تت چنده توى دلرفين كردوه. نه و چاوانه. نه و
بزو و ليوه خونچه ييانه! نه وانه هه موو لوتكه ي جوانين! هيج پياويك ناتوانيت بي
سرنجان به لاي نه و هه موو جوانييه دا تپه پي، مه گر نه وه ي كه له ناخيدا هه سستی
جوانيىاسى مردي. نه زيزه كه م باوه پ بگه كه راستيت پيده ليم، تو هينده جواني كه هيج

پیاویک ناتوانی بۆ ماوهیه ک له بهرامبهرتدا خۆی پاگریت و عاشقت نه بیت. تۆ وهک
 نه سستیره له نیتوان ژناندا ده دره وشیتیه وه، تۆ گه وه ریکی که م وینه یه ی و هر بهر
 شیوه یه ی که پیشتر گوتم تۆ له گه ل نافرته تانی تر دا جیاوازیت، له تۆدا هیژیکی راکیشهر
 هه یه وهک موگناتیس که هه مووان به ره و خۆی راده گیشیت! حه زده که م له و باره وه بیر
 بکه یته وه که مامۆستات پیاویکی نه خۆشه و وه لامی نه و پرسیاره م بده یته وه، ئایا له و
 چهند مانگه دا که له مالی نه ودا ده ژیا ی، بۆجاریک لئوی بۆ ستایشکردنت هه لئینایه وه؟
 ویستم بلیم نه خیر، که پووداوی نه و شه وه م هاته وه یاد که گوتم، تۆ له کو ی ده زانی من
 عاشق نیم و نه و ساته م هینایه وه یادم که پیکه وه شووشه شکاوه کانی گولدا نه که مان کۆ
 ده کرده وه. چاوه عاشقه کانی مامۆستا و ده سته له رزۆکه کانی چیرۆکی دلایان ده گێرپایه وه.
 گوتم:

مامۆستا پیاویک نه بوو که نه یینی ده روونی خۆی به زبان بدرکین، نه و به دلسۆزییه کانی
 نیشانی ده دا که عاشقه و نه وهش به لامه وه به س بوو. سامۆئیل گوتم:

دلسۆزی و عاشقی جیاوازیان هه یه، په رستاریک بۆ نه خۆشه که ی دلسۆزه، به لام
 عاشقی نییه. نه و نه گه ر له بهرامبه ر خزمه تی کدا که تۆ کردوته له گه لت میهره بان بووه،
 نه وه نیشانه ی نه وه نییه که عاشقت بوو بیت. عاشقیک به هر هۆیه که وه بیت بتوانی
 عه شقه که ی ناشکرا بکات. شه هرزاده نازیزه که م مامۆستا به رانه برت نه مه کناس بووه و
 هیچی تر. ئیمه به پیاسه به سه ر زیخه که دا ده پۆیشترین و من لیده گه رام ناو خۆی
 له قاچه کانم بسوی. قسه کانی نه و منیان بۆ بیرکردنه وه کیش کردبوو، ئایا به راستی
 قسه کانی سامۆئیل حه قیقه تن و مامۆستا عاشقی من نه بوو؟ ئایا پیدانی نه و گه ردنبه نده
 به ته نیا له پووی نه مه کناسییه وه بوو؟ هه روهک نه وه ی که نه و رۆژه بۆی چووم؟ ئایا
 قسه کانی فریشته راستیان تیدا بوو، مامۆستا به ناوی لیبوردنه وه نه و گه ردنبه نده ی
 نه کړیبوو؟ به لام ئایا نیگای مامۆستا و له رزینی ده سته کانیشی حه قیقه ت نه بوون؟ کاتیک
 که سامۆئیل ده سستی گرتم له ساردی ده ستم حه په سا و به نیگه رانییه وه پرسى:
 شه هرزاد حالت باشه؟ نیگای بى تینم له چاوه کانی به ی و گوتم:

ههست ده که م خوین له ده ماره کاندا به ستوویه تی! ههست به سه رما ده که م. وهره
 له قادرمه کان سه رکه وم هه ر له بهر نه وه ساموئیل خسته ژیر بالم و گه پاندمیه وه بۆ کۆشک. توانام نه بوو
 پایکیشام. فرمانی دا پزیشک بیته سه رم و خویشی به خه مباریه وه له لای ته خته که مه وه
 دانیشته و له حالیکدا که په نجه ی دهسته کانمی به پرومه تیه وه ده چه سپاند، به ورته
 ورنه وه گوئی:

شه مرزاده خوشه ویسته که م! نه گه ر ده مزانی قسه کانم تو به م حاله ده که به نیت
 هه رگیز به زماندا نه ده هینان. تکات لیده که م لیم ببوره!

من گیرۆده ی بی هیوایی و ره نجه پۆیه کی سه خت بوووم. نه گه ر له ژیر باری دیلنیتیدا
 نارام ده گرت، ته نها له بهر نه وه بوو که نه مده ویست ماموستا نازاریک ببینی. من
 ده ترسام ساموئیل له بهر شکستی له عه شقه کهیدا و بۆ تۆله کردنه وه ی له من کاره ساتنیک
 به سه ر ماموستادا بهیانی. من دلم به وه خوش ده کرد که ماموستا خوشی ده ویم و ههست
 به بهای فیداکارییه کانم ده کات. قسه کانمی ساموئیل منیان له قه لایه کی به رزه وه بۆ
 شوبنکی قول فری دابوو. من ته وای هیوا و ناره زووه کانم به ناکامی ده بیانی. بیرم
 له خۆم ده کرده وه ساموئیل راست ده کات! من هینده عاشقی ماموستا بووم که
 بچوکتین هه لسوکه وتی نه وم به سوودی خۆم لیکده دایه وه. نه و بۆ ته نیا جاریکیش له بهر
 جوانیه که م ستایشی نه کردم! خوشی نه ده ویستم و ته نها من بووم که له و عه شقه مدا
 گه داییم ده کرد. نه و له که ناری فریشته و دۆسته کانیدا دلخۆشتر بوو له و کاتانه ی که
 به ته نها من و نه و بووین. هینامه وه یادم که چۆنچۆنی ماموستا له من دور ده که وته وه
 خۆی له ژووره کهیدا به ند ده کرد. هینامه وه یادم که نه و به چ شیوه یه ک په یکه رنکی
 به فرینه ی دروست کردبوو و پیداکری ده کرد که له شیوه ی من دایه. له کاتیکدا که شکلی
 نه و په یکه ره گه لیک ناحه ز و ناشیرین بوو، ئایا ماموستا ده یویست من تیبگه به نیت که
 شیوه م له پیش چاوی نه ودا به و جۆره یه ؟ ئای من چه نده بیرکورت بووم که تینه گه یستم
 ماموستا چ مه به ستیکی هه یه! به لام بۆچی منی له لای خۆی ده هیشه وه وه ده ی

نەدەكردم؟ ئايا خوي پتوۋە گرتبووم؟ بەلام ئەو داۋاي لىكردم كە نەچم بۇ كلىسەو لەمالدا لاي ئەو بىمىنمەۋە، ئەو ھەتا لىشى پرسىم كە ئايا ئامادەم موسلمان بىم؟ ئۆي، نە! من دلىنام كە مامۇستا خوشى دەۋىم. ھەم ئەۋىش نىگەرانى ھالى مەن. ئەگەر بىزانىيا من لەكۆيەم بەدلىنبايىۋە بۇ پزگاركردن تىدەكۇشا. مامۇستا مەن بە كابانى خۆي بانگ دەكرد! من كابانى ئەوم و ئەو ھىچ ئافرەتىكى تىرى جگە لەمن خوش ناۋىت. سەرم گىژى دەخواردو پەردەيەكى رەش لەبەرامبەر چاۋەكانمدا دەشىۋا. لەدوايىن ساتدا ئارەزۋى ئەۋەم كىرد كە خۆزگە مامۇستا خوشى بوىستىبام و لەلايشمدا دەبوو. رەنگ لەپووم پەرىبوو، سارد بىوومەۋە. كاتىك پزىشك بەوردى سەرنجى دام و لەكاتى رۆيشتندا لەۋەلامى ئەو پرسىارەى سامۇئىلدا كە گوتى:

دكتۇر گيان ھالى چۆنە؟ گوتى:

ئەو لەفشارىكى دەروونى بەھىژدا پەنج دەبات. ئەم ژنە جوانە دەستەمۇى جۇرىك لەكىشەى دەروونىيە كە دەبىت زۆر بەوردى چاۋدىرى بگرىت. ئەگەر ئەو بىەۋىت لەسەر ئەم ھالە بەردەوام بىت، بەداخەۋە بەزۋىي لەناو دەچىت. ئەو خۆي داۋەتە دەست مەرگ. ھەر لەبەر ئەۋەيە كەچاۋ ھەلناپرى، دەبىت تامەزۋى بكەيتەۋە بەژيان و كارىك بكەيت كە نۆينەكەى جى بەئىلى. سامۇئىل گوتى:

دكتۇر تا ئىستا چل و ھەشت كاتزمىرە دەمى بۇ خواردن نەبردۋە، ئەو نايەۋىت و بەنپاز نىيە شتىك بخوات. پزىشك گوتى:

ھىشتا مەترسىيەك لەئارادا نىيە، بەلام ھەروەك گوتم ئەگەر ئەو بىەۋىت ھەرگىز چاۋ ھەلنەپرېت و مان لەخواردن بگرىت، ئەۋا بەدلىنبايىۋە دەمرىت. سامۇئىل پزىشكەكى بەرپى كىردو جارىكى تر لەلاى نۆينەكەى مەۋە دانىشت و دەستى لەناو دەستى نا. فرمىسكە گەرمەكانى تكانە سەر دەستم و بەدەنگىكى لەرزۇكەۋە گوتى:

شەھرزادەكەم! چاۋەكانت ھەلپرە! ئەگەر تۇ بىتەۋىت چاۋ لەجوانىيەكانى دونيا دابخەيت، دەبىت منىش لەگەل خۇتدا بەرىت. من لەپاش تۇ دىنام ناۋىت! شەھرزاد خوشەۋىستەكەم من بەھەلەدا چووم و ھەق بەتۇ بوو، لەدنىادا ئەو شتەى كە ناكىرىت،

عاشقه. تو عاشقی مامۆستای هەر به و جۆرهی که من عاشقی تۆم، تو کیزۆنکی کامه رانیت و مامۆستاش له من بهختیارتره که تۆی ههیه. چاوه کانت بکه ره وه و پێیکه نه بۆ ژیان، به لێن ده ده م بتگه پێنمه وه بۆ ئێران بۆ لای مامۆستا که ت! مامۆستا خوشی ده وێی، نه و گه لێک له من زیاتر خوشی ده وێی. نه و جهسته ی تۆی نه ده ویست، نه و له تۆدا به وای ره وه شتی جواندا ده گه راو عاشقی نه وانه بوو. عاشقی نه و دوور بوو له ئاره زوو. نه و لاشه تی نه ده ویست و رۆحی پاک و بێگه ردو هه ستیاری تۆی ده ویست. مامۆستا بێ ئه وه ی که بێته مه یدانی ململانیوه شکستی پێ هێنام! من له به رامبه ر عاشقی تۆ و مامۆستادا خۆم به هیچ ده بینم. نازیزه که م گویت له قسه کانمه ؟ من شکستم خوارد و تو ده به مه وه بۆ ئێران. نه گه ر گویت له قسه کانم بووه ده ستم بگوشه. من وای بۆ ده چووم که قسه کانێ ساموئیل له جیهانی ورپنه دا ده بیستم، به لام نه مده توانی کاردانه وه یه ک له خۆم نیشان بده م. بێتوانایی هێنده بوونمی داگرتبوو وه ک بلیی له حاله تی بێ هێزییدا ده ست و پێم ده هاویشته. له دلی خۆمدا ده مگوت مامۆستام خوش ده وێ و به عاشقی ئه وه له دنیا ده رده چم و له و دنیا هیچ که سیك ناتوانیت له یه کتر جیامان بکاته وه. نه باوک و دایکم و نه ساموئیل. ئێمه هه ردوو کمان له ویدا ئاسوده و ئارام به رده وای به ژیا نی خۆمان ده ده ی. له و دنیا ته فره دان نییه. دوو پووی نییه. درۆ فریودان نییه، ئێمه له ویدا نه زموونی عاشق ده که ی و ژیا نیکی هه تا هه تای به سه ر ده به ی. له ویدا هه سار نییه و هیچ پیاوێک به نه سه په که ی چاودێریم ناکات، ورته ورتم کرد:

مامۆستا! له گه ل مندا وه ره لێره دا چاوم له رێگه یه. تو له و دنیا دلنیا ده بیت که من چه نده خوشم ده وێی. ئاه... چه نده کامه ران ده بین. کامه ران! کامه ران! نه و نه ندیشه یه بزه ی خسته سه ر لێوه کانم و له و ساته دا هه ستم کرد که که سیك ده لیت من تو ده به مه وه بۆ ئێران. تکت لیده که م چاوه کانت بکه ره وه! له پر هه ستم به شادی کردو خوین له ده ماره کاندا جمین. هه وڵمدا پێیکه نم، به لام توانام نه بوو. هه موو توانای خۆم به کارهێنا، هه ستم کرد ده توانم پێیکه نم، ده ستیک به توندی ده سستی گوшим و گه رمی لێوێکم له سه ر ده ستم هه ست پێ کرد. کاتیکم چاوم کرده وه به که م شتی که بینیم چاوه

پەر لە ئاۋو سوورە وە بوەکانى سامۆئىل بوو، گەلێك هەستم بە برسىتى دەکرد، بە دەنگێك
كە زیاتر لە چە دەچوو، گوتم:

بۆرسىمە. سامۆئىل بە خوشحالى لە جىگاگەى دەرپەرى و هاوارى كرد. شەهزادەگەى
من برسىيەتى خواردنى بۆ بهێنن! شوربايەكيان بۆ هێنام بە تامەرزۆيىيەكى نۆرە وە
خواردم و دواجار چوومە خەوێكى قوڵە وە. رۆژى دواتر كە چاوم كرده وە و لەدەرپەرى
خوشحالى خزمەتكارەكان كە هاتبوون بۆ سەردانم، بەسەر وەلامم دانە وە. دوانیوہ پۆ
بە یارمەتى جەمیلە و سامۆئىل لە جىگاگەم هاتمە خوارە وە و لە ژوورەكەدا كەمێك پىاسەم
كرد. جارێكى تر گەپامە وە بۆ سەر جىگاگەم. ھەر كاتێك سامۆئىل ناوی ئێرانى بە زماندا
دەهات جۆش و خرۆش لە مندا دەژبايە وە ئومێدەوار دەبوومە وە بە ژيان.

سامۆئىل ھەستى كردبوو كە ئەگەر من ھیوادار نەكاتمە وە بە ژيان بۆ ھەمیشە لە دەستم
دەدا. لە كاتێكدا كە پێكە وە لەكەنارى دەريای سپیدا پىاسەمان دەکرد. ئەو جۆش و
خرۆشەى جاران زیاتر لە روخسار و ھەلسوكە و تەمدا بەدەر دەكەوت. ھەر چەند بەرە و
چاكبوونە وە دەچووم، زیاتر خەم و خەفەت بەلێ بەسەر سامۆئىلدا دەكێشاو بیری لە وە
دەكردە وە كە ناچارە تاكە عەشقى ژيانى خۆى بگێرێتە وە بۆ ئێران و ئەمەش لە ھەموو
شتێك زیاتر ئازارى دەدا. ئەو عەشقى كێژانێكى زۆرى بە پارە كۆپى بوو، ئەوانە ھەر
كامێكیان بۆ ماوەیەك توانیبویان سەرگەرمى بكەن، بەلام ھیچ كامێكیان بەو جۆرە كە
من توانیبووم لەدلى ئەودا جىگای خۆم بكەمە وە، نەیان توانیبوو یارى بەدلى بكەن. ئەو لە
بەر خۆیە وە دانى پێدا دەنا ئەو عەشقى بەرامبەرم ھەیتى عەشقیكى بەتین و حەقیقەتە و
دوورە لە ساختە وە. ئەو لەرێگایەك كە بۆ پامکردنى من كەلكى وەرگرتبوو پەشیمان بوو
چەندین بەلگەى دەهیناوە وە كە ئەگەر بەجۆرێكى تر قەسەى لە بارەى ھەستى وە بكردبا
لەوانە بوو بىتوانیبا شوێنێك بۆخۆى لە دڵدا بگرت. من كچێك نەبووم كە بتوانیت بەباق
و برىقى ئەلماس دلى لى بگرت. بەلەندەيەكى ئازاد بووم كە بەدواى جووتەكەى خۆیدا
دەگەپێ و لەقەفەسى ئالتونیدا دەمریت، بەلام ناوی مەرگ گيانى سامۆئىلى دەهیناوە
لەرزین و ھەستى بەو ساردییە دەکرد. چونكە ئەو لە دوايىن سالدا چەندەها جار ئەو

ساردییهی چه شتبوو، هر کاتیک سەردانی نه خوشخانهی ده کرد و خۆی به دهستی
 پزیشکهکان دهسپارد تا کوو له جینگای خۆینی توشبووی به شیربهنج، خۆینی پاکي
 تێبکەن، سینه ره شوومهکانی مهرگی بیینی بوو، له و ساتانه دا هیچ شتیك به لایه وه له وه
 خۆشتر نه بوو که بتوانیت جاریکی تر چاری به پووی دنیا دا بکاته وه همدیسان
 جوانیهکانی دنیا ببینیت. جگه له خۆی و میکانیل هیچ که سێکی تر ناگای له م
 نه خوشییهی نه بوو. هر کاتیک ده پوشت بۆگۆرینی خۆینه کهی، ده که وه خه یال و
 نه ندیشه وه که نه گەر بۆ هه میسه چاودا بخات، هاوسه ره کهی دواي نه و چی ده کات؟
 حەزی ده کرد پشتیوانیکی هه بی و که سێک خه مخواری بیت. به باشی ده یزانی که هیچ
 عه شقیك له نیوان خۆی و "نایدین" دا بوونی نییه. چهنده له سیاست بێزار بوو. له ده وه
 نه فره تی له چینی سیاسی و سه رمایه داری ده کرد. له به کارهێنانی واژه گه لی وه ک
 "پتیوست و نه بی"، نیتر خه ریک بوو تیکه ده چوو. هه موو ژیا نی له رینگای "داواو پتیوستی
 و ده بیت" وه به فیرو دا بوو، قسه کانی باوکی ده هاته وه یاد که گوته بووی هه لومه رج وا
 ده خوازیت که تو له گه ل نایدیندا زه ماوه ند بکه ی و "پتیوسته" که سه رمایه کانی نه وان
 له گه ل نیه دا تیکه ل ببن، تو چ پازی بیت و چ ناپازی "ده بیت" به م به یه ک گه یشتنه رازی
 بیت. باسی قازانج و سه رمایه یه نه ک عه شق و سۆز! نه و ناچار کرابوو به و کاره،
 له کاتیکدا که دلی، رۆحی له نیران بارمه تی عه شقی کیزیک بوو که هه ستی له گه ل
 کیزه کانی تر دا جیاواز بوو. وای بۆده چوو ده توانیت نه و به ده ست به یینیت و دور
 له سیاست و قازانج و سه رمایه له گه ل نه و دا ژیا ن بکات. چهن دین شه و به و هیوا به وه خه و
 بر دبوویه وه و به رگه ی نه م نازاره ی گرتبوو، له و کاته وه ی خۆی ناسیبوو هه میسه به دواي
 باوکیه وه بوو که هۆگری پوول و پاره و چه کی بانکی کردبوو، تیی گه یان دبوو که ژیا ن
 به گشتی بریتیه له به ده سته ینانی پاره و ده سه لات. به لام نیستا نه و له هه ره تی لاویدا
 نه خوشی به رۆکی گرتوو، که نه پاره ده ی توانی کاریکی بۆ بکات و نه ده سه لات. حەزی
 ده کرد بیتوانیبا هاواری بکات و خۆی له و کۆت و به نده پزگار بکات. ئاره زووی ده کرد

كه سىكى تر بوايه، وهك ئىبراهيم، پياونكى جهسته بههيز و چالاک كه سهرکه شترين نه سپی رام ده کرد. به خوی گوت:

ئىبراهيم له من چالاكتره، بریا هیزو توانای نهوم هه بوايه و بمتوانيبا نه م کيزه سهرکه شه رام بکه م. سهيرىكى دهسته رهق و تهقهکانى خوی کردو زهرده خه نه يه کى خه ماوی كه وته سهر لیوه کانى. ساموئیل نه و رۆژه ناچار بوو جارىكى تر بۆ گۆپینی خوینه کى به پیکه ویت. چهند ساتیک وهستا و چاوی له لهنگه رگرتنى كه شتیه بازرگانیه کان بری و له خویه وه گوتی:

ساده گه وه رىكى بى وینه يه كه ده بیت پاريزراو بیت! سادهش ههر به و جۆره ي كه زهرده خه نه يه کى خه ماوی كه وته سهر لیوه کانى گوتی:

بىگومان. چهند رۆژیک دواتر ههستم به و روانین و ههلسوکه وتانه ي ساموئیل کرد و تیگه یستم كه به چ هۆیه كه وه بیرکردنه وه کانى هه میسه نازاری ده ده ن.

له سهر میزی نانی به یانى ناگاداری رهنگه په پيوه کى ساموئیل بووم و پرسیم:

حالت باشه؟ نه وه ولیدا نازاره کى به ده مامکى خه نده دابپوشیت و گوتی:

خراب نییه، به لام نه م سهفه رانه ماندووی کردووم، پر به دل حه ز ده که م هیچ کاتیک نه چم بۆ سهفه ر و بتوانم هه موو ساتیک له پوخساره جوانه کى تۆ بهوانم. کاتیک له ته نیشتی تۆ دام خۆم به به خته وه ر ده زانم. به توانجه وه گوتم:

به لام تۆ پياویكى به خته وه ریت و به بى منیش به خته وه ریت له گه لدايه. تۆ هه موو شتیكت هه يه، سامان، دهسته لات و هاوسه ریک كه خۆشى ده ویتى. ئیتیر چیت ده ویتى؟ ساموئیل ئاهىكى هه لکیشا و ده یویست شتیك بلئ كه مکائیل لیمان نزیک بویه وه و ساموئیلی ناگادار کرد كه فپۆكه ئاماده يه بۆ فپین. ساموئیل به بى نه وه ي ده ست بۆ نانه کى به ریت، هه ستایه وه و گوتی:

نازیزه که م بمبه خشه له وه ي كه ناچارم جارىكى تر جیت به یلم، به لام به لیئت پیده ده م کاتیک گه پامه وه له باره ي گه رانه وه ي تۆوه بۆ ئیران دابنیشین و گفتوگو بکه ين. منیش هه ستامه وه و به شیوه يه ک كه پیاوه نه سب سواره كه گوتی لی بیت، گوتم:

تا تو دهگه پښتته وه منيش دهچم بؤ بينينى شه قامه كانى به يروت و هيوادارم كه سڼك
سيخوپم به سهره وه نه كات!

سواره كه سهرى به ره و لايه كى تر سوراند، وهك نه وهى گوييىسى قسه كى من
نه بووه. ساموئيل دهستى خسته سهر شام و گوتى:

نهگه ر مولهتت بدهم له كوشك بجيته دهره وه، به لښم پى دهدهيت كه پانه كيت؟
گوتم:

مهگه ر تو ناته وښت بمبه يته وه، كه وايه پښويست ناكات هه لښم. ساموئيل گوتى:

زور باشه، ده توانى برؤيت، به لام ده بښت جه ميلهش له گهل خوت بهرى. نهو به ته واوى
ناگاي لښت ده بى و ده توانيت چاوساغيكى باش بښت بؤت. كاتيك ساموئيل دهستى
دهگوشيم، به تاسه وه چاوى له چاوه كانم برى و گوتى:

من دهگه پښمه وه، چاوه پوانم به. له و ساهدا له ژير كاريگه رى نيگاكانيدا هه موو شتنيكم
له بير كردو گوتم:

چاوه پښت ده كه م. كاتيك گه پامه وه بؤ ژوره كه م فږكه كهى نهو به رز بوبويه وه.
خوشه ويسته كانى ساموئيل هيواش هيواش نه رميان ده كردم و ببوه هوى نه وهى كه رق و
قينى رابردو به دهستى فهراموشى بسپيږم. جارجارهش هه ستم ده كرد خوشم ده وى.
مروڤ پښويستى به خوشه ويستى هه يه و ميهره بان ده بښت به رامبه ر به و كه سهى كه خوشى
ده وى. ههستى منيش بهو شيويه بوو. من له دللى خومدا جورتيك له راستيم له ساموئيلدا
ههست پښده كرد، به باشى ده مزانى كه نهو ده توانيت هه موو جوره فشاريكم بؤ بهښت و
ناچارم بكات خوم به دهستيه وه بدهم، به لام په فتارى ميهره بان و دورله توندوتيزى نهو
دهيسه لماند كه واههست بكه م نهو ساموئيله ك له نيران له گهل من و فريشته دا به
توندوتيزى هه لس و كه وتى ده كرد له گهل نه م ساموئيله دا يه كيك نين و زور له يه كترش
جياوازن. جارجار بيرم له وه ده كرده وه كه نهگه ر عاشقى ماموستا نه بوايه م، ده متوانى
هه موو خوشه ويستى خوم پيشكهش به ساموئيل بكه م و خوشم بوى. ساموئيل
له "به يروت" پياويك بوو له سهرخو ميهره بان و خوشه ويست. ژيردهسته كانى خوشيان

دەۋىست بۇ پازىكىدىن ئۇ ئامادە بولۇپ ھەممۇ كارىڭ بىلەن. مەن ئىل پىل ۋە ئىسپاتىڭىز
ھەتتا ئامادە بولۇپ بۇ كامەرانى ساموئىل خۇي قىلىپ بىلەن دەريا ۋە ھەستىم كىرگەن
ئامادە ۋە بە ئىشارەتەكى ساموئىل لەناۋم بىلەن. چاۋە تىزەكانى مەن ئىل
ئەۋكەتەنەشنى كەچۈرۈپ نەدە كىردىم دەستىم بىلەن نەدە بولۇپ. ئۇ ھەۋەك سەگى پىل
لەۋرە ۋە چاۋە تىزە بىلەن ۋە بىر كىرگەن ھەلەس ۋە كەۋىتىم كۆنۈرۈلگەن.

پاشا پۇشتى ساموئىل مەن ۋە مەن بە ئازادى لەكۆشك چۈشەنەرە ۋە بۇ گەپان.
بەيرىۋە بە ھۇي جۇگرافىيە ناۋچەكە ۋە، بەندەرىكى ئازاد بولۇپ نىخ ۋە بە ھەي تايىپەنى
ھەبۇ. مەن ۋە مەن چۈنكى زامانى يەككىرىمەن نەدە زامانى، پىكەۋە ھەنگاۋمان دەناۋە
بەگىرىنى دەستىم مەن بۇ ھەرخاۋىك پىنمەن دەك كەكەزى پىدە كىردى. ئۇ شەۋە پۇزە
مەن ۋە مەن لەدەرە ۋە كۆشك كاتمان بەسەرىد ۋە بەگۈرەنى ئارەزۋەكەنەن زىيەن.
كاتىك گەپەنە ۋە ھەممۇ دانىشتۇن كۆشك لەخەۋدە بولۇپ. كاتىك مەن بۇ سە
جىگاگە ئامادە دەك كىردىم ۋە نىيازى چۈنەۋە دەرە ۋە ھەبۇ بانگ كىردى گەت:

مەن؟ بەرەۋە ۋە سەرىكى كىردىم. بەنچە ئىشارەت بەخۇم
ئەۋكەتەنەشنى:

ھىبە؟ پىكەنى ۋە دەستى گۈشىم ۋە خىستىيە سەرخسارى گەت:

ھىبە. دۇچار ئورەكە جىھىشتم. مەن لە ساموئىل بىستىۋەكە ۋە شەي دۇست بە
ەرەبى "ھىبە" ۋە لەۋ پىگەيەۋە لەكۆشكە دۇستىم بۇخۇم چىڭ كەتتۇ. لەۋ
خۇمدا بىر دەكەۋە پەنگەتەنە بە ھۇي مەن ۋە نامەيەك بۇ دايەك ۋە باۋىم بىر
تەمى نىگەرەنەن بىرەۋەنە. پەيۋەندى تەلەۋنى بەھىچ شىۋەيەك نەدەلەۋ، چۈنكى
تەلەۋنەكەنەن كۆنۈرۈلگەن ۋە پىگەيەكى تىرىشەك نەدە بىر.

بەيەننى ئۇ پۇزەش لەگەل مەن ۋە چۈبۈن بۇ گەپان ۋە دىيارىيەكىشەم بۇكىرەۋە.
بەناشكە دەمەننى كەخۇشالەۋ زىاتىر لىم نىزىك دەۋەيەۋە، ھەزەم نەدە كىردى ئۇ بەكە
ۋە سەيەك بۇ بەنەمەن گەشتم، بەلەم لەۋ ھەلۈمەرجەدە چارەيەكى تىرەنە.
دەتسەم كە ساموئىل بەلەنەكە جىبەجى نەكەت ۋە ھەبەۋ جۇرە لەۋىدا دەستىم سەم

بکات. نه گه روا بوومن ده متوانی له خوشه ویستی و دوستایه تی جه میله کهک وەرگرم و پښای هه لاتن بۆخوم بدۆزمه وه.

پۆښکی تر له گه ل جه میله دا به مه بهستی گه پان له سره ده ریا سواری به له می گشت و گوزاری ساموئیل بوین. میکائیل پښوینییه که ی گرتنه ستو. من و جه میله له سرته ختی به له مه که خۆماندا به خۆروو چیژمان له هه وای سازگار وەرگرت. له ته وای دریزی پښادا میکایل بڼه ننگ بوو چاوی له خالی به رامبه ری بریوو. دهنگی گۆرانیبیژیکی عه ره ب له نامیری بلاوکه ره وه ی به له مه که وه به رگویی ده که ت که هه تا بۆمنیش که زمانی عه ره بیم نه ده زانی و ده رکم به مانای شیعه ره که ی نه ده کرد، خوش و دلگیربوو. ئیمه نه و پۆښه چه ند کاترمیژیک پیکه وه بوین، به لام میکائیل هه تا بۆجاریکیش ورته ی له زار ده رنه هات و قسه ی له گه ل جه میله شدا نه کرد. له کاتی که دا که گه شتینه که ناری ده ریا گفتوگۆیه ک له نۆوان مکائیل و جه میله دا پویدا که من ههستم به ناوه پۆکه که ی نه کرد، به لام بینیم جه میله لیم دوورکه وته وه و پښای کۆشکی گرتنه بهر، ویستم دوا ی بکهوم، میکائیل گوتی:

تۆ بمینه ره وه! شیوه ی فرمانکردنه که ی له جښای خۆم وشکی کردم ونه متوانی ههنگاوێک بنیم. کاتی که جه میله لی مان دوورکه وته وه، میکائیل گوتی:

ده مه ویت له گه لندا بدویم. له و ترسابووم هه ریۆیه به شله ژاوییه وه گوتم:

بۆچی لێردا؟ ده توانین له کۆشکدا پیکه وه گفتوگۆیه کین؟ به هیواشی گوتی:

نامه ویت دانیشتوانی کۆشک ئیمه له کاتی گفتوگۆدا ببینن. بابه تیکی گرنگ هه یه که تۆ ده بیت لێی به ناگابیت! نه وه ی گوت و به ره ولای بارخانه که که وته پێ. بێناگا به دوایدا ههنگاومنا. سه رم سوپما که نه و ده یه ویت چ بابه تیکی گرنگم پێبلی و نایه ویت هیچ که سیک پیکه وه به مانیبینیت. ههنگاوه کانی کورته کرده وه تا کو له گه ل مندا له ناستیکدا بوه ستیت. گێژو سه رلیشیواو بووم. من هیچ کاتی که خۆشم له و نه ده هات و له ناخه وه ههستم به ترسیکی زۆرده کرد لێی. له هه لس و که وتیدا جۆری که له توندوتیژی هه بوو که بینه وه ی ناشکرای بکات به پوونی ده رده که وت، چاوه بچوک و بێ تروسکه کانی و

پوخسارە وشك ھەلاتوۋە ھەلقراۋەكەى شىكلىكى ترسناكى تىدا دوستكردىبوو، ھەرگىز
خەندەيەكم لەسەر لىۋەكانى نەدىبوو. بەجۇرىك لەدەۋرەبەر ورد دەبۇيەۋە ۋەك بلىنى
چاۋدىرىمان دەكەن و دەيانەۋىت بەنخەنە داۋەۋە. مەن لە ۋاپاىيەى كەلەكانى
پىگەكردندا لەخۇى نىشان دەدا، ھەم پىكەننەم دەھات و ھەم ترسم لىنىشتىبوو.

من له گه لیدا ده پوښتم و نه و منی له گه ل خویدا ده برد و نه مده زانی به ره و کوی
 ده چین. گه شتینه پشتمی بارخانه که و نه و ده رگای نه مباریکی گه وره ی کرده و و چوینه
 زوره و. چرایه کی کز ده وره ی پوناک کردبوو. له پوښنایی تروسکی چراکه دا چاوم به
 چندين صندوق کهوت که له سهریه که له چنرابوون. میکانیل ده رگای ژوریکی بچوکی
 کرده و و کاتیک کلپله که برسکایه و تیکه یستم که ده فته ریک هیه و له گه ل میزیک و
 چنډ کورسییه که و ته له فونیک. هه ردو کمان دانیشتم و من چاوه پنبووم تا کو میکانیل زار
 بؤسه هه لېچریت. نه و جگه ره یه کی داگیرساندو من بؤیه که مینجار ترسم له پوخساریدا
 بیی. ده سته کانی ده له رزین و کاتیک ده ستمی به قسانکرد، له رزینی ده نگی ترسه که یان
 ناشکراده کرد، میکانیل گوتی:

من له زیانمدا چندين کاری ناپه سەندم نه نجامداوه، به لام هه رگیز ده ستم به خوینی
 که سیک سوور نه بووه. خه ریکبوو له ترساندا زراوم بچیت، به ترسه و پرسیم:

تو ده ته ویت بمکوژیت؟ مژیکی قولی له جگه ره که یدا و گوتی:

نازانم! نه گه ر ناچار بووم ده تکوژم. گوتم:

بؤچی ده ته ویت له ناوم بیهیت له کاتیکدا که من گوناھیکم نه کردووه. چاوه کانی برپیه

پوخسارم و به گالته پیکردنه و گوتی:

گوناھیکت نه کردووه؟ چ گوناھیک له وه گه وره تره که تو ده ته ویت ساموئیل له ناو

بیهیت! گوتم:

من هوى له ناو بردنى ساموئيل نيم. سەرى پاوه شاندو نەبەشت بەردەوام بىم وگوتى:
تو ھەر پۇژەى ھەنگاوتىك ئەو لەنەبوون نىكتەر دەكەيتەو، و ئەو پۇژى ھەنگاوتىك
زىاتر لەژيان دوورى دەگرت. گوتم:

من نازام كە بە چ شتو ەك بومە تە هوى ئەو ەى ئەو لەمەرگ نىك بىتەو، لەكاتىكدا
كەمن بەندكراوى ئەوم و ئەو لە ھالى لەناوبردنى مندایە، بەتەوسەو ە پىكەنىنىكى كىرو
گوتى:

ئەو توى لەگىانى شىرىنى خوى زىاتر خوش دەوى. تو تەنھا ژنىكى كە لەبەرامبەرىدا
خوپاگرىت كىردو، ئەو پىاوى مەلەننى ە لە مەلەننىدا چىژ دەبىنىت. ساموئيل بە ھا بۆئە
شتانە دانانىت كە بەناسانى و بى تىكوشان بە دەستى دەبىنىت، ئەو كە بۆبە دەستخستى
ھەشتىك ھەول دەدات. ئەوانەى كە بەزووى خۆبە دەستەو دەدەن، زووش لە مەيدان
دوور دەكەنەو، تۆئەگەر دەست لە مەلەننى ھەلگىرت ەك ئەوانى تر ە لاو تەدەنى و
ئامادە دەبىت لە نەخوشخانەدا بخەوئە! لەبىستنى دەستەواژەى "خەوتن لە
نەخوشخانە" زارم لە سەرسوپماندا ھەلچى و پىسىم:

خەوتن؟ بۆچى ساموئيل دەبىت لە نەخوشخانەدا بخەوئە؟ جگەرەى كى تىرى
داگىرساندو گوتى:

بابەتتىكى گىرگ كە دەمەوئە پىتى بلىم ئەمەى. ساموئيل بە دەست نەخوشىيەكى
ناديارەو ە ئازار دەچىژىت و دەبىت چەند زووترە لە ژىر چاودىرى تايبەتى پىشكەداىت.
لەسالى پابردودا كە بەم نەخوشىيەو گىرۆدەبوو ھەر چەند پۇژ جارىك دەپۇشت و
خوئىنى خوى دەگۆپى، بەلام ھىشتا نەخوشىيەكە كۆلى لىنە داو. پىشكەكان باو ەپان
واىە كە دەبىت لە نەخوشخانەدا بخەوئە تابتوانن چارەسەرىكى پىوىستى بۆكەن. بەلام
ئەو لەبەر تو ئامادە نىيە ئەم كارەبكات، ئەو ھىندە توى خۆشەوئە كە ەزناكات ەتا
بۆ ساتىكىش لىت دوور كەوئەو. ئەگەر تو نەچوبايتە نىو ژيانىيەو ە ئەگەر ەك
كىژەكانى تر بەچەند چارچە ئەلماسىك لەژيانى ئەو وازت بەئىنابا ئەو ھىندە ئەم دەرد
ئازارەى نەدەبىنى. من پىارم داو كارەكە تەواو كەم! كاتىك ساموئيل لە تو ناومىدبوو

بەزىيان و گىيانى خۆى پەيوەندىدار دەبىت. بەلام تائەوكتەى تۆهەبىت ئەم كارە سەرناگرىت. پرسىم:

ئايا واھەست دەكەيت بە لەناو بردنى من ساموئىل چاك دەبىتەو؟ تۆ كە دانى پىدادەننىت ئەو لەسالى پابردووە دوچارى ئەم نەخۆشىيە بوو ئاياواھەست ناكەيت كە نەو نەخۆشىيە ناديارە دەيتوانى ھەر لەو پۆژانەدا لەناوى ببات، بەلام عەشق و واھەستەى ساموئىل بەمنەو بەرەست بوو لەپى ئەمەدا؟ ساموئىل ھەموو شتىكى ھەيو بەقسەى تۆ كىزانىكى زۆر لەژيانىدا ھەن، بەلام ئەو منى لەنىوان ئەوانەدا ھەلبەردووە و دلى بەمن داوہ ئەگەر بزانىت منىش لەناو چووم ئىتر ھىوايەك لەژيانى ئەودا نامىنىت و نەویش لەناو دەچىت. ئەگەر دەبىنى ساموئىل لەگەل ئەو ئازارو نەخۆشىيەيدا كە جەستەى داگرى كىدووە و ھىشتا پىگە دەكات و پىدەكەنى، بەو ھۆيەو بە كە دەپەوئەت لەم مەللانىيەشدا سەرگەوتن بەدەست بەئىنىت. من ھىزى بزۆنەرى ساموئىل! ئەگەر لى گەپى بگەپمەو، كارىك دەكەم كەپازى بى و لەنەخۆشخانەدا بخەوئەت. بەلام دلىابە بە لەناو بردنى من نەویش لەناو دەبەيت! ئەگەر ئەو ت دەوئەت من بكوژە! ساموئىل كاتىك منى كوشت كەلە خىزانەكەم دورى خستەو! تۆ واى بۆدەچى من پازىم كە بەم شىوہە بژىم؟ مردن لەم ژيانەم باشترە. مىكائىل جارىكى تر چاوى لەچاوەكانم بپى و گوتى:

ئەگەر ساموئىل بزانىت كە من نەپنى نەخۆشىيەكەم دركاندووە دەمكوژىت! من لەمردن ناترسم، بەلام ھەزناكەم ساموئىل واھەست بكات خيانەتم لى كىدووە. گوتى:

لەمەبەستت تىدەكەم ئىمە دەتوانىن باوہ پمان بەيەكتر ھەبىت. من ساموئىل پازى دەكەم كە لەنەخۆشخانەدا بخەوئەت، بەبى ئەوہى باسى تۆبەكەم. گوتى:

پازىم، بەلام ئەوہ بزنا كە ئەگەر بتەوئەت زىاد لەمە يارى بەژيانى ساموئىل بكەيت دەتكوژم. ھەردووكمەن بارخانەكەمان بەجىھىشت و گەپاينەوہ بۆ ناو كۆشك. بەماندووى چوومە سەر نوينەكەم و بىرم لە چارەنوسى شوومى خۆم دەكردە. من ئەگەر بەو شىوہە بەردەوام بومايە ساموئىل لەناو دەبردو بە مردنى نەویش خۆم بەدەستى مىكائىل بەكوشت دەدا. ئەگەر دەستم لە مەللانى ھەلبەرتايەو خۆم بدايەتە دەستى

ساموئىل ئىتىر پووى گەپانەو دەم بۇ ئىران نەدەبوو. نەمدەزانى چ قەدەرىك لە لوبناندا چاۋەپىمە بەو قسانەدا كەلە ساموئىل بېستېبوو ھەستەم كەرد ساموئىل ھېچ كاتىك نام باتەو بۇئىران، لە نىوانى مەرگ و ژياندا بووم و دواچار بەوئەنجامەگە ىشتەم كە ھەردووكيان بۆمن نىشانەى لەناوچوونە. ئەو شەو تەكو بەيانى نەنوستەم. ھېچ كەسىم نەبوو تەكو دەرەدەلى لايكەم و داۋاى پىنمايى لى بىكەم. كاتىك ھىلاك و ماندو چاوم دادەخست خەونى ئالوزوناخۆش بەرۇكيان دەرگەم. دەمبىنى كە ساموئىل مردوۋە و مىكائىل خەرىكە دەمكوزىت و من بۆنەو ەى خۆم لەچنگى پزگارىكەم ھەلدەھاتم، بەلام بەرەو ھەرلەيك دەچووم دەرگاكان داخرابوون و مىكائىل بە شمشىرىكى تىزەو دەرەكەوت. كاتىك بە پەشۇكاۋى چاوم دەرەدەو ھەناسەيەكى ئارام ھەلدەكىشا، بەلام لە راستشدا من لەگەل بىكوزەكەمدا دەرژام و ھەموو پۇژىك و ھەموو كاتىمىرىك لەگەلدا پوبەپو دەبومەو. ئىستە ئىتىر كاتىك كەمىكائىل سەيرى دەرگەم زەرەخەنەيەكى بىزاركەر لەسەر لىۋەكانى نەقشى دەبەست. ئەو چاۋەپوانى ھەنگاۋى من بوو، دەيوست بىيىت كەمن چۆنچۆنى ساموئىل پارى دەكەم لەنەخۇشخانەدا بخەۋىت. من بەداۋى ھەلىكدا دەرگەپام تەكو بەبى ئەو ەى كە ساموئىل ئاگادارىت و پارى بىكەم و ھەنگاۋ بۆھەلاتن بىنەم. دووپۇژبوو كە ساموئىل كۆشكى جىھىشتېبوو من و مىكائىل دەمانزانى لەكوپىيە. بەردەوام ئەو مانگى جارىك دەرپۇشت بۆگۈپىنى خوينەكەى و سەفەرەكانى تىرى بۆ كارى بازىرگانى بوون. مىكائىل ئارەزوۋى لە بەيروت نەبوو، بەلام لەبەر ساموئىل زارى خۆى بەستېبوو ناپەزايەتى دەرەدەبى. ئەو كە بەردەوام ھاپى و ھاسەفەرى ساموئىل بوو لەبەر پارىزگارى و چاودىرى من ناچارىبوو زۆربەى ساتەكانى لەكۆشك بەسەر بەرىت و چاودىرىم بىكات. ئەو ماندوۋىتى و بىئەزموونى لەوكارەدا بەھاۋار بەسەر خزمەتكارەكانداخالى دەرەدەو ھەموو دانىشتوانى كۆشكىش لىتى دەرسان و سلىان لىدەكرد. من لەبەر ئەو ەى كەم لەگەل خزمەتكارەكانى كۆشكدا پوبەپو دەبومەو جگە لە جەمىلە، بەلام ھەستەدەكرد كەئەوكاتانەى لەگەل ئەواندام ھەستەئارامى دەرەكەن و بە خەيالى ئاسودەو خەرىكى كارى خۇيان دەبن. من

هه موویانم خوشده ویست و بههر پنگایه که بهمتوانیبا خوشه ویستی خۆم بۆ
 دهرده برین. پاش نهوبانگهیتشته که نیوانی من و میکانیل تیکچوو. نیت دهرده
 نه کردن، بهلام کاتیک بهده میانه وه پنده که نیم و دهرسته کانیانم دهرگوشی، نهوان ههستیان
 بهوه کردبوو که خوشم دهره وین و پیزیان لیده گرم، ههریه کیک لهوانیش خوشه ویستی خۆیان
 بهجۆریک که میکانیل ناگادار نه بیت بۆمن دهرده بری، گولیکی بۆنخۆش له سهر سینی
 ناخواردنی بهیانی نیشانه ی دهربرینی خوشه ویستی باخهوان و شهره تی فینکی نارنجی
 بههار له کاتی پیاسه کردندا، نیشانه ی دهربرینی خوشه ویستی چیشتلینهر بوو. میکانیل
 گویی بهم چهشنه ههلس و کهوتانه نه ده دا، بهلام بهلای منه وه دهربرینی خوشه ویستی
 نهوان دهرگایه کبوو بهره و نازادی و ههلاتن له و ژینگه یه. بهیانی پۆژی سینی به
 نیشته وه ی فۆکه بچوکه که ی ساموئیل، میکانیل که سهرقالی خویندنه وه ی پۆزنامه بوو
 بهتوندی سهیریکی کردم و گوتی:

ئه مه دواين فرسته! و چوه دهره وه تاكوبچیت به پیشوازی ساموئیل وه. من
 له نه نیشته دهرگاکه وه وه ستابوم و توانام نه بوو ههنگاوێك بنیم. قسه کانی میکانیل گیانی
 بهلرزه خستبووم و دهرمزانێ که نه گهر سه رکه وتوو نه بم تاكو ساموئیل پازی بکه،
 گیانی خۆم له دهست دهدهم. ئاره زوومده کرد له و ساته دا به سواری فۆکه که خۆم دهریاز
 بکرایه، له پۆژیکه وه پیم نابوو نه ویتوه چه ندینجار ویستبووم کار به و بیرکردنه وه یه
 بکه، بهلام به داخه وه بوونی پاسه وانیکێ چه کدار که چاودیری نه و شوینه ی ده کرد،
 دهره تی پاکردنی نه هیشته بۆوه. ساموئیل دلشادو ده م به پیکه نین هاته ژووره وه و
 بهرامبهرم وه ستا، چه مییه وه و پوخساری ماچکردم و پرسى:

شه مرزاده که م نه مۆ حالت چۆنه؟ له خۆوه گریان بینی گرتم و به نهسته م توانیم بهر
 به فرمیسکه کانم بگرم. له حالیکدا که ههولم ده دا پیکه نم گوتم:
 باشم. له دهنگ له رزۆکه که م چه په ساو پرسى:

شتیک پویداوه؟ نه متوانی وه لایمی بدهمه وه. پیکای ژوره که مم گرته بهر و نه ویش له گه لمداهات. کاتیک چومه ژوره که مه وه ساموئیل دهرگاکی داخست و جاریکی تر پرسیاره که ی دووباره کرده وه. فرمیسم له خۆوه به ربوونه وه. له نامیزی گرتم و گوتی: تکاتلیده که م قسم له گه لدا بکه و پیم بلی چی پویداوه. نایا میکائیل زویری کردیت؟ ده متوانی چی بلیم. نایا ده بوو بمگوتبا که نه و ویستی بمکوژیت ولیگه پابام ساموئیل له ناوی ببات، یاخود درۆیکه م. گوتم:

کاتیک فرۆکه که تان نیشته وه نه وۆژم هاته وه یاد که خۆم بۆ یه که مینجار فرینم تاقی کرده وه و هر به و هۆیه وه ههستم به غریبی کرد. هه ناسه یه کی نارامی هه لکیشاو گوتی: خه یالمت ناسوده کرد! کاتیک له فرۆکه که دابه زیم میکائیلیم بینی له دهرگا که وه به پرتاو چوه دهره وه گومانم کرد که له نیوانتا ندا کیشه یه ک پویداوه. له دلی خۆمدا گوم نه گه نه و بویته هۆی نازاری تو به دهستی خۆم له ناوی ده به م. له نه ندیشه ی نه ودواندا له ناخه وه له رزیم، یه کیک ده یویست بمکوژیت تا کو هاوه له که ی زیندوو بمینیت و نه وی تریان ده یویست خۆی له ناو ببات تا کو بژیم. گوتم:

نه و چاودیریکی باشه و چیت دهر دیسه ریم بۆ دروست ناکات. به پیچه وانهی پابردوه وه که نه فرتم لیده کرد نیستا نه و ههستم به رامبه ری نه ماوه. کاتیک تو لیره نیت میکائیل هه ولدهات که رهسته ی نارامیم بۆ دهسته بهر بکات. هر به وجۆره ی که گوم فرینی تو منی خه مبار کردو ته نها نه وه. دهستی گرتم و به ره و پووی خۆی داینیشاندم و گوتی: نه گه ر پیکات بدهم فرۆکه لیبخوپیت، له به رامبه ردا به لێنم پیده دهیت که به ره و پووم پیکه نی؟ گوتم:

چۆن ده توانم باوه ریم به به لێنه کانت هه بیته، له کاتیکدا که ده تویست بمبه یته وه و نه وکارهت نه کرد. تۆه رجاریک که ده پۆیت به لێن ده دهیت که کاتی گه پانه وه له باره ی پۆشتنمانه وه بۆئیران بریار بدهیت، هیچ جاریکیش له سه ر به لێنه که ی خۆت نه بوو بیت. ساموئیل چاوه کانی بچوکرده وه و قژه پره که ی بۆسه ره وه هه لدا به وه و گوتی:

ئەي تۆش بۇچى لەسەر بەلئىنى خۆت سوور نىت؟ تۆ بەلئىنت دا كە پەرستيارم بىت و
 ھەر جارىك كە بىم بۆسەردانت بە پىشوازيىەكى گەرم و گۈپەو ھەلگەلدا پەوبەپو
 بىتەو، بەلام ھەموو جارىك ئەو ھەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو
 بەپشوازيىەو. ئەو ھەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو
 بەرەو پىشەو ھەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو
 گوتم:

چونكە دەزانم لەبارەي ھالەتەو پاستىت پىنەگوتوم. جارى پىشوا كاتىك لەسەر
 مېزى نانخوردنى بەيانى ھالەت پىرسىت و تۆ درۆت لەگەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو
 چەلەمەيەكت نىيەو لەكاتىكدا كە پەنگە پەپو ھەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو
 چىزۇكىكى تىرى ھەيە. كاتىك ئەو پۆزە لەبارەي تەندروستىتەو درۆت لەگەلگەلدا پەوبەپو
 خۇدا بېيارمدا كە ئىتر ھالەت نەپىسم نەپىشم پىرسى. سامونىل لەپال پەنجەرەكەدا
 ھەستا و سەپىرىكى دەرەو ھەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو ھەلگەلدا پەوبەپو
 زەبىيە چىمەنەكەم دەكرد. ئەو پاش چەند خولەكىك بىدەنگى شكاندو گوتى:

ئايە بەپاستى ھالەت مەن بەلاتەو گىرگە و نەخۇشى و تەندروستى مەن بەلەي تۆو
 نىخى ھەيە؟ گوتم:

لەگەل ئەو ھەلگەلدا كە دەزانىت عاشقت نىم، بەلام دەبىت بلىم بەلەي بەلامو گىرگە كەت
 لەش ساغبىت. پىرسى:

بۇچى؟ گوتم:

چونكە لىرەدا تۆ تەنھا كە سىكى كە مەن بىتوانم لەگەلدا گەتو گۈبەم و
 تەنھا كە سىكىشى كە بىتوانىت بىمەيتەو بۆ زىدى خۇم. قاقايەكى كىرەو گوتى:

چەندە گەوج بۆوم كە لەو ساتەدا وام ھەستەرد تۆ لەبەر خاترى خۇم بۆ ھالە
 نىگەران بۆويت. شەھرزادەكەم نىگەران مەبە! ئەگەر مەن شىتەك بەسەر بىت مىكانىل تۆ
 دەباتەو بۆئىران. وىستم لىو ھەلەبىنمەو و بلىم ئەو وىستى مەن بىكۆزىت، بەلام زارم
 بەست و ئىتر ھىچم نەگوت. كاتىك ژورەكەي جىدەھىشتم ساتىك ھەستاو گوتى:

ژنان پیاوی نه خوشیان خوشده وی و ناره زووش ناکن بیان بینن. نه مه ی گوت و چووه دهره وه. له وساته دا دلم به حالی سوتا، بیرمکرده وه که ساموئیل ده ترسیت نه خوشیه که ی ناشکرا بکات، چونکه ترسی هه یه که هاوسه ره که ی لئی جیابیته وه. ههستی دلسوزی و خه مخوری له مندا جولاو له وکاته دا خه یالی هه لاتنم وه لاهونا، له دلی خومدا په یماندا که تا کاتیک ساموئیل زیندوبیت په رستیاری له نه ستوبگرم و بهر مه بهسته له ژوره که م چومه دهره وه و گه پام به دوایدا. نه و له ژوره کهیدا له سر ته خته که ی پاکشابوو. کاتیک چومه ژوره وه سهری سورماو پرسى:

کاریکت هه یه؟ گوتم:

هاتووم له گه لتدا گفتوگوبکه م. هاتووم تاپیت بلیم ته نها له بهر خاتری خوم نییه که نیگه رانی حالی توم، به لکو به راستی له بهر تۆیشه نیگه رانم و نه گهر خه م بق نه خوشی ده خویت حه زده که م بزانه و بۆچاره سهرت هه نگاو بنیم. وه ک بروسکه له جیگا که ی هاته خواره وه و بهرام بهرم وه ستاو گوتى:

بۆچی واهه ست ده که ییت من نه خوشم؟ کى پى گوتویت؟ قسه بکه. شانه کانی گرتبوم و پاید وه شاندم. گوتم:

هیچ که س! باوه پیکه. من له خومه وه گومانم کرد که نه خوشی. تۆنه و ساموئیل نهیت که ده هات بق ئیران، تۆ پۆژه پۆژ لاوا تر ده بی و په نگ به پروته وه نامینیت. ناتوانیت نه وانه بشاریته وه. شانی بهردام و دووباره له سر ته خته که ی پاکشایه وه و چاوی له سه قفه که برى. له لای دانیشتم و گوتم:

پۆژیک بانگه شه ی نه وه ت ده رکرد که منت له گیانی خۆت خوشتر ده وی. نه گهر وایت پاستیه که م پیللی. ناهیکى کیشاو گوتى:

قسه کانم ته نها بانگه شه یه کی پروت نه بوون من ئیستاش توم له گیانم خوشتر ده وی، به لام تاکاتیک که له و ململانیه دا سهرنه که وم هیچ شتیک نالیم. گوتم:

نه گهر من دانی پیدابنیم شکستم خواردوو و تۆ به سهرمدا سهرکه وتووییت نایا نه وکاته دهرکینیت؟ که وته سهر نه ولایه ی که پوه پوی من بوو گوتى:

یانی ده ته ویت خوت به ده سته وه بدهیت؟ به جولاندنی سرم جه ختم له سر قسه کی
کرده وه و گوتم:
نه وکاره ده که م. گوتی:

به لام تو چند خوله کیک له مه و پیش گوتت که هیشتا عشقت به رامبه رم نییه. گوتم:
بلی من عاشقی تونیم، به لام ناماده م خوم به ده سته وه بده م. گوتی:
بؤچی ده ته ویت نه وه بکهیت؟ گوتم:

چونکه نیتر ماندوو بووم و ده مه ویت بگ پریمه وه. چونکه ده مه ویت توله م نازاری
نه خوشیه پزگار بکه م. چونکه ده مه ویت... گریان موله تی نه دام و به ده نگی به رز گریام.
له نیتوان گریان که مدا گوتم:

مه گه ر تومن نه هیئا بؤ نیره تاکو خوم به ده سته وه بده م؟ نیستاده مه ویت وابکه م!
مه سنایه وه و سهری له نامیزگرم و گوتی:

له و چند پوژده دا که من لیره نه بووم پوداویک له کوشکدا پویداوه و ناته ویت ناشکرای
بکهیت، به لام من گیل نیم! که سیک شتیکی به تو گوتوه که له ناکاو بیرو باوه پتی گورپوه
و من تاکو نه وه ناشکرانه که م ناحه ویمه وه! نه وه ی گوت و به پرتاو ژورده که ی
به جیهیشتو منیش به دوایداچووم، به لام نه و به خیرایی له ده رگا که چوه دهره وه
به ده نگی به رز بانگی له میکائیل کرد. میکائیل به ترسه وه خوی گه یانده لای. ساموئیل
به خه ی گرت و پرسى:

پاست بلی له وکاتانه دا که من لیره نه بووم چی لیره پویداوه و تو چیت به شه هرزاد
گوتوه؟ میکائیل خوی به حه په ساو نیشاندا و گوتی:

برای خوم هیچ شتیک پوینه داوه. باوه ربکه! میکائیل سهیریکی منی کردوو من به
جولاندنی سرم تیمگه یاند که هیچم نه گوتوه. ساموئیل وازی له میکائیل هیئا و گوتی:
مه ر دوکتان دروم له گه ل ده که ن. هم باشتین هاوه لم و هم تا که عشقی ژیانیشم.
له ناکاو که وته پی له کاتیکیدا که به په له هه نگاوی ده نا، له قادرمه کانه وه چوه سهره وه.

بەدايدا چووم و بېنىم لەسەر جىڭگاكەي پالکە وتوۋە و چاۋى بەيەكداناۋە. لەتەنىشتىدا دانىشتىم و گوتىم:

بۆچى ناتەۋىت ئەم يارىيە تەۋاو بىكەيت؟ ھەم خۇت ئازار دەدەيت و ھەم منىش. دەستى بەناۋچەۋانىيە ۋە گرت و ۋەك لەگەل خۇيدا بدوئى گوتى:

ھەرگىز بېرىم نەدەكرەۋە ۋە ۋابىت؟ ۋاى بۆدەچووم بەدەستت دېنىم، ھەربە ۋە جۆرەي كە دلم دەيوست! نەك ۋەك كەسانى تر كە بە پارچەيەك ئەلماس خۇيان دەنايە بەردەستم. من تۆم دەويست، چونكە دەستەمۆم نەدەبوۋى. تۆقورس و سەنگىن بوۋى من ويستم نەرمەت بىكەم. لەدلى خۇمدا دەمگوت ئەم كىژە جگە لە جوانى، دلىكىشى ھەيە كە دەبىت ئەۋ بەدەست بېنىم، ئەۋىش ۋەك كەسانى تر بەبىنىنى بىرىق و باقى ئەلماس و گەۋھەر و ژيانى خۇش و شايستە نەرم دەبىت. من لە سەرەتادا تەنھا دەمويست بەدەستت بېنىم، بەلام پاشان عاشقت بووم. عەشقىك كە سەرپاي گيانى بەئاگرى خۇى سوتاند و كرى بەخۇلەمىش، من جەنگىكەم لەگەلت دەستپىكرىد. تۆ ئاسكىكى تىژپەۋبوۋى كەمن بۆ پراكرىدنت مېرگەكانم تەي دەكرىد، من لە مەملانى لەگەل تۆدا ماندونەدەبووم، بەلكو ئەۋ جەنگ و مەملانىيە ھىۋادارتى دەركردەۋە بەژيان، ئەمپۆ تۆ بە گوتنى ئەۋ پستەيەت خەۋنەجۋانەكانى منت شىۋاند. گوتىم:

بەھەر حال ھەمو ئاسكىك پۆژىك دەكەۋىتە دەستى پراۋچىيەكەي! لەداۋى تۆدا بۆپزگار بوون ھەۋلى خۇم دا، بەلام سەرەنجام خۇم بەدەستەۋەدا. زەردەخەنەيەكى تالى كر دوو گوتى:

نەخىر، من تۆ بەباشى دەناسم ئەگەر دلىنەنەبۋايەيت كە من نەخۇشم و بەمزوانە دەمرم ھىشتا پام نەدەبوۋىت. تۆ ۋاھەست دەكەيت من نازانم كە دەتەۋىت بەزەبىت بەھالەدەبىتە؟ گوتىم:

ھەق بەتۆيە، من دەزانم نەخۇشى. پۆژىك تۆ بەلنىت لى ۋەرگرتىم كە پەرىستارىتم و ھەربە ۋە شىۋەي كە چاۋدىرى مامۇستا دەكەم چاۋدىرى تۆش بىكەم و ۋاھەست دەكەم ئەۋ پۆژە ھاتۆتەپىش. تۆ دەزانىت من ھىچ كاتىك خۇم بەدەستەۋەنادەم، ئىستاش ئەگەر

بته ویت سهر پیچی بکهیت که په رستاریت له نه ستوبگرم له بهرام بهرتدا خوراکری ده که م.
واز له وړک گرتن و سهر سه ختی بهینه و له باره ی نه خوشیبه که ته وه بوم بدوی. گوتی:
نه گره دان به نه خوشیبه که مدا بنیم تو له ده ست ده دم. گوتم:

نه گره به لیت پیده م؟ زه رده خه نه که ی دو باره کرده وه و گوتی:

کاری نیمه نه وه یه که ته نها به لیت به یه کتری بدهین! من ده زانم که له پاش فشاری
نه خوشیبه که م جیمده هیلی و نه م جهنگ به قازانجی خوت ته واو ده کهیت. گوتم:

هه له که ی تو لیره دایه. من له تو دور ناکه ومه وه، چونکه نه پیویستم به وه هه یه و نه
نوانای نه وه شم هه یه. من نه گره کچیک هینده نازاو چاونه ترس بوايه م ده متوانی زور
زورتر لیره هه لیتیم، به لام نه و نازایه تیبه له خومدا نابینم. تو به لیت به مندا که بمبه یته وه
بؤ نیران و ده بیت به لینه که ت جیبه جی بکهیت. من کاتیک هست به سرکه وتن ده که م
که تر به ته ندروستیکی باشه وه بمبه یته وه. من نه گره ده بمه په رستارت ته نها له بهر
نه وه یه که ده مه ویت هه رچی زوتره چاکبیتته وه تا کو ململانی که مان به رده وام بیت. پوزیک
پیم گوتی که له م ململانی به دا سهرنا که ویت، به لام نه وه یه که دوا یین قسه مت له مساته دا پی
ده لیم نه وه یه، له م پیش برکی به دا نه وکه سه سرکه وتن وه که بتوانیت بهرگری بکات. نیمه
هه ر دوکمان عاشقین. من ماموستام خوش ده وی و تویش من. ده مه ویت بزانه عه شقی
کامان به هیزتره، تو یا من! به ناشکرا بینیم که پوخساری که شایه وه و تروسکه ی
هوا به زیان و ململانی له چاوه کانیدا دره و شایه وه. هه ستایه وه دانیشیت و گوتی:

خوشحالم که به زهیت به حالدا نه هاته وه. من به رده وامی به م جهنگ ده دم، به لام
ده بیت بلیم که تو هیچ شانسیکت له م ململانی به دا نییه! گوتم:

تانیستا من براوهم و ده شزانم سرکه وتن بومنه، قاقاپیکه نی و گوتی:
که واته کیوو که چند خوله کیک پیش نیستا ده یویست خوی به ده سته وه بدات؟
گوتم:

له وساته دا دلم به حالت ده سوتا، به لام نیستا نه وه سته م نییه. هه مدیسان به
پیکه نینه وه گوتی:

لام پەسەندە، بەلام بريا قسەكانم تۆمار بکردبايەيت، چونكە دەزانم ئەوانە جاريكى تر
 دووبارە نابنەو. منيش پيگەنيم و گوتم:
 بۆيەكە مينجار لە ژيانندا راست گوت. لە دەنگى پيگەنيمان جەمىلە كە بۆدۆزىنەو.م
 ھاتبوونەو.يش دەستى بە پيگەنن کردو ساموئىلى ئاگادار کردەو. كە خواردن نامادەيە.
 ساموئىل قۆلى گرتم و گوتى:
 شەھرزادە كەم! بۆ دەستپيگەردنەو.ى مەملانىكەمان ھەردووكمان پتيويستمان بەھيز
 ھەيە. گوتم:
 بەلى ھەروايە و بەياني زوو تۆبۆ ھيزى زياتر دەبيت لە نەخۆشخانەدا بخەوى. قۆلى
 گوشيم و پرسى:
 تۆ لە نەخۆشخانەدا لام دەمىنيتەو؟ گوتم:
 بەلى، دەمىنمەو.

سادە چاۋى لەسەر خالتىك ئەبلەق بېۋو نەيدە تروكاند. پىرسىم:
ئايە ھەربە پاستى خۆشت نەدە ويىست؟ بەغە مبارىيە ۋە سەيرىكى پوخسارى كىردىم و

گوتى:

چۈن خۆشم نەدە ويىست. من پىننەرەكەى خۆم خۆشەدە ويىست. لەۋكاتەدا
خەندەيەكى خەماۋى ھىنايە سەرلىۋەكانى ۋەردەوام بوۋ، من لەيەك كاتدا دوۋىپىاوم
خۆشەدە ويىست. من تامە زىۋى خۆشە ويىستى بووم و ئەۋكەسەى خۆشە ويىستى بۆم ھەبۋايە
خۆشم دەويىست. من عاشقى ساموئىل نەبووم، بەلام خۆشم دەويىست و پىزى
خۆشە ويىستىيەكەيم دەگرت ھەرلەبەر ئەۋەش بوۋ جىمەنەھىشت و ۋەك پەرسىتارىكى
دلىسۆز چاۋدىرىكىردىم گرتە ئەستۆ. دلىنابووم كە دەتوانم سەرگەۋتوۋىم و دەمويىست
ساموئىل لەتەندروسىتىيەكى تەۋاۋدا جىبھىتلم. ئەۋبەۋ ھەموو سامانەيەۋە تەنھاۋ بىكەس
بوۋ. كەسىكى نەبوۋ خەمى لى بخوات. گەرچى بەپوكەش لەۋكارە بىزارىبوۋ، بەلام لەدەۋە
پىنى خۆشبوۋ. ئەۋ ۋەك مىندالىكى بچوك ۋابوۋكە پىۋىستى بە دلىسۆزى و دەست
بەسەرداھىتان ھەيە. ئەۋ لەنىۋان مەعشوقەكانىدا بەدۋاى خۆشە ويىستىدا دەگەرا، بەلام
بەدەستى نەھىنا. ھەموو ئەۋكەسانەى كە بەدەۋرىيەۋەبوۋن بەگۈيرەى پىۋىستى خۆيان
خۆشە ويىستىيان بۆى ھەبوۋ. ھىچ كەسىك ئەۋى لەبەر خۆى نەدە ويىست، ھەتا "ئايدين"ى
ھاۋسەرىشى. ھاۋسەرەكەى ساموئىل بالى ھەلسۈپىنەرى كابىنەى ئىسرائىل بوۋ، پىۋاى

بەتواناي ئيسرائيل بەبى ئەو ھەستى بە لاوازي خۆي دەکرد. ئايدىن ھەموو كاتەكانى خۆي لەگەل ئەودا بەسەر دەبردو بىناگابو لە ھاوسەرەكەي. منىش وەكو ساموئيل بېوام واھە كەسياسەت شتىكى قىزەونە. سەرمایە گوزارى لە ھەر پىنگەيەكەو بىت پۆخلە. پارە و ھىز مېھرەبانييەكانى مۆڤ لەبەين دەبەن و مۆڤىكى ئامىرى و بىدل پىكدەھىتىن. بۆبەيانى ساموئيل بۆ خەوتن لە نەخۆشخانە ئامادەكرد. ساموئيل پىگاي پىدام كە من فېوكەكە لىبخوپم و خۆيشى لە جىگاي يارمەتى دەرى فېوكەوانەو دانىشت و ميكائيلىشمان لەگەلدا ھات. كاتىك فېوكەكەم لە جىگايەكى گونجاودا نىشانەو، ساموئيل بۆ يەكەمىنجا لەخۆشياندا لىوكانى ماچكردم و گوتى:

شەھرزادەكەي من تۆ ئافرەت نىت، بەلكو ئەستىريەكى كەبەھەلە ھاتوئەتە سەرزەوى! ئىمە ئەومان بىرد بۆنەخۆشخانەو بەخەوتنى ئەو نەخۆشىيەكەيشى ئاشكرا بو ھەموو زانىمان ساموئيل دوچارى نەخۆشىيەكى مەترسىدار بوو. پزىشكە ئيسرائىلىيەكان دەستيان بەچارەسەركردنى كردو من پەرستارى تايبەتى ئەو بووم كە بۆساتىكىش لايم چۆلنەكرد. ھەرپۆڤەي كەسانىكى بەناوبانگ دەھات بۆسەردانى. كەسانىكى دەستپۆشتووكە لەكاتى سەردانەكانىدا پاسەوانىيان دەكرا، شەوئىكان كەسى يەكەمى ئيسرائيل ھات و من لەگەل ئەو، دىدارى ئايدىنم كرد. ئايدىن ھەلس و كەوتى لەگەل مندا ساردو سېپو، وەك بلىيت من يەككىم لەژىردەستەكانى ئەو. بەسوكى سەيرى دەكردم و خۆي لەمن بەگەرەتر نىشان دەدا. ساموئيل لەگەل ئەو ھەشدا كە تەندروستى باش نەبوو، بەلام ئاگادارى ھەلوئىستە خراپەكانى ئايدىن بووبەرامبەرمەن، دەمبىنى لەو ھەلس و كەوتەي ئەو گەلەك بىزارەو كسپە لەدلىەو ھەدى. ئەو جارجار دەھات بۆسەردانى و لەچەند خولەكك زياتر نەدەمايەو دەپۆشت. خۆشملىنى نەدەھات و بىزم لەو پەفتارانەي دەبوو ھەكەلەي ھاوسەرە نەخۆشەكەيدا ئەنجامى دەدان، ئەو وەك ھاوسەرىك دەبوو بۆ ھاوسەرەكەي دىسۆزىوايە وچاودىرى بىكردبا، بەلام بە بيانوى كۆنفرانسەو نەخۆشخانەكەي جىدەھىشت، وەك بلىنى بۆسەردانى نەخۆشكە ھاتو ھەيچ پەيوەندىيەكى بەو ھەو ھەيە. لەيەكك لەسەردانەكانىدا ساموئيل گوتى:

نايدىن ئەمشەۋ تۆلە لام دەمىنىتەۋە؟ ئەۋكە دەستە پاچە بېۋو گوتى:
 ئااى! خوشە ويستەكەم مەگەرنى زانى ئەمىرۇ يەكشە مەيەۋىن دەبىت لەكۈبۈنەۋەى
 حىزىدايم؟ كاتىكىش كۆبۈنەۋەكە مان تەۋاۋىۋەيىندە مەندوم كەناتۋانم پەرستارىكى باشىم
 بۆت، مەن دىنىيەم كە مە عشقە جوانەكەت بە باشى چاۋدىرىت دەكەت. ساموئىل گوتى:
 ئەۋ مە عشقەى مە نىيە، ئەۋ مە عشقەى، مە عشقەى باش كە پىزى خوشە ويستى
 دەزانىت. كاتىك ئەۋ پۇشت ساموئىل گوتى:

مەن نىگەرەم لەۋەى كە ھاسەرەكەم بەۋجۇرە لەگەلتدا جولاۋەۋە. گوتى:
 گىرگ نىيە ئەگەر ھەرزىنىكى تىرىش لەباتى ئەۋبوايە ھەمان ھەلۋىستى دەبۈۋ. ھىچ
 كەسك نازانىت كە چ پەيۋەندىيەك لەنىۋان مەن و تۇدا ھەيە. ھەمان ۋاھەۋست دەكەن
 مەن پەككىتەم لە مە عشقەكانت. زەردەخەنەيەكى كىردو گوتى:

زىان يارىيەكى سەيرە! ھىچ كاتىك مە عشقەكان بە ئارەزۋى خۇيان ناگەن. مەن ھەمۇ
 شىتەك ھەيە، بەلام خۇم بەبەختەۋەر نازانم. زەماۋەندى مەن و ھاسەرەكەم لەپۇۋى
 عشق و خوشە ويستىيەۋەنەۋەۋ. سىياسەت شىتەكى قىزەۋەنە. ھاسەرم مەن خوشناۋىت
 ھەروەك ئەۋەى كە مەن ئەۋم خوشناۋىت. ئەۋعاشقى پىۋاۋىكى بالادەستى ئىسرائىلەۋ مەن
 عاشقى تۆم و تۋىش عاشقى مامۇستاۋ خۇداش دەزانىت كە مامۇستاش عاشقى كىيە؟
 گوتى:

ھەق بەتۋىە، ئىمە ھەريەكە مان بەدۋاى بەختەۋەرى و كامەرانىدا دەگەپىن، چۈنكە
 نازان خوشبەختى چىيە و كامەرانى كامەيە، بۇيە خۇمان بەبەختەۋەر نازان،
 لەكاتىكدا كە دەشى بەختەۋەرى ھەرئەۋەبىت كە تىيادىن. پۇۋى لىۋەرگىپام و گوتى:
 مەن لاي تۇدا ھەست بە كامەرانى دەكەم. ئەۋەم لى زەۋت مەكە. مەن ھىندەم لە زىاندا
 نەماۋە! لىگەپى ۋاھەستەكەم بە خوشبەختى زىاۋم و بەبەختەۋەرىش سەردەننەۋە.
 گوتى:

دىسانىش قەسەى ناۋمىدەنە دەكەيت؟ مەن ئىھانە و سوۋكايەتى كەسانى ترم بەگىانم
 كېرى. تەنھا لەبەرئەۋەى كەتۇ زوتراچاكىيەۋە و تاكو بىتۋان مەن بەردەۋامى بەمەللاىيەكە

بدەين. ئەگەر بزانم ھىوات بەزىيان ئەماو، دەپۇم و وازت لىدىنىم. كاتىك پۈۈى بەرەولام
وەرگىپا دلوپەيەك ئەسرىن لەچاۋى بەربۈيەو و گوتى:

من چاكىدەبمەو و چونكە تۇ دەتەۋىت، بەلام راستىيەكەى ئەو بوو كەئە و بەرەو پىرى
مەرگ دەچووكورتىن ماوۋى لەزىاندا مابوو. من و باوكى ساموئىل لەبارەى ھالى ئەو وە
زۆردادە نىشتىن و گىفتوگومان دەكرد، لەنىوانماندا خۇشەويستى و متمانەيەكى پتەو
دروست بىوو. مىكانىل راستىيەكەى بەوگوتىبوو ئەوچونكە دەبزانى من تەنھا لەبەر
بەلئىنىك كەبە ساموئىلداو پەرسىتارى دەكەم، ھەستى بە نرخی كارەكەم كىردو پەفتارى
لوتبەرزانە نەبوو. ئەۋىش لەبەر ساموئىل منى بە شەھرزاد بانگ دەكردو جارجارىش
كچەكەمى پىندەگوتم. تاقىكردەو جۇراو جۆرەكان، ساموئىلى خەمبارو لاوازتر كىردبوو.
چاۋەكانى بەقولاچوبوون و بى پەۋنەق بىوون. دەمارەكانى گىيانى ھىندە ئالۆزىبوو كە
بەزەجمەت خويىنى تىدەكرا. ئەو خۇيشى ھەستى پىكرىدبوو كە چاكىبونەۋەى محالە و
ھەرلەبەر ئەو داۋاى لەباوكى كىردتاكو لە نەخۇشخانە دەرى بىكات و بىبەنەۋە بۆ لوبنان.
لەبەرامبەر ئەو قەسەيەى ساموئىلدا، باوكى بەسەرسامىيەو سەيرىكى منى كىردو گوتم:

ھەرچى دەلئىت ئەنجامى بدەن. ئىمە ساموئىلمان بەتەختەكەۋە نايەناو فېۋكەو
دوكتۇرىك و پەرسىتارىكىمان لەگەلدا ھات. لەكۆشكدا ھەمووشىتىك بۆ گەپانەۋەى ساموئىل
ئامادەكرايوو. زۆرەكەى ساموئىل گۇپا بە بەشىكى نەخۇشخانە ھەر پۆژەى
لەسەرانسەرى دنياۋە پىزىشكەناۋدارەكان دەھاتن بۆ بىنىنى، بەلام ھەموو ئەوانە بى
ئەنجام دەگەپانەۋە. باوكى ساموئىل دەستى لەھەموو كاروپىشەيەكى ھەلگرت تاكو
لەگەل ئىمەدا بۆى. لەپوخسارىدا غەمىكى گەرە شەپۆلى دەدا. ئەو دەبىبىنى كە
كوپەكەى ھەموو پۆژىك ۋەك مۆمىك لەپىشچاۋىدا دەتۆيتەۋە و نەيشى دەتوانى كارىكى
بۆبىكات، تاسەرەنجام بەھۆى بىخەويىيەكى زۆر و نىگەرانىيەو لەپىكەوت و
لەنەخۇشخانەكەوت. من تەختەخەۋەكەى خۆم بىردە زۆرەكەى ساموئىل و پەرسىتارىش
زۆرەكەى منى شېرەزە كىردبوو. لەخۇرئاۋابونىكى خەماۋىدا ساموئىل داۋاى لىكرىم تاكو

له‌بر په‌نجه‌ره‌که‌دا داینیشینم. خۆر ده‌پۆشت تا‌کو له‌پیش چاوان ونیبت، سامونیل
سه‌برینکی خۆره‌که‌ی کردوو گوتی:

خۆری ژیا‌نی منیش له‌حالی ئاوا‌بوندایه. گریان بی‌نی گرتبووم، به‌بیده‌نگی گویم
بۆ‌سه‌کانی گرتبوو نه‌و به‌رده‌وامی پێدا:

کاتێک مرده‌م هه‌ر له‌م خا‌که‌دا به‌منیژه! من لی‌ره‌دا خۆشبه‌خت و پا‌زی بووم. من
قه‌رزدا‌ری تۆم، چون‌که‌ بووسا‌لم له‌ته‌مه‌نت گرت و ده‌بی‌ت هه‌قی نه‌وه‌ت پێ‌ده‌م. پرپه‌‌دل
هه‌زده‌که‌م پێ‌م بلێ‌یت چیت ده‌وی. گوتم:

هیچ! نی‌گا‌بی‌تی‌نه‌که‌ی بری‌یه‌ پوخ‌سارم و گوتی:

ئه‌گه‌ر ده‌ته‌وی‌ت به‌ئاسوده‌یی سه‌رب‌نی‌مه‌وه‌ شتی‌کم لێ‌دا‌وا‌بکه. گوتم:

تۆ هیچ قه‌رزدا‌ری من نی‌ت، ئه‌گه‌ر ده‌بی‌نی له‌ ته‌نیشت‌ت‌دام، ته‌نها له‌به‌رئه‌وه‌یه‌ که‌ خۆم
خواستوومه. پێ‌که‌‌نینی‌کی ته‌وسا‌وی کردوو گوتی:

له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا که‌ خۆشت نا‌ویم، به‌لام له‌ها‌وسه‌ره‌که‌م به‌وه‌فا‌تری بۆم. گوتم:

من خۆشم ده‌وی‌یت، به‌لام عاش‌قت نیم. پوخ‌سا‌ری سو‌ر هه‌ل‌گه‌را و گوتی:

ت‌کات لێ‌ده‌که‌م جا‌ری‌کی تر نه‌و رسته‌یه‌ دو‌وبا‌ره‌ بکه‌ره‌وه! گوتم:

من خۆشم ده‌وی‌یت به‌لام... نه‌یه‌یشت قه‌سه‌که‌م ته‌وا‌و بکه‌م. گوتی:

ئه‌وی‌تری مه‌لی. به‌ی‌له‌ وا‌خه‌یا‌ل بکه‌م که‌تۆ پرپه‌‌دل خۆشت ده‌ویم و له‌به‌ر عه‌شق

لاما‌وی‌ته‌وه! بیده‌نگ بووم و نه‌و گوتی:

ئایا ئاما‌ده‌یت دوا‌ی‌ن ئاره‌زووم به‌ی‌تی‌ته‌دی؟ نی‌گا‌م له‌گه‌ل نی‌گا‌یدا تی‌که‌ل بوو.

نه‌مه‌زانی دوا‌ی‌ن ئاره‌زووی نه‌و چی‌یه، به‌لام سه‌رم پا‌وه‌شا‌ند. گوتم:

به‌لی، ئاما‌ده‌م. ده‌ستمی خسته‌ نا‌وده‌ستی خۆی و گوتی:

بۆ‌ئه‌و جلا‌نه‌ له‌به‌ر بکه. پر‌سیم:

کام جل؟ گوتی:

ھەرنە و جلانى كە دەتكاتە شەھرزاد! دەمە ویت شانبە شانت ھەنگاۋ بىنىم. بەگۈيرەى
دلى ئەو پەفتارم كرد و داوام لەجەمىلە كرد تاكو ۋەك ژنانى عەرەب بىمپارزىنیتە ۋە. كاتىك
چوومە ژورەكەيە ۋە ساتىك بەتامە زىۋىيە ۋە لىم پاماو پاشان گوتى:

ئىستا يارمەتيم بده تاكو لەدەرگاگە دەچمە دەرە ۋە. من و مىكانىل ئەومان گەياندە
ھەوشەكە و ساموئىل لەحالىكدا كە خۆى چەسپاندبوو بەقۆلمە ۋە گوتى:
ۋەرە تاكەنارى پوبارەكە بچىن. بۆنە و پىگايەكى دوور و درىژبوو. گوتم:
بەو حالەتە ۋە پۆيشتن بەپى زىانى ھەيەبۆت. دەستى گوشيم و گوتى:

حالم باشە. تاكو گەشتىنە پوبارەكە خۆر بەتەۋاى ئاۋابو پوناكى مانگ دەۋرۋەرى
پۆشنىكردبويە ۋە. خورپەى ئاوو دەنگى بايەك كەلەناو درەختەكانە ۋە دەھات، دىمەنىكى
شاعىرانەى دروستكردبوو، لەژىر درەختىكدا دانىشت و گوتى:

ئىستا كەمىك لىم دووربەكە ۋەرە ۋە و لەبەرامبەر پوناكى مانگا بەرەۋلام ۋەرە!
لەپشتى سەريە ۋە ھەنگاۋمناو خۆم گەياندەلای و ورد ورد لىنى نزيك بومە ۋە، بىۋىستى
خۆم دەگريام و ھەزم دەكرد بانگ ھەلبەدەم. ئەو بەئەستەم لەسەر قاچەكانى ۋە ستاو
بالەكانى ئاۋەلا كردو گوتى:

تۆسەرەنجام بويت بە مالى من! من تۆم بەدەست ھىنا! من تەنھا گەۋەرە
گرانبەھاكەى ئەم دىنيەم بەدەست ھىنا! دواجار لەنامىزى گرتم و سەرى خستە
سەرشانم و بە دەنگىك كەبەئاستەم دەبىسترا، چپاندى بەگويمدا:

من سەرەنجام لەم يارىيەدا سەركەۋتم و تۆم بەدەست ھىنا! ھەرگىز لەبىرم نەكەيت!
ئەۋكات دەستەكانى ساموئىل كە كەمەرمى بەتوندى گرتبوو شۆپبويە ۋە و لەبەر پىمدا
كەۋتە سەرزەۋى. ساموئىل لەدنيا دەرچوو، باۋكى ئەۋى لەلوبنان بەخاك سپارد.
ساموئىل بەخۆشبەختى مائىناۋاىى لەم جىھانە كرد، بەلام بەپۆشتنى منى دوچارى شىتى
كرد. من ھىندە گريام تانەخۆش كەۋتم. ۋەك بلىيت رۆح وگيانمىيان لەگەل ساموئىلدا
خستبىتە گۆرە ۋە. ئەوان منيان بىردە ۋە بۆئىران و بىردمىيان بۆ خەلۋەتگە. من
بەنەفرتكردن لەساموئىل لەئىران پۆشتبوم و ئىستا بەرۆح و دلى كوت كوتە ۋە

گەپابومەۋە. ھېچ كەسم نە دەناسىيەۋە و نە شەمدە زانى لەكۆيم. من لەگەل ساموئىلدا
مردبووم تەنھا جياۋازيمان ئەۋەبوو كە من ھەناسەم دەداو ئەو لەژىر كۆمايەك خۇلدا
ئارامى گرتىبوو. مىكائىل ھەموو شتىكى بۆ باوك و دايكم باسكردو منى داىە دەستيان و
پۇشت. كچە تاقانەكەيان بە شىتى گەپابويەۋە. ھىندە شىن و گريانم دەكرد كەناچار
بوون بۆكۆنتۆلكردنم دەست و پىم بە زنجىر بىەستن. من لەدنيايەكى تردا دەژيام، دنيايەك
كە سەراپاي ئاۋبوو تاشە بەردەكانىشى قەۋزە گرتىبوى. ۋەك بلىنى من تەنھا دانىشتوى
ئەو دنيا پەرت و شىۋاۋەبووم. ۋەك پاشماۋەى كەشتىيەكى نوقم بوو. لە مۆتەكەكانى
ھەرشەۋىكمدا، دايك و باوكم و ساموئىل لەپىش چاۋەكانمدا نوقم دەبوون ۋەك داۋاى
پارمەنى بگەن دەستەكانيان بەرەۋلام درىژدەكرد. دەمويستم ھاۋكارىيان بگەم، بەلام
تاشە بەردە قەۋزەگرتوۋەكان بواريان نەدەدا دەستيان بگرم و ئەوان سات بۆسات لىم
دوورەكەۋتەۋە. من بەدەستۋلاقى زامدارەۋە لەسەر تاشە بەردە تىژەكان پىگام
دەكردو ئاۋمىدانه ھەۋلەم دەدا بۆ پزگاركردى ئەوان پىگەچارەيەك بدۆزمەۋە، بەلام
شەپۆلە ياخىيەكان، ئەۋانى لەگەل خۇيدا دەبردو من شىتانه ھەۋلەم دەدا. لەدوورەۋە
گۆيم لەناۋى خۆم بوو، بەلام نەمدە زانى لەچ لايەكەۋەيە. تائەۋەبوو شەۋىك لە ناۋقولاى
دەريادا كەسىك ھاتەدەرەۋە، ئەو پوخسارىكى پەق و تەقى ھەبوو، بەچاۋە وردو
راكىشەرەكانىيەۋە سەيرىكى كردم و گوتى:

من بۆپزگاركردى تۆ ھاتووم، دەستت بىنە! گەرمى دەستەكانى تىنى دووبارەى
ژيانى پىبەخشىمەۋە. دەنگى ئەو ۋەك ئاۋازى مۇسقىا ۋابوو. دەستم نايە ناۋ دەستى و
ھىندە گريان تا خەو بردمىيەۋە. لەپاش ئەۋە كاتىك دەستەگەرمەكانى ئەو
بەدەستمەۋەبوو سەختىن سوتىنەرەكانم قەبول دەكردو پىگام دەدا تاكو تارمايەكە
ھەركارىكى دەۋىست لەگەل لاشەى مندا ئەنجامى بدات. كاتىك ئەو لەدەرياۋە دەھات
بىدەنگ و ئارام دادەنىشتم و لىم دەپۋانى، بەلام كاتىك تارىكى ھەموو شوپىنىكى
دادەپۇشى و ئەۋدەگەپايەۋە بۆ ناۋ دەريا، ھەست و ژيانىشى لەگەل خۆى دەبرد. پۇژىك
چپاندى بەگۆيمدا:

دەتەۋىت لەگەل خۇم دەبەم؟ تەنھا سەيرم كىردۇ دىلۋى نەشك بەسەر گۇنامدا
شۇرپۇيەۋە. بەئارامى گوتى:

من تو لەگەل خۇم دەبەم، بەلام بەلەن بدە كەكەتەك بەجەتەدە ھەلەم ھاۋار نەكەيت و
ئارام بېت. ورتەم لەدەمەۋە نەھات، بەلام ماناى نىگاگەمى ھەست پىكرىدۇ پۇشت.
كەتەك بەجەتە ھەشتەم نەگىرام و ھاۋارىشەم نەكرد. ئەۋ منى لەگەل خۇيدا لە خەلۋەتە
بىردە دەرەۋە. بىردىمى بۇمالى خۇى. مەلەك كە پۇژى پىرەل نەرەزوم دەكرد لەۋىدا بىزىم
و خۇشەم دەۋىست و دىلەم پىنى دەكرەۋە. دانىشەم و سەيرى دەۋرۋوبەرم كىرد، ھەستەم
كىرد ھۇگىرى ئەۋىم و ھەمۇ شەكەكانى لەگەلەمدا مېرەبانن. دەستەم بۇ نۆۋىنە
پاخراۋەكە بىردىم سەيرى تابلۇكەم كىرد كە بەدىۋارەكەۋە ھەلۋاسراپۇۋ. بىدەنگى ئەۋمالە
دىگىرپۇۋ. ئەۋشەۋە لەۋمالەدا بەبى ھىچ دەرەزى و دەرمانەك خەۋم لىكەۋت. خەۋىكى
شەيرىن و دۈۋر لەۋتەكە. من دەرۋاۋ تاشەبەردىم ۋەلاۋەنابۇۋ لەكەناردا مەلەكى ئارام
دروۋستىكردىۋ. بەيانى لەگەل دەنگى بەسۋىزى ئەۋ چاۋم كىردەۋە. ئەۋ لەتەنىشتە
جەگەخەۋەكەمەۋە دانىشتىۋ سەيرى دەكردىم. دەستەم گىرت و نامە سەر پوخسارم.
گەرمى ئەۋ تەيىدەگە ياندىم كە ھەشتە زىندۇۋم و ھەست لەجەستەمدا نەمردۋە. كەتەك
خواردنى بۇ ئامادە دەكردىم و دەينايە ناۋ دەمەۋە، دەگرەيا. كەتەك ناچار دەۋۋ دەۋرەم
لەبىدات و من لەبەرەمبەرىدا دەستەم دىرەز دەكرد، دەگرەيا ھەتە كەتەك كە داۋام لىكرد
چىرۋىك بۇ بىلەت دىسان دەگرەيا. ئەۋ تارمايىانەى كە ھەر پۇژىك دەھاتن بۇ مەلەۋە بى
ئازار بۈۋن، بەلام من لەترسى ئەۋەى كە نەبا لەگەل خۇياندا بىمەن لەپشتى تەختە
خەۋەكەمەۋە خۇم خەشار دەدا و ئەۋ ھىچ كەتەك داۋاى لىنە دەكردىم كە خۇم نىشانى
تارمايەكان بدەم. كەتەك ئەۋان دەپۇشتەن، بەئارامى لەژىر تەختەكە دەھاتەم دەرەۋە و
ھەردۈۋىكەم ھەناسەى ئاسودەيىمان ھەلدەكەشە و شادۋمانبۈۋىن لەۋەيكە بەتەنھا
بەجەتەن ھەشتۈۋىن. كەتەك بەفر دەبارى ئەۋ مەۋىكى لەبەفر دروست دەكردىم پەنگى
دەكردىم پاشان ھەردۈۋىكەم كەم كەم لىمان دەكردەۋە و بەپوخسارى يەكتىماندا دەداۋ
پىدەكەنن. شەۋان ئەۋ گۇرانى لەبارەى ژيان و ئومىدەۋە بۇدەگوتەم، رۇدەى شەۋان

مەردوگمان ھەربە وجۇرەى كە دانىشتىبووين خەو دەيىردىنەو. ئەودە يويىست بىرەو ھەربە
خۇشەكان لە يادەو ھەرىمدا زىندو بىكەتەو ھە بىگە پىننىتەو بۇ سەردەمانى پىشوم. ئەو
پىشكى مە بوو و سور بوو لە سەرنەو ھەى نەخۇشەكەى چاك بىكەتەو. پۇژىك پىرسى:
سادە ئارەزوى ھەرزىش دەكەيت؟ گوتى:

چۇنچۇنى؟ گوتى:
چۇنچۇنى نە. دەبوو بلىتت چ جۇرە ھەرزىشك و ئەوكات مە دەمگوت چ يارىيەك
بىگەن. گوتى:

چ ھەرزىشك؟ گوتى:
تۇپىن! تۇپىكى بچوكى ھىناو گوتى:
كچىك دەناسم كە باشتر لەكوپان يارى بەتۇپ دەكات و ۋاھەست دەكەم تۇ ۋەك ئەو
بەچاكى بىتوانىت. ئەوكات خۇى دەستىكرد بەسەرىپىلى لىدان. چەند سەرىپىيەكى لىداو
تۇپەكەى بەرەو لام ھاويشت و گوتى:
ئىستا تۇ دەست پىپىكە و مە دەستم پىكرد. كاتىك ماندو بووم بىنىم كەئەو
دەگرەت. مات و سەرگەردان سەرىپىكەم كەرد. ئەو دەستى گرتەم و گوتى:

بىيۇنەبوو! زۇرباش بوو. گوتى:
بەلام تۇ گىرايت! دەستى نايە سەردەستم و گوتى:
فرمىسكى مە فرمىسكى شادىيە. تۇ زۇر باشتر لەو كچە يارى دەكەيت. ئىستا ئىتر
نەواو تۇ دەبىت پىشوو بەدەيت. ئىمە پۇژمان دەگۇرى بەمانگ و لە تەنىشت يەكتەدا
زىانىكى ئاسودەمان ھەبوو. تەندروستى مە باشتر بىبوو ئىتر دەمتوانى دەوروو بەرەكەم
بىناسمەو و لىيان ھەلنەيەم. فرىشتەو ھەتام خۇشەدەويست و لەقولاىى ناخدا ھەستم
بەخۇشەويستىان دەكەرد. ئەوان كاتىك دەھاتن بۇ سەردانمان گوليان بۇ دەھىنام و ھەتا
قەسى گالئەو گەپيان بۇ دەكەردم و مەنىش پىپەدەل پىدەكەنەم. شەوئىك ئەوان لەلامان
بوون و مامۇستا چىرۆكى كچىكى گىراپەو ھە كە لەبەر ھەشقى پىاويكى ئاساىى چاوى
لەباشترىنەكان پۇشى و بە شىت و شەيدايى گەراپەو ھە. مە بىنىم ئەوان دەگرىان چاوم

بېرىپ ئەو گولانەنى كە بۇيان ھىنا بوم لەو ھى كە گولنىكىيان لە لاسكە كەى خۇى كىر دىبىو ھە
خە مبارى بوم. ھە ستامە ھە و گولنىكم بە دەستە ھە گىرت و گوتىم:

سەىركە! بېىبىنە چەندە جوانە؟ بە لام ئەگەر دەستىيان لىب دەم، بە خىراىى دە ژاكىن و
دە مەرن. عەتا چاوى تىبىرىم و پەرسى:

چى بىكەىن بۇنە ھەى ھەلنە ھەرىن؟ گوتىم:
نابىت لە لاسكە كەىيان جىابكەىنە ھە و ئەگەر كەسىك وىستى دەستىيان لىب دات
ئاگادارىيان بىكەىنە ھە. مامۇستا گولەكانى بە دەستە ھە گىرت و گوتى:

بەلى تو راست دەكەىت. نابىت گول لە چلى خۇى جىابكرىتە ھە. پوم لە فرىشتە كىردو
گوتىم:

ئەمجارەىيان كە ھاتنە ھە گولدانم بۇ بەىنن. گولدانىك بە گولە ھە كە لق و پۇى ھەىت.
لە ماناى نىگاكانىيان تىگەىشتەم و چوومە سەر تەختە خە ھەكەم. جارىكى تر كە ھاتن
گولدانىكىيان بە گولە ھە بۇ ھىنام و گوتىيان كە دەتوانم لە باخچە كە دا داىبىنىم. چىژم
لە باغەوانى دەىبىنى، بە لام ئەو كارە دەبوو لە كاتىكدا ئەنجام بەدايە كە مامۇستاش لە
تەنىشتەمدابوو. بە ھاتنى ھەرزى ھاوىن ھالى دەرونىم خراپەتربوو. مامۇستا ناچارىبوو
لەنە خۇشخانە بىمخەوئىنىت. بە لام ئىتر زنجىر لە ئارادا نەبوو، نە خۇشىكى ئارام بوم كە
تەنھا لە ھۇش خۇم دەچووم و چاوم لە سەر خالىك ئەبلەق دەبوو. مامۇستا زۆربەى
كاتەكانى خۇى لە گەل مندا بە سەر دەبردو تاكو ئەو لە گەلەمدابوو لە ھىچ شتىك و ھىچ
كەسىك نە دەترسام، بە لام شەوان ئەو ناچار دەبوو نە خۇشخانە بە جىبەىلى و بگەرىتە ھە
مال. كاتىك ئەو دەپۇىشت ترس سەرتاپامى دادەگىرت و تاكو بەىانى نە دەنوستەم، بە لام
ھەركە سىپىدەم دەىبىنى ئارام دەبوم و خە دەىبەردە ھە. دىكتۇرەكان زاتىيان نەبوو لىم
نزىك بىنە ھە، كە دەستىيان لە دەستەم دەدا دەترسام و ھاوام دەكرد. ھىندەم داو
دەرمان خواردبوو كە چىتر كارىگەرىيان نە مابوو، لەو پۇژگارە دا دوچار ھەولى
خۇكۇشتەمداو سەركەوتو نەبووم. پۇژىك كە ھەك ھەمىشە مامۇستا ھات بۇلام و پىكە ھە
لە باخچەى نە خۇشخانە كە دا پىاسەمان دەكرد. مامۇستا دەستى گىرتبووم و ھەردووكمان

میناوش هیناوش پینگمان دهکرد. من له ژیر کاریگری دهرمانه نارامبه خشه کانداهستم
به لاوزی خوم دهکرد. ناره زووم دهکرد بایه کی به هیژ هالی بگرتمایه و له گال خوی
بیردبام. کاتیک ناره زووه که مم به ماموستاگوت. گوتی:
هزده که یت بایه که له چ جیگایه که داتبنی؟ گوتم:

نهو جیگایه کی که دایک و باوکم له وین. هیچ شویننکی دونیام به قه نهو جیگایه
خوشناوینت. زه زده خه نه یه کی کردوو گوتی:
به لام نهوی که لیک دووره و نه گه رتوبوویت من به تهنه ده مینمه وه. گوتم:

توش له گالدا وهره، به لام ده بیت وه که من کیشته که مبی و تاکو بایه که هردو کمان
له گال خویدا ببات. به لام من ناره زووی جیگایه کی تر ده که م. پرسیم:
تو هزت له کوپیه؟ گوتی:

من هزده که م تو بیه م بو جیگایه که نازادانه بتوانین له ویدا ژیان بکهین و له
دهشتنکی بهریندا یاریبکهین، هزده که م بته م بو جیگایه که وه که پابردوو پتیکه نی و
لیم توپه بی و جار جارهش لیم زیربیت. نه وکات من نازت بکیشم و نکات لیکه م که
له گالدا ناشت بیته وه. گوتم:

من هرگیز له تو زویر نابم و نه گه ر پوژیک لیم جیابیتته وه ده خوازم بهرم. گوتی:
که واته بو ده ته ویت به تهنه جیم بهیلایت، له کاتیکدا که ده زانیت به بی تو ده مرم.
ناکه هیوای ژیانم توی. نه گه ر پوژیک نه تبینم شیت ده بم. سه رم نوساند به شانیه وه و
گوتم:

به لام دایک و باوکم به تهنه نان. نه وان بانگم لیده که ن و گویم لیه که ده لاین ساده
وهره! وهره له گال نیمه دا بژی تو کیزی تاقانه ی نیمه ی تو ده بیت له گال نیمه دابیت،
من ده مه ویت برؤم، به لام هرکه ناماده ده بم، چاوه کانی تو له پویشتن په شیمانم
ده که نه وه و گهرمی ده سته کانت ژیانم دوباره به من ده به خشن. ده ستمی گوشي و
گوتی:

كەواتە بۇچى دەتەۋىت جىم بېيلىت لەكەنىكدا كە دەزانىت تەنھا مەن كە خۇشەم
دەۋىت؟ نەگەر ئەوان خۇشيان بوىستىباي نەيان دەھىشت تەنھا بىت. ئەۋە مەن كە
خۇشەم دەۋىت ۋە ھەمىشە لات دەمىنمەۋە. ھەۋلىدە ئەۋان لەبىر يەكەيت ۋە تەنھا بىر لەۋەن ۋە
ئەۋە شەقى نىۋانمان يەكەيتەۋە. مردوۋەكان فەرامۇشكە ۋە لەبىرى زىندوۋەكاندا بە! نەگەر
بزانم كەتۇ تەنھا بىر لەۋەن دەكەيتەۋە، خۇم بە خۇشەبەخترىن پىۋاۋى دونىا دەزانم. گوتە:

مەن لەگەل خۇتتدا دەبەيت بۇ دەشتى فران؟ گوتە:

نەگەر بزانم تەنھا بىر لەۋەن دەكەيتەۋە، بەلى، دەتەم. پوخسارىم ماچكردوۋ گوتە:

ئىستە باۋەپەكە ۋادەكەم. ئەۋىش دەستى ماچكردەم ۋە گوتە:

باۋەپەكەم.

"۲۰"

ھاوین مانگی ھاوین بردمی بۆدەشت، شوینیک که تا چاوبپی دەکرد سەوزایی بوو. مەندە پێکەو پێگەمان کردکە ھەردووکمان بەتەواوی ھیلاک و ماندوو بوین و بەھەناسە بێکی لەسەر سەوزەگیا درێژ بووین. ئاسمان ساف و بێگەرد بوو. شەنە باوەک لە گۆل و گیاکانی دەداو دەبەیتانەسەما. مامۆستا ھەربە و جۆرە ی که سەیری ئاسمانی دەکرد گۆرانی بۆ دەچریم. ئاوازی ئەو ھیوای ژیاانی لە مندا بەھێز دەکردو دەرگای ئومیدو ئارەزووی لەبومدا والادەکرد. ئێمە خێوەتی خۆمان لە نیوان دەشت و کەناری پویاردا ھەلداوو. ھەموو پۆژیک مامۆستا بە چەپکێک گۆلی دەشتییەو لەخەو بێداری دەکردمەو و منیش نانی بەیانیم بۆ ئامادە دەکرد. دۆستەکانمان سەردانیان دەکردین و ئازوقەیان بۆ دەبەیتانین. کاتیک مامۆستا و عەتا دەستیان بە گفتوگو دەکرد، من و فریشتەش بەو دەشتەدا دەگەڕاین و ئەو لەبارە ی خوشییەکانی ژیاانەو دەدا. لە مەھرەبانی خەلکی و ئەوێکە ھەموو عەشقەکان بەناکامی تەواو نەبوون. ئێمە بەپیاو سەر چاوەکە پۆشتین و لەژێر درەختی کەنار پویارەکەدا پشوویمان دەدا. قسە خۆشەکانی ئەوان ھێوری دەکردمەو. ئەوان پێیان دەگوتم که ساموئیل لەو دنیا بەخۆشەئالییەو لە تەنیشت باوک و دایکەدا ژیاان دەکاو نیگەرانی حالی منە. مامۆستا دەبگوت ئەگەر دەتەوێت ساموئیل ئارام و ئاسودەبێت، دەبێت بێتەو سەر خۆو ھیوات بەژیاان ھەبێت، من قسەکانی ئەوانم دەبیسیت و باوەرم پێیان دەکرد. تانەو بوو شەوێک ساموئیل لە خەودا بینی و پێی گوتم:

شەھرزاد تۆ دەبیت هیوات بە ژیان ھەبێ و لە گەل مامۆستادا بژیت. من لەو دووسالەدا خۆم بە بەختیارترین پیاوی سەر زەوی دەزانی و ئیستا داوات لێدەکەم کە مامۆستاش ھەک من بگەینیتە تروپکی کامەرانی. بەلێن دەدەیت ئەم دوایین ئارەزووھەم بێنیتە دی؟ و پاشان گولێکی سورێ بە چلێک زەیتونەو پێدام و لە کاتێکدا کە پێدەکەنی مالتاواپی لێکردم. من کاتێک لە زمانی خۆیەو ژیەفتم کە ئاسودە یە ئارام بوومەو و ورد ورد تەندروستیم بەرەو باشتەر چوو. من لە ژێر چاودێرییەکانی مامۆستادا پاربردووم ھێنایەو یادم و جارێکی تر پێیان ئاشنا بوومەو. مامۆستا تارماییە و ھەمییەکانی لە پێش چاوەکانم لاداو جارێکی تر تەندروستیم بۆ گەرایەو، بەلام ئەو پوداوەو ئەو نەخۆشییە چوار سالی لە باشترین پۆژەکانی ژیاپی لایمی لەناو بردو دای بە دەم پەشەبای فەنا بوونەو.

سادە جگەرە یەکی داگیرساندوو گوتی:

ئیستا تێگەشتیت کە بۆچی من و مامۆستا نامانەوێت بێینە خواوێنی منداڵ؟ بەجولاندنی سەرم قسەکەیم پەسەندکرد. بەھاتنە ژوورەوێ کۆپەکەم کە تۆپێکی یاری و جانتای قوتابخانە ی بە دەستەو بوو، دەزوی قسەکانی سادە بچرا. ئەوانم بە یەکدی ناساندو ھەربەو جۆرە ی کە سروشتی سادەخۆی بوو بە خێرای ی لە گەل کۆپەکەمدا ھۆگری یەک بوون. بە جۆرێک کە نزیکە ی کاتژمێرێک پێکەو دانیشتن و سەرقالی گفتوگۆکردن بوون لە بارە ی تیپی ھەلبژێردراویانەو. خۆشەختانە ھەردووکیان لایەنگری یەک تیپ بوون، واھەست دەکەم یەکێک لە ھۆکارەکانی خۆشەویستییان بۆ یەکدی ئەو ئارەزوو ھاوبەشیان بوو. ئەوکاتە ی کە ئەوان سەرقالی گفتوگۆکردن بوون، مێزەکەم پازاندەو و فەرموی نانخواردنم لێکردن. سادە زانیاری تەواوی لە کۆپەکەم وەرگرت لە بارە ی ھاوئەکانی و بە پێوەبەری قوتابخانە یەو. کاتێک بە کۆپەکەم گوت کە سادەش لە سەردەمی منداڵیدا ئەندامی تیپی گەرەکە ی خۆیان بوو، سەرەتا بە گومان و سەرسۆرمانەو گویی گرت، بەلام زۆر زوو دانیابوو کە ئەو خانمە جوان و یاری دۆستە، دەتوانیت یاریچیش بیت. کاتێک کە مێزەکە ی بە جێھێشت گوتی:

هيوادارم جارنگی تر که به یه ک گشتینه وه بوارتان هبی و پیکه وه یاری بکین. سادیش به خوشحالییه وه داخواییه کی په سهند کرد. له کاتی خواردنی دسیردا، گوت: خوشحالم که تهن دوستیت بۆگه پایه وه و له گه ل ماموستادا ژياننگی هاوبه شتان ده ستنپنکردوه. گوتی:

سوپاست ده که م، به لام به پاستی نه گه ماموستا نه بویه و نه گه دلشوی و فیداکارییه کانی نه و فریام نه که وتبان، نیستاش له نه خوشخانه دا که وتبووم. شیوازنگ که ماموستا بۆته ندروستی من به کاری هیئا له گه ل جوری چاره سهری پزیشکه کاندایاواز بو. نه و به پیچه وانیه هندی که سه وه که هه ولیان ده دا یاده وه رییه کانی پابردو له زهینی نه خوشه کاندایا بستره وه، هه رگیز نه وکاره ی نه کرد، به لکو نه و باسی ده کردن، به لام نه ک به جوری که نازارهین بیت. نه و چیرۆکی ژيانمی چهنده هاجار له وینه ی نه فسانه دا ده گپایه وه و هیچ کاتیک له چیرۆکه کاندایا ساموئیلی وه ک دیویک نیشان نه ده دا، به لکو هه میسه خوی به تاوانبار ده زانی که نه یتوانیبوو فیداکاری بۆ عه شقه که ی بکات و بیپاریزیت. ماموستا خوی به تاوانبار ده زانی و ده یگوت:

هه مو نه و ته نگ و چه له مانیه که تو به سهرت هات به هوی درهنگ هه نگاوانی من وه بو. نه گه زووتر ده ست به کار بویه م، هه رگیز نه وکاره ساته پوینه ده دا. نه ویش له واده یه دا گزپابوو نه ویک که له گه ل نه و بۆچوونه دا گه وره بیوو که ئافره تان بۆ پزیردنی غه ریزه ی پیاوان دروستکراون، له گه ل نه وکاره ساته دا که به سهرمن هاتبوو، خوی چاره سهرکردو دانی به وه دانا که ژنان ده توانن هه تا گیانی خویشیان بخه نه پیناری عه شقه که یانه وه و بۆ به رده وامیشی سزا قه بول بکین. ئیمه دوونه خوشبوین که بۆ به کتری بوینه پزیشک و یه کترینمان چاره سهرکرد. من باوه پم به چاره نووس هه یه و ده زانم قه ده ری ئیمه نه وه بوو که له ته ک یه کدابین و پیکه وه بژین. واهه ست ده که م گه شتیه

کوتایی چیرۆکی ژیا نمان، به لام مۆله تبه دواين به شی له وێوه دهست پێبکهم که له گه ل مامۆستادا زه مابه و ندم کرد. گوتم:

هه رجۆریک ئاره زوو ده کهیت، به لام منیش ده مه ویت پێگه م بدهیت قسه کهت پاستبکه مه وه و بلیم دواين به شی کتیبه که نه ک دواين به شی ژیا نمان، چونکه تۆ مامۆستا هیشتا له سه ره تاي پێگادان و هیوادارم چهنده هاسال به خو شی و کامه رانی به سه ره بن. به دهنگی بهرز پێکه نی و گوتم:

به لی تۆ راست ده کهیت، دواين به شی کتیبه که یه و ئیمه هیشتا سه ره تامانه، پێگه م بده له وێوه دهست پێبکهم که هاتبوومه وه سه رخۆ. من و مامۆستا له مالی ئه ودا ده ژیاين و ئه ویش به خه یالی ئاسوده وه کتیب و وتاری ده نوی. من دهستم له پاردوو هه لگرتبوو چاوم له تیشکی پۆژه کانی ئاینده بریبوو. پایز هات و له گه ل خویدا خه زانی هینا، به لام له ماله بێگه رده که ی مامۆستادا، عه شق ده کانی ئیمه ی گه رم ده کرده وه و چێژی به ژیا نمان ده به خشی. دره ختی خورمالو وه که مان به ریکی زۆری گرتبوو. پۆژیک مامۆستا بۆ شت کپین له مال چوبوو ده ره وه، ئاره زووم کرد خورمالوی بۆ بچم و به و مه به سه ته وه سه رکه وتمه سه ر دره خته که. کاتیک مامۆستا هاته وه منی نه بینی و چهند جاریک بانگی کردم، به لام چونکه وه لامیکی نه بیست سه ری له ژووره کان و چیشته خانه که دا. من له سه ر دره خته که وه ناگاداری هه لس و که وتی ئه و بووم. بینیم که له و هاتو چو وهیدا نه نجامیکی ده ستگیر نه بوو له سوچیکی ده رگای چیشته خانه که وه پاره ستاو له کاتیکدا که هه ردوو دهستی خستبوو ناو قژه که یه وه له خه یالدا پۆچوو. نیگه رانم کردبوو! له سه رخۆ بانگم کرد:

مامۆستا! خه په ساو چای به ده وروو به ریدا گیرا. جاریکی تر بانگم کرد، چای به دره خته که و پاشان به من که وت. به ره و لای دره خته که هه نگاوی ناو گوتم:

له و سه ره وه چی ده کهیت؟ بۆچی بانگم کردی و وه لامت نه دامه وه؟ گوتم:

ده مه ویت خورمالوی گه یووت بۆ لیبکه مه وه. هه ناسه یه کی قو لی هه لکیشا و گوتم:

به لام له وانه یه لقیک له ژیر پیتدا بشکیت و به ربیته وه.

- نا، ناگام له خۆمه. ئیستا خورمالوه کانم لیبگره. من له درهخته که وه ده مخته خواره وه و مامۆستاش ده یگرته وه. کاتی که به شی خۆمانم لیکرده وه گوتم: یارمه تیم بده بیمه خواره وه. ئیستا نۆبه ی نه و بوو تۆله بکاته وه. خورمالوه کانی برده چیشتخانه که وه و هرله ویدا له لای ده رگای چیشتخانه که وه ستا، گوتم: مه گهر گویت له ده نگم نییه؟ گوتم: بۆ نا، به باشی گویم لییه هر به وجۆره ی که تۆ گویت له ده نگي من بوو وه لامت نه دامه وه! گوتم: ئیستا کاتی تۆله کردنه وه نییه، وه ره یارمه تیم بده. گوتم: چۆن سه رکه وتیت هه رواش ده توانیت بییته خواره وه. گوتم: نه گهر یارمه تیم نه ده یت له سه ر نه م لقه وه خۆم فپیده ده مه خواره وه. شانه کانی به بیده ره سستی هه لته کاند و گوتم: نه گهر نه مکاره بکه یت بۆ هه میشه له خواردنی نه و خورمالوانه ی که خۆت لیکردونه ته وه بیبه ش ده بیت! له سه ر لقه که دانیشتم و گوتم: که واته بۆ هه میشه له سه ر نه م لقه داده نیشم تا کو تۆ به زه بیت ده جولێ و یارمه تیم ده ده یت. گوتم: نه و ساده یه ی من ده یناسم هه رگیز له هاتنه خواره وه ی درهخت ناترسیت. تۆ ده بیت به ته نها بییته خواره وه، هه ولێ خۆمدا و هیواش هیواش هاتمه خواره وه. مامۆستا له لای درهخته که دا وه ستابوو کاتی که پیم گه شته سه رزه وی گوتم: بینیت سه رکه وتوو بویت؟ سه رم گێژی ده خوارد و وه ختیبوو هاوسه نگي خۆم له ده ست بدهم، له نامیزی گرتم. گوتم: تۆ که لیک دلپه قی، بۆی هه بوو له درهخته که به ربیمه وه. ده سستی به سه رمدا هیئاو گوتم: نه و کاته باوه شی من فپه گی تۆ ده بوو. سه رم به سینگیه وه نوساندو گوتم: باوه ر بکه م که واتده کرد؟ چپاندی به گویمدا: ئایا تانیستا درۆت لی بیستووم؟ گوتم:

ئا. دەزانىت لە ئىستادا چ ئارەزوويەكم هەيه؟ حەز دەكەم كات لێرەدا لەجولەى خۆى
بوەستى و من و تۆ بەم حالەو تاهەتايە بيمىنەو. گوتى تا هەردوكمەن لەبەر بارەگای
خودا لێپرسىنەو مان لەگەڵدا بکرىت و لەولێپرسىنەو يەدا من پشكى زياترم بەرىكەوێت،
چونكە كىزىكم لە ئامىزدایە كەنە هاو دىنى منەو نە هاوسەرىشم. پرسىم:

بۆ ئەوێ لىمان نەپرسنەو دەبێت چى بكەين؟ گوتى:

سەرەتا تۆ دەبێت موسولمان ببیت و پاشان ببیتە هاوسەرم! سەيرىكم كرد و گوتم:
ئایا تۆ ئامادەيت من بۆ هاوسەرى خۆت هەلبژىريت؟ سەيرىكى كردم و پرسى:
ئایا تۆ ئامادەيت موسولمان ببیت؟ چاوەكانم پرپوون لەفرمىسك، پوخسارى
ماچكردم و گوتى:

كەواتە هەردوكمەن ئامادەين و پىويست بە وەستانى كات ناكات! من چوومە سەر
ئايىنەكەى ئەو ئەویش مارهى كردم. بەلام هەردوكمەن دەمانزانی كە بۆ ژيانىكى ژن و
مىردايەتى تەندروست دەبێت سالانىك هەولبەدين و دانەبەخۆماندا بگريين. لەپۆزى
مارەبرىنەكەدا، فرىشتهو عەتا لەگەڵ دايك و باوكدا ئامادەبوون. دايك و باوكم لەگەڵ
ئەویدا كە لەناخەو پازى نەبوون بە موسولمان بوون، بەلام لەبەر بەختەوهرى من كە
دەمىك بوو چاوەپوانم كردبوو، ناپەزايەتییان نیشان نەدا و بۆ بەختەوهرىمان پارانەو.
من و مامۆستا بۆ ئەوێ كەبتوانين وەك هاوسەرانى دىكە ژيان بكەين هەولماندا تاكو
لەلایەنى دەروونىيەو بەتەواوى تەندروست ببینەو و زەماوەندى فرىشتهو عەتا ئىمەى
لەسەر بپیارەكەمان سورتكرەد. سادە سەيرىكى كاتژمىرەكەى كردوو چاوى برىيە
دەرەو و گوتى:

ئىستا مامۆستا دەگات، هەرواشبوو. كاتىك ئەو دوانە پىكەو مالهەكەيان جىهەيشتم،
لەناخى دلەو بۆ خۆشەختىيان و ئەوێكە بتوانن لەتەنىشتى يەكدا ژيانى هاوسەرىيان
پەرە پىبدەن پارامەو.

كۆتايى

۲۰۰۶-۱۱-۸